TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso al amanecer. Parcial nublado en la tarde. Temperatura en disminución.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 10,2º C. a las 6,40 horas. Máxima, 23º C. a las 15 horas.
PRONOSTICO GENERAL: Tarapacá a Atacama, nubosidad parcial. Coquimbo a Colchagua, nubosidad disminuyendo desde el mediodía.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile- Sábado 5 de Noviembre de 1966 — Precio: Eº 0,30 - Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.867

Edición de 22 páginas - En dos secciones

Crónica, Págs.	1 y 4, 5 y 7	Cables, Pág.	12
Política	2	Deportes	13 a 15
Redacción	3	Económicos	16
Policía	6	Social	17
Provincias	8	Guía	18
Gremios	9	Página Médica	19
Teatros	10 y 11	Hípica	20 y 21
		Misceláneas	22

ESTAMOS DANDO LO QUE PROMETIMOS:

Con la Confianza del Pueblo Gobierno Cumple su Programa

El Teatro Caupolicán se hizo estrecho para contener a los miles de democratacristianos, que ayer celebraron los dos primeros años de Gobierno del Presidente Frei. Fue ésta una demostración vigorosa de unidad partidaria y una categórica expresión de apoyo y respaldo a la política del Gobierno. En el grabado, un aspecto de la multitudinaria concentración de ayer, en los instantes en que hace uso de la palabra el Jefe del Estado.

Tres cosas son indispensables para llevar a cabo nuestra tarea: el Gobierno, el pueblo y ustedes, dijo anoche el Presidente de la República, en la concentración del teatro Caupolicán.

Ante una multitud que colmó las aposentadurías del teatro Caupolicán y que llenó las arterias cercanas, el pueblo y el Partido Demócrata Cristiano celebraron el segundo aniversario de la ascensión al Mando Supremo de la nación del Presidente don Eduardo Frei.

Desde las primeras horas de la tarde numerosas delegaciones de pobladores, campesinos, juventud y mujeres de Chile, en ordenados desfiles, fueron llegando al Caupolicán portando banderas y motes alusivos al segundo aniversario del Gobierno del Presidente Frei. Alrededor de las 20 horas el Caupolicán totalmente repleto recibió en medio de una atronadora ovación la llegada del Presidente Frei y la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle.

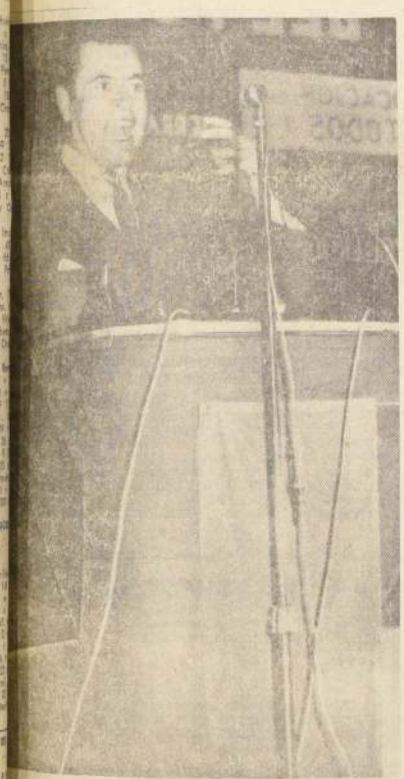
En la tribuna de honor acompañaron al Presidente Frei la totalidad de los Ministros de Estado. Además, se encontraban presentes el asesor político del Primer Mandatario, Jorge Cash, el Presidente del Senado, Tomás Reyes; el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, y autoridades de Gobierno. El público recibió también en forma vibrante la llegada del Premier belga, Paul Vanden, que visita nuestro país, y que en esta forma testimonió el acercamiento de ambos pueblos.

Antes de iniciarse el acto, miles de personas ondeando banderas y vivando al Presidente de la República, entonaron el himno nacional y el del Partido Demócrata Cristiano.

Cientos de agrupaciones gremiales con sus respectivos distintivos, lanzaron sus gritos de lucha que fueron recibidos con aclamaciones por parte de toda la concurrencia.

En medio de este ambiente de fe, alegría y

(PASA A LA PAGINA 8)



PATRICIO AYLWIN

Acusamos a la Oposición de Estar Engañando al País

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, pronunció un vibrante discurso que provocó explosiones de entusiasmo en la muchedumbre que llenaba el Teatro Caupolicán.

Destacó el significado profundamente revolucionario de la Democracia Cristiana y el arraigo que ésta tiene en la juventud, los trabajadores y las mujeres de Chile. Se refirió a los cambios de la estructura agraria y sindical y reiteró que la organización del pueblo es el paso más importante para su liberación. Hizo hincapié que en estos años se ha hecho una redistribución del ingreso que supera todas las experiencias realizadas en otros países. Recordó que en la Unión Soviética se celebró como gran éxito el incremento del salario medio de los trabajadores de un 19%, en un quinquenio, cifra inferior a la lograda por Chile en sólo dos años.

Hizo presente que Chile se está transformando en libertad, sin paredón ni violencia. Expresó que la Oposición no ataca al Gobierno, sino al pueblo.

Denunció la interesada obstrucción que realizan la Derecha y la extrema izquierda.

Dijo:

Provoca verdadera hilaridad ver cómo la Derecha, que se manifestaba dispuesta a dar la mitad de su fortuna para salvar la libertad de Chile, ahora se olvidó de sus palabras de antes y resulta que por defender su fortuna y su bolsillo, inventa que en Chile está siendo amagada la libertad.

Pero parece que creyeran que el pueblo de Chile es tonto. Porque, ¿quién les cree? ¿Quién les puede creer en Chile que la libertad está amagada? ¿Quién no lee los títulos de la prensa de Oposición? ¿Quién no oye sus insolencias proclamadas día a día por la prensa, por la radio y en el Parlamento? Cada cual dice lo que le da la gana. Cada cual se mueve de un lado a otro. Y tienen, incluso, la irresponsabilidad de salir fuera del país a desprestigiar a Chile y van a una organización que se llama SIP y no tienen empacho en elegir allí presidente a un e[illegible]ro de Chile y no tienen [illegible]acho de ir allí a decir que en Chile está amagada la libertad de prensa y a decir que los Gobiernos reconocidamente dictatoriales de otros países de este continente o los Gobiernos que están a gusto de las mayorías derechistas oligárquicas, en esos países sí que hay libertad de prensa.

Y uno mira y ve por otro lado a los partidos del FRAP. ¿Cuál es su actitud? Ya vimos: frente a las Juntas de Vecinos, se oponen. Frente a toda la acción real y positiva del Gobierno dicen apoyar, pero juegan a presentarnos como desleales a nuestro propio programa. Se entretienen en tratar de dividirnos. En tratar de presentarnos como inconsecuentes. Se entretienen en hacer un juego que en este mismo local declaró algún día el Secretario General del Partido Socialista: consiste en mezclar la sal y el azúcar al Gobierno de la Democracia Cristiana. ¿Y cuál es el resultado? Ejemplos podrían citarse muchos. La huelga campesina de Colchagua...

Están empeñados en una guerrilla sindical en que, como siempre, utilizan al sindicato en provecho de sus fines partidistas, en perjuicio de los grandes intereses de los trabajadores chilenos.

¡Para qué decir nada de aquéllos otros que durante treinta años perdieron su doctrina y ahora último han andado empeñados en encontrar una doctrina. Y ahora en Panimávida se reunen eufóricos porque al fin han descubierto una doctrina. Han descubierto una doctrina de principios de siglo...

("El Partido Radical es vergüenza nacional", grita repetidamente la muchedumbre).

Han descubierto —prosiguió Aylwin— que este Gobierno abusa del Poder; que está infectando al país de clericalismo. Están resucitando un viejo tanco de por allá del año diez. ¿Puede Chile creer en la seriedad de esta conducta? Nosotros reconocemos y respetamos la función democrática que le corresponde a la Oposición. Pero en este caso nosotros acusamos a la Oposición chilena de estar desnaturalizando su función. La acusamos de estar abusando de su derecho. La acusamos de estar engañando al país. De estar procurando como único objetivo desprestigiar y hacer imposible la labor del Gobierno. Pero se estrellarán contra la voluntad y la razón de la enorme mayoría de los chilenos. Nosotros creemos que la enorme mayoría de los chilenos tiene conciencia. Que tiene inteligencia, que se da cuenta y no se deja engañar. Y

(PASA A LA PAGINA 8)

Entrevista al Ministro Molina

A las 19 horas, por radio, y a las 21.30 horas, por los canales de televisión y radio, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina Silva cerrará hoy el ciclo de entrevistas a que han sido sometidos diversos Secretarios de Estado, como parte de los actos celebratorios del segundo aniversario de la ascensión al Poder del Primer Mandatario, Eduardo Frei Montalva.

El Ministro Molina, en sus respuestas explicará la política económico-financiera del país, y la forma en que la Administración actual ha redistribuido el ingreso, permitiendo incrementar el poder adquisitivo de la clase trabajadora y una vigorización del desarrollo industrial de Chile.

Inició este ciclo de la "Encuesta Nacional" el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y lo hicieron después los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli; de Economía, Domingo Santa María; del Trabajo, William Thayer; de Educación Pública, Juan Gómez Millas, y de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux.

RENAN FUENTEALBA EN LA ONU:

CHILE TIENE PROBADA TRADICION DE PAZ

NACIONES UNIDAS, 4 — "Chile informó hoy a la Comisión Política de la Asamblea General que los aviones adquiridos para su Fuerza Aérea en Gran Bretaña son supersónicos ni sobrepasan las sumas señaladas".

El senador Renán Fuentealba, presidente de la delegación chilena a la Asamblea General, participando en el debate en la comisión sobre los temas del desarme, dijo que "Chile es un país pequeño, sin capacidad ni intención de buscar armas nucleares".

"En este mismo momento —dijo— estamos proponiendo la inclusión de este tema en la próxima Conferencia de Presidentes Americanos.

"El acuerdo de esta naturaleza sería beneficioso para todos y peligroso para ninguno.

"Recuerdo que fue el Ecuador que ocupó la silla en la sesión de la Asamblea, añadió.

"Insisto y seguirá pidiendo con renovada devoción por la paz y con fe en los pueblos de América Latina, la necesidad de tal acuerdo".

Expresó la determinación "inquebrantable" de Chile de cooperar a la causa de la paz en todas sus fases y etapas.

Exhortó a los Estados americanos para que ayuden a superar los actuales obstáculos que hay para la creación de una América Latina libre de armamentos nucleares", manifestó el senador. "Lo haremos también en el llamado campo de los armamentos convencionales que, aun cuando son menos letales, afectan ruidosamente a las inversiones que tan urgentemente debemos hacer para superar las lamentables condiciones de vida en los países subdesarrollados".

Fue entonces que dijo que los aviones recientemente adquiridos por Chile eran subsónicos, muchos de ellos de entrenamiento, y "destinados a mantener la existencia de una Fuerza Aérea que durante muchos años no ha efectuado adquisiciones de material".

"La inversión —declaró el representante chileno— es sólo una fracción de lo que se ha dicho en la prensa, y no afectará los planes de mejoramiento económico del país, pues los fondos provienen de leyes que tienen destinaciones específicas.

"Chile tiene una reconocida tradición y devoción a la causa de la paz", manifestó Fuentealba. "Somos uno de los países de la América Latina que dedica el porcentaje más bajo de su presupuesto nacional a defensa. Por otra parte, desde hace muchos años abogamos por la concertación de un acuerdo de reducción de armamentos entre los países de la región".

Eclipse Total de Sol Será Visible en Chile

El fenómeno ocurrirá el próximo 12 de noviembre

Cada 360 años aproximadamente es posible ver un eclipse total de sol desde el mismo punto de la Tierra. Dentro de algunos días, el 12 de noviembre, un grupo de chilenos que habitan localidades nortinas podrán ver un eclipse total de sol, de más de dos horas y media de duración.

Los privilegiados habitan el extremo norte del país, en los pequeños poblados de Visviri, General Lagos, Chiliuma, Villa Industrial y Coronel Alcérreca. Según estudios del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, también podrá observarse el fenómeno como total desde algunos poblados de Perú, Bolivia, Argentina y Brasil. En todos estos puntos se darán cita numerosos astrónomos del mundo entero, ansiosos de captar los pocos momentos de un eclipse total de sol.

Los demás chilenos, de Arica a Punta Arenas, po-

(PASA A LA PAGINA 8)

Comisiones del Senado aprobaron derecho de reserva de 80 Hás.

Continuó ayer la votación del proyecto de reforma agraria en las Comisiones del Senado.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura del Senado continuaron ayer el despacho en particular del proyecto de Reforma Agraria.

Entre las indicaciones aprobadas figura una del Ministro de Agricultura, similar a otra presentada por los senadores Julio von Muhlenbrock y Sergio Sepúlveda, por la cual se dispone que "todo propietario exclusivo de un predio rústico, expropiado por la causal de expropiación establecida en el artículo 3º, tendrá derecho a conservar en su dominio una superficie de terrenos que no exceda de 80 hectáreas de riego básicas, computada la de otros terrenos de que fuere dueño expresada en hectáreas de riego básicas".

En su primer informe, el proyecto establecía que esta reserva se haría efectiva "en caso de expropiaciones efectuadas en conformidad con el artículo 3º". Con la aprobación de estas indicaciones, se expresa que "todo propietario exclusivo de un predio rústico expropiado..."

PLAN AGROPECUARIO

Por el artículo 13º del proyecto, se establece que el área de riego será declarada por el Presidente de la República mediante un decreto supremo que apruebe para ella un plan de desarrollo agropecuario, propuesto por el Ministerio de Agricultura.

Las Comisiones aprobaron una indicación del Presidente del Senado, Tomás Reyes, en el sentido de que, el proyecto de plan será dado a conocer poniéndolo a disposición de los eventuales interesados, a quienes se notificará de este hecho mediante dos publicaciones en el periódico de más circulación de la zona afectada. Los interesados, personalmente o a través de sus organizaciones, podrán formular sus observaciones técnicas dentro del plazo de 30 días de la última publicación.

Dentro de este mismo artículo se aprobó una indicación del Ministro de Agricultura, por la cual se establece que, corresponderá al Consejo de la Corporación de Reforma Agraria resolver sobre la petición formulada por el propietario.

COMUNEROS

El artículo Nº 15 del proyecto aprobado en primer informe por las Comisiones, establece que en el caso de expropiarse en conformidad con el artículo 3º tierras de que sean dueñas dos o más personas en común, cada uno de los comuneros que estuviere explotando personal o efectivamente las tierras, tendrá derecho a adquirir, en el predio expropiado, una superficie de terrenos, expresada en hectáreas de riego básicas, equivalente a la que estuviere explotando de alguno de esos modos.

Por indicación del Ministro de Agricultura, aprobada por las Comisiones, "no podrán hacer valer este derecho los comuneros cuando el predio objeto de expropiación estuviere abandonado o mal explotado".

Las Comisiones aprobaron, asimismo, dos indicaciones del senador Francisco Bulnes, que tienen por objeto aclarar los requisitos que se exigen para otorgar la reserva de 320 hectáreas en los casos que procede. Por una de estas indicaciones, se acuerda establecer como uno de los requisitos, el que el predio se explote en condiciones de productividad superiores a las predominantes en la región para tierras de análogas posibilidades.

Las Comisiones Unidas volverán a reunirse el próximo martes, de 10,30 a 13 horas.

THAYER DESMIENTE TERMINANTEMENTE A UN VESPERTINO

Como una "majadería" calificó el Ministro del Trabajo, William Thayer, la afirmación del vespertino "Ultima Hora" de ayer en el sentido de que el Secretario de Estado habría tenido un cambio de actitud frente a los gremios, que es perjudicial a éstos.

Muy por el contrario, el Ministro del Trabajo ha señalado y lo reiteró en su última declaración sobre el desarrollo y alcance de la huelga del Banco de Chile, que es fundamento esencial de la política social del Gobierno del Presidente Frei la protección, amparo y desarrollo de un sindicalismo libre responsable y fuerte.

"Por ningún motivo —dijo el Ministro en su declaración— admitiremos ninguna forma de persecución sindical, pero tampoco podemos admitir que un pequeñísimo número de dirigentes, que obedecen claras instrucciones políticas, se enseñoree en un gremio de tanta importancia para la vida nacional y pretenda levantarse contra objetivos esenciales del Gobierno que eligió el pueblo e, incluso, contra sus propios compañeros bancarios por la sola circunstancia de no responder a su propia definición política".

¿Puede sostenerse que esto es atentar contra los trabajadores? Por el contrario, el Gobierno, con el respaldo del pueblo que lo eligió, no puede permitir el aprovechamiento político de los trabajadores.

El Ministro Thayer desmintió, asimismo, que en su declaración explicando el desarrollo de la huelga del Banco de Chile, hubiera acusado al vespertino "Ultima Hora" de ser "protagonista de un plan siniestro contra el régimen y la persona del propio Secretario de Estado".

PDC DEL SEGUNDO DISTRITO NOMBRO A SUS CANDIDATOS

El Consejo Plenario del PDC de Santiago, del Segundo Distrito por intermedio de su presidente provincial, Julio Villarroel, y director del Departamento de Prensa, Jaime Silva, dio a conocer la nómina oficial de los candidatos a regidores de este importante Distrito de la capital, que fueron designados recientemente en seis de sus más importantes comunas.

Los candidatos designados son:

BARRANCAS: Fernando Quesada Rafael Hernández, María Ahumada, Alvaro Rodríguez, y Baldomero Huerta. **COLINA:** Raúl Riquelme, Genoveva Vera, Justo Cossio, Manuel Segundo Castro y Manuel Segovia. **PEÑAFLOR:** Francisco Kellendonk, Sergio Moya Victoria Flores, Juan Pobleta y Luis Alarcón. **CONCHALI:** Alfonso Ortega, Luis H. Medina, Mario Isasmitt, Julio Díaz y Ramón J. Elizalde. **RENCA:** Eduardo Parra Gustavo Zárate, Guillermo Ibazeta, Oscar Alfaro y Modesto Barrientos. **QUILICURA:** Jorge Indo, Jorge Moya, Benedicto Soto, Elisa Alvarez del C. y Jorge Maira.

PRIMER MINISTRO BELGA VISITO EL CONGRESO

El Primer Ministro de Bélgica, Paul Vanden Boeynants, acompañado de su comitiva, visitó ayer el Senado y la Cámara de Diputados donde fue recibido por los Presidentes de ambas ramas del Congreso, Tomás Reyes y Eugenio Ballesteros, respectivamente. En su visita a la Cámara condecoró a su Presidente con la Gran Cruz de la Orden de la Corona. posteriormente, a petición expresa suya, el Primer Ministro pasó a la Sala de Sesiones, donde inquirió toda clase de detalles sobre el funcionamiento del Parlamento chileno. Cabe hacer notar que no condecoró al Presidente del Senado, por haber recibido éste similar distinción de manos del Rey Balduino, de Bélgica, durante su reciente visita a nuestro país, oportunidad en que Ballesteros no estaba en Chile.— En el grabado, un aspecto de la visita hecha por el Primer Ministro de Bélgica al hemiciclo de la Cámara. Sus comentarios sobre los óleos que adornan la Sala provocaron la risa de los presentes. Aparecen el Primer Ministro belga, con los brazos cruzados; el Presidente de la Corporación, Eugenio Ballesteros; el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, diputado Bosco Parra, el secretario de la Cámara, Eduardo Cañas, y miembros de la comitiva del Ministro.

PROFESORES HABRIAN ALCANZADO MISMOS BENEFICIOS SIN HUELGA

Expresó el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, en entrevista de radio y televisión, anoche

Los profesores iban a alcanzar los mismos beneficios, sin necesidad de hacer ido a la huelga, expresó el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, en entrevista de radio y televisión transmitida anoche con motivo del 2º aniversario del Gobierno del Presidente Frei. La entrevista, al igual que las anteriores a otros Ministros de Estado, fue hecha por el periodista Luis Hernández Parker.

"Lo que yo le digo a los profesores, a los maestros, es que iban a alcanzar los propósitos de su huelga, porque yo era partidario absoluto de que los alcanzaran y sin necesidad de huelga. Era un acuerdo entre nosotros: el Gobierno y ellos, ya estatuido, y el término de la huelga no significó, sino el término de un proceso que ya estaba aprobado, con pequeñas variantes que no tienen ninguna importancia".

"El profesorado —agregó el Ministro— ganó todo lo que pedía antes de la huelga. Y los pequeños detalles posteriores no fueron, sino problemas de poca monta, de poca importancia. Ahora yo debo decirles: hay una agitación mundial en estos momentos que abarca no sólo al obrero agrícola, industrial o al comerciante, al banquero, sino al profesor, al padre de familia y al estudiante. Porque hay un cambio profundo en los valores con que se miden las cosas en este momento, y mientras ese cambio no se determina en principios jurídicos y administrativos la inquietud se mantiene. De manera que el estado de efervescencia tiende a la búsqueda de nuevos valores, ya que los antiguos no funcionan. Esta es la verdad profunda".

OBJETIVOS CONCRETOS

"Yo les he recomendado a los maestros —dijo el Ministro— que no adopten como método de trabajo la huelga, porque nosotros estamos dispuestos como ellos a alcanzar objetivos muy concretos y voy a explicarle por qué. La reforma educacional, para que sea posible, necesita un maestro bien formado, bien organizado. Una escuela que funcione normalmente necesita edificios, necesita perfeccionamiento de maestros, necesita material didáctico, pero necesita también maestros tranquilos, contentos, satisfechos de su tarea. De otra manera, su tarea es imposible, y es por eso que hemos tratado de buscar una solución integral, global a la reforma educacional, abarcando no sólo el sueldo de los maestros, sino las construcciones escolares, el número de profesores, etc. y la Junta de Auxilio Escolar y todos los instrumentos necesarios, para darle a la vida del escolar un ambiente digno y elevado.

REFORMA EDUCACIONAL

Consultado por qué en Chile se educan muchos abogados, siendo que en este país se necesitan más técnicos, el Ministro de Educación dijo:

"Estamos haciendo una reforma educacional que abre el horizonte. Si yo le diera un slogan para esta reforma educacional, lo diría en dos palabras: es un avanzar orientado. Lo cual quiere decir: abrir al joven los nuevos desarrollos de la ciencia con un espíritu de indagación y de investigación, porque el mundo es un desafío para él. Y orientar quiere decir, de acuerdo con planes generales, permitir que él se ubique en el correcto lugar que debe ocupar en la sociedad, conforme con su capacidad, sus aptitudes y sus deseos".

"Esto comenzó a ponerse en práctica sólo este año, y el sistema de comunicación chileno, como, en general, en toda América Latina, es sumamente lento. Hay demasiadas trabas y brechas que cruzar y puentes para poder llegar a la gente. Estamos ahora haciendo una serie de publicaciones que permitirán a estos planes llegar a las familias, a los niños, a los maestros. Pero, esto es una tarea larga. No olvide usted una cosa: educación es una inversión a largo plazo. Es imposible cambiar la mentalidad de la gente ni en uno, ni en dos, ni en tres años. Este es un proceso largo. La gente, entre tanto, va contribuyendo al cambio, poco a poco. Pero, pensar que nosotros tenemos una panacea o podemos hacer un milagro de un día a otro porque escribimos un plan, es un error. Ya está en realización. Nosotros no somos milagreros. No podemos hacer milagros".

Ministro de Educación, Juan Gómez Millas.

PRESIDENTE DEL SENADO SE REFIERE A FUNCIONAMIENTO DE COMISION DE PRESUPUESTO

El presidente del Senado, Tomás Reyes, emitió ayer una declaración en la que expresa que el Senado no ha sido remiso en el cumplimiento de sus obligaciones en relación con el funcionamiento de la Comisión Mixta de Presupuestos.

Señala, asimismo, que "no se justifica ninguna alteración en las normas habituales seguidas para la tramitación de la Ley de Presupuestos del año 1967 y que la Comisión Especial deberá abocarse a la necesidad de ajustar disposiciones reglamentarias contradictorias y de llenar vacíos existentes en ellas, y por sobre todo a adecuarlas a la realidad, que demuestra que, por razones de tramitación como de conocimiento de la situación fiscal en forma más completa, tal vez no es aconsejable iniciar el estudio del Presupuesto antes del 1.o de noviembre ni después del 15 del mismo mes".

La última mentira de "Ultima Hora":

UN PERIODISTA QUE SE PASO A LA REACCION

"Los ultraconservadores, en un renacimiento que más podría estimarse como despertar, demostraron que esos sectores permanecen combativos y que están dispuestos a presionar organizadamente al Gobierno democratacristiano para que definitivamente ceda ante sus posiciones."

El párrafo anterior no aparece en el confidencial "Diario Ilustrado", ni pertenece a ninguna declaración de personeros derechistas.

Pertenece nada menos que al "catedrático" periodista marxista Augusto Olivares, que ahora lanza desde "Ultima Hora", por debajo de la mordaza y de los bigotes, una campaña alessandrista con tal de demostrar que se "estropeó" la celebración del 2º aniversario del actual Gobierno.

El doctrinarismo del "catedrático" señor Olivares no reconoce fronteras.

Como tampoco las reconoce su "sentido interpretativo" de los hechos que noticia.

En otra parte de "Ultima Hora" afirma que era "desolador" ver el "espectáculo pobrísimo" que según él se desarrolló en la Plaza de la Constitución.

Este "pobrísimo espectáculo" estuvo a cargo, entre otros, de artistas y conjuntos tan destacados como Jorge Romero (Pirulete), los Cuatro Cuarios, Don Francisco, Los Perlas, Vicente Bianchi y su coro, Cantares de Chile, etc.

El "catedrático" periodista Augusto Olivares encuentra malos a los mejores artistas chilenos. Es una lástima... para él, ya que esto demuestra que sus opiniones andan muy lejos de la tierra.

De paso, ofende injustamente a las personas que merecen el agradecimiento de todos, por el aporte que hacen a la cultura y al sano esparcimiento.

Hace algunos días, el mismo "catedrático" señor Olivares ofendió a los trabajadores radiales al hacerlos aparecer —con la más increíble falsedad— como sometidos a presiones gubernativas y patrulladas por la policía, en una reunión que se realizó en El Tabo. Cuando fue desmentido, anunció muy suelto de cuerpo que "demostraría" sus afirmaciones. Por supuesto que no lo hizo.

Ayer, en "Ultima Hora", hace propaganda derechista del sector más reaccionario y ofende a los mejores artistas nacionales e informa mal aparte de otras menudencias.

Aunque no sea positiva, la actividad es bastante intensa.

FUERA de TABLA

SOLUCIONADA HUELGA DE "DEVA"

El diputado Vicente Sota, informó ayer que se había dado solución satisfactoria a la huelga mantenida desde hace tres meses por 163 trabajadores de la "Industria Cerrajera Deva", habiendo quedado firmada ayer el acta de avenimiento.

En la solución del conflicto intervinieron el diputado Sota y el Departamento Sindical de la Democracia Cristiana de la 5a. Comuna.

Ballesteros demostró especial interés en encontrar solución a la huelga del Banco de Chile

Sostuvo prolongadas reuniones con los empleados.

"Examinadas las condiciones del conflicto del Banco de Chile, no me hallaba en condiciones de ser útil. Por eso decliné servir de intermediario", expresó el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, al dar a conocer su decisión de no intervenir en el asunto.

Ballesteros adoptó esta resolución luego de haber sostenido una prolongada reunión de casi tres horas, con dirigentes de los empleados del Banco.

Este solo hecho desmiente la afirmación antojadiza hecha por el diario "El Siglo", en el sentido de que el presidente de la Cámara no habría tomado contacto con los trabajadores, limitándose a hacerlo con los ejecutivos de la institución bancaria.

"Mal puedo haberme chupado con los momios, como dice "El Siglo" —expresó Ballesteros— porque no me he entrevistado con ellos". El Presidente de la Cámara señaló que la afirmación de ese periódico era totalmente contraria a los hechos, ya que en primer lugar, él se reunió con los empleados del Banco.

AUTODESMENTIDO

Pero esta inexactitud se encargó de reconocerla el propio diario "El Siglo" al señalar en páginas interiores que: "Con éxito se inició mediación del Presidente de la Cámara". Por otra parte, el diputado comunista, José Cademártori, reconoció que la información de ese diario era totalmente inexacta, pues le constaba que el Presidente de la Cámara se había preocupado de buscar una solución al conflicto.

"Quien se va a atrever a enfrentar un conflicto si cuando no se hace exactamente lo que ellos quieren, lo califican a uno de momio", dijo Ballesteros refiriéndose a la información de "El Siglo".

Ballesteros señaló que en todo caso "no he cerrado las puertas" y que si se planteaban hechos nuevos, estaba dispuesto a considerarlos.

LA MENTIRA DEL SIGLO:

Punto final sobre una polém

Hemos sostenido reiteradamente que la intervención de políticos y ag del FRAP condujo a los campesinos de Colchagua a una huelga estéril y a u crificio inútil, porque el arreglo que puso término al conflicto fue el mismo que de tres meses antes había sido suscrito por la Unión de Campesinos Cristianos.

El Siglo nos ha tachado de mentirosos (¡!) insistiendo en que la histo cluyó con un "triunfo resonante" del FRAP. Aparte de la habitual mentira Siglo debemos dejar constancia que en su último "aporte" a la polémica de tante abandonado su estilo procaz e injurioso.

Nos alegramos que El Siglo aproveche aunque sea una vez la lección.

Pero, para su desgracia, El Siglo retrocedió tarde. Abandonó parte de la pero insistió en la mentira.

Vamos a ponerlo en descubierto una vez más.

Insertamos a continuación las dos Actas de Avenimiento: la que se firmó de julio de 1966 con la Unión de Campesinos Cristianos, y la que se firmó octubre de 1966, que puso término a la huelga.

Salvo detalles de mínima cuantía, las dos actas son exactamente iguales leerlas para comprobarlo.

Con esto queda consolidado el título de El Siglo: el diario más mentiro mundo. He aquí las dos actas:

ACTA DE LA UNION DE CAMPESINOS CRISTIANOS

En San Fernando, a 20 de julio de 1966, ante el Subsecretario del Trabajo, don Emiliano Caballero Zamora, el Intendente de Colchagua, don Juan Molina Arriagada, y la Inspectora Provincial del Trabajo, señora Georgina Escobar de Aste, que autoriza, comparecen los señores Alfredo Jaramillo Ovalle, Luis Mayol Bravo, Belarmino Ormeño González y Jorge Silva Valenzuela, debidamente facultados, según poder que se ha tenido a la vista y que obra en la Inspección del Trabajo, para actuar, conjunta o separadamente, en representación de los señores.... y acuerdan poner término total y definitivo a los conflictos colectivos del trabajo planteado con la presentación de pliegos de peticiones de fecha 29 de marzo y siguientes de 1966, de acuerdo con las cláusulas que a continuación se indican:

PRIMERO: SALARIOS: El salario de los inquilinos será de Eº 7,50 y el de los voluntarios de Eº 5,50, ambos por día trabajado.

Se imputará a los salarios anteriormente indicados el valor de las regalías de que goce el trabajador, proporcionalmente, según los avalúos diarios que se indican en la siguiente tabla:

a) 1 cuadra de ración de tierra en potrero para chacra	Eº 4.—
b) Cerco (cualesquiera que sea su su cabida)	Eº 0,25
c) 1 talaje	Eº 0,30
d) 1 galleta de 330 grs. m/m. por día efectivo de trabajo	Eº 0,25
e) 1 ración de comida (1/2 kilo) por día efectivo de trabajo ..	Eº 0,60
f) Leña o combustible, por familia y por día trabajado	Eº 0,32

Cuando el trabajador labore en día domingo o festivo, recibirá la ración de pan y de comida como en día normal, y el salario en dinero con el recargo legal.

La regalía de talaje se entiende normal en potrero o cerro pastoso, limitada a un máximo de tres animales para los efectos de la imputación al jornal.

Ningún trabajador podrá desmejorar su salario actual, entendiéndose por tal el que percibía con anterioridad al presente avenimiento.

El trabajador tendrá siempre derecho a optar por el valor equivalente en dinero de la regalía de que disfrute.

SEGUNDO, BONIFICACIONES: Los inquilinos percibirán un bono de estímulo de Eº 0,50 por día efectivo de trabajo, siempre que laboren 60 días o más durante los meses de mayo a agosto, ambos inclusive; 60 días o más durante los meses de septiembre a noviembre, ambos inclusive, y 100 días o más durante los meses de diciembre a abril, ambos inclusive. Estas bonificaciones se pagarán los días 17 de septiembre, 23 de diciembre y en el curso del mes de mayo, antes que el trabajador haga uso de su feriado, respectivamente.

Los voluntarios percibirán un bono de estímulo de Eº 0,20 por día efectivo de trabajo, siempre que laboren 120 días o más durante los meses de mayo a noviembre, ambos inclusive, y un bono de Eº 0,40 por día efectivo de trabajo, siempre que laboren 100 días o más durante los meses de diciembre a abril, ambos inclusive. Estas bonificaciones se pagarán el día 23 de diciembre y 20 de mayo, respectivamente.

TERCERO, OBREROS ESPECIALIZADOS: Los tractoristas, cuando trabajen como tales, percibirán, sobre su jornal en dinero, una prima de Eº 1 por día de trabajo, si tuvieren certificado de competencia CORFO. Esta prima será de Eº 0,50 si carecieren de tal certificado. Los demás obreros especializados tendrán un aumento en sus jornales en dinero proporcional al estipulado en este avenimiento.

CUARTO, ORDEÑADORAS: Las ordeñadoras a mano percibirán un salario a trato de trece pesos ($ 13) por litro de leche. Tendrán derecho, además, a una ración de tierra de 1/4 de cuadra en potrero para chacras o a su equivalente en dinero; a un litro de leche y a dos galletas, por día efectivo de trabajo, y a un bono de Eº 0,30 por día efectivo de trabajo. Las ordeñadoras con máquina percibirán un salario a trato de ocho pesos ($ 8) por litro de leche, a una galleta, a un litro de leche y a un bono de Eº 0,40 todos por día efectivo de trabajo.

Aquellas ordeñadoras que actualmente gocen de la ración de tierra continuarán usufructuándola.

A estas trabajadoras se les proporcionarán botas de agua y delantales para sus labores.

QUINTO: ENTREGA DE LAS RACIONES DE TIERRA: Las raciones de tierra para chacras se entregarán, a más tardar, el 10 de noviembre, como es habitual en cada caso.

SEXTO: ARREGLO DE CASAS: Las casas que necesiten reparación serán arregladas de acuerdo con las disponibilidades de cada fundo, a fin de que cumplan con los requisitos reglamentarios mínimos.

SEPTIMO: CARBONEROS: Los contratos de carboneros se celebrarán directamente por los interesados, quienes fijarán sus condiciones. Si no se produjere acuerdo, resolverá el Tribunal Arbitral que se constituye en este Avenimiento.

OCTAVO: Se mantienen las regalías actualmente existentes en lo que no hubieren sido modificadas, suprimidas o substituidas por el presente Avenimiento, rigiendo en lo demás, exclusivamente, las condiciones de trabajo y remuneraciones aquí estipuladas.

NOVENO: JORNADA DE TRABAJO: Las condiciones estipuladas en el presente Avenimiento corresponden a una jornada diaria promedio de ocho horas de trabajo efectivo, de acuerdo a lo establecido en la ley y su reglamentación.

DECIMO: TRIBUNAL ARBITRAL: Todas las cuestiones a que dé origen el cumplimiento, aplicación e interpretación del presente Avenimiento, serán resueltas, sin ulterior recurso, por un Tribunal Arbitral que actuará como árbitro arbitrador o amigable componedor en el procedimiento y el fallo, presidido por el señor Emiliano Caballero Zamora o a falta de éste, por don Fernando Oñray Baglietto, e integrado en representación de los trabajadores, por don Mauricio Opazo Barragán, o a falta de éste por don Jaime Herrera Herrera, y en representación de los empleados, por don Alfredo Jaramillo Ovalle, o a falta de éste por don Belarmino Ormeño González. Este Tribunal resolverá breve y sumariamente y podrá dictar fallo con la concurrencia de dos de los árbitros.

UNDECIMO: PAGO RETROACTIVO: El reajuste de remuneraciones que corresponda por el presente mes de julio se pagará con el pago de este mes, los ajustes de mayo y de junio se pagarán con el pago del mes de agosto.

DUODECIMO: REPRESALIAS: Las partes se comprometen a no ejercer represalias recíprocas.

DECIMOTERCERO: VIGENCIA: El presente Avenimiento tendrá vigencia de un año, a contar del 1º de mayo de 1966.

DECIMOCUARTO: COPIAS AUTORIZADAS: Se faculta a la señora Inspectora Provincial del Trabajo de Colchagua para otorgar las copias autorizadas de este Avenimiento que se le soliciten.

Para constancia firman:

ACTA DE LA FEDERACION CAMPESINA E INDIGENA

En San Fernando, a veinticuatro de noviembre de mil novecientos sesenta y seis, ante el Sr. Intendente de la Provincia, don Juan Molina Arriagada; el Subsecretario del Trabajo, don Emiliano Caballero Zamora, el Subsecretario del Interior, don Jorge Kraus Rusque; del Director del Trabajo, Sr. Guillermo Videla Vial, comparecen las partes patronales representadas por los Srs.: Alfredo Jaramillo Ovalle, Presidente de la Asamblea de Agricultores, Luis Mayol Valenzuela y Luis Mayol Bravo, y la trabajadora representada por el H. Senador Salomón Corbalán González y por don Campusano, Presidente de la Federación Campesina e Indígena, convienen en el siguiente avenimiento, mediante el cual, a término al conflicto colectivo planteado, los predios que en esta acta se individualizan.

1º SALARIOS

a) Inquilinos	Eº 7,50 diarios efectivamente trabajado.
b) Voluntarios	Eº 5,50 diarios efectivamente trabajado.

Se imputarán a los salarios anteriormente indicados el valor de las regalías que goce el trabajador, proporcionalmente, según los avalúos diarios que se indican en la siguiente tabla:

1.—Una cuadra de ración de tierra en potrero para chacras, Eº 4.00 por día trabajado.
2.—Cerco (cualquiera que sea su cabida) Eº 0,25 diarios, por día trabajado.
3.—Un talaje, Eº 0,30 por día trabajado.
4.—Cada galleta de 330 gramos, Eº 0,25 por día de trabajo.
5.—Una ración de comida (medio kilo) por día efectivo de trabajo Eº 0,60.
6.—Leña o combustible por familia y por día trabajado, Eº 0,32.

Cuando el trabajador labore en día domingo o festivo recibirá la ración de pan y comida como día normal, y el salario en dinero con el recargo legal.

La Regalía de talaje se entiende normal en potrero o cerro pastoso, limitada a un máximo de tres animales para los efectos de la imputación al jornal. La imputación de talajes no se aplica en la zona de "rulo", los que trataremos en el aparte.

RULOS.— Al salario de inquilinos y voluntarios señalados en el punto "1º salarios", se imputarán el valor de las regalías de que goce el trabajador, proporcionalmente, según los avalúos diarios que se indican en la siguiente tabla:

1.—**TIERRA:** Una cuadra de suelo garbancero ... ... diarios; una cuadra de suelo triguero ... ... diario, ambos por día trabajado.
2.—**CERCO.**—Cualquiera que sea su cabida ... ... por día trabajado.
3.—**TALAJES.**— Animal mayor ... por día trabajado. Animal menor ... ... por día trabajado. Cerdos ... ... por día trabajado. El avalúo del resto de las regalías es igual a la tabla de las tierras.

Como consecuencia del presente avenimiento, ningún trabajador podrá percibir un jonral inferior al que percibía a la fecha.

2º OPCION AL PAGO EN DINERO

Sólo el trabajador tendrá siempre derecho a optar por el pago en dinero de las regalías de que disfrute.

En los casos en que el trabajador opte por el pago en dinero de la ración de tierra de que disfrute, ésta se avaluará en la suma de Eº 1.400.— la cuadra de rulo, y Eº 700.— la cuadra de rulo triguero y Eº 350.— la cuadra de rulo garbancero. El obrero percibirá por cada día efectivamente trabajado las cantidades que se indican en la cláusula que antecede. Cuando el trabajador complete 220 días efectivamente trabajados en el año agrícola, tendrá derecho a percibir la diferencia hasta completar la cantidad que se indica en la primera cláusula. Esta diferencia les será pagada a más tardar en el pago mensual de sueldos.

Las partes podrán, de común acuerdo, aumentar la ración de tierra de que el obrero disfrute a la fecha del presente avenimiento. En este caso, podrán convenirse la composición de las regalías para completar el jornal correspondiente, o alguna de las partes podrá ser obligada a aumentar la ración de tierra.

En los casos en que los trabajadores perciban productos por conceptos de regalías o participación, éstos se avaluarán según su valor comercial, una vez efectuada la cosecha para su imputación al jornal. El trabajador tendrá siempre derecho a percibir este beneficio en dinero efectivo, y en tal caso, se considerará el mismo valor comercial. El mayor rendimiento proveniente de este beneficio sobre jornales correspondan según el presente avenimiento, no autorizará al empleador para disminuir la cantidad en productos.

3º BONIFICACIONES

Los trabajadores percibirán un bono de estímulo de Eº 0.50 por día efectivo de trabajo. En el caso de los inquilinos, tendrán este derecho siempre que laboren 60 días o más durante los meses de mayo a agosto, ambos inclusive; 60 días o más durante los meses de septiembre a noviembre, ambos inclusive; y 100 días o más durante los meses de diciembre a abril, ambos inclusive. Estas bonificaciones se pagarán los días 23 de diciembre, 23 de mayo, antes que el trabajador haga uso de su feriado, respectivamente.

Los voluntarios tendrán este derecho siempre que laboren 120 días o más

(PASA A LA PAGINA

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Cifras Sobre la Agricultura

El Departamento de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura dio a conocer el cuadro estadístico resumen del cálculo de extensiones de siembras, cosechas y rendimientos de diversos cultivos en el país, cifras que ofrece comparativamente, a fin de que se establezcan las tendencias que pueden observarse en esta actividad.

La conclusión que se saca de un examen del conjunto de esos antecedentes es que el año agrícola 1965-66 se desenvolvió dentro de los volúmenes habituales, tanto en las áreas sembradas como en los rendimientos de ellas se obtienen. Esta última comprobación es posible hacerla pese a que en el arroz se muestra una baja de 23% en los rindes y en los garbanzos también desciende la cosecha en 24,3%. Como compensación, se dan alzas importantes, de 25,2% en la avena, 27,9% en los frejoles y 9% en las arvejas.

El resto de los productos mencionados en el resumen que comentamos anota mejoras en los rendimientos de cebada, centeno, maíz, lino, maravilla, raps, remolacha y alfalfa de guarda. Los rindes decrecen en el año 1965-66, aparte de los ya anteriormente anotados, son para el trigo, con sólo 0,7% menos, las habas y los ajos.

El balance, pues, no puede considerarse como desalentador. Es verdad que estas diferencias surgen de la comparación únicamente de los años 64-65 y 65-66, y que si se mira un período más prolongado en el tiempo, es posible que se manifiesten descensos de mayor acentuación.

No es, sin embargo, por el momento nuestro propósito realizar un estudio contrastado de resultados parciales que abarquen un gran número de anualidades de trabajo; ni, menos aún, queremos, en esta oportunidad, adentrarnos en la dilucidación de cifras que exhiban las condiciones del trabajo de la tierra en Chile comparado con el de otras naciones, para establecer en esta forma si tenemos mejores o peores cosechas. Se trataría, en este último caso, de un análisis más a fondo, de la determinación de similitudes de suelos y otras características de suelos que no pueden desprenderse de las simples estadísticas, ya que habría que buscar homogeneización de suelos, estudio de las condiciones climáticas que predominan en cada año agrícola, consideración de los accidentes naturales —tempestades, faltas o excesos de lluvias, etc.— que en otra ocasión compulsaremos para ofrecer conclusiones de mayor rigor técnico.

Cabe hacer presente, de todos modos, al referirse, en general, a los rendimientos que obtiene en Chile la agricultura, que el Ministro del ramo y sus dependencias técnicas han declarado con frecuencia que nuestro país sufre un retraso apreciable en estos aspectos, toda vez que diversas naciones hispanoamericanas y varias de Europa y los Estados Unidos incrementan sus cosechas por hectárea en una proporción notable, debido al perfeccionamiento de los sistemas de trabajo, abonaduras, nutrición de las tierras, selección de las semillas y otros procedimientos que la ciencia va introduciendo cada día en las labores de la agricultura, y de los cuales nuestros propietarios tradicionales se han marginado casi por completo.

La prensa que, por lo común, representa la voz del sector más retardatario de los terratenientes nacionales, al insertar el cuadro que venimos comentando, destacó el hecho de que en 1965-66 la extensión sembrada total bajó en 6% —unas 92.000 hectáreas— con respecto a la cifra correspondiente del año anterior. Agrega esa prensa que esto se debe "a la incertidumbre que existe en los campos frente a la aplicación de una reforma agraria, cuyo texto definitivo se encuentra aún en estudio".

Si esto fuera verdadero, la actitud de los latifundistas que proceden de esa forma constituye un flagrante delito, ya que significaría que, a plena conciencia, para perjudicar al país y sus abastecimientos, están disminuyendo las siembras. ¿Por qué si tal temor los desalienta, no entregan voluntariamente a la CORA sus tierras para que ésta las transforme en asentamientos altamente productivos? ¿Se quiere a plena conciencia causar daño, promover malestar, impulsar el gasto en alimentos importados, perfectamente eludible si la tierra chilena es trabajada como se debe?

Es interesante que se realice una investigación sobre el particular y se castigue a los que así actúan o se desenmascare a los que, por su cuenta, y sin mayores antecedentes, achacan posiciones reñidas con el más elemental patriotismo a los agricultores del país.

Circunstancias Inflacionarias

...matutino de la capital ha formulado una serie de consideraciones que ...a como "Nuestras ...stancias inflacionarias", pero que por desgracia no aporta nada positivo al elevado debate ...debería merecer tan ...tante tema.

...recurso de formular ...ger denuncias, sin ...probatorio alguno, ...enunciar teorías económicas que no pasan de ...ar criterios subjetivos ...políticamente interesados, muy lejos de ayudar al país, le crean dificultades al confundir el ...de sectores de la ...pública, merecedores de mayor respeto.

...dicho en el caso ...encia, que los estimulan por contener la ...se estarían desarrollando por tres causas ...: "el desbordamiento de la estructura burocrática" "el ...ento de impuestos ...a la producción ...vitan sobre los costos ...la falta de factores ...seguridad y confianza por parte de la ...ción y la agricultura".

...afirmaciones, todas ...ces, porque ni ha crecido el gasto de la administración fiscal, ni hay trabas a la producción, ni hay motivos legítimos para la desconfianza o inseguridad de los inversionistas, son lanzadas a modo de slogan o consigna, sin expresar ideas o posiciones doctrinarias que, aunque erradas, pudieran dar lugar a una dialogación constructiva.

Afirmar, por ejemplo, que ese necesario factor de confianza está ausente en estos días y que en cambio lo hubo en los inicios de la administración pasada, es llevar el tema derechamente a la discusión política. Afirmar que la supuesta carencia de garantías al sector empresarial impide a éste colaborar con el Gobierno —como en el caso que cita, de que ese sector absorbió los aumentos de sueldos y salarios sin cargarlos a los costos— linda a nuestro entender en lo temerario. Podría ser interpretado como el deseo de condicionar una colaboración que es obligatoria a todo sector nacional, a la eliminación de impuestos o a la renuncia de determinadas líneas de acción social y económica sólo porque éstas afectan en una medida justa, aunque desacostumbrada, a determinados grupos de la comunidad.

Creemos, no obstante, del caso, tomar pie en el comentario aludido, para recordar que la inflación es un mal nacional de vieja data y que la tarea de eliminarla es responsabilidad y deber de cada ciudadano, pues es sobre su cumplimiento que se logrará el desarrollo económico.

Es preciso recordar, asimismo, que no es manteniendo las estructuras caducas —que provocaron el envilecimiento de nuestra moneda— que se combatirá la inflación, sino, precisamente con los cambios iniciados y por realizarse, en los cuales está empeñado el Gobierno, firmemente asentado en la doctrina y la técnica y con el apoyo popular.

Es necesario hablar sobre "nuestras circunstancias inflacionarias", pero ello debe hacerse con respeto por la objetividad y por el momento histórico que está viviendo el país, que naturalmente no puede ser condicionado a presiones ni intereses de grupos.

Elecciones en EE. UU.

...SHINGTON, Nov. 2.— La ...política nacional ...de los Estados Unidos ...en pleno apogeo. ...de candidatos para ...mente todo tipo de ...electivo están tratando ...persuadir a los electores ...en los 50 Estados de ...los son los mejores ...ciones de ciudadanos ...americanos van a las ...el martes 8 de noviembre. Para expresar su ...ción para los cargos de ...nadores, senadores, ...legisladores estatales ...de 45 Estados, y son ...muy numerosos los candidatos que tratarán de ser ...elegidos para ocupar diferentes cargos.

Se espera que el Presidente Johnson, en apoyo de los candidatos del Partido Demócrata, haga una breve gira política y hable en varios Estados.

La mayoría de los candidatos a los diversos cargos electivos del país pertenecen al Partido Demócrata o al Republicano. Algunos candidatos, no obstante, son independientes.

Las boletas electorales que 52 de los candidatos no tienen oposición.

Treinta y cinco de los 100 sillones del Senado de los Estados Unidos serán objeto de atención de los electores el martes venidero pero tres senadores incumbentes todos de Estados sureños, tienen la victoria asegurada.

En 35 de los 50 Estados del país se elegirán gobernadores. Se disputarán también 6.829 escaños de las cámaras legislativas estatales de 45 Estados, y son muy numerosos los candidatos que tratarán de ser elegidos para ocupar diferentes cargos.

...cargos de Presidente ...vicepresidente no están ...este año de modo ...no se espera que la ...rencia a las urnas el ...martes sea tan numerosa como en la última ...cuadrienal de 1964, ...votaron más de 70 ...millones de personas. ...los 435 sillones de ...Cámara de Diputados están ...sujetos a elección aunque 52 de los candidatos no tienen oposición.

Treinta y cinco de los 100 sillones del Senado de los Estados Unidos serán objeto de atención de los electores el martes venidero pero tres senadores incumbentes todos de Estados sureños, tienen la victoria asegurada.

En 35 de los 50 Estados del país se elegirán gobernadores. Se disputarán también 6.829 escaños de las cámaras legislativas estatales de 45 Estados, y son muy numerosos los candidatos que tratarán de ser elegidos para ocupar diferentes cargos.

Se espera que el Presidente Johnson, en apoyo de los candidatos del Partido Demócrata, haga una breve gira política y hable en varios Estados.

La mayoría de los candidatos a los diversos cargos electivos del país pertenecen al Partido Demócrata o al Republicano. Algunos candidatos, no obstante, son independientes.

Las boletas electorales contendrán preguntas sobre asuntos de interés público, para que los votantes decidan. Estos asuntos son, entre otros, los siguientes: Si se financia la educación con una lotería en Nueva York; si se declara abolida la pena de muerte, en Colorado; si se disminuye la edad para votar a los 18 años de edad, en Michigan, y si se paga un sobresueldo a los veteranos de la guerra, en Luisiana.

Las mujeres, que disfrutaron por primera vez del derecho al voto, en las elecciones presidenciales de 1920, están desempeñando, cada vez más, un papel importante en los comicios de los Estados Unidos. La razón principal es que hay más mujeres de edad de ejercer el derecho a voto, que es de 21 años.

Se han inscrito en 1966 más negros para votar que nunca antes. Fuentes de la Secretaría de Justicia han informado que se ha duplicado la inscripción de negros en cinco de los Estados del sur, en el año pasado.

Blanco y Negro de un Gobierno

El Diario de Toronto, Canadá, "The Globe & Mail", uno de los más importantes del país, publicó el 6 de octubre último el artículo que reproducimos a continuación, gracias a una gentileza de nuestro Embajador, señor Fausto Soto.

Chile, un país en forma de poroto verde, conocido principalmente por sus buenos vinos y sus terremotos, está cambiando.

Las viejas costumbres están cediendo bajo la presión del Presidente Eduardo Frei y su Partido Demócrata Cristiano.

La prohibición de venta de "beef" desde lunes a jueves, la abolición de la interrupción de tres horas para almorzar y el cambio en las horas de oficina, han llevado a los chilenos a comer nuevos alimentos a nuevas horas.

La corta hora para almorzar y la prohibición de venta de licor entre 16 y 19 horas han reducido el tiempo para beber, en una tierra donde el coctel es un pasatiempo nacional.

Los cines deben terminar a medianoche. Las estaciones de televisión dejan de transmitir a las 23.15 horas, para estimular a los chilenos a empezar su trabajo temprano.

Medidas rigurosas contra el contrabando han hecho que las mercaderías de lujo sean casi inencontrables. Con la reducción en la evasión de los impuestos, los chilenos de la clase media y de la clase alta tienen menos dinero para comprar aquéllas que logran colarse.

El crédito ha sido restringido, y los controles de precios hechos más rígidos, después de años de espiral inflacionaria.

La revolución en libertad del Presidente Frei le ha traído adoración de parte de muchos de sus conciudadanos, odio y mofa por parte de otros.

"Frei es la esperanza de América Latina contra el comunismo de Castro", dice un joven director de un diario.

"Frei es peor que Castro; al menos Castro admite que es rojo, mientras Frei pretende ser un anticomunista", dice un viejo hombre de negocios.

La mayoría de los chilenos parece concordar con la apreciación del director, lo mismo que el Presidente Frei.

El Presidente dice que sólo mediante la redistribución de la riqueza de Chile, la división de sus grandes haciendas, y el cumplimiento de las demás partes de su programa, puede mitigarse la atracción de las masas hacia el comunismo. Se ha sabido que montó en cólera al sugerírsele que su variedad de izquierdismo es similar al comunismo.

Su proyecto más controvertido, el que podría producir los más grandes cambios en la estructura económica y social de Chile, es la ley de redistribución de la tierra, que está siendo considerada por el Senado.

La ley permitiría la expropiación de propiedades mayores de 200 acres. El problema ha dividido a las familias y roto amistades.

Quizás el aspecto más frecuentemente criticado del Gobierno de Frei es el de no haber logrado coordinar sus operaciones, y el de no conciliar las palabras con los hechos.

La chilenización —nacionalización parcial— de la industria del cobre, fue la primera finalidad importante de la Adminstración Frei; pero la demora ha atrasado el programa por meses, de lo que se proyectaba.

El aumento de las exportacones se ha señalado como vital para la economía; pero observadores económicos, tanto nacionales como extranjeros, dicen que el mantenimiento de un tipo de cambio artificial y otras políticas del Banco Central han desalentado las exportaciones.

Se ha alabado al turismo como una fuente de divisas y un medio de mostrar las realizaciones chilenas; pero la agencia gubernamental de turismo continúa con un presupuesto restringido, y los turistas son registrados en los puertos de entrada por los funcionarios, en busca de contrabando.

El Presidente y otros dirigentes han prometido elevar el standard sanitario, pero poco se ha hecho para promover la limpieza entre los que manejan los alimentos.

Se urge a los hombres de negocios a invertir y ayudar a aumentar por su parte la economía, y al mismo tiempo el Partido Demócrata Cristiano se pronuncia en favor de la nacionalización de los Bancos, la transferencia de los medios de producción a los trabajadores, y la destrucción de los grupos poderosos que dominan el país.

El Presidente Frei formó el primer Gobierno demócrata-cristiano de la América Latina, después de su elección, hace dos años.

Una encuesta de la opinión pública, la más considerada del país, lo muestra con un apoyo del 75 al 80% del pueblo.

Lección de Periodismo

La más inolvidable lección de periodismo la recibí cuando me tocó hacer mi primera y última crónica policial.

Había ocurrido un incendio y la propietaria de la modesta casita resultó muerta.

Reuní los antecedentes y los presenté lo más ajustadamente posible a la verdad, con el siguiente título: "MODESTA ANCIANA FALLECIO AL INFLAMARSELE UNA COCINILLA."

El Director leyó rápidamente y me dijo:

—Está bien, pero conviene destacar algunas particularidades. Por ejemplo, no diga simplemente que el hecho ocurrió en Ñuñoa. Diga: "el aristocrático sector de Ñuñoa."

—¡Pero si Ñuñoa no tiene nada de aristocrático! ¡Sobre todo en el grupo de casitas en que vivía la anciana!

—Eso no importa, hombre. Le pone "aristocrático", "conspicuo", "comuna-jardín". Eso no altera la cosa y queda más interesante. Además, como ella era una aristócrata...

—Era muy modesta, señor. La pobre Juana Leiva Cordero era hija de un cateador de minas que nunca tuvo éxito.

—El apellido Leyva, con y griega, lo mismo que ese segundo apellido, Casas-Cordero, provienen de los conquistadores. Luego, la oligárquica dama misiá Juanita Leyva-Casas Cordero, era ciertamente millonaria.

—Si no tenía un cinco, señor...

—¿Y la casa?

—Unos cuantos palos parados, poco mejores que una "mejora". Debía algunas cuotas.

—Pero era la propietaria. Entonces, nuestra empingorotada y millonaria dama poseía una mansión en el más aristocrático y exclusivo sector de la comuna-jardín de Ñuñoa. Ahora bien, una persona así necesariamente debía tener muebles, obras de arte, joyas... De modo que podría explicarse muy bien el móvil del asesinato...

—¡Pero si no ha sido asesinada...! Está perfectamente en claro que se le inflamó una cocinilla. Ella misma lo dijo antes de morir.

—Bueno, esas son opiniones... Si quiere saber la verdad, lea nuestra edición de mañana. Y mientras Ud. le sigue la pista a los asesinos, yo reharé la crónica.

Al otro día, en la primera página, pude leer, junto con miles y miles de ávidos lectores, la siguiente noticia:

"BUSCAN A LOS ASESINOS DE LA ARISTOCRATICA MILLONARIA. INCENDIARON SU CASA Y SE LLEVARON JOYAS. NO DEJARON NI UNA SOLA OBRA DE ARTE. ESTREMECEDORES DETALLES. ¿PARIENTES COMPROMETIDOS?"

El diario se vendió mucho y yo quedé cesante, pero con tres inolvidables lecciones: de periodismo práctico, de psicología popular y de novelística.

Máximo Severo

El Abate Pierre y el Subdesarrollo

De nuevo el ilustre sacerdote francés, padre de "los hombres sin voz", está entre nosotros. Quiso la suerte que me correspondiera escucharlo la semana pasada, en la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Valparaíso, donde una juventud ávida estaba suspendida a su verbo iluminado. Una de las preguntas planteadas a él por los alumnos expresaba: "Padre, ¿cuál es su punto de vista sobre el subdesarrollo?" Y la respuesta no tardó en llegar: "Es muy fácil. En una sociedad determinada hay un sector muy pequeño que acapara el máximo de los beneficios, el máximo de las oportunidades, el máximo de bienestar, y la gran mayoría vive en estrechez o lisa y llanamente en la miseria. Pero no acaba aquí todo. Si ya es gravísimo lo dicho, lo realmente criminal es que la minoría ínfima de esa sociedad no se contenta con acaparar los beneficios, las ventajas, las comodidades, sino comete la acción realmente criminal de derrochar ese exceso de ventajas, que ha llegado a sus manos por una injusta distribución de las rentas, y en vez de invertir en sus propios países, devolviendo de algún modo lo recibido, en lo que intervino el trabajo de todos, envía al extranjero parte importante de sus rentas, ya sea pagándose consumos suntuarios, ya exportando capitales a los cuales han contribuido todos los miembros de la sociedad interna". Esto es, en esencia, el subdesarrollo, dijo el abbé Pierre.

Pues bien, es interesante confrontar la espontánea respuesta de este místico del amor al prójimo con el punto de vista de un experto como Raúl Prebisch, quien, en su informe de 1963 de las Naciones Unidas, titulado "Hacia una política dinámica de desarrollo para América Latina", expresa textualmente: "La tarea de terminar con estas desproporciones, y de promover el desarrollo, requiere tres formas de acción de parte del Estado. Primero, y ante todo, una acción para reformar la estructura social y suprimir todo obstáculo para el desarrollo; consistirá esencialmente en utilizar al máximo el potencial de ahorro, en estimular la utilización intensiva de la tierra y del capital, en liberar el enorme potencial de la iniciativa individual, que es derrochado actualmente, de modo de dar al sistema una fuerza plenamente dinámica".

"Estos cambios de estructura social preparan el camino a otros, que interesan al modo de producción y a la estructura de la economía, que son la condición de la difusión y de la absorción de la tecnología contemporánea.

"Para terminar, la acción del Estado aparece como indispensable para remediar las flagrantes disparidades que existen en la distribución de las rentas, gracias al acrecentamiento de las rentas que acompañará la introducción de los cambios".

Pero no contento con mostrar el punto neurálgico del subdesarrollo —lo negativo—, quiso el abbé Pierre colocar a los universitarios frente a su deber para con los actuales sectores desposeídos, ya que ellos, hoy por hoy, al recibir la cultura de la Universidad, son privilegiados, y es su obligación, por lo tanto, devolver en servicios —no en proteccionismo paternalista— parte de lo que han recibido no sólo para ellos, sino para sus hermanos menos afortunados y para toda la sociedad.

"Para resolver los problemas del subdesarrollo, por lo menos dentro del esfuerzo interno que corresponde pedir a los pueblos mismos y, fundamentalmente, a sus sectores más favorecidos, no hay más que dos posibilidades: o la "violencia" del amor constructivo, creador de estructuras más justas, de relaciones humanas más fraternales, o la violencia del Estado policial y totalitario", dijo el Padre.

De aquí la importancia y la necesidad de comprender que un proyecto como el que se acaba de presentar, y que establece la oficina o centro de planificación nacional, tiene que contar con el apoyo de todos los sectores progresistas de la ciudadanía. No hay desarrollo sin un pueblo consciente de su dignidad que participe de la planificación, pues el desarrollo no puede ser únicamente la obra de "tecnócratas" al margen de los sectores vivos de un pueblo. Un desarrollo digno de ese nombre implica encuentro, diálogo de la cumbre con los diversos cuerpos intermedios de la comunidad nacional, y si esto no existe, no hay una democracia participativa, no hay un pueblo en desarrollo. Habría un pueblo manejado, dominado, pero no un pueblo empeñado en su propia tarea de liberación humana.

Queremos recordar aquí una frase precisa de aquel amigo insigne de nuestro Primer Mandatario, el R. P. Lebret O. P., fundador del Instituto de Desarrollo Armonizado de París y que, desgraciadamente, falleció hace algunos meses: "No estamos ya en el tiempo, reciente todavía, en que la planificación consistía en la elaboración de un plan global, SIN TENER EN CUENTA LA NECESARIA ASOCIACION DE LA POBLACION..." "El desarrollo se lo ha comprendido ahora, no es simplemente un acto económico".

Y hoy queremos agradecerle al abbé Pierre que haya sacudido las conciencias de nuestros jóvenes universitarios para mostrarles que la lucha contra el subdesarrollo debe ser la gran campaña de la juventud y del pueblo de Chile, unidos para apoyar la planificación nacional, antecedente de la nueva etapa del país que renace.

Luis Young Reyes.

Ochenta Años del "San Pedro Nolasco"

El Colegio de los Mercedarios de la calle Huérfanos cumple 80 años de labor docente al servicio de la juventud chilena.

San Pedro Nolasco está de aniversario. Hay en el Colegio un ambiente del cual participan desde el Rector hasta el último servidor del establecimiento.

En la agitada época de 1883-85, época de las contiendas religiosas, la Orden de la Merced cree conveniente desarrollar su actividad y revivir su pasado pedagógico a través de una obra que sea de la comunidad, y que coopere con la Iglesia en la formación de la juventud, en aquella época laica y liberal.

El Colegio fue declarado colaborador en la función docente del Estado por Decreto N.o 5.349, del 5 de diciembre de 1928. Ya en 1919 había establecido el Sistema Concéntrico. Por Decreto N.o 266, de 1952, obtuvo reconocimiento de notas, y en 1963 el Ministerio de Educación le otorgó la garantía de promover a sus alumnos en los exámenes con dos examinadores del Colegio y uno del Ministerio.

Los mercedarios en 1952 dieron un paso más en sus inquietudes por responder con más eficiencia a la labor docente. Fue así como los Superiores comenzaron a enviar a los sacerdotes al Pedagógico de la Universidad Católica.

El Colegio recuerda a los maestros y discípulos que han sobresalido: el Padre Diego A. Rojas, Ramón Romero, Pedro Nolasco Neira, Pedro A. Undurraga, Miguel L. Ríos, Pedro A. Díaz, Hno. Flaminio Ruiz, dio prestigio al establecimiento en la Cátedra de Biología, fue un sabio entomólogo de fama internacional. Fruto de su saber es el actual Museo de Ciencias Naturales.

Entre los profesores laicos que cooperaron con el Colegio, cabe destacar a los señores Adrián Soto V., Hugo Meléndez E., Luis Droguett, Enrique Cañas Flores, Guillermo Izquierdo Araya, Francisco Frías Valenzuela, René del Villar, Ignacio Guzmán San Martín, profesor de Física y Matemáticas, maestro que después de 42 años continúa trabajando en el Colegio.

Los maestros del Colegio han formado para Chile una pléyade de discípulos, que se han destacado y aún sigue su presencia en los diversos campos de la actividad, a través de los cuales los hombres se realizan en la sociedad, aportando los valores personales en los cuales fueron orientados desde el Colegio. Son muchos los ex alumnos ilustres del San Pedro Nolasco. Recordaremos algunos: el Arzobispo de Santiago, don Horacio Campillo Infante; el ex Arzobispo de Concepción y actual Rector de la Universidad Católica de Chile, don Alfredo Silva Santiago; el religioso mercedario, actual Obispo Auxiliar de Concepción, don Carlos Oviedo Cavada, y muchos sacerdotes y religiosos que encontraron su vocación en las aulas del San Pedro Nolasco.

Entre los laicos ilustres, formados por los mercedarios, podemos mencionar a los siguientes señores: Alejandro Garretón Silva, Julio Chaná Cariola y su hermano Pedro; el doctor Fajardo, Alejandro Flores, Armando Cortínez, Eugenio Guzmán, Jorge Díaz, Francisco Le Dantec, Mario Pérez de Arce, y otros.

Rige actualmente el Colegio el Reverendo Padre Rector Juan B. Herrada A.

En sus 80 años de labor, el San Pedro Nolasco, ¿ha cumplido con su misión y finalidad para que fuera creado? La respuesta nos compromete tanto a maestros como a discípulos...

P. Alfonso Morales, O. de M.

Derecho de Propiedad y Función Legislativa

No obstante la ratificación por el Congreso Pleno por mayoría abrumadora, 137 votos contra 11, a la reforma del Art. 10, Nº 10, de la Constitución Política referente al derecho de propiedad, los opositores a la modificación continúan defendiendo una institución jurídica que está a punto de expirar: la propiedad función individual.

Aquellos oponentes minoritarios, entre otras argumentaciones, sostienen "que al encomendar a la ley la decisión de todo cuanto atañe a la adquisición, goce, ejercicio y pérdida de ese derecho, se ha dejado a la propiedad en el aire". Y agregan que "queda, pues, en manos del Estado y del Poder Legislativo el destino futuro del derecho de propiedad". (Mercurio, 28-X-66).

Cabe preguntarnos, ¿por qué estos aislados impugnadores sienten tanto temor por las decisiones del Poder Legislativo?

Pareciera que ellos ignoraran que "la soberanía reside esencialmente en la nación, la cual delega su ejercicio en las autoridades que la Constitución establece". Han olvidado que el Organo Constitucional encargado de la elaboración de la Ley es el Poder Legislativo, que en Chile es generado por el electorado en forma enteramente libre y espontánea.

Si la Ley es expresión de un anhelo popular largamente reprimido y que en un momento ha puesto el derecho de propiedad al alcance de todos, ¿se puede concebir peligros o temores que afecten a la colectividad si precisamente ésta ha deseado la innovación? Si existe correspondencia y armonía entre el querer social y la norma jurídica que lo interpreta, es imposible sostener que se haya "dejado a la propiedad en el aire".

Sin lugar a la menor duda, es efectivo que cierto y reducido grupo va a verse obligado a encuadrarse dentro de la nueva estructura jurídica, es decir, deberá confundirse con el torbellino del progreso social.

Además, los opositores deben saber que el Derecho, manifestación de la vida de un pueblo, es esencialmente mutable. Ya nadie discute el carácter provisional de las normas jurídicas. Las innovaciones exteriorizadas por la sociedad repercuten en su derecho, fundamentalmente cuando estas mutaciones dicen relación con los cimientos económicos de la colectividad. La evolución del Derecho es una consecuencia obligada de las **transformaciones económicas.** Así, si el ordenamiento jurídico chileno ha tolerado a los particulares dejar de cultivar sus tierras a pesar de la subalimentación del pueblo, éste a través de sus representantes —Presidente de la República, legisladores— presionará y logrará obtener por los medios legales esas tierras a fin de hacerlas producir y dar satisfacción a sus necesidades vitales. El deseo vehemente e incontenible de disfrutar de los bienes en igualdad de condiciones, de aspiración económica se ha transformado en norma jurídica. La necesidad se ha concretado en Derecho. Este ya no permitirá que "más de la mitad de la tierra arable de Chile se mantenga sin cultivar". De allí que la enmienda a la Carta Fundamental haya entregado a la ley —manifestación de la voluntad popular— la facultad de establecer **"el modo de adquirir la propiedad, de usar, gozar y disponer de ella, y las limitaciones y obligaciones que permitan asegurar su función social, hacerla accesible a todos".**

Luis Flores Sierra,
profesor de Legislación Industrial de la UTE. Miembro del Seminario de Derecho Público de la Escuela de Derecho de la **Universidad de Chile.**

El Presidente Frei continuó recibiendo ayer nuevas demostraciones de afecto, al cumplirse el segundo aniversario de su Gobierno. A primera hora concurrieron a saludarlo los ejecutivos del Comando Nacional Contra la Inflación, CONCI, que preside el diputado Mario Hamuy. También fue congratulado por la Federación de Dueños de Camiones, que preside León Vilarín, acompañados del regidor José Galiano y más de 50 dirigentes de ese organismo. El Comando Nacional Contra la Inflación, CONCI, realizará a contar de hoy sábado un Ampliado Nacional en Quilpué, al cual asistirán, según explicó el diputado Hamuy, 60 ejecutivos de ese organismo. En esta reunión se tratará la acción que se desarrollará el próximo año en relación a la lucha antinflacionaria, como asimismo los resultados que ha tenido la campaña desde que el CONCI fuera creado. El ampliado finalizará el lunes. — DUEÑOS DE CAMIONES.— "Los camioneros no hemos venido a pedir nada al Presidente; los camioneros solamente trabajamos por Chile, expresó León Vilarín, presidente de la Confederación del Rodado, quien llegó con dirigentes de la Federación de Dueños de Camiones, para agradecer al Presidente Frei la importación de un grupo de ese tipo de vehículos, llegado al país el año pasado, a través de la Cooperativa que ellos poseen. La cuota internada, dijo Vilarín, sólo alcanzó para siete sindicatos afiliados a la citada Cooperativa y esperan que este año, de acuerdo con una entrevista que sostuvieron el 5 de octubre último con S. E., tendrán una cuota suficiente para atender a todos los socios de los sindicatos, desde Antofagasta hasta Puerto Montt. Vilarín agregó: "Me asiste la seguridad absoluta de que esto lo vamos a obtener, no porque el Jefe del Estado lo haya prometido, sino porque el Gobierno del Presidente Frei está en un plan de ayudar a la gente que trabaja." La Federación de Dueños de Camiones agrupa a 35 sindicatos en todo el país, que representa a más de 25 mil asociados. Frente a la Moneda, fueron estacionados 80 camiones importados por la cooperativa que ellos tienen gracias a las facilidades que les brindó el Gobierno para realizar la operación. Este año, la importación alcanzará a un nivel mucho mayor, de acuerdo con las promesas formuladas a los citados dirigentes, noticia que los ha llenado de satisfacción. Ello estaba evidenciado en grandes lienzos que decían: "Gracias, Presidente Frei." En el pasado, un aspecto del imponente espectáculo que ofreció la Plaza de la Constitución con este masivo homenaje de gremios de los camioneros.

CONVENIO DE SERVICIOS AEREOS FIRMAN HOY CHILE Y BELGICA

Primer Ministro Vander Boeynants y Canciller Valdés suscriben el acta

Un Convenio relativo a los servicios aéreos entre el Gobierno de Chile y el de Bélgica firman hoy, a las 12.30 horas, en la Cancillería de Chile, el Primer Ministro belga, Paul Vanden Boeynants, y el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés.

Anteriormente, a las 10 horas, ambos Ministros iniciarán una reunión de trabajo en la Moneda.

En el Palacio Cousiño, a las 13.30 horas, el Alcalde de Santiago Manuel Fernández, ofrecerá un almuerzo en honor del ilustre visitante y su comitiva.

Esta tarde, el Premier Vanden Boeynants, su esposa y comitiva se trasladarán a Viña del Mar para descansar en el Hotel Miramar hasta el próximo lunes, después del mediodía. En el balneario vecino recorrerá las playas hasta Concón.

CONDECORACION AL MERITO

En una ceremonia efectuada ayer, a las 10 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, el Ministro Gabriel Valdés colocó las insignias de la Gran Cruz Orden Al Mérito de Chile al Primer Ministro de Bélgica, Paul Vanden Boeynants, y al Ministro de Relaciones Comerciales Extranjeras, Auguste De Winter. Presenciaron la ceremonia el Subsecretario de Relaciones, Oscar Pinochet; el Embajador de Bélgica en Chile, Roger Malengreau, y la comitiva que acompaña al Premier de Bélgica.

Posteriormente, el señor Vander Boeynants, acompañado del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, depositó una ofrenda floral ante el Monumento del Prócer Bernardo O'Higgins. Enseguida, el Primer Ministro se dirigió a la Corte Suprema, Senado y Cámara de Diputados, en visita de cortesía a sus respectivos Presidentes.

A las 13.15 horas, el Presidente Frei y señora María Ruiz-Tagle de Frei, ofrecieron un almuerzo en el Palacio de la Moneda al Primer Ministro Vender Boeynants y esposa y altos Secretarios de Estado belga que lo acompañan.

VISITA A LOS TRIBUNALES

Minutos antes del mediodía, el Primer Ministro de Bélgica, Paul Vanden Boeynants, visitó el Palacio de los Tribunales de Justicia, siendo recibido por el Presidente de la Corte Suprema, Magistrado Osvaldo Illanes.

Posteriormente, el personero de Gobierno belga fue recibido en pleno por los Ministros del Tribunal de Alzada. En esta oportunidad, el Presidente de la Corte Suprema, en breve intervención, recibió al Primer Ministro de Bélgica, quien se encuentra en visita oficial en el país.

El Primer Ministro de Bélgica, Paul Vanden Boeynants, recibe la insignia de la Gran Cruz Orden "Al Mérito", impuesta por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, en una ceremonia efectuada ayer, a las 10 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería. A la izquierda, el Ministro de Relaciones Comerciales Exteriores de Bélgica, Auguste De Winter, quien también recibió igual condecoración. Entre ambos Ministros belgas, el intérprete.

Hoy se efectúa baile del Club de Suplementeros

A partir de las 22 horas, en el local de calle Arturo Prat 464, se efectuará esta noche, el gran baile organizado por el Club Deportivo Suplementeros, destinado a reunir fondos para financiar el viaje de los atletas que competirán en la maratón de los barrios, a efectuarse en Bahía Blanca, en Argentina.

El espectáculo será amenizado por las más destacadas orquestas populares.

Inspeccionan obras públicas en Peñaflor, Talagante y El Monte

Una visita inspectiva a las obras de alcantarillado, agua potable, camineras y reuniones con las autoridades locales realizó el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, durante un recorrido que realizó a sectores de Peñaflor, Talagante y El Monte.

El Secretario de Estado viajó acompañado por el Intendente Sergio Saavedra, el ingeniero provincial de Vialidad Maximiliano Grez, el Jefe de Departamentos de Servicios Provinciales de Vialidad, Francisco Sinning y otras autoridades.

El Ministro se impuso de los esfuerzos que realizan los pobladores de la Comunidad Villa Progreso para instalar su propio sistema de agua potable.

Los mismos pobladores se han comprometido en aportar mano de obra para instalar los servicios de alcantarillado con la asesoría técnica de la Dirección de Obras Sanitarias.

En Peñaflor el Ministro Pérez Zujovic se reunió con los dirigentes del Consejo de Uniones de Cooperativas, organismo que agrupa 16 cooperativas, con un total de 800 cooperados.

Esos asociados también están trabajando en obras de autoconstrucción de agua potable y alcantarillado.

En la zona se estudió además el trazado que tendrá el nuevo camino de alta velocidad entre Santiago y Melipilla.

AGUA PARA LAS POBLACIONES

El Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, mientras pone su firma en un convenio firmado entre esa Secretaría de Estado y los pobladores de Villa Progreso de Peñaflor, por el cual las partes se comprometen a instalar los servicios de agua potable y alcantarillado en la zona. Los pobladores facilitan la mano de obra y el Ministro, a través de la Dirección de Obras Sanitarias, proporciona la asesoría técnica y los elementos técnicos del caso. El Ministerio de Obras Públicas está realizando la instalación de servicios sanitarios de diferentes poblaciones de Santiago: Conchalí, Las Barrancas, Peñaflor, El Monte y Talagante, entre otras, en las cuales los propios beneficiados aportan el trabajo. En el grabado, el Ministro está acompañado por funcionarios de la Dirección de Obras Sanitarias y pobladores de Villa Progreso.

OBREROS CHILENOS BECADOS A LA REPUBLICA ALEMANA

Diez obreros chilenos fueron becados por el Gobierno de la República Federal Alemana para convertirse en trabajadores altamente calificados. Los becarios partieron ayer a Berlín, donde recibirán práctica e instrucción en industrias de la capital alemana, y fueron seleccionados por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional —filial de CORFO— a solicitud del Ministerio de Relaciones Exteriores y la Embajada de Alemania Federal.

Los becarios son: José Uvevic y José Enrique Gallardo, de la ENAP; Ricardo Alfredo Hudson, de la Braden; Bernardo Segundo Arava y José Gamilo Herrera, de Industrias COIA; René Gerardo Bustamante, de la ETC; Jorge del Carmen Reyes, de PENSA; Víctor Sergio Alvarez, de la Compañía de Teléfonos; Mario Leonardo Valencia, de SOCOMETAL y Celino Conrado Yáu, de la Universidad Técnica del Estado. Se perfeccionarán en construcción de máquinas, oficios relacionados con mecánica y electricidad, electrónica y profesiones para elaborar y transformar madera.

En Berlín recibirán un curso intensivo de alemán durante cuatro meses, junto con su formación técnica. Cabe señalar que el Gobierno alemán financia el viaje, la mantención y alimentación de los becarios, y, al mismo tiempo, los asegura contra riesgos de enfermedad y accidentes.

HOMENAJE BELGA AL GENERAL O'HIGGINS

Una sección de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa, encabezada por la Banda Instrumental de la Unidad, rindió los honores de rigor durante la ceremonia realizada en la mañana de ayer frente al Monumento Bernardo O'Higgins, con ocasión del homenaje que tributara al héroe de nuestra Independencia el Ministro belga, Paul Vanden Boeynants, en su visita oficial al país. Al acto concurrieron además el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, y el Comandante de la Guarnición de Santiago, general Juan Bancalari. El ilustre visitante depositó ofrenda floral a los pies del monumento. En el grabado, el Ministro belga, su colega de Defensa chileno, Juan de Dios Carmona, y el general Bancalari, mientras revistan la unidad al iniciarse la ceremonia.

BELLEZA DE LA FLORA CHILENA EN 15a EXPOSICION DE FLORES

Todo el esplendor de la flora chilena exhibe la 15ª Exposición de Flores, organizada por el Club de Jardines de Chile, inaugurada ayer, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Las Condes, Avda. Apoquindo 6570.

Después de un almuerzo ofrecido por el Club de Jardines de Chile a los diferentes Jurados, éstos iniciaron su trabajo de clasificar y otorgar puntajes a las diversas categorías presentadas.

En esta oportunidad, los profesionales se presentaron sin opción a premios, exhibiendo sus mejores ejemplares y arreglos.

Obtuvo el Gran Premio de Rosa, de aficionados, la especie "Crvaler Imperial", de color rojo rubí, presentada por Rosa Markmann de González-Videla. El Jurado estuvo compuesto por los más conocidos cultores profesionales de rosas, René Fromin, Augusto Cosmelli y Alejandro Rengifo.

Llamó la atención del público las extraordinarias variedades y elegancia de presentación de las diferentes Embajadas. Obtuvo el Gran Premio, la de Ecuador, representando una cabaña lacustre, rodeada de plátanos y flores exóticas del trópico. La Embajada de España presentó un patio rodeando una pileta. La mantilla multicolor que asoma de una ventana está íntegramente bordada en flores naturales.

De "extraordinaria categoría" consideró el Jurado, para las Presentaciones de Escolares, la exhibición del Colegio Edmonds. En paneles, dedicados a India, Roma, Grecia, Egipto e Israel, cinco alumnas con trajes de la época completaban el ambiente colocados en cada región. Se hizo, por esfuerzo, la imaginación y trabajo de investigación cultural de esta [illegible] declaró un miembro del Jurado.

Como Arreglo [illegible] obtuvo el Gran Premio [illegible] jardín presentado por el Club de Jardines de Las Condes, de estilo [illegible].

La Exposición, que es presidenta honoraria la señora [illegible] de Ovarzún de [illegible], permanecerá abierta [illegible] hoy y mañana, en horario único de 9 a [illegible]. El valor de la entrada para adultos es de E° 1.— y para niños, de E° 1.—

DELEGADOS ANTARTICOS CONOCIERON AYER EL FOLKLORE DE CHILE

Con un almuerzo campestre en la Viña Undurraga, los delegados a la IV Reunión Consultiva del Tratado Antártico, fueron festejados ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

Las sesiones ordinarias de trabajo en conjunto, se iniciaron ayer a las 10 horas, continuando hasta las 12.30 horas, en el Salón de Honor de la UTE.

Durante el almuerzo campestre, los delegados extranjeros conocieron la música y danzas del folklore chileno, interpretado por el Conjunto del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile.

En la tarde no hubo sesiones. Estas se reanudarán hoy a las 10 horas en el mismo sitio indicado. A las 19 horas de ayer, los delegados asistieron a un coctel ofrecido por el Embajador soviético Alexander Anikin, quien además preside la Delegación de la Unión de Repúblicas Soviéticas a la Reunión Consultiva.

Estudiantes de U. de Concepción devolvieron Barrio Universitario

CONCEPCION, (UPI) — Los estudiantes de la Universidad de Concepción devolvieron a las autoridades de la corporación el barrio universitario, que mantenían en su poder desde los comienzos de una huelga indefinida. Sin embargo, los alumnos no regresarán a clases mientras el Consejo de la Universidad no acceda a sus peticiones.

El Rector Ignacio González Ginouvés aseguró a la directiva estudiantil que, si ingresa a la Universidad a través de una nueva inscripción en secretaría, [illegible] de esas inscripciones [illegible] de una semana.

A pesar del nuevo acuerdo, el movimiento gremialístico seguirá [illegible] ser aceptadas las [illegible] vista de los [illegible] martes de la semana [illegible].

HOY EN EL ESTADIO NACIONAL.-

Niños chilenos rendirán homenaje al Presidente de la República

El Presidente de la República y su esposa concurrirán hoy a las 11 horas al Estadio Nacional para asistir a un acto cívico—deportivo que ha sido organizado en su honor por diversos sectores educacionales, de 80 mil niños y jóvenes, pertenecientes a la educación primaria, secundaria, normal y técnica de la capital presenciarán, junto al Jefe del Estado, las demostraciones gimnásticas y folklóricas.

Los Liceos N.os 8 y 10 de Niñas y N.os 6 y 14 de Hombres serán los encargados de la presentación gimnástica, en tanto que las danzas estarán a cargo de las alumnas de las escuelas primarias del Departamento Presidente Aguirre Cerda.

Los rectores y directivos de los planteles primarios han coordinado el traslado de los alumnos que actuarán en el primer campo deportivo nacional mediante la colaboración de los empresarios de la locomoción colectiva particular que han dispuesto turnos especiales de más de doscientas máquinas del servicio urbano para movilizar a los escolares.

ADHERENTES AL ACTO

El Comando del Servicio Aéreo de Rescate de la Fuerza Aérea de Chile ha autorizado, por su parte, la concurrencia de una cuadrilla que realizará ejercicios demostrativos de salvamento.

Por otra parte, se ha informado que el Cuerpo de Carabineros adherirá al acto con la presentación de los perros amaestrados, que efectuarán diferentes ejercicios con que se complementa la actividad policial en la represión del delito.

Asimismo, numerosos conjuntos artísticos y folklóricos participarán en este extraordinario "Encuentro de los Niños con Frei", con que la juventud adhiere a los actos de celebración del segundo aniversario de la ascensión del Presidente de la República.

ESCUELA "IRENE FREI DE CID"

Con anterioridad, a las 10 horas, el Presidente de la República inaugurará hoy, la Escuela N.o 5 "Irene Frei de Cid", ubicada en calle San Francisco 1706.

Al acto concurrirán el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas; los directores de enseñanza Primaria, Secundaria y Profesional representantes de la Municipalidad de aSntiago y otras personalidades invitadas.

La Escuela lleva el nombre de la hermana del Primer Mandatario, ex-Regidora por Santiago, fallecida trágicamente en un accidente automovilístico hace dos años.

El nuevo establecimiento educacional cuenta con 12 salas de clase, cocina y despensas anexas, patio cubierto con escenario, oficinas administrativas, servicios higiénicos y vivienda para el cuidador. Los educandos recibirán desayuno escolar. Tiene una uperficie de 2.137,53 metros cuadrados y una capaciad para 540 alumnos, en un sólo turno.

La Escuela fue levantada por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales en terrenos donados por la Municipalidad de Santiago, alcanzando su costo a E° 536.878,63.

"LA NACION" GANA PREMIO PERIODISTICO

En un acto realizado en el salón de sesiones del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, los ejecutivos de esta entidad procedieron a la entrega de los premios obtenidos por los conjuntos folklóricos que actuaron durante la Feria Internacional de Santiago y Exposición Ganadera, y del concurso periodístico organizado con motivo de esta muestra. Estuvieron presentes en la reunión Luis Larraín Marín, presidente de la Sociedad, y Máximo Valdés, presidente de la Comisión Organizadora de la Feria Internacional; César Sepúlveda, secretario general, y Sergio Prieto relacionador público, además de Guillermo Pavez, presidente en ejercicio del Consejo Regional del Colegio de Periodistas, y de periodistas de todos los medios informativos santiaguinos. En la categoría "Periodismo", obtuvieron premios Raquel Correa, de VEA; Mario de los Reyes, LA NACION, y Marcel Garcés, de EL SIGLO; en "Fotografía", Vicente Vergara, de DESFILE; Juan Enrique Lira, de EL MERCURIO, y José Murga, de VEA. La Radio Portales ganó el Premio de Honor al mejor programa, y el Canal 13, por la calidad de los programas transmitidos desde la Feria. En el concurso "En busca de nuevos conjuntos", que anualmente realiza la SNA y el cual tuvo los siguientes resultados: Primer premio, Conjunto Millantú, folklore chileno; segundo premio, solista señor Hugo Villalobos, repertorio internacional; el tercer premio, por decisión del jurado, fue otorgado a tres conjuntos que se hicieron igualmente merecedores a tal galardón: Conjunto Los Huasos Arrieros, folklore chileno; Los Zorzales de Tunuyán, folklore argentino; y The Douglas, conjunto de instrumentos electrónicos. Además, se otorgaron dos menciones honrosas por su interpretación a los señores Mario Darizo, solista en trompeta, del conjunto The Douglas, y Juan Collado, bailarín del conjunto folklórico chileno Millantú. En el grabado, Mario de los Reyes recibe su diploma de manos de Guillermo Pavez, quien representó al Consejo Regional del Colegio de Periodistas.

COLECTA TIENE HOY ESCUELA SANTA CLARA

Con el objeto de continuar su tarea de dar enseñanza gratuita a más de 600 alumnas, la Escuela Primaria y Técnica "Santa Clara", hoy sábado se realiza una colecta pública.

La Escuela, que está ubicada en calle Freire Nº 202, Paradero 19 de la Gran Avenida, Comuna de La Cisterna, mantiene cursos de preparatoria y, además, imparte enseñanza técnica a las niñas del sector que al egresar están en condiciones de poder ejercer una labor lucrativa.

Esta es la primera vez que la Escuela organiza una campaña de esta naturaleza para poder solventar los gastos que significa mantener dicho plantel.

Ministro Hamilton viaja hoy, por vía aérea, a Concepción

A las 11 horas de hoy por avión FACH, viaja a Concepción, con destino al puerto de Coronel, el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton Depassier, quien va a inaugurar el grupo habitacional de "Villa San Pedro".

En el aeropuerto de Hualpencillo, el Secretario de Estado será esperado por el Intendente de la Provincia, y autoridades civiles, militares y de Carabineros.

Una vez finalizada la ceremonia de "Villa San Pedro", el Ministro Hamilton se trasladará a Talcahuano, a San Vicente y Hualpencillo, y en cada lugar visitará los terrenos en donde se levantarán, en breve, las poblaciones "Laguna Redonda", "Triángulo" y "La Gloria", respectivamente.

En las últimas horas de la tarde de hoy, el Secretario de Estado de la Vivienda y Urbanismo retornará a la capital.

REINAS PARA FOTOGRAFOS

Los reporteros gráficos de Santiago han hecho una tradición el celebrar Navidad con un gran festival, que han denominado "Carnaval Navideño". En esta oportunidad, los familiares de los socios de "Siprototo" realizan un gran acto artístio infantil, con distribución de premios, juguetes y golosinas para los niños. Para esa ocasión, se elige una soberana, que preside todas estas celebraciones. La fiesta culmina con un gran baile de gala la noche del 25 de diciembre. Por este motivo, visitaron este diario las candidatas que disputarán el Cetro de Reina de los Fotógrafos, y que aparecen en el grabado: señoritas Nancy Ching, Elizabeth Betancourt, Gloria Guzmán y Miruska Espina.

Jamás debe abandonarse la idea de servir al pobre y a la paz

Afirmó el Abate Pierre, en una disertación a los jóvenes de CONCORDE

"La acción social debe ser operante, activa, continuada más que teórica o de palabras— expresó el Abate Pierre—: los hombres deben vernos cerca de ellos, en acción y con amor".

Este juicio del Abate Pierre fue el mensaje que entregó anoche, al término de su disertación ante los miembros de la Corporación Coordinadora para el Desarrollo Popular —CONCORDE— entidad que agrupa todas las organizaciones que, de una u otra manera, laboran por levantar el bienestar de los grupos comuntarios —rurales y sindicaticos— de nuestro país.

En su intervención —duró ochenta minutos— el Abate Pierre enfocó los aspectos sociales que deben realizarse para que el desarrollo del trabajo social no sólo cumpla los fines humanitarios perseguidos, sino que esa acción perdure como una forma permanente de vida.

"Jamás debe abandonarse la idea de servir al pobre y a la paz— dijo en una parte de su exposición— y en nuestra tarea la organización es básica; la desconfianza no debe, ni debe existir. El hombre entregado a la causa de servir —puntualizó— debe estar consciente que se va a ser útil, porque los problemas del prójimo deben alentarnos, no desanimarnos".

Sobre el tema, acentuó el Abate Pierre ante el auditorio, que era menester una labor orgánica y espiritual, a la vez que la organización debe ser perseverante y llegar a la práctica y realización los fines que se ha propuesto. "Los fracasos —dijo en tono sonriente y sentencioso evidente— no son que temerlos, ellos deben fortalecernos para continuar con denuedo".

En otra parte de su interesante disertación, el Abate Pierre explicó a los jóvenes de CONCORDE —ambos sexos— que escuchaban sus palabras, el sistema de acción social en su patria —Francia— y entregó una visión del organograma galo, en donde se conjuncaba en perfecta comunión y armonía la ayuda estatal y sector privado.

Recordó dentro de esa esquemática de acción social francesa que allá "como en todas partes del mundo, la ley no crea nada, es la ayuda asociada —privada y estatal— la que evita que la ley sea un cadáver al inyectarle vitalidad".

Al finalizar sus palabras, el Abate Pierre expresó que su experiencia en Francia desconozco la realidad chilena de la marginalidad, dijo— revela que "el pobre es celoso, pero no envidioso; él anhela que no haya privilegiados, pero tampoco su meta es constituirse, a su vez, en un privilegiado; el pobre busca un mejor bienestar, por eso los que sufren deben vivir unidos comunitariamente, porque el pobre cuando deja de ser humilde se transforma en un traidor a los suyos".

Recordó a los jóvenes allí reunidos para escuchar al Abate Pierre, que no olvidarán que "sin progreso económico, no hay progreso social y en esto debemos ser realistas".

"Todo lo que se haga en favor de los humildes es poco", parece ser el pensamiento vital en la existencia del Abate Pierre. Esa fue la filosofía que informó toda su charla a los jóvenes de CONCORDE. En el grabado, aun cuando el Abate Pierre sonríe, no pierde su rostro su aire pío.

NUEVOS SALUDOS RECIBIO EL JEFE DEL ESTADO AYER

Conjuntos folklóricos infantiles, ejecutivos nacionales del Comando contra la Inflación, representantes de la Confederación y de la Cooperativa de Dueños de Camiones, dirigentes gremiales del Banco del Estado y la directiva del Partido Demócrata Cristiano, concurrieron en la mañana de ayer a presentar sus saludos al Presidente Frei con motivo de celebrar sus dos años de gobierno.

El esquinazo matinal estuvo a cargo de los grupos folklóricos "Hilda Parra" de la Población José María Caro que dirige María Elena Parra y de la Población Papelera a cargo de Gladys Parra cuyos pequeños integrantes vistiendo atuendos campesinos entonaron variadas canciones e interpretaron bailes tradicionales.

Mientras este pequeño festival tenía como escenario uno de los patios del Palacio de Gobierno, el Jefe del Estado recibía a los ejecutivos del Comando Nacional Contra la Inflación, encabezados por el diputado Mario Hamuy. Sus visitantes informaron al Presidente Frei que desde hoy y hasta el próximo lunes celebrarán un ampliado nacional en la ciudad de Quilpué, al que asistirán 60 delegados de todo el país.

Posteriormente, pasaron al despacho presidencial personeros de la Confederación y Cooperativa de Dueños de Camiones encabezados por sus máximos dirigentes, León Vilarín y Walter Avilés, respectivamente. Este grupo había llegado con sus correspondientes vehículos a la Plaza de la Constitución portando grandes carteles donde se leía: "Gracias Presidente Frei". León Vilarín señaló que durante la entrevista con el Primer Mandatario le habían agradecido su intervención para lograr la internación de 229 chassis que fueron distribuidos entre socios de siete de los 35 sindicatos que forman estas entidades. Agregó el dirigente de la Confederación que existían estudios para lograr la importación de nuevas máquinas de este tipo que beneficiarán a todos los asociados de las cooperativas existentes desde Arica hasta Punta Arenas.

A su vez, los dirigentes sindicales del Banco del Estado manifestaron que la entrevista con el Presidente Frei había sido bastante cordial y que sólo se trataba de un saludo.

Por su parte, el diputado Narciso Irureta, vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano al referirse a la prolongada conversación sostenida por la directiva de dicha colectividad con el Jefe del Estado dejó en claro que no se habían considerado temas especiales de ninguna especie. Añadió que por lo general, cuando los dirigentes máximos de ese partido se entrevistaban con el Presidente Frei, estas se dilataban sin que ello significara en modo alguno el tratamiento de temas específicos.

Justo, a las 13.15 horas, llegaron al Palacio de la Moneda los Ministros belgas que se encuentran en el país, quienes estaban invitados a un almuerzo por el Primer Mandatario al cual asistían Secretarios de Estado y miembros de esa representación diplomática.

DONAN HERRAMIENTAS A 35 ESCUELAS INDUSTRIALES

Un aporte en herramientas por valor de diez mil dólares recibió ayer el Ministerio de Educación, para ser destribuido en treinta y siete escuelas industriales de todo el país.

El aporte fue entregado por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, filial de CORFO, destinada a la formación, capacitación y especialización de los trabajadores. El equipo donado consiste en limas, escofinas, herramientos de torno y de ajuste y máquinas herramientas, que contribuirán a mejorar los talleres de la enseñanza técnica.

La ceremonia de entrega de las herramientas se efectuó a las 12 horas, en el Centro Franco-Chileno de Electricidad, que el Instituto Nacional de Capacitación Profesional posee en Renca, con la presencia del director de Educación Profesional y Técnica, Dr. Luis Ovarzún; el subdirector de INACAP, Dr. Hernán Valenzuela, y otras personalidades vinculadas a la educación.

Cabe señalar que entre el Ministerio de Educación y el INACAP existe un convenio de colaboración, que permite al Instituto utilizar las dependencias de las Escuelas Industriales para la especialización de obreros adultos.

Las herramientas donadas al Ministerio de Educación son parte de un aporte de equipo de la institución norteamericana "Tools for Freedom" (Fundación Panamericana de Desarrollo) al Instituto Nacional de Capacitación Profesional, como contribución a los programas de perfeccionamiento de la mano de obra nacional.

Luis Ovarzún, Director de Educación Profesional y Técnica del Ministerio de Educación; Hernán Valenzuela, Subdircetor del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, y otros personeros relacionados con la actividad educacional y técnica, observan las herramientas entregadas por el INACAP al Ministerio, y que serán repartidas en 35 escuelas industriales de todo el país.

El nuevo puerto de Arica inaugura Ministro de OO. PP.

Con la presencia del Ministro de Obras Públicas y otras altas autoridades de Gobierno se inaugurará oficialmente el próximo 10 del presente el puerto de Arica, cuyas obras fundamentales se encuentran terminadas.

La construcción del nuevo puerto de Arica, que se inició en 1960, tuvo un costo de millones de dólares en lo que se refiere a obra gruesa, incluye fundamentalmente malecones.

El malecón tiene 1.000 metros de longitud y a él puede atracar más de seis barcos de gran calado en una oportunidad. Fue construído por la Empresa PEYOLEFI.

INAUGURACION

En la ceremonia inaugural atracará el barco "Rossini", que viajará expresamente desde Valparaíso el día 7 para llegar al nuevo puerto el día 10.

OTRAS OBRAS

Durante la visita del Ministro al norte del país viajará acompañado por el Director de Obras Portuarias, Carlos Leyton; de Vialidad, Luis Erazo; de Arquitectura, Edwin Weill.

En esa oportunidad se inspeccionará obras camineras y los edificios públicos que se encuentran en ejecución en la región.

Se visitarán las ciudades de Calama y San Pedro para alcanzar a inspeccionar los trabajos de la Central Hidroeléctrica de Chapiquiña.

DE TURNO
FARMACIA MATUCANA
Del 5 al 12 de Noviembre.
10% Descuento.
Matucana 830

RHEINEN ELECTROTECNICA
S. A. C. e I.
— MORANDE 780 - STGO. —

Se pone en conocimiento del comercio y público en general, que con esta fecha ha quedado constituida la Sociedad Anónima de Rheinen Electrotécnica S. A. C. e I., cuyo directorio quedó formado como sigue:

PRESIDENTE: Sra. Irene Wolf de Rheinen.

DIRECTOR GERENTE: Sr. Otto Rheinen Weise.

DIRECTORES: Sr. Alberto Rheinen Weise, Rafael Ramírez Carvajal y Guillermo Mondaca Hummel.

RHEINEN ELECTROTECNICA S.A.C. e I.

LA TRADICIONAL PROCESION DEL CARMEN SERA MAÑANA

El tradicional homenaje a la Virgen del Carmen alcanzará mañana especiales contornos, pues la Procesión tendrá el doble carácter de pedir por la paz del mundo y conmemorar el 40º aniversario de la Coronación Canónica de la imagen de la Reina de Chile.

El carro de Nuestra Señora del Carmen saldrá mañana desde la Basílica del Salvador a las 16.30 horas y en el recorrido que hará por las calles Almirante Barroso, Alameda Bernardo O'Higgins (costado sur) y avenida Bulnes, será acompañado del siguiente cortejo: Banda Militar, Cruz Roja, delegaciones de las Fuerzas Armadas —Ejército, Marina, Aviación y Carabineros—, colonias extranjeras, Comité Voto Nacional "O'Higgins", religiosas, clero secular y regular, autoridades civiles y militares, Cabildo Metropolitano, Consejo del Presbiterio, Arzobispos y Obispos y la Escuela Militar.

CONCENTRACION EN PLAZA BULNES

Todos los Movimientos Apostólicos, agrupados en sus respectivos Decanatos y Zonas, por Parroquias, como asimismo universitarios, alumnos de escuelas, colegios y liceos y el público en general, esperarán el Carro de la Virgen del Carmen concentrados en la avenida Bulnes. A través de una red de altoparlantes se transmitirán los cánticos y oraciones.

La concentración en la avenida Bulnes estará sujeta al siguiente orden fijado por la Comisión Organizadora del acto:

Acera Poniente, desde P. A. Cerda hasta Cóndor: autoridades civiles y religiosas, camareras de la Virgen del Carmen y Voto Nacional O'Higgins. Desde Cóndor hasta Olivares: Parroquias y Movimientos Apostólicos de todos los Decanatos de la Zona Sur. Desde Olivares hasta Alonso Ovalle: Parroquias y Movimientos Apostólicos de todos los Decanatos de las zonas Centro y Oriente. Desde Olivares hasta Alonso Ovalle: alumnos de escuelas, colegios y liceos de hombres y niñas. Desde Alonso Ovalle hasta Plaza Bulnes: Universitarios.

Las Fuerzas Armadas y la Cruz Roja se ubicarán en torno al estrado donde estará el carro de la Reina de Chile.

Una breve ceremonia se realizará una vez llegada la Virgen del Carmen: hablarán un laico y el Vicario Castrense, monseñor Francisco J. Gillmore; el Cardenal Raúl Silva Henríquez iniciará oficialmente el Mes de María y el Obispo Auxiliar, monseñor Gabriel Larrain, rezará la Oración por el Sínodo. Después se cantará la Canción Nacional.

El regreso de la Virgen del Carmen hasta el Salvador se hará por las calles Morandé y Huérfanos.

EN UN 0,3 POR CIENTO BAJO COSTO DE LA VIDA EN OCTUBRE

El índice de precios al consumidor, más comúnmente conocido por costo de la vida, durante el mes de octubre experimentó una baja que alcanzó al 0,3 por ciento, según se informó ayer en el Ministerio de Economía.

Conforme a los cálculos de la Dirección de Estadística, la incidencia en el Indice General de los diversos rubros fue, en forma aproximada, la siguiente: alimentación bajó en un 0,5%; vestuarios subió en un 0,1%, y varios subió en un 0,1%.

La incidencia anotada para el rubro Alimentación, que significa una baja de 0,5% fue fundamentalmente motivada por baja de los precios de alguno de los artículos integrantes de los grupos "carnes y pescados" y "verduras y frutas".

DECLARACIONES DE HERNAN LACALLE

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, manifestó que se sentía muy satisfecho de los resultados arrojados por el Indice, no sólo por lo que representa en cuanto a porcentaje de rebaja, sino también por el hecho que lo más difícil de realizar es invertir un proceso que va en un sentido y hacerlo caminar en otro. En los últimos cuatro meses se habían comprobado alzas de significación; ahora este desarrollo no sólo se detiene, sino que se le hace caminar en sentido contrario, ahora es más fácil que el proceso de baja pueda continuar.

Las perspectivas, además son halagüeñas, ya que durante el mes en curso se produce la rebaja estacional en el precio de la carne de vacuno, para lo cual se dictará el correspondiente decreto, fijando los precios con el fin de que este menor valor llegue al público y no se quede en manos de los intermediarios.

Asimismo, se están tomando todas las providencias, manifestó, para que haya suficiente abastecimiento de todos los productos de mayor consumo, con el fin que la competencia impida especulaciones y alzas indebidas. Se llegará a fijaciones de precio si es necesario. Especialmente con las hortalizas y verduras que recién aparecen, para evitar los precios especulativos que tradicionalmente se producen en tales épocas. También se irá a la importación de algunos productos si ellos llegan a escasear, como por ejemplo la cebolla.

"Todo ello espero, afirmó textualmente, que nos lleve a un nivel razonable a fines de año del alza del costo de la vida. Espero que sea lo más baja posible."

"Evidentemente la dueña de casa no se da cuenta cuando en un mes baja el costo de la vida en un 0,3%, pero después de cuatro años se dará perfecta cuenta al comprobar que el alza del costo de la vida en doce meses sólo sea del tres por ciento.

Una ceremonia que tiene gran importancia en el mejoramiento de las comunicaciones con los barcos en navegación se realizó ayer al intercambiar saludos el gerente general de la Pacific Steam Navegation Co., en Santiago con el capitán del "Kungsholm", de la Swedish American Line que navegaba a la altura de la Isla Mocha, en viaje a Magallanes. Es esta la primera vez que un barco navegando en las aguas del Pacífico se comunica por Telex con sus agentes en tierra. Este sistema de comunicación permite dar absoluta perfección a la transmisión y recepción de mensajes, abandonando el tradicional sistema Morse. En el grabado, el gerente de P.S.N.C., Revel Dick, en los momentos en que envía su mensaje da saludos al capitán Eric Sjoeñn.

Enmascarados asaltaron a agricultor

Tres individuos asaltaron al agricultor Ramón Palma que se encontraba durmiendo solo en las casas de un fundo de las proximidades de San Vicente de Tagua Tagua, provincia de O'Higgins.

Los asaltantes iban con alpargatas para no producir ruidos al caminar. Parte de su rostro lo llevaban tapado con un pañuelo. En sus manos portaban revólveres.

El agricultor Alejandro Ramos despertó asustadísimo. Los tres enmascarados lo hicieron levantarse, lo amenazaron de muerte y lo redujeron físicamente. Enseguida con un cordel lo maniataron de pies y manos.

Posteriormente se dieron a la tardea de registrar todos los muebles de las diversas dependencias de la casa en busca de dinero. Pero no fue mucho el que encontraron, ya que el agricultor tenía en esos momentos sólo la suma de cuatrocientos escudos.

No conformes con esa cantidad de dinero, procedieron entonces a robar prendas de vestir. Se llevaron cuatro ternos, cinco vestidos, una carabina Mausser, un revólver y dos mantas.

El asalto fue cometido a altas horas de la noche, y el agricultor logró zafarse de las amarras sólo al día siguiente al mediodía, y se dirigió al Retén de Carabineros más próximo a formular la denuncia correspondiente.

Dijo el denunciante que no recuerda los rasgos faciales de los asaltantes, aunque uno de ellos al parecer era rubio. Manifestó que seguramente se habían enterado que el día antes él había vendido unos animales en la Feria de San Vicente de Tagua Tagua, suponiendo, quizás, que tenía bastante dinero en casa. Sin embargo, se equivocaron porque el mismo día de la venta de los animales depositó el dinero obtenido en la negociación en su cuenta bancaria del Banco del Estado.

Carabineros conjuntamente con la policía civil se encuentran movilizados tras la identificación y detención de los asaltantes los que, seguramente, caerán en las redes policiales de un momento a otro.

FUE EXPULSADO DE CHILE BOLIVIANO HIPOLITO BUZON

En un avión LAN-Chile fue llevado ayer hasta Arica y de ahí a su país, el ciudadano boliviano Hipólito Buzon Armas, que había ingresado ilegalmente al país utilizando falsos documentos de identificación.

Le llevó hasta la frontera el Prefecto de Investigaciones, Hugo Villegas Garín, Jefe del Departamento de Extranjería de los Servicios de Investigaciones.

Hipólito Buzón Armas llegó el domingo pasado a Arica bajo el nombre de José María Rodríguez Armas. Acompañaba al ex Presidente de Bolivia, Hernán Siles Suazo, a quien se le concedió el asilo político que solicitó al Gobierno chileno.

Según Buzón, él traía la misión de velar por la seguridad del señor Siles. Sin embargo, el ex Jefe de la Policía boliviana, Luis Gayán Contador (que es chileno), lo reconoció como miembro de la policía, y lo identificó con su auténtico nombre.

Desde ese momento, la permanencia de Buzón en Chile se convirtió en ilegal.

Hipólito Buzón resultó un ser muy contradictorio, porque un día decía una cosa y después otra. Mucho se especuló con el caso. Incluso, se dijo que era probable que trajera la misión de asesinar a Hernán Siles, aquí en Chile, para crear más problemas entre Bolivia y nuestro país, pero él desmintió terminantemente tales versiones. También negó que hubiese traído una metralleta que habría enterrado en unos arenales en la frontera chileno-boliviana.

VOLCO CAMION REPLETO DE PASAJEROS: DIEZ HERIDOS

Diez personas resultaron heridas al volcar espectacularmente un camión, cuyo conductor se encontraba en completo estado de intemperancia, según sostiene la policía.

— — — —

El accidente se registró en la cuesta "Las Cruces", de Calama. El camión iba repleto de pasajeros. El chofer fue identificado como Seferino Yufla. Este, además de conducir ebrio, carecía de permiso para transportar pasajeros.

Los heridos son: Tuburcia Berna, Héctor Yufla Berna, Lidia Yufla Berna, Nemesio Yufla Berna, Enrique Plaza Plaza, Remigio Salvatierra Salvatierra, Floreta Berna Kolamar, Daniel Yufla Ayavires y Luis Yufla Berna.

Los heridos tienen sus domicilios en la localidad de Tocopilla.

NIÑO DE 4 AÑOS MURIO APLASTADO POR CARRETELA

Una horrorosa muerte experimentó un niño de sólo cuatro años de edad, al ser aplastado por una carretela.

El accidente ocurrió en calle Los Espinos 693, al interior de esta propiedad. Ricardo Fernández Durán se encontraba jugando con otros menores cuando la carretela se tumbó sobre él, aplastándolo.

EN ACUERDO AMPARO CONTRA RECLUSION EN PSIQUIATRICO

En acuerdo quedó el dictamen que deberá emitir la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, luego de efectuarse ayer los alegatos correspondientes al recurso de amparo interpuesto por la defensa de María Bustos Navarrete, contra la declaratoria de internación, dictaminada por autoridades médicas del Hospital Psiquiátrico.

María Bustos permaneció internada en ese recinto de tratamiento especializado, hasta el 31 de agosto último, fecha en que fue retirada por su hermana, contrayendo matrimonio pocos días después, con Elías Orlando Norambuena.

En los alegatos efectuados ayer intervinieron los profesionales Alfonso Ferrada, en representación de María Bustos, y Jorge Ovalle, por la parte que formalizó la denuncia y petición de internación.

La millonaria María Bustos, según diagnóstico expresado por diversos médicos especializados, padece de paranoia.

En círculos de los Tribunales de Justicia trascendió que la resolución del Tribunal de Alzada, sobre el recurso de amparo, será dada a conocer hoy.

CONDENAN A UNA HOMICIDA A QUINCE AÑOS DE PRISION

Un recurso de casación en el fondo ingresó ayer a la Secretaría de la Corte Suprema de Justicia, interpuesto por la defensa de la reo Berta Serrano Muñoz, de 27 años, condenada en segunda instancia a 15 años y un día de presidio, por el delito de homicidio calificado de María Zúñiga Novoa, en sentencia emitida por la Corte de Apelaciones de Talca.

Los hechos se registraron el 11 de enero de 1965, en los instantes en que la homicida esperó a su víctima, ultimándola de cinco disparos.

La inculpada fue detenida por Carabineros de la localidad de San Clemente, confesando ser la autora del homicidio de la joven María Zúñiga Novoa, de 26 años.

En las primeras declaraciones, la homicida confesó que, por motivos sentimentales, últimó a su rival. Manifestó que desde hacía quince años hacía vida marital con el obrero agrícola Bernardino Tapia, quien últimamente la abandonó. Agregó que de esas relaciones nació una hija. En conocimiento que María Zúñiga había iniciado amistad con Bernardino Tapia, decidió eliminarla.

Manifestó —durante los interrogatorios a que fue sometida— que, para tal efecto, había adquirido un revólver en Santiago, a un desconocido, en la cantidad de E° 80.

Pacientemente, la homicida esperó la oportunidad de ultimar a su rival. Aguardó esa tarde del 11 de enero de 1965, que María Zúñiga pasara, luego de la jornada de trabajo, en dirección a su hogar.

En los instantes en que se encontraba a unos tres metros de su víctima, procedió a apretar el gatillo del revólver, haciendo impacto con la primera bala en una pierna de la joven Zúñiga Novoa, quien cayó al suelo. Sin darle tiempo a defensa alguna, de inmediato vació el revólver sobre la indefensa víctima, quien falleció posteriormente en el Hospital Regional de Talca.

En primera instancia, la homicida fue condenada a siete años de presidio. Sin embargo, en fallo redactado por los Ministros Luis Espinosa Apablaza, Mario Muñoz Pereira y Ramón L. Pozo Silva, la Corte de Apelaciones de Talca confirmó la sentencia con declaración de elevar la pena a 15 años y un día de prisión, por homicidio calificado.

En la mañana de ayer fue expulsado del país el ciudadano boliviano Hipólito Buzón Armas, que había ingresado a territorio nacional con documentos de identidad falsos. EN EL GRABADO, aparece en Los Cerrillos, dirigiéndose al avión. Lo acompañan el detective Juan Morales Espina y el Jefe del Departamento de Extranjería de Investigaciones, Prefecto Hugo Villegas Garín.

DETUVIERON A DOS AVEZADOS DELINCUENTES EN SAN ROSENDO

Juan Sierra Piña y Arturo Codoceo Codoceo fueron detenidos por la policía civil en el sur del país, en obedecimiento de una orden judicial por la comisión de los delitos de robos y hurtos reiterados. La detención se practicó en la localidad de San Rosendo.

Los dos individuos fueron puestos a disposición de la Justicia.

Se estableció, asimismo, que los dos se habían fugado del Politécnico de Menores de San Bernardo hace ya más de un año.

Con la bendición de la primera cabaña se iniciaron en las playas de San Sebastián los actos de inauguración de los trabajos de urbanismo de los terrenos en que se levantará un balneario para el personal de la Empresa Periodística "La Nación" S. A. En el grabado, un aspecto de esta ceremonia, que estuvo a cargo del Cura Párroco de Cartagena.

Personal de LA NACION inaugura un balneario en San Sebastián

ACTO CONTO CON LA PRESENCIA DE LOS EJECUTIVOS DE LA EMPRESA

Los miembros del Sindicato Técnico de la Empresa Periodística "LA NACION" inauguraron en las Playas de San Sebastián los trabajos de urbanización de los terrenos en que se levantará un balneario, a base de cabañas para el personal y sus familiares.

La ocasión sirvió para que alternaran personal y Ejecutivos de la Empresa, los cuales, encabezados por el presidente del Consejo, Jorge Cash, llegaron hasta San Sebastián, como demostración de estímulo a los esfuerzos desplegados para llevar adelante la obra, y que es la rubricación de la acción que realizan con la cooperación de la Empresa, los dirigentes sindicales en favor de los asociados.

En un improvisado comedor se sirvió un almuerzo en la misma playa y bajo la sombra acogedora de algunos árboles. En esta oportunidad, el presidente de la Sociedad Veraniega, Orlando Suazo, señaló los objetivos perseguidos con la obra que se inauguraba y agradeció la cooperación que han prestado los Ejecutivos de la Empresa y autoridades de Gobierno.

El acto contó con la presencia, además del presidente del Consejo del consejero señor José Ramsay; del subgerente, Renato Gazmuri; visitadora social, señora Iris Serrano y otros altos ejecutivos. Presentes estaban también el Gobernador de San Antonio, Guillermo Pino; Comisario de Carabineros, Armando Villablanca, y autoridades locales.

El acto se inició con la bendición de una cabaña que servirá provisoriamente de "almacén" para herramientas y materiales de las obras de urbanización y cabañas de verano.

Reseñando los objetivos de la reunión y la obra misma, el presidente de la Sociedad Veraniega, Orlando Suazo, entre otros conceptos, expresó:

Hace solamente dos años que la directiva del Sindicato de Técnicos de LA NACION se propuso adquirir un terreno en la costa para lugar de veraneo y descanso del personal de la Empresa y sus familiares. Difícil tarea, dada nuestra condición de modestos funcionarios al tener que afrontar ingentes gastos para lograr realizar un proyecto de esta naturaleza.

Pero ni la Directiva ni el personal se dejaron llevar por el desaliento y es así cómo se compró el terreno en que nos encontramos en esta memorable fecha y en el que tenemos el honor y el agrado de contar con la presencia de tan altas autoridades del Gobierno y de la Empresa LA NACION.

No bastaba tener cancelado y saneado el terreno, sino que había que afrontar los costosos gastos que demanda la adaptación para cumplir con los requisitos que exigen los reglamentos municipales y es por esto que se acordó una cotización especial para hacer frente siquiera en una mínima parte a la tarea gigante de construir un balneario.

En esta difícil situación la Directiva se permitió dirigirse al Señor Ministro del Interior, don Bernardo Leighton G., quien al percatarse de nuestros esfuerzos y la alta finalidad social de este proyecto nos puso en contacto con autoridades y funcionarios para estudiar una solución a nuestro problema.

Al agradecer infinitamente a nombre de la Directiva que presido y de los socios propietarios de este predio a las autoridades que nos han prestado su ayuda, hago votos muy sinceros por que algún día todos los trabajadores de mi patria puedan contar con un lugar de reposo y de expansión como este que nosotros estamos empeñados en realizar.

Es mi deber dejar constancia en este momento la alta ayuda de las autoridades del Departamento de San Antonio: Gobernador señor Guillermo Pino B., Coronel Director de la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes, señor Pablo Schaffhauser A., Comisario de Carabineros Mayor don Armando Villablanca, Delegado de Pavimentación Urbana, don Mario Orellana y otros altos funcionarios.

El Presidente de [illegible] por su parte, expresó [illegible] placencia por la [illegible] inauguraba y felicitó [illegible] nal por las tareas que [illegible] dían, como la puesta [illegible] breve en la reunión, [illegible] su cooperación para [illegible] dar e impulsar hasta [illegible] vía que fuera en beneficio [illegible] personal de la Empresa [illegible] dística LA NACION.

La reunión se prolongó [illegible] la tarde y se hizo [illegible] por la pronta construcción [illegible] las obras a fin de que los asociados puedan [illegible] sentida aspiración.

En la playa del futuro balneario del personal de "La Nación" se sirvió un almuerzo en el que departieron cordialmente los Ejecutivos de la Empresa y el personal. En el grabado, un aspecto de la mesa de honor, en que aparecen, de izquierda a derecha, el Presidente del Consejo de la Empresa, Jorge Cash; el Consejero José Ramsay; el Subgerente, Renato Gazmuri, y otros asistentes.

Cometieron robo de alhajas en pleno centro de Santiago

En pleno centro de Santiago un individuo, que fingiendo ser empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, se robó más de seis millones de pesos en joyas y alhajas, pertenecientes a una señora que vive en un Departamento.

La afectada fue Zoila Aqueveque Oliva, que vive en el Departamento Nº 511, de Alameda Nº 580.

Dijo la señora Zoila, que en la mañana de ayer llegó a su departamento un caballero alto, gordo, rubio. Se identificó como empleado de la Compañía Chilena de Eléctricidad, señalando que venía a revisar el medidor de la luz.

Como no le pusiera [illegible] tad alguna, entró con [illegible] letín el que abrió [illegible] rias herramientas. [illegible] revisaba el medidor.

La señora Zoila se [illegible] ocupó y continuó en [illegible] rias labores hogareñas.

Después que el [illegible] pleado de CHILECTRA [illegible] tiró, la señora descubrió [illegible] se había llevado un [illegible] perlas cultivadas, un [illegible] oro, 3 anillos del [illegible] tal, un par de aros [illegible] especies.

En los Servicios de Investigaciones le mostraron [illegible] fotografías correspondientes [illegible] a uno de ellos, como [illegible] recido al autor del robo [illegible] alhajas.

OTRO ROBO DE JOYAS HUBO AYER EN EL BARRIO ALTO

Otro robo de joyas y alhajas se cometió en la tarde de ayer en la calle Montenegro Nº 1400, de la comuna de Ñuñoa. La afectada fue la señora Odette D'Ithurbide Larraguibel.

La afectada se encontraba tomando once con unas amigas en el comedor, cuando un desconocido saltó la reja del antejardín, e ingresó al dormitorio. De ahí, con el mayor sigilo, se llevó joyas por la suma de veinte millones de pesos.

El botín consiste en un cofre de plata repujado que contenía una pulsera de oro, monedas de oro, varios anillos de oro con brillante, un par de aros monedas de oro, collares, y tres relojes de oro.

La denuncia fue estampada tanto en el Sexto Juzgado de Crimen de Mayor Cuantía como en los Servicios de Investigaciones.

Se quemaron tres casas ayer en la comuna O. Normal

Tres modestas familias, que suman catorce personas, incluyendo a nueve menores, resultaron totalmente damnificadas al perder todos sus enseres en un incendio que arrasó con tres casas construidas en madera.

El siniestro afectó a las casas signadas con los Nºs 1461, 1465 y 1463, de calle Feltre, de la Población Italia, comuna de Quinta Normal.

El fuego tuvo su origen en la inflamación de una cocina a parafina.

Las familias damnificadas son las de Alonso Cáceres, de América Aranda y de María Castro Muñoz.

Los daños no fueron avaluados y no hubo desgracias personales.

Cuantiosos daños causó incendio en Fábrica de Tejidos Caupolicán

Cuantiosos daños ocasionó un incendio que afectó la sección hilandería de la fábrica de tejidos "Caupolicán", de Chiguayante.

En más de doce millones de pesos se estiman los daños, ya que se quemaron tres mil kilógramos de algodón y tres máquinas industriales.

Se cree que el fuego tuvo su origen en un cortocircuito.

Existen seguros comprometidos en la Compañía de Seguros "La Renovadora", de Santiago.

Afortunadamente, no hubo desgracias personales. El fuego se inició un cuarto para las dos de la madrugada de ayer y los bomberos lograron sofocarlo totalmente sólo dos horas después.

Intentó suicidarse lanzándose al [illegible] de tren de pasajeros

Una viuda, de [illegible] edad, intentó suicidarse [illegible] tarde de ayer, lanzándose [illegible] paso del tren de [illegible] Nº 6.

La suicida fue [illegible] no consiguió su propósito [illegible] identificada como [illegible] nes Morales, con domicilio [illegible] calle Central Nº [illegible] blación Los Boldos [illegible] guayante.

El suceso se registró [illegible] metros de distancia [illegible] tación Ferroviaria [illegible] yante. La mujer [illegible] tiples heridas y [illegible] traumatismo encéfalo [illegible] no.

INGRESAN FUTUROS OFICIALES

Una ceremonia interna realizada en la mañana de ayer en la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, la cual contó con la presencia de los padres de familia, se llevó a efecto la recepción de los nuevos cadetes que ingresan al Primer Curso de Material de Guerra y al Primer Curso de Intendencia de ese plantel. El acto fue presidido por el Director, teniente coronel Héctor Chevre, quien dio la bienvenida a este nuevo grupo de futuros oficiales, destacando la importancia del cargo y la responsabilidad que deberán asumir en sus nuevas funciones. Cabe agregar, el nuevo grupo de futuros oficiales a su ingreso al primer establecimiento militar del país.

"ESTAMOS HACIENDO UNA REFORMA EDUCACIONAL QUE ABRE EL HORIZONTE"

EXPRESO ANOCHE MINISTRO DE EDUCACION, JUAN GOMEZ MILLAS, EN ENCUESTA NACIONAL A DOS AÑOS DE GOBIERNO

Continuando la encuesta nacional por radio y televisión, a los dos años del Gobierno del Presidente Frei, fue entrevistado anoche el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, por el periodista Luis Hernández Parker.

En primer lugar, se trató en la entrevista el establecimiento de clases de religión en las escuelas primarias. Al respecto, afirmó el Ministro que, hasta el presente año, sólo la Iglesia Católica enseñaba religión en los colegios y, de acuerdo con una discusión que hubo en la Superintendencia de Educación, ahora pueden enseñar también las Iglesias no católicas, las Protestantes.

"Si hay jóvenes que quieren clases de religión judía o protestante —afirmó el Ministro— habrá profesores y serán pagados por horario de clases".

En seguida, la entrevista se refirió a las huelgas del Magisterio, expresando el Ministro que "el fenómeno de la huelga del Magisterio, o de cualquier otra institución es un fenómeno social; ningún sector de la sociedad, en este momento, puede escapar a las presiones sociales, a los valores sociales, a los impulsos sociales actuales".

Por otra parte, declaró el Ministro que en los países donde las soluciones se alcanzan, las huelgas son inútiles.

"Lo que yo digo a los profesores, a los maestros —expresó— es que iban a alcanzar los propósitos de su huelga, porque yo era partidario absoluto de que los alcanzaran y sin necesidad de huelga. Era un acuerdo entre nosotros: el Gobierno y ellos, ya estatuido, y el término de la huelga no significó sino el término de un proceso que ya estaba aprobado con pequeñas variantes que no tienen ninguna importancia".

A continuación expresó el Ministro que "hay una agitación mundial en estos momentos que abarca no sólo al obrero agrícola, industrial o al comerciante, al banquero, sino al profesor, al padre de familia y el estudiante. Porque hay un cambio profundo en los valores con que se miden las cosas en este momento, y mientras ese cambio no se determine en principios jurídicos y administrativos la inquietud se mantiene. De manera que el estado de efervescencia tiende a la búsqueda de nuevos valores, ya que los antiguos no funcionan. Esta es la verdad profunda".

El Ministro Gómez Millas se refirió a la reforma educacional, diciendo que para que sea posible necesita un maestro bien formado. "Una escuela que funciona normalmente necesita edificios, necesita perfeccionamiento de maestros, necesita material didáctico, pero necesita también maestros tranquilos, contentos, satisfechos de su tarea. Por eso que hemos tratado de buscar una solución integral global a la reforma educacional, abarcando no sólo el sueldo de los maestros sino las construcciones escolares, el número de profesores, y la Junta de Auxilio Escolar y todos los instrumentos necesarios para darle a la vida del escolar un ambiente digno y elevado".

SOCIEDAD DOCENTE

Interrogado el Ministro Gómez Millas trató el nuevo concepto de Sociedad Docente, que es el cual donde toda la comunidad participa en el proceso educacional.

"La empresa educativa es de tal magnitud en el mundo moderno —expresó— que ha llegado a ser la empresa más importante de las inversiones de capital de trabajo y de educación misma".

Hablando sobre el conflicto presentado en la Universidad de Concepción, dijo que "las Universidades particulares son respetables como colaboradoras de la sociedad docente en este caso del Estado, que representa a la sociedad, en este momento actual y jurídicamente. Lo que pasa en Concepción es lo que podría ocurrir y lo que ha ocurrido en todas las universidades del mundo, actualmente. Las Universidades tienen que modernizarse, tienen que ponerse a nivel de las sociedades actuales, y eso significa cambios profundos de estructuras".

Finalmente, el Ministro Gómez Millas se refirió a la reforma educacional, expresando que "estamos haciendo una reforma educacional que abre el horizonte. Si yo le diera un slogan para esa reforma educacional, le diría dos palabras: es un avanzar orientado. Lo cual quiere decir: abrir al joven los nuevos desarrollos de la ciencia con un espíritu de indagación y de investigación, porque el mundo es un desafío para él. Y orientar quiere decir permitir que él se ubique en el correcto lugar que debe ocupar en la sociedad, conforme con su capacidad, sus aptitudes y sus deseos".

Revista de Academia de Humanidades y Esc. Vocacional 5

La Academia de Humanidades y la Escuela Vocacional Nº 5, en colaboración con los alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, presentarán hoy, a las 16,30 horas, una Revista de Gimanasia en el campo deportivo de la Academia de Humanidades. La parte musical estará a cargo de la Banda del Regimiento "Buin". la entrada al público será por la calle Tabaré.

PERIODISTAS CALIFORNIANOS

Buscando material para reportajes sobre turismo y orientando su acción a un mayor intercambio entre nuestro país y California, por el Jet de Panagra, llegaron a esta capital en una visita de cinco días, el columnista de "Los Angeles Herald Examiner", William Kennedy, y Eve Starr, corresponsal de "Writer General".

"DIRINCO" INTENSIFICARA EL CONTROL DE PRECIOS

Mil quinientas ochenta y [illegible] toneladas de carnes; 10 [illegible] 172 sacos de papas; abundancia de productos de mar [illegible] hortalizas, y una vigilancia permanente con centenares de inspectores, anunció el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, al informar sobre la normalidad del abastecimiento y la [illegible] que está desarrollándose para exigir el cumplimiento de los precios oficiales.

ABASTECIMIENTO.—

El total de productos cárneos disponibles para este fin de semana comprende, en toneladas: 489 de vacuno; 122 de [illegible]; 157 de cerdo; y 318 aves.

En relación con la papa nueva, que hoy tuvo una nueva baja de 49 a 48 escudos en el mercado llegó a la Feria Municipal en una cantidad de [illegible] sacos, suma a la que hay que agregar otros 3.500 de la [illegible] por ECA.

El ingreso de productos de la Terminal Pesquero alcanzó hoy a las 73 toneladas, [illegible] no indicándose qué cantidades significan se registren hoy sábado y mañana domingo.

También se advirtió una afluencia extraordinaria de [illegible] a la Feria, observándose una vez más una baja en los precios de diversos productos.

PRECIOS.—

Dado el hecho de que en el fin de semana aumenta el volumen de compras, DIRINCO dio a conocer los precios de algunos productos de mayor demanda, como el de la cazuela de vacuno, que no obstante estar fijado en Eº 3,03, en más de un centenar de carnicerías, cuyas direcciones se publican en diarios de esta capital, se expende a Eº 2,70 el kilo.

El precio oficial de las papas, con excepción de la nueva, es de Eº 0,32 el kilo. Todo establecimiento que las expenda debe mantener ambas variedades y cobrar el precio de Eº 0,32 por la nueva, en el caso de no contar con existencias de la de guarda.

En lo que se refiere al precio máximo al detalle del kilo de pollo entero, es de Eº 4,76. El de la pescada y maltona, a su vez, es de Eº 0,70.

FISCALIZACION.—

Centenares de inspectores, con la colaboración de funcionarios de otras reparticiones y personal de Carabineros, está manteniendo vigilancia permanente en todos los sectores de esta capital, con el fin de controlar los precios oficiales.

El Director, Hernán Lacalle, informó que se había aumentado el número de las brigadas que tienen por finalidad atender las denuncias que el público formula a los teléfonos 84250 y 63090.

El Subdepartamento de Inspección, además, está recibiendo a dirigente de organizaciones comunitarias, para convenir controles extraordinarios en determinadas poblaciones, sobre la base de informaciones concretas que proporcionan aquellos.

SINTESIS NOTICIOSA

ASOCIACION DE EDUCACION MUSICAL DE ANIVERSARIO

Con un acto artístico que tendrá lugar hoy, a las 11 [illegible] en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Asociación de Educación Musical conmemorará sus veinte años de existencia. Coincidente con el hecho anteriormente [illegible] se cumple el vigésimo aniversario de los Festivales [illegible] Anuales.

Durante esta ceremonia en la Casa Central, a más de [illegible] Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Corporación, de la Superintendencia de Educación, del Instituto de [illegible] Musical y de la Asesoría de Educación Musical [illegible] ramas Primaria, Secundaria y Técnico-Profesional.

CONGRESO DE LA F.E.U.T.

En el teatro de la Escuela de Artes y Oficios fue inaugurado el Séptimo Congreso Nacional de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado. El temario que se debate consulta los siguientes temas: Reforma Universitaria, Bienestar Estudiantil, Expresiones Culturales y Deportivas, el Movimiento Estudiantil y la situación nacional e internacional.

BENEFICIOS PARA SCOUTS

Hoy sábado, a las 21 horas, se realizará un baile a beneficio del Grupo scoutivo "Benjamín Franklin", que pasa en la Sociedad de Artesanos La Unión. El baile se efectúa en calle Bionelme Nº 851.

NUEVO DIRECTOR DE CARE

El nuevo director de CARE, Allan Kline, visitó al secretario general de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, Luis Muñoz, con el objeto de coordinar un plan de trabajo. La institución americana pretende mejorar la cooperación en los programas de alimentación y ampliarla a otros [illegible] de la enseñanza.

UNIVERSIDAD TECNICA A ESTADOS UNIDOS

A Estados Unidos y Canadá viajarán hoy el secretario general de la Universidad Técnica del Estado, Jorge Soto; el [illegible] Héctor Calcagni, y el representante del Instituto de [illegible] Luis Segovia.

Participarán en las reuniones consultivas relacionadas con [illegible] solicitado por la Universidad al Banco Interamericano de Desarrollo.

ASAMBLEA DE RADIODIFUSORES

Hoy se inicia la Junta General de la Asociación de Radiodifusores de Chile con participación de todas las emisoras del país, en el Hotel La Frontera, de Temuco.

Se tratarán importantes materias para la radiodifusión [illegible].

AUTOMOVIL CLUB

Regresó a Santiago el subgerente del Automóvil Club de Chile, Luis Errázuriz, quien fue invitado por el Automóvil Club Argentino a un seminario sobre administración, servicio a los socios y otras materias técnicas afines.

INAUGURAN REGISTRO CIVIL EN CATAPILCO

Con asistencia de parlamentarios, autoridades civiles, del Gobernador de La Ligua, y del Director General del Registro Civil e Identificación, Jorge Zapata, será inaugurada hoy, la Circunscripción del Registro Civil de Catapilco, en Aconcagua.

En esta forma, se dará una integral solución al problema que afectó durante años a los pobladores de la zona, que debieron concurrir a la oficina del Servicio establecida en Zapallar, para registrar los actos constitutivos de estado civil, como asimismo, los relacionados con las inscripciones electorales.

Al respecto, el Director del Servicio, Jorge Zapata, manifestó:

"La Dirección General del Registro Civil e Identificación, conciente de la política del Gobierno en orden a llevar sus servicios a toda la comunidad, no ha escatimado esfuerzos de toda índole para ir en procura de tales objetivos, ya que, no obstante, la considerable escasez de personal como igualmente, los exiguos fondos de su presupuesto ha podido satisfacer hoy y hacer realidad lo que durante 25 años había sido una permanente aspiración de los vecinos de la localidad de Catapilco.

CENTRO DE MADRES JUANITA DE HIRMAS INICIA ACTIVIDADES

Esta tarde, a las 18 horas, se [illegible] a efecto en el local de la Escuela Jorge Hirmas, la inauguración del Centro de Madres "Juanita de Hirmas" que agrupa a las numerosas [illegible] de ese vasto sector industrial.

La Unión de Centros de Madres de la comuna de San [illegible], que agrupa 120 Centros de la comuna, eligió ayer un nuevo directorio el que quedó constituido de la siguiente [illegible]: presidentas, Rosa Chamorro y Blanca Jofré; secretaria, Paz Rojas; prosecretaria, [illegible] Rojas; tesorera, [illegible] Garcia; prosecretaria, [illegible] Cifuentes; Secretaria [illegible] Rosa Claro; directoras, Orfelina Morales, Fresia [illegible], Lidia Jiménez y [illegible] Cartagena.

Aviso publicado el 1º de Julio de 1964.

Lo que se dijo ayer se hace hoy

Haremos una auténtica Reforma Agraria

Se producirán los alimentos que Chile necesita.
La familia campesina se incorporará al consumo industrial.
Educación, cultura, salud, trabajo y dignidad para el campesino.
100.000 NUEVOS PROPIETARIOS CAMPESINOS.

Este es el gobierno del Pueblo
este es el Gobierno de
FREI

ESTE AVISO CASI NO MERECE COMENTARIO

Nadie en Chile desconoce la imperiosa necesidad de elevar el nivel de vida del campesino, de aumentar la producción de alimentos, de mejorar la agricultura, en una palabra, hacer una auténtica Reforma Agraria.
Es tan fuerte este deseo y esa voluntad nacional, que respondiendo a ello, el Gobierno del Pueblo tan sólo en 2 años y sin contar todavía con la nueva Ley de Reforma Agraria exhibe el siguiente hecho indiscutible:

Anteriores gobiernos, contando con la Ley de Colonización Agrícola y con la Ley de Reforma Agraria todavía vigente, beneficiaron con tierra a
5.082 familias en 37 años.

El actual Gobierno del Pueblo, con estas mismas leyes, ha beneficiado con tierra a
8.900 familias en 2 años.

Las buenas noticias, cuando son para CHILE, también son noticias

(DE LA PRIMERA PA

Podemos Presentarnos con Orgullo Ante el País

optimismo, se inició el acto con la palabra del regidor democratacristiano por Santiago y presidente de la Comisión Organizadora del encuentro, José Galiano.

El edil destacó la importancia del encuentro señalando que, más allá del significado político y de su trascendencia histórica, el acto constituía un afianzamiento de la fraternidad y espíritu humano que reinan entre el pueblo y los democratacristianos.

Esta fraternidad, agregó Galiano, se demuestra en el saludo fervoroso y popular en torno a un Gobierno que enfrenta con responsabilidad y optimismo las duras etapas para un desarrollo social y económico de todos los chilenos.

"Estamos aquí —dijo— para reiterar nuestra adhesión y respaldo a los postulados de la Revolución en Libertad. Sabemos —agregó— que podemos tener fallas, pero tenemos también nuestra crítica sana y responsable, no la crítica irresponsable ni los chismes agoreros, ni las acusaciones de los tartufos."

"Podrá faltar todo al Gobierno, menos el apoyo del pueblo de los democratacristianos. Lucharemos hasta el final de nuestras fuerzas para dar al país justicia social."

A continuación, y en medio de una cerrada ovación, el presidente del PDC, senador Patricio Aylwin, hizo uso de la palabra. (Su discurso va en información aparte). En seguida lo hizo el Presidente Frei, quien debió esperar varios minutos para hacer uso de la palabra, ante los vivas y aplausos que se prolongaron en su homenaje.

Numerosos carteles señalando: "¡No afloje Presidente, el pueblo está presente!", "¡El cobre es plata para hacer la Reforma Agraria!", "¡La Revolución chilena es la Revolución en Libertad!", ondearon en las diferentes aposentadurías, mientras Frei saludaba junto a la Primera Dama. Desde la calle se oían los gritos y consignas en homenaje al Gobierno de los miles de personas que, impedidas para ingresar al Caupolicán, debieron permanecer en la calle San Diego escuchando a través de altoparlantes los pormenores del acto.

En este clima habló el Presidente Frei, siendo interrumpido en numerosas oportunidades por el público que lo ovacionaba. Su discurso reafirmó en la concurrencia la fe y el optimismo. Provocó estallidos de entusiasmo la decisión del Jefe del Estado por llevar adelante su programa, a pesar de la oposición ciega y cerrada de las minorías partidistas de la extrema izquierda y de la extrema derecha.

Al término del acto miles de personas se reunieron en la calle San Diego y desde los balcones de los edificios despidieron al Jefe del Estado. El acto finalizó con desfiles por diversas arterias de la capital, en medio de los himnos de Chile y del Partido Demócrata Cristiano.

A continuación, el Presidente de la República dijo:

Yo quiero, en mi nombre y en el de todo el Gobierno, simbolizar en ustedes la gran virtud y la emoción de esta hora, al habernos invitado a esta magna asamblea, a este teatro desbordante, y a otro teatro que vi en la calle, que no puede entrar pero que escucha por los parlantes. Yo le quiero dar las gracias, porque aquí, en esta sala de tantos encuentros, para nosotros memorables, veo los mismos rostros amigos con quienes hemos librado tantas y tantas batallas por Chile; porque veo el rostro de amigos independientes, que con tanta generosidad, lealtad y desinterés patriótico, nos han acompañado durante largos años de lucha, y hoy nos siguen acompañando, sin nunca pedir nada y ofreciéndolo todo en las tareas de este Gobierno.

Era bueno que tuviéramos esta reunión, y que el país la sintiera y la viviera. Yo la necesitaba, no porque tuviera ninguna duda de mi partido, ni del pueblo de Chile, pero es que hasta los espejos más limpios se comienzan a empañar con algunos sucios alientos. Es bueno, a veces, que la paciencia que demuestran los que son fuertes, se haga sentir también con su presencia, para responder y afirmar. Lo bueno es encontrarnos después de dos años de tareas en que estamos tan comprometidos, y podernos encontrar —y yo les ruego que me escuchen, porque la garganta no me acompaña del todo, con un poco de paciencia—, volvernos a encontrar —y yo quiero decirlo ante la faz del país—, y poder mirar con orgullo a sus amigos y compañeras, con la conciencia de que la tarea realizada ha sido superior aún a las metas que nos habíamos propuesto.

UN ANALISIS

Yo creo que al cumplirse estos dos años, debemos hacer un alto para reflexionar sobre nuestra tarea, para observar sus resultados, ver sus vacíos inevitables y afirmarnos para endurecer nuestra voluntad y nuestra decisión de cumplir con Chile mejor aún que lo que hemos estado haciendo.

Yo creo que las palabras del señor presidente del Partido me ahorran muchos comentarios. Tal vez ésta fuera una noche para dar curso sólo a la emoción; pero yo creo que tenemos una responsabilidad con nosotros y con el país, y debemos aprovechar esta hora para decirle algunas cosas a todos los chilenos. Yo no quiero hacer un largo análisis de las realizaciones de este Gobierno. En dos o tres días más el señor Ministro de Hacienda deberá hacer, por mandato constitucional, su exposición de las finanzas y de la Hacienda Pública y entonces señalará con detalle muchas cifras. Pero yo quisiera tomar algunos hechos que quiero que mis compañeros de Partido reflexionen esta noche. Hay un índice para medir universalmente el resultado de una política. Son los índices del crecimiento económico. Hoy existe cierto terreno científico y neutral para juzgar a los países, y lo que es bueno para Estados Unidos es también bueno para Rusia y viceversa, en el sentido de que los países miden su éxito por su crecimiento económico. No lo miden por la cantidad de billetes que circulan, que pueden carecer de valor. Lo miden por la cantidad de productos agrícolas, industriales, mineros, por los servicios que son capaces de crear con la organización del Estado moderno. Si ninguna política, tenga la etiqueta que tenga, puede escapar a esa ley. Pues bien, en los últimos veinte años nuestro país ha crecido con una tasa del 3.6 por ciento. Lo que quiere decir que, creciendo la población más o menos en un dos y medio, quedaba a los chilenos un punto y una fracción de crecimiento económico. Eso quiere decir, amigos míos, que si cada chileno tiene como renta 500 escudos, para poderlos doblar, necesitaría entre 70 y 80 años. Mientras no debilemos la riqueza del país, que sacamos con dictar mil leyes sociales, si no tenemos comida que dar al casa que entregar ni productos y trabajo que darle a nuestro pueblo. Pues bien, el año 1963 y el año 1964 este promedio anual de los últimos veinte años de Chile bajó al 2,6% y como más o menos éste es el crecimiento de la población, este país estaba condenado dentro de esa línea a pasar 40, 50 ó 60 años al mismo nivel de disponibilidades para resolver los problemas de su población. Pues bien, esa tasa de crecimiento que tenía Chile era una de las más bajas de América Latina y a su vez una de las más bajas del mundo.

CRECIMIENTO

O sea este país, en los últimos veinte años ha tenido una de las tasas de crecimiento económico más bajas de la historia de Chile y más bajas en el mundo entero. Pues bien, en estos dos años, en este Gobierno, esa tasa ha subido prácticamente al 7,4% en los dos años, porque de no haber un hecho extraordinario esa sería la tasa del presente y ya lo fue del 65. Lo que quiere significar que creciendo la población como crece tendríamos aproximadamente un crecimiento del 5% que es uno ya no de los más bajos del mundo. Uno de los más altos del mundo entero ya sea en el mundo socialista o en el mundo capitalista. Y si nosotros somos capaces —como lo espero— de mantener esta tasa de crecimiento, en vez de tener al país estancado o en el mejor de los casos, tomando el promedio mayor, no ya en los dos últimos años, sino que de los veinte años anteriores, en vez de duplicar su renta el país, en sesenta o setenta años lo podría hacer en una tasa acumulativa entre 15 y 20 años. Este metro de medir bastaría por sí solo para justificar a nuestro gobierno.

CONDICION ESPECIAL

Pero se ha hecho esto en una condición muy especial. El año 56 y 57 este país debía 600 millones de dólares. Al 4 de noviembre del 64, al hacerme cargo del Gobierno, la deuda pública y privada externa de Chile subía a los 1.800 millones de dólares o sea se estaba endeudando este país en más o menos 200 millones de dólares al año, en la estagnación. Pues bien, en estos dos años este país se ha endeudado en menos de 45 millones de dólares anuales; o sea, en vez de una deuda de 200 millones de dólares anuales, el país ha tenido un endeudamiento neto que no alcanza a ser de 45 millones de dólares anuales; o sea, este país, está logrando el más acelerado desarrollo económico sin comprometer su porvenir, porque hemos ido pagando las deudas comerciales a corto plazo. De hecho hemos ido en proporción rebajando la deuda que tiene el Estado con el exterior, deudas que hemos contratado la mayor parte de las veces a 40 años, con bajos intereses y considerando que hoy, dos años después hay 500 ó 600 mil habitantes más en Chile en proporción hemos más que duplicado o triplicado el desarrollo económico y hemos rebajado en más de un 75% el endeudamiento neto del país en el exterior. Por eso yo creo que nos podemos presentar ante el país con orgullo. Pero esto lo estamos haciendo en una de las tentativas más extraordinarias como experiencia económica y social que se están realizando en el mundo, y me atrevo a decirlo con esta jactancia, porque el mundo capitalista en Europa y los Estados Unidos gestó su tremenda capitalización en el siglo XIX y parte del XX con una situación social muy distinta de la de hoy con traspasos enormes de capitales y en el proceso de industrialización de Europa con colonialismo y con la primera mitad del Siglo XIX y gran parte de ese siglo con una explotación inhumana de las masas trabajadoras. Por otra parte la experiencia del mundo socialista, no se trata aquí de hacer juicios políticos, pero es un hecho universalmente reconocido que para lograr su desarrollo económico han sometido a esos países a una tremenda disciplina social en que se le han negado los bienes de consumo en las etapas de la creación de los bienes de capital y es un hecho que en muchos de esos países, veinticinco o treinta años después de la revolución, recién se comienza a preocupar de convertir y contemplar su proceso industrial abasteciendo del consumo que están solicitando las masas. Porque allí, primero que hacer casas y primero que dar salarios, obligaron al país al trabajo forzado y al ahorro obligatorio, por el control total del Estado sobre la sociedad y sin misericordia aplicaron técnicas de estrujar al ser humano para producir una rápida capitalización. Pues bien, en este momento digo yo que estamos haciendo una experiencia audaz y en cierta manera única, porque al mismo tiempo que le estamos pidiendo al país este desarrollo económico, sin lo cual no hay política social seria ni durable, sino que inflación engañosa, al mismo tiempo hemos estado haciendo una audaz política social, una política tributaria que hoy día nos permite financiar más del noventa por ciento del gasto público y yo quiero decir que los que decían que el país no respondería a las exigencias tributarias de este Gobierno, se han engañado como en tantas de sus afirmaciones, porque pocas veces el rendimiento tributario ha sido una respuesta más halagadora para un Gobierno y para poder solventar los procesos de redistribución que está realizando. Hemos hecho un proceso de redistribución a través de una política de salarios que, combinada con el hecho de contraer la inflación, ha significado realmente un mejoramiento de los sectores populares, porque de hecho por primera vez en la historia de Chile no se ha dejado a los campesinos abandonados. Porque es muy fácil hacer una política social dando y halagando a ciertos grupos profesionales o a ciertos grupos de clase media y a ciertos grupos industriales, y dejando en la infamia y en la miseria a un millón de trabajadores que no están organizados en el país. Pero esta redistribución en el salario, en la asignación familiar, en la preocupación por el obrero campesino, no ha sido sólo el proceso de redistribución porque, para que nosotros hayamos aumentado el presupuesto, y aquí quiero responder a una mentira que se lanza contra este Gobierno: Hemos incrementado los gastos presupuestarios nosotros no para llenar de empleados democratacristianos la Administración Pública. Yo voy a hacer una afirmación aquí, como Presidente de los chilenos: No ha habido en la historia política de los últimos decenios que es controlable, un Gobierno que haya tomado menos empleados que este Gobierno. Nosotros, que lo oiga el país, el año pasado, creciendo la población de Chile en un 3% y el producto nacional neto en más de un 5%, nos creció la Administración Pública en 4,7%, lo que significa unos doce mil empleados. Pero ¿quiénes son? profesores, 7 mil profesores. ¿Es eso estar inventando burocracia o estar creando servicios para educar al pueblo?

Mil carabineros para ayudar a la vigilancia de las poblaciones modestas, que son insuficientes aún. Hemos contratado alrededor de 2 mil personas en el Servicio Nacional de Salud. Pero, ¿para qué? Para dar servicio. ¿Por qué en la educación? Quiero en cada día en este país, donde se dice que nosotros hacemos mucha propaganda, la verdad es que lo peor que tenemos es que no hay buena información y nosotros mismos no nos damos cuenta de lo que estamos haciendo. Ustedes han oído decir que hemos construido primeramente mil a mil quinientas escuelas. A esta fecha ya son 2.127. Han oído decir que son tres mil las aulas. No es cierto. Son 9.811. Hemos construido más que en los seis años de la administración anterior, en la cual se hizo un verdadero esfuerzo en esta materia, lo que era difícil superar en este punto, ellos en 6 años hicieron un millón de metros cuadrados y nosotros al 31 de diciembre habremos construido un millón 100 mil metros cuadrados.

Para esto hemos pedido impuestos, porque para poder darle educación a doscientos mil niños más, para poder ampliar la educación secundaria, para llegar después a ampliar la educación superior y técnica, para poder crear servicios como el Instituto Nacional de Capacitación que el próximo año educará ya profesionalmente a 31 obreros, necesitamos recursos, no para llenar la administración de empleados, sino que para servir al pueblo y darle educación, que es el primer instrumento para liberar.

En esto hemos distribuido los ingresos. Pedí para entregarle al pueblo educación. En salud de 7 millones 800 mil consultas se sube a 10 millones. Y ojalá bien, de 34 millones de litros de leche que daba el Servicio, se dan 188 millones. Para eso estamos pidiendo tributos.

Estamos redistribuyendo los ingresos para hacer 86 mil viviendas en estos dos años. Habíamos prometido 95 mil dentro del plan, pero se nos quedó atrás lo del cobre y no por culpa del Gobierno.

Hemos estado gastando justamente en estos procesos. "como la Reforma Agraria, como la política agraria también, porque no sólo estamos haciendo una Reforma Agraria, sino que estamos llegando ante el mediano y el pequeño propietario y porque este Gobierno no tiene prejuicios, hasta al gran propietario cuando es patriota y progresista, le hemos dicho: Señor, si usted quiere contribuir al bien de Chile, este Gobierno no tiene enemigos, sino que busca gente que quiera trabajar y producir.

Esta es nuestra tarea: desarrollar nuestra economía, redistribuir y hacer el proceso de cambio social. Podría yo hablarle horas al país y a ustedes, con datos muy en detalle de lo que hemos hecho por el pequeño propietario agrícola; lo que vamos a hacer ahora, porque no todo se puede hacer en un día, a través de esta nueva Corporación de Fomento que ya la habíamos destinado al pequeño y mediano industrial y al artesano que, como miles y miles de chilenos medios, de la clase media chilena, a la cual nunca nadie le había tendido la mano para decirle que él también tiene derecho a la asistencia técnica, al crédito externo, a la mejor maquinaria y a cooperar de una manera inteligente, como empresario, en el progreso y en el desarrollo de Chile. Y hemos, junto con ésto, promovido la organización popular a través de las Juntas de Vecinos, a través de los cambios que estamos impulsando en la legislación del trabajo, a través de la vasta organización del campesinado chileno. Treinta por ciento de la población de Chile, hasta ayer, sin derecho, sin voz y sin organización. ¿Podríamos nosotros no mirar con orgullo nuestra tarea? Y hemos hablado de la América Latina y nuestro viejo ideal de la integración latinoamericana ha sido una bandera que hemos paseado por América Latina y ha sido una palabra de comprensión y de hermandad que hemos llevado a la mayor parte de las capitales latinoamericanas, con una respuesta impresionante de los pueblos de América.

Nosotros hemos cumplido en forma leal a nuestra organización americana. Pero también hemos buscado que el comercio de Chile y las relaciones de Chile se extiendan por el universo entero y lo hemos hecho con dignidad y con decisión. Hoy día, este Gobierno tiene relaciones con los países, prácticamente, de todo el orbe, salvo los que injurian a Chile o que no desean la convivencia internacional.

Hemos afirmado una voluntad pacífica y constructiva para el desarrollo de nuestros pueblos; hemos buscado la solución amistosa ideal con la Argentina; hemos estrechado nuestros vínculos con nuestros hermanos del Perú y estamos abiertos siempre a reanudar relaciones y a facilitar, dentro de lo que Chile puede hacer con dignidad y con respeto de su soberanía, el desarrollo de Bolivia, porque nosotros no tenemos enemistad, sino que amistad para los pueblos americanos.

Nosotros no estamos en una carrera armamentista. Yo puedo decir que tal vez es éste el país que, proporcionalmente a su población, tiene el presupuesto más modesto para las Fuerzas Armadas, que, sin ofender a nadie, constituyen para nosotros en Chile, un orgullo por su dignidad, por su respeto a la ley, por su eficiencia y por su patriotismo.

Hemos hecho algunas mínimas adquisiciones. Son muy inferiores a las que se están haciendo en el mundo de hoy y son apenas las necesarias para mantener la eficiencia que deben tener estos cuerpos que, si necesariamente el país los mantiene, debe darles también los instrumentos para que puedan trabajar con la eficiencia y —repito— la dignidad que merecen. Esta es la realidad de nuestro país. Pero yo diría que la perspectiva es mucho mejor que la realidad. Ustedes saben, y lo dije tantas veces en mi campaña. No es fácil transformar un país, modificar hábitos, cambiar sistemas. La misma Administración Pública aún, seamos francos. Compañeros nuestros que trabajan dentro de ella, se dejan coger, como sucede por desgracia en el mundo entero, muchas veces por el espíritu burocrático y no por un espíritu de servicio activo a la comunidad. ¿Cuánto cuesta cambiar un país. Por eso estos dos años y muchos anteriores, han sido de preparación, pero yo veo y se lo digo a ustedes compañeros y amigos de una vida, que este país tiene un abanico gigantesco de posibilidades. Cuando veo que el plan del cobre puede significar y va a significar 530 millones de dólares de inversión, la más grande inversión que se está haciendo en América Latina. Cuando veo el plan siderúrgico en plena marcha, cuando veo las enormes perspectivas que estamos encarando respecto al fierro y vemos abrir minas como Alcaparra, Boquerón y hasta en Arauco tenemos posibilidad de hacerlo para dar trabajo. Cuando veo que la industria pesqueramica ha pasado ya de la etapa, de la elaboración lenta y difícil de los proyectos y de su factibilidad y de sus posibilidades de financiamiento; que la industria electrónica y automotriz espera solo la ley para ponerse en marcha ¡Qué perspectivas inmensas tiene Chile! y que nulas son las posibilidades que siente el Gobierno en su mano, para poder transformar este país de una manera que el chileno medio aún no capta. Por eso, porque creo que a través de la Promoción Popular, que cada día madura, vamos a afirmar la organización a través de los sindicatos y de las Juntas de Vecinos.

Por que veo esto, porque en el Gobierno, siento como nunca la necesidad de que el pueblo se organice, porque los centros de poder estable, muchas veces absurdamente minoritarios, pasado la elección tienen sobre la vida de Chile una gravitación que no les corresponde y que el pueblo inorganizado, un silencio que debe transformarse en una voz responsable. Por eso, la Promoción Popular para nosotros no es sólo una idea, ni es una bandera electoral, es la necesidad profunda de transformar de una manera orgánica las estructuras básicas de nuestra sociedad.

OPTIMISMO

Cómo no voy a ser optimista en mi país cuando ayer me visitaban los presidentes de los ochenta y seis asentamientos campesinos que tenemos a través de toda la República. Y con cada uno hablé y a cada uno le pregunté y ellos me confirmaron lo que ya me habían dicho las cifras estadísticas. En la mayor parte de esos asentamientos, esos campesinos están duplicando y a veces triplicando la producción. No es cierto que la producción bajó. La han aumentado, están revelando en sus palabras un sentido de responsabilidad. Ayer los oía: "Presidente, estamos trabajando mucho más, estamos aprendiendo a trabajar en forma cooperativa, estamos cuidando nuestras cosas". Yo hubiera querido que el país entero oyera a esos hombres sencillos y buenos, que no quieren destruir el derecho de propiedad porque ellos quieren propiedad. Que no quieren destruir el país, sino que quieren que se les dé una oportunidad para demostrar lo que valen. Esto es para mí la Reforma Agraria. Abrirle posibilidades a la gente, no trasformar el país, porque este país es un país ... una geografía delicada y yo tengo la responsabilidad de hacer las transformaciones sin derrumbar los procesos que alimentan Chile. Pero yo tengo la convicción que en la medida que nosotros le vayamos dando oportunidad a los campesinos honrados y trabajadores para convertir en empresarios agrícolas este país, va a dar un salto gigantesco en su progreso económico y en su vida social.

PERSPECTIVAS

Grandes son las perspectivas reales de este país en marcha. No son ya proyectos que se elaboran. Son hechos que están tomando cuerpo y realidad. Mañana, Constitución y Arauco tendrán celulosa, cuatro grandes industrias básicas de la petroquímica se instalarán en Magallanes, Concepción y Concón. El viernes próximo inauguraré la refinería y la fundición de Ventana, donde ingenieros y técnicos chilenos están fundiendo y refinando el cobre producido en Chile. El domingo inauguraré en Antofagasta una nueva y gran industria elaboradora de cobre y espero en un futuro próximo llegar hasta Iquique para inaugurar los trabajos del nuevo mineral del cobre de Tagasca, en Tarapacá, no son proyectos, son realidades de un país en marcha.

Pero frente a esto, ¿qué ocurre?, que hay una coyuntura política que como lo decía el Presidente del Partido muchas veces oscurece la visión del país y muchas veces yo creo que perturba incluso a mucha gente nuestra. Estamos sometidos indudablemente a un doble ataque frontal que no debe extrañarnos porque ha sido la condición de nuestra existencia política y por lo demás imposible de superar dada la posición que tenemos.

Por una parte nos acusan desde la extrema derecha diciendo que en el país no hay sino revolución. Dicen que en el país no hay confianza, que los capitales huyen, que la producción no aumenta y lo dicen con tal gravedad de una manera tan pomposa, y este país a esos ciertos grupos de poder extremadamente mayoritarios ha estado tan acostumbrado a hacerles caso que hasta la gente de extrema izquierda las comienza a creer, realmente dice no hay confianza. Pero resulta que no hay confianza y se van a invertir quinientos treinta millones de dólares en el cobre, que no se invirtieron en los Gobiernos que tenían tal confianza o eran tan confiandudos en el país.

CONFIANZA

Resulta que no hay confianza, pero hemos hecho una investigación en las ciento setenta y cinco más importantes industrias del país, con la firma de los gerentes, y resulta que más de ciento cuarenta, están trabajando a tres turnos, porque el país, por la redistribución de los ingresos y por la masa campesina que hoy consume, se traga todo lo que el país produce, y están ampliando en un sesenta, en ciento, un doscientos y hasta en un trescientos por ciento su capacidad industrial. ¡Cómo no hay confianza, si yo sé de fábricas textiles que están gastando ochenta millones de escudos en duplicarse, una tres otra! Y las industrias siderúrgicas y las industrias productoras de bienes populares que están sobrevendidas por cuatro y cinco meses, porque no alcanzan a abastecer el consumo nacional. ¿Y no hay confianza? En este momento en el Banco Central hay mil seiscientas previas de petición para importar maquinarias. Nunca había ocurrido en años anteriores. ¿Es por desconfianza que esa gente invierte para traer maquinarias e instalar nuevas industrias?... No hay confianza; pero están esperando que salga la ley automotriz para instalar tres o cuatro industrias automotoras. No hay confianza y están golpeando a las puertas de la Corporación de Fomento los que quieren instalarse en la celulosa y en la petroquímica. No hay confianza y ahora mismo la CORFO tiene una lista de 150 millones de dólares en peticiones de empresarios que quieren instalar nuevas industrias y no son ninguna de las grandes industrias a que me he referido en estas palabras de ahora. Eso es. Hay o no hay confianza. Lo que hay es que hay un grupo minoritario que no representa a los empresarios chilenos. Que han estado acostumbrados a unir su poder económico y empresarial con el poder político y que hoy día tal vez son pocos empresarios y más políticos y se dedican a envenenar el país y a crea desconfianza.

El Gobierno los conoce perfectamente y tengan cuidado porque llegará el momento en que no va a sentir el Gobierno la desconfianza de ellos, sino que ellos van a sentir la desconfianza del Gobierno.

RESPUESTA

En cambio la respuesta de cientos y cientos de empresarios que no están vinculando su posición de trabajo, de empresa y de ocupación ni de progreso económico a ciertas artimañas políticas, ésos están invirtiendo y trabajando y demuestran confianza dentro y fuera de Chile en el porvenir de esta patria. A ellos el Gobierno les da también su confianza. En el otro extremo dicen que en este país hay libertad, pero no hay revolución. Desde que subimos al Gobierno han mantenido una constante tentativa de querer imponernos su camino, su ideología y su revolución. Pero resulta que el pueblo de Chile no escogió su ideología, ni su camino ni su revolución, porque el pueblo de Chile no quiere ser dominado por una revolución marxista leninista, pekinista. Ellos están usando todas las armas para combatirnos, y están usando el arma sindical y muchas veces quieren a través de ella quebrarle la mano al Gobierno, porque como lo han dicho, en su política económica, porque quieren que fracasemos. Y así como los otros siembran la desconfianza en los sectores económicos y lo tratan de hacer también en el campo internacional. Estos también quieren cruzarle su camino al Gobierno, torcerle su mano, quebrarle su política, destruir su programa y después decir que hemos fracasado. Porque cada ley que mandamos, primero tratan de votarla en contra y, cuando no pueden, tratan de demorarla, tratan de desfigurarla, y después que han pasado dos años, nos piden cuenta por qué no hemos hecho las cosas con las leyes que ellos no han dejado despachar.

EL PAIS

Pero hay una cosa clara, amigos míos, entre estos dos extremos no está el medio, está Chile. Está el país. Y la respuesta del país al Gobierno ha sido emocionante, porque muchas veces nos fijamos en los detalles negativos. Emocionante la respuesta de los universitarios, de las Fuerzas Armadas, de las comunidades para reconstruir las escuelas y las casas después del terremoto. Emocionante, aunque haya habido lagunas. Emocionante la respuesta del profesorado chileno, en su gran mayoría colaborando a este programa educacional. Emocionante la respuesta de la familia chilena ante los esfuerzos del Plan Educacional. Vayan ustedes a ver las Operaciones Emergencia y las Operaciones Invierno. Vayan a ver la autoconstrucción y las cooperativas, a las que todavía les tendremos que dar más impulso; ¡y cómo trabaja la familia, cómo responde la comunidad! Y yo diría algo: "Esta gente, la que tiene menos, la que toma una pala y trabaja en común, es la que está más con el Gobierno, que los que han recibido muchas cosas. Lo que me convence cada día más que debemos estar unidos con las bases de la comunidad, porque el pueblo no agradece lo que le dan. Sino que, con dignidad, quiere lo que él construye con su propia organización y su esfuerzo.

PRODUCCION

Emocionante ha sido la respuesta de los campesinos y de muchos empresarios agrícolas, porque este año vamos a tener un aumento sustancial en muchos aspectos de la producción agrícola; porque este año se están vendiendo más del doble de los tractores y de la maquinaria agrícola que el año pasado. Porque no es cierto que la gente vive bajo el miedo. Sino que la gente quiere hacer cosas, y para algunos, ese miedo ha sido saludable, porque tenían sus tierras botadas y ahora, ante la amenaza de la ley han comenzado a trabajarlas.

Emocionante, ha sido la respuesta de miles de empresarios industriales, empresarios medianos y empresarios agrícolas. Por eso, al cumplir estos dos años, esta es para mí una noche de alegría al estar aquí dentro de mi familia, para poder recapitular el trabajo que realizamos.

Pero yo creo, que el país y el partido deben tener una conciencia muy clara de las tareas que nos quedan por delante. Nosotros queremos tener más escuelas, más universidades, más colegios técnicos, muchas más casas, porque hacemos una población, y al ir a inaugurarla, salen al lado los sin casas que duelen más que nada porque ellos están viendo a los que ya les tocó.

Más casas, más tierras para los campesinos. Instalar cada familia campesina hemos calculado que nos cuesta alrededor de 60 millones de pesos, porque no podemos hacer el disparate, o la irresponsabilidad de decir aquí tiene usted un pedazo de tierra, sin casa, sin animales, sin semillas, sin asistencia técnica y eso cuesta muy caro. Y eso hay que pagarlo porque si queremos tener Reforma Agraria, el país tiene que costearla. Si queremos tener más industrias como me piden de todo el país, hay que darle a la Corporación de Fomento enormes aportes, porque aunque tengamos crédito internacional amplísimo para adquirir las maquinarias, ellas no podrán reemplazar la parte que tenemos que poner nosotros en moneda nacional.

DISCIPLINA

Si un país quiere escuelas y caminos, tranques y puentes, casas e industrias, más hospitales y mejor salud, ¿puede hacerse esto sin un mínimo de disciplina social? ¿Puede realizarse esta tarea, si el Gobierno, que tiene un programa, tratan todos de torcer, de modificárselo y de agitárselo y agrandárselo? ¿Puede alguien construir una casa si acaso uno le modifica el plano por un lado y el otro por el otro y nadie quiere trabajar? El país necesita una mayor autodisciplina social. El Gobierno necesita un respaldo más sólido para imponer su programa, de una manera más categórica, porque ningún país de la tierra puede conquistar todo lo que Chile tiene y quiere si acaso al mismo tiempo no quiere someterse a ningún esfuerzo, a ningún sacrificio, como a ningún tipo de disciplina.

Díganme ustedes si eso puede ocurrir en parte alguna del mundo.

Y me llama la atención que la gente que admira a Pekín o a otros grupos socialistas, en cuyos países la regimentación es de hierro, aquí no están dispuestos a aceptar ni la más mínima disciplina en la libertad. ¿Por qué? Porque quieren obstruir ellos al Gobierno y cuando lleguen ellos al Gobierno no dejarán respirar a nadie, sino que aplicarán con puño de hierro su propio programa. ¿Cómo vamos a caer?

Por eso, yo cre... bierno, en cuan... la voluntad expr... terada por el pue... manera constante... rica, debe impone... yor disciplina, ... de la ley y de la ... cia. Debemos ... Gobierno y aquí ... cia de los señores ... de Estado, deben ... una mayor disc... administración ... terminar no con ... de persecución ... jamás lo hemos ... para castigar al ... que boicotea al ... abusos de autori...

ESTIMULO

Dentro de la ley ... tigos deben ser ... y el Gobierno tie... gación de aplicar ... mismo tiempo los ... que se esfuerzan ... deben ser también ... timulantes. Mayor ... requiere este país ... ciplina obscura ... nias o las distin... si la disciplina de ... conscientes y ... que quieren ... transformación ... su progreso social ... tarea de esta ... que estamos ... cumplir, sin de... culizar por ... administrando ... tos estratégicos ... que no son ... de la voluntad ... tenden interferir ... nera injusta ... Gobierno. Este ... más respetuoso ... juego democrático ... mostrado ser ... todas las creencias ... das las posiciones ... ha sido respetuosa ... oposición parlamen... ta el exceso. No ... dejar de decir que ... volución, que ha ... defecto, que no es ... sido en libertad, ... ceso de libertad, ... gunos la han ... hasta tomar una ... insolencia con ... que tiene el ... pueblo y que tiene ... ción de hacerse ...

Para esta tarea ... son indispensables ... bierno, el Pueblo ... el Partido. Usted... que dar por ... ejemplo de disci... dad. Ya lo ha di... sidente del Parti... esfuerzo es prem... bierno por un lado ... tido por otro. Y ... parcelar al Partido ... do tiene la obligac... un ejemplo ... porque el país ... De disciplina y ... dadas las cosas ... rectivas, no por ... opiniones discre... la acción. Debe... amplio, libre, fra... lo ha sido siempre ... sotros, pero tomado ... soluciones y apo... programa del Go... traición interferir ... cuando se está en ... la batalla. Esta es ... de las cosas.

El Partido no pu... se impresionar por ... ganda de algunos ... tos días en las ca... ños grupos en el ... Santiago, tratan ... una situación co... tranquilidad o de ... cia? ¡Véanlos cuá... Cien o doscientos ... ciudad de dos m... habitantes. Sin em... quienes comienza... bardarse frente a ... fío. Imposible fre... voluntad democrá... constitucional de ... ¿Por qué no vamos ... tar que infinar ... traten de criticar?... repito— los partidos ... sición tienen el de... criticar y expresar ... frente al Gobierno ... que no hay derecho ... tar permanentem... quebrarle la voluntad ... bierno, porque eso ... posible una democra... ce imposible el cam... de la voluntad ... por el pueblo en la ... nes. ¿Qué pido yo? ... silencio frente al ... No, señores. Crítica ... y amplia no la ... aún la queremos, p... no podemos acepta... se nos trate de im... la acción, que se ... gan los proyectos, ... gañe al país, que ... fuera del país a de... hay libertad, para ... el nombre de Chile ... de debilitar la a... Gobierno. Que ... aplaudir las injur... Chile a otras cap... ncamericanas. Eso ... demos tolerar.

Y tenemos un ... pedirlo. Un título ... pio, porque nosotros ... fuimos a una ... ciendo votar por ... Frei, sino que dij... a votar por el señor ... mo nuestro represen... ra que realice este ...

VOLUNTAD PO...

Eso es lo que vi... blo. Eso es lo que ... cumpliendo. Esa es ... tad popular, que ... fiesta a través de ... bierno Popular, q... las iniciativas, q... los derechos ciudad... ro que tiene la obli... ser eficaz y que ... aplicar las medida... tas para realizar ... ma. Por eso, esta ... Gobierno, del pueblo ... Partido es fundam... es fundamental, p... gámosio aquí, ... estamos haciendo ... bierno para la D... Cristiana, sino que ... haciendo un Gobie... nido por la Democra... tiana, inspirado ... ideas; pero sin ... de sectarismo par... religioso. Estamos ... un Gobierno para ... de Chile, para ben... pueblo de Chile, p... le justicia al pueblo ... le, para hacer gra... patria chilena.

Tenemos autori... para pedir este gr... zo de unidad, de ... este respaldo m... nos dará todos ... en el porvenir ... Chile y la libertad.

ACUSAMOS... (De la 1a. Pág.)

así como en treinta años nosotros de la nada, contra la oposición de todos estos mismos que nos cercaban de uno y otro lado, que nos decían que todo lo nuestro era malo, que nos ridiculizaban, que nos aplastaban con su poder, el pueblo fue creyendo en nosotros y la vieja Falange fue creciendo y se convirtió en la Democracia Cristiana.

Tenemos fe en que el pueblo de Chile, si nosotros seguimos como estamos, siempre leales con nuestros principios, si seguimos entregados con generosidad y entereza a nuestra causa, si seguimos al servicio del pueblo, no nos abandonará en su confianza y será nuestro mejor respaldo.

Quieren dividirnos. Tratan algunos de separarnos del Presidente Frei. Algunos dicen: el Gobierno está bien; la Democracia Cristiana está mal. Otros dicen: la Democracia Cristiana tiene sectores buenos y sectores malos. Hay sectores populares que ayudan al pueblo y sectores que apoyan al Gobierno que son reaccionarios. Todos esos son artificios con que pretenden dividirnos. Pero nosotros les hemos dicho que no y en el Congreso Nacional del Partido les hemos dado el mejor mentís a éstos que pretenden dividirnos o separarnos del Gobierno. Y aquí decimos nuevamente que estamos junto a nuestro Presidente Frei, junto a su Gobierno y unidos todos para cumplir el programa de la Revolución en Libertad.

A LA HORA DEL CIERRE.—

UNION OTRA VEZ CAMPEON

Unión Española se clasificó anoche por séptima vez consecutiva campeón del básquetbol metropolitano, al vencer al conjunto de Universidad Católica por la cuenta de 82 puntos contra 68. La primera fracción también resultó favorable para el quinteto hispano 42-23.

El gimnasio Nataniel se repletó para presenciar la última jornada del Torneo de Los Seis, que si bien entregó un ganador legítimo, la brega no alcanzó la equiparidad de las contiendas anteriores de estos tradicionales rivales. Esta vez el cuadro rojo, con tranquilidad, aquietó las acciones, se movilizó con serenidad y logró controlar el ritmo del juego, los rebotes y alcanzar diferencias en el marcador mediante los lanzamientos de distancia, todos desde posiciones acertadas y precisas. Ante esta manera de actuar de los españoles, Católica se descontroló y sólo atinó a buscar el descuento, mediante la acción individual de sus hombres.

Un triunfo para Unión legítimo y merecido. En los restantes encuentros, Bata venció a Quinta Normal en tiempo suplementario, 92-89. El tiempo oficial finalizó igualado a 78 puntos. En el semifondo, Palestino, en fácil faena, doblegó a Universidad Técnica 85 contra 73.

Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

En Congreso Nacional pobladores defenderán Ley de Juntas Vecinales

El respaldo masivo de todos los pobladores del país, al proyecto de ley que otorga existencia jurídica a las Juntas de Vecinos y crea la Consejería de Promoción Popular, se verá ratificada en forma multitudinaria los próximos 11, 12 y 13 del mes en curso, en el Primer Congreso Nacional de dirigentes pobladores, auspiciado por el Comando de Defensa de la Ley de Juntas Vecinales y Organizaciones Comunitarias, que tendrá lugar en Santiago.

CONVOCATORIA

La convocatoria a este torneo enviada a la totalidad de las bases del país, resume en sus párrafos centrales el espíritu que animará este Congreso al expresar: "Frente al gigantesco problema habitacional que ha hecho crisis en todo el país, que lo sufre el pueblo y que pesa con más intensidad en los sectores más modestos de la población, se ha hecho imprescindible la necesidad de dictar una ley clara y efectiva que considere, entre otros puntos: la situación crítica en que se desenvuelve el obrero, el campesino y el empleado de escasos recursos, por falta de una solución práctica a esta crisis poblacional de Chile; el nacimiento de miles de poblaciones marginales como consecuencia del crecimiento de la población y la explosión demográfica; y la existencia de cerca de cien mil organizaciones de pobladores que deben, en su gran mayoría, luchar aisladas y sin protección jurídica de ninguna especie."

TEMARIO

El temario de materias a tratar en este Congreso, incluirá una serie de puntos relacionados con los problemas a que deben enfrentarse los pobladores en sus distintos niveles. El programa se resume en la forma siguiente:

1) Declaración de principios de los Comandos de Defensa de la Ley de Juntas de Vecinos y Organismos Comunitarios: a) su formación; b) sus ideas; c) sus aspiraciones.

2) Unidad Nacional Poblacional. a) problemas que no pueden ser solucionados por pequeños grupos; b) presencia en los proyectos poblacionales o de otro tipo y que comprometan a nuestras comunidades; c) preparación para enfrentar unidos los problemas poblacionales.

3) Defensa de nuestra Ley: a) Su importancia para los pobladores de Chile; b) Ley revolucionaria que está dentro del plan de Gobierno; c) Nuestra participación en su defensa; d) Promoción popular: qué es. Por qué debe complementar la ley.

4) Unidad Nacional: a) Comunicación y difusión; b) Respaldo de los pobladores a todos los problemas de interés poblacional del país; c) Representación.

REGLAMENTO

El siguiente es el reglamento por el que se regirá el primer Congreso Nacional del Comando:

TITULO PRIMERO.— De la Composición del Congreso.

Artículo 1º— El Congreso Nacional de Dirigentes de Pobladores pro Defensa Ley de Juntas de Vecinos y Organismos Funcionales, se realizará en Santiago durante los días 11, 12 y 13 de noviembre de 1966.

Artículo 2º— El Congreso estará integrado por delegados representantes de todas las provincias, cuyas organizaciones representadas estén en sus respectivas localidades defendiendo este proyecto de Ley, cuya aplicación beneficiara todas las poblaciones de Chile.

Artículo 3º— Todos los miembros componentes de este Congreso tendrán derecho a voz y voto, menos los delegados fraternales y observadores, que sólo tendrán derecho a voz.

TITULO SEGUNDO.— De los Delegados al Congreso.

Artículo 4º— Los Delegados serán representantes directos de las Organizaciones de Pobladores y sus credenciales deberán traer el timbre de sus instituciones y la firma de sus dirigentes. (Presidente, secretario, tesorero, y, por lo menos, dos directores).

Artículo 5º— Los delegados femeninos deberán ser representantes directos de Organizaciones Funcionales, Centros de Madres, Guarderías Infantiles o de instituciones que tengan relación con la convivencia de los pobladores y apoyen la Ley. Sus credenciales deberán cumplir con los mismos requisitos estipulados en el artículo 4º.

Artículo 6º— La Comisión Calificadora de Poderes funcionará los días 9 y 10 de noviembre para los delegados de Santiago, y durante el día 11 del mismo mes; y tendrá como misión calificar la procedencia o improcedencia de los poderes y la calidad de los delegados directos o fraternales.

Artículo 7º— Para tener derecho a participar en este torneo, cada congresal deberá cancelar la suma de tres escudos (Eº 3.—) previa comprobación de sus credenciales.

Artículo 8º— Los delegados fraternales NO PAGAN; sin embargo, pueden cotizar con una suma voluntaria, pro fondos de gastos imprevistos que afrontará la Comisión Organizadora.

Art. 9º— La Comisión Calificadora de Poderes entregará a cada delegado una tarjeta, que lo acredita como miembro del Congreso, la cual será **intransferible**, y se entregará previo cumplimiento de lo establecido en el Art. 7º de este Reglamento.

TITULO TERCERO.— Funcionamiento del Congreso.

Art. 10º.— En su primera Sesión Plenaria, los Congresales elegirán la Mesa Directiva del Congreso, la que estará compuesta por:

a) Un Secretario General;
b) Tres Presidentes de Debates;
c) Tres Secretarios de Actas;
d) Dos Secretarios de Prensa;
e) Un Comisario.

Todos ellos elegidos por la totalidad de los delegados con derecho a voto.

Art. 11º.— Los delegados objetados por la Comisión Calificadora de Poderes NO PODRAN VOTAR para elegir la Mesa Directiva del Congreso.

Art. 12º.— Los congresales designarán también, en la Primera Sesión Plenaria, las Comisiones de Trabajo, conforme al Temario del Congreso.

Art. 13º.— La Mesa Directiva del Congreso es responsable de la buena marcha de este torneo, y a la vez, la encargada de dar a conocer al Supremo Gobierno; al Senado de la República y a la prensa del país, las Conclusiones y Resoluciones de este Congreso Nacional de Pobladores.

Art. 14º.— El Secretario General es la más alta autoridad del Congreso, y asesorado por la Directiva, instalará las Comisiones de Trabajo. Es responsable al mismo tiempo de toda la Documentación del Congreso, la que entregara bajo inventario a la Directiva del Comando Nacional que se elija al finalizar el Congreso.

Art. 15º.— Todos los comunicados de prensa y otras actividades propias del Congreso que sean dadas a conocer a la opinión pública, deberán ser firmadas por el Secretario General.

Art. 16º.— Los presidentes de debates tendrán a su cargo la correcta dirección y conducción de los debates, tomando en cuenta la posición de las minorías, para el informe de los relatores.

Art. 17º.— Los Secretarios de Acta tendrán la obligación de dejar constancia de lo tratado en las Sesiones Plenarias y de los acuerdos que se adopten. Darán amplias facilidades a los Secretarios de Prensa para que cumplan sus funciones de tales. Y, una vez finalizado el Congreso, previa aprobación de los congresales y firmadas por el Presidente, harán entrega de estas Actas al Secretario General.

TITULO CUARTO
De las Comisiones

Art. 18º.— Al constituirse cada Comisión, deberá elegir un presidente, un secretario y relator. Este último podrá ser designado al finalizar las funciones de la Comisión.

Art. 19º— Durante su funcionamiento, las Comisiones podrán oir informaciones de autoridades y técnicos en las materias que se debaten. Estas informaciones se harán previa autorización del Comisario del Congreso.

Art. 20º— Las Comisiones deberán presentar sus informes a la Sesión Plenaria por escrito y con las firmas del presidente y secretario.

Art. 21º— Los acuerdos finales; Conclusiones y Resoluciones deberán ser aprobados en la última sesión plenaria y, por votación secreta o económica, según sea su importancia. Toda votación se impondrá por simple mayoría.

Art. 22º— La Directiva del Comando Nacional de Pobladores, se compondrá de 15 (quince) miembros a saber:

Un presidente; seis vicepresidentes; un secretario general; un secretario de organización; un secretario de relaciones públicas; un secretario de finanzas; un secretario de actas; un secretario de Bienestar social; un secretario de cultura y deportes; un secretario de acción comunitaria juvenil. Total 15.

Art. 23º— La elección se hará con voto secreto y en una lista única, siendo elegidas las primeras 15 mayorías y ocupando los cargos por el orden establecido en el artículo anterior, según los votos de cada candidato; en caso de empate se sorteará el puesto más alto.

Art. 24º— La elección se hará en una LISTA UNICA y con el número de candidatos que sean presentados.

Entrega de diplomas a choferes del SNS.— En acto celebrado en la Sala de Consejo del Servicio Nacional de Salud se entregaron diplomas a 14 choferes de la Dirección General de la institución, que concurrieron al curso de mecánica de automóviles para conductores, efectuado en la Escuela Industrial Nº 1, con profesores del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO. En el grabado, los funcionarios que recibieron Certificados de Capacitación.

Entre los días 11, 12 y 13 del mes en curso se desarrollará en esta capital el Primer Congreso Nacional de dirigentes pobladores de todo el país, auspiciado por el Comando de Defensa de la Ley de Juntas de Vecinos y organizaciones comunitarias, que preside Ramón Cid. El torneo tiene por objeto analizar los problemas originados como consecuencia de la discusión de la iniciativa en el Congreso y fijar la posición de los pobladores frente a la misma. A cargo de la organización del evento, actúan, entre otros dirigentes, Carlos González, secretario general del Comando; Luis Faúndez, secretario de organización; y Claudio Aguirre, director, quienes aparecen de izquierda a derecha en el grabado.

TAXISTAS NO PROPIETARIOS PIDEN IMPORTACION DE AUTOS

Una entrevista con el Ministro del Interior Bernardo Leighton, sostuvo la directiva del Comando Nacional de Taxistas no Propietarios, para solicitarle la inclusión en la convocatoria extraordinaria de sesiones del Congreso, del proyecto de ley que autoriza a ese sector gremial para importar una partida de automóviles que serán destinados al servicio de alquiler.

Los trabajadores reiteraron al Ministro Leighton que su gremio se encuentra excluido de este beneficio consultado en la ley 16.464, ya que en ella se puso como condición la necesidad de renovar material con más de cinco años de uso. Este material —añadieron— nosotros no lo tenemos.

El Ministro Leighton les manifestó que el Ejecutivo tomaría las medidas necesarias para incluir la iniciativa de los diputados Santiago Pereira y Luis Pareto, en la legislatura extraordinaria, con lo cual se daría una solución a corto plazo al problema planteado por los taxistas no propietarios.

VIDA laboral

BIENESTAR PERSONAL MINISTERIO JUSTICIA

Para su correspondiente toma de razón, fue enviado a la Contraloría General de la República, el Decreto Nº 271, del Ministerio del Trabajo, que reglamenta el bienestar del personal de la Oficina de Presupuesto del Ministerio de Justicia.

REINTEGRO EN BANCO CHILE

El Interventor del Banco de Chile, Hernán Arze de Souza Ferreira, informó ayer que en las Oficinas de Arica del Banco, se habían reintegrado un total de 19 empleados, en acatamiento al decreto de reanudación de faenas. La planta de la sucursal de esa provincia, la integran 22 empleados. Dio a conocer, asimismo, que los huelguistas de Santiago llevaron a cabo en la mañana manifestaciones relámpago en distintas instituciones bancarias de la capital, con el fin de promover una huelga de solidaridad del gremio la próxima semana. Por su parte, los dirigentes máximos de la Confederación de Asociaciones de Empleados del Banco del Estado consideraban ayer la situación del Banco de Chile, analizando la posición que CONEBECH mantendrá respecto al conflicto.

CUATRO HUELGAS RESUELTAS

Fueron solucionadas ayer tres huelgas ilegales campesinas y una ferroviaria, que afectaban en total a 231 obreros y un empleado. Corresponden a los fundos San Ignacio de Talca, con 22 obreros; Bonavista, de Talca, con 28 trabajadores; y Las Mercedes de Melipilla, con 63 obreros y un empleado. Por su parte, en la maestranza de los Ferrocarriles de San Bernardo, volvieron a sus labores 119 obreros que habían paralizado a efecto un paro de brazos caídos, en apoyo a su encasillamiento. Se acordó que la Empresa hiciera la consulta a la Contraloría General de la República.

CONVERSACIONES EN CONFLICTO COPEBENE

Se iniciaron al mediodía de ayer en el Ministerio del Trabajo las conversaciones tendientes a buscar solución a la huelga legal planteada a los 180 empleados y 76 obreros de la Cooperativa de Consumo de Beneficiencia, de Santiago, por motivo económicos. El Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, citó al Consejo y a la Gerencia de la Cooperativa, conversando con sus integrantes durante media hora. Posteriormente hará con la directiva sindical.

CONFLICTO TEXTIL ANDINA

En fuentes del Ministerio del Trabajo se informó ayer, que es probable que se firme un decreto de reanudación de faenas en la industria textil andina, cuyos personales permanecen en huelga legal por espacio de 116 días. El movimiento huelguístico afecta a 275 obreros.

ACUERDO CEPCH

El Directorio Ejecutivo Nacional de la CEPCH, en sesión ordinaria última, acordó dar "todo su respaldo a la Federación de Empleados de Comercio, en el sentido que la jornada única no debe ser cambiada, sino perfeccionada". Resolvió, al mismo tiempo, hacer presente que "si ha bajado el monto de las ventas, ello no se debe a la implantación de la jornada única, sino a otras razones que tienen relación con problemas inflacionarios".

OPERADORES DE CINE VOTAN HUELGA

A las 0.30 horas de esta madrugada, se iniciaba en la sede del Sindicato de Operadores de Cine, en calle Tarapacá 881, la votación de la huelga legal, conforme a lo acordado en este sentido en la Junta de Conciliación. Los resultados de la asamblea serán dados a conocer en el día de hoy. En caso de aprobarse el paro —según se informó— el movimiento se haría efectivo dentro de los próximos días.

INAUGURADO CONGRESO TRABAJADORES ELECTRICOS

En la sede de calle Catedral 2702, se inauguró ayer el Segundo Congreso Nacional Ordinario de la Federación de Trabajadores de Empresas Eléctricas de Chile, —con asistencia de representantes gremiales de Valparaíso a P. Montt. Al acto fueron especialmente invitados, representantes del Ministerio del Interior, Dirección de Servicios Eléctricos y de Servicios públicos. En el acto inaugural entregó una amplia cuenta de su labor el actual presidente de la Federación, Oscar Rodríguez. El torneo se prolongará hasta el mediodía del domingo, con la designación de nuevo Consejo Directivo Nacional.

CONGRESO UNIVERSITARIO

Finalizó en la ciudad de Osorno el Cuarto Congreso Nacional de Centros Universitarios, que por espacio de tres días se desarrolló con asistencia de más de 130 delegados. En este torneo fueron debatidos en detalle temas sobre política internacional y nacional, rol de los centros universitarios, la colegiatura y actual situación de las carreras y el panorama de la educación nacional.

ELIGEN DIRECTIVA SINDICATOS CAP

Los sindicatos de empleados de la Compañía de Acero del Pacífico, en sus ramas de técnicos y de terreno: choferes, maquinistas y control, elegirán a mediados del mes en curso sus nuevas directivas gremiales correspondientes al período 1966-67. La fecha definitiva de la votación deberá ser fijada por la Inspección Provincial del Trabajo de Concepción.

CONGRESO FUNCIONARIOS COBRANZA I. INTERNOS

En esta última ciudad, por otra parte, finalizó la Convención Nacional de la Asociación de Funcionarios del Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos Internos, que durante tres días se desarrolló con la asistencia de representantes de todo el país. Presidente de la Asociación fue designado Freddy Squella Lillo.

REGISTRO REGIONAL VIAJANTES EN TEMUCO

Quedó constituido oficialmente el nuevo Consejo Regional Nacional de Viajantes, en la ciudad de Temuco. La iniciativa obedece a una disposición legal que obliga que estos organismos deben existir en todas aquellas ciudades que cuentan con Institutos Comerciales. En el cargo de presidente del organismo señalado quedó Oscar Prieto.

PROYECTO DE ACUERDO APROBO CAMARA DE DIPUTADOS EN FAVOR DE LAN CHILE

En sesión especial la Cámara de Diputados aprobó un proyecto de acuerdo para que el Ministro de Economía intervenga en el conflicto que mantienen los personales de dicha repartición estatal.

NUEVA DIRECTIVA TIENE FEDERACION CENTROS DE MADRES DE LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA

Después de un curso de capacitación para dirigentes de Uniones Comunales de Madres, celebrado en Antofagasta, se eligió la nueva directiva de la Federación de Centros de Madres de esa provincia. Esta quedó integrada como sigue: Laura Ochoa, presidenta; Olga de Valdés, secretaria; Hilda de Carrasco, primera vicepresidenta en representación de Calama; Lucinda de González, segunda vicepresidenta en representación de Taltal; Elba de Villarroel, tesorera en representación de Tocopilla; Pedro de Valdivia; Lina Godoy, de Calama; Milagro González de María Elena, y Lucila de Godoy, de Antofagasta.

ASAMBLEA CELEBRO "APROVEN"

En la Casa del Maestro, Condell N.o 1525, se reunió ayer a las 21.30 horas la Asociación Profesional de Vendedores de Valparaíso.

PARO EN NAVE MERCANTE

El Gobernador Marítimo de Puerto Montt informó en la mañana de ayer a la Dirección del Litoral y Marina Mercante que los tripulantes de cámara de la motonave "Osorno" habían declarado un paro ilegal. Este paro implica la negativa de zarpar, a menos que se desembarque al primer mayordomo del barco, del cual no se agregaron mayores referencias.

Hora del cierre:

Quedó solucionado conflicto del Banco de Chile

En una asamblea general celebrada anoche por el personal del Banco de Chile y que terminó a la 0.50 hrs. de hoy, fue aceptada la fórmula que había sido ya propuesta para solucionar el conflicto huelguístico que afectaba a esa institución. La aceptación de la fórmula fue por 396 votos a favor contra 199, registrándose además 10 nulos.

De acuerdo con estos resultados, el conflicto está prácticamente solucionado y el personal volverá al lunes próximo al trabajo.

La fórmula aprobada contiene los siguientes puntos: las querellas judiciales presentadas contra tres dirigentes no serán retiradas; el personal vuelve al trabajo; y se respetarán los ofrecimientos hechos al personal por el interventor Hernán Arze de Souza-Ferreira.

FIRMA DE ACTA

Esta madrugada, a la una y media, se firmó en Ministerio del Trabajo el acta de avenimiento entre los empleados y la gerencia del Banco de Chile, que pone fin a la huelga entre las provincias de O'Higgins y de Talca. En la firma, estuvo presente el diputado democratacristiano Renato Valenzuela.

Al igual que el resto del personal, los empleados de las sucursales comprendidas entre estas provincias se reintegrarán a su labores el lunes próximo.

PUNTO FINAL... (De la Pág. 2)

rante los meses de mayo a noviembre, ambos inclusive; y 100 días o más durante los meses de diciembre a abril, ambos inclusive. Estas bonificaciones se pagarán el día 23 de diciembre y 20 de mayo, respectivamente.

4º OBREROS ESPECIALIZADOS:

Los tractoristas, cuando trabajen como tales, percibirán sobre su jornal en dinero, una prima de Eº 1 por día trabajado, si tuvieren certificados de competencia de CORFO. Esta prima será de Eº 0.50 si carecieren de tal certificado.

A solicitud de los trabajadores, los patrones otorgarán las facilidades del caso para que los trabajadores realicen los cursos de perfeccionamiento técnico-agrícola de sus respectivas especialidades.

Los demás obreros especializados. (herreros, carpinteros, albañiles) tendrán un aumento de sus jornales en dinero proporcional al estipulado que se fija en Eº 0.50 por día trabajado en su especialidad.

5º ORDEÑADORAS:

Las ordeñadoras a mano percibirán un salario a trato de 13 pesos por litro de leche. Tendrán derecho, además, a una ración de tierra de un cuarto de cuadra en potrero para chacras, o en su equivalente en dinero; a un litro de leche y a dos galletas por día efectivo de trabajo, y a un bono de Eº 0.30 también por día efectivo de trabajo. Las ordeñadoras con máquina percibirán un salario a trato de $ 8 por litro de leche, una galleta, un litro de leche y un bono de $ 400, todo por día efectivo de trabajo. Aquellas ordeñadoras que actualmente gocen de la ración de tierra, continuarán usufructuándola.

A estas trabajadoras se les proporcionarán botas de agua y delantales para sus labores.

6º ENTREGA DE LAS RACIONES DE TIERRA:

Las raciones de tierra para chacras se entregarán, a más tardar, el 20 de noviembre, como es habitual en cada caso.

7º ARREGLO DE CASAS:

Las casa que necesiten reparación, serán arregladas de acuerdo con las disponibilidades, a fin de que cumplan con los requisitos reglamentarios mínimos.

8º CARBONEROS:

Los contratos de carboneros se celebrarán directamente por los interesados, quienes fijarán sus condiciones. Si no se produjere acuerdo resolverá el Sistema Arbitral que se establece en este avenimiento.

9º MANTENCION DE REGALIAS:

Se mantienen las regalías actualmente existentes en lo que no hubieren sido modificadas, suprimidas o sustituidas por el presente Avenimiento, rigiendo en lo demás exclusivamente las condiciones de trabajo y remuneración aquí estipuladas.

10º JORNADA DE TRABAJO:

Las condiciones estipuladas en el presente avenimiento corresponden a una jornada diaria promedio de 8 horas de trabajo efectivo, de acuerdo a lo establecido en la ley y su reglamentación.

11º PAGOS:

Los pagos se harán en sobres o liquidaciones de jornales con la liquidación escrita que comprenda. Los permisos a los trabajadores deberán otorgarse por escrito por el patrón o su representante.

12º PAGO RETROACTIVO.— VIGENCIA DEL ACTA.

El presente avenimiento regirá desde la fecha de la recepción de los respectivos Pliegos en la Inspección del Trabajo respectiva, pero no antes del primero de mayo del presente año y hasta el 30 de abril de 1967. El reajuste de salarios en dinero acumulado por día efectivamente de trabajo desde la vigencia del avenimiento y hasta la presente fecha se pagará en tres cuotas: la primera de Eº 20.—, en la fecha habitual de pago de los salarios correspondientes al mes de octubre; el saldo se pagará por mitades iguales conjuntamente con los jornales del mes de noviembre y el 20 de diciembre de 1966.

Si los empleadores obtuvieran créditos para hacer frente a los pagos retroactivos, los pagos se harán inmediatamente que dispongan de los fondos respectivos.

La retroactividad del bono se regirá por las mismas reglas establecidas en la presente cláusula.

13º

No se tomarán represalias de ningún tipo para con los dirigentes o campesinos incluídos en el presente Avenimiento.

En los casos que se hayan realizado despidos por motivos injustificados durante el curso del conflicto, la parte patronal se compromete a reincorporar a dichos trabajadores.

14º ARBITRAJE:

Las dificultades que se deriven de la interpretación de las cláusulas del presente convenio serán resueltas de acuerdo con el procedimiento siguiente: cada una de las partes designará un representante para conocer y resolver las dificultades sin ulterior recurso. Si no hubiere acuerdo entre los representantes de las partes, ambas procederán de común acuerdo a designar un árbitro arbitrador sin ulterior recurso. La parte trabajadora designa en este acto como su representante, a don José Campusano o al reemplazante que él designe. La parte patronal designa en este acto como su representante a don Alfredo Jaramillo o al reemplazante que él designe.

La presente Acta de Avenimiento comprenderá a los fundos que a continuación se indica: (Se indica la lista).

El presente avenimiento queda abierto para que adhieran a él las partes de cualquier otro predio que desean acogerse a él.

ECLIPSE TOTAL... (De la 1a. Pág.)

drán observar el eclipse como parcial y, mientras más al norte del país se encuentran, mayor será la zona del sol que verán cubierta por la sombra de la Tierra.

COMO SE VERA EN SANTIAGO

En Santiago, como en casi la totalidad del país, expecto algunos puntos del extremo norte, el fenómeno será apreciado en forma parcial. El eclipse parcial puede apreciarse en un radio de hasta 3 mil kilómetros de la región en que se presenta como total.

La importancia de los eclipses parciales radica en que permiten comprobar los momentos de los contactos y de la fase máxima, así como también observar la marcha de la luna al pasar delante del sol.

El eclipse, tal como se verá en la mayor parte de nuestro territorio, no requiere ningún instrumento especial para ser observado y basta un vidrio ennegrecido o anteojos oscuros que amortiguen la luz solar.

Si se presta atención puede notarse que la luz del sol al filtrarse entre los intersticios de las hojas de los árboles produce en el suelo una serie de manchas redondas luminosas, que no son otra cosa que imágenes del disco solar y van reproduciendo las distintas fases del eclipse. Lo mismo puede observarse a través de una persiana y celosía de las ventanas.

ECLIPSE DE NOVIEMBRE DE 1966

De acuerdo con los datos estudiados por el investigador Herbert Wroblewski, del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, el eclipse comenzará como parcial a la salida del sol (7 horas 42 minutos 9 segundos, hora de Chile) en un punto del Océano Pacífico muy cercano al litoral de Costa Rica y Nicaragua, para terminar a la puesta del Sol (13 horas 2 minutos 8 segundos) en un punto situado en el extremo sur de África, cercano al Cabo de Buena Esperanza.

Será visible como parcial en la parte suroriental del Océano Pacífico, la parte sur de Norteamérica, Centroamérica, mar de las Antillas, Sudamérica, parte sur del Atlántico, una parte de la Antártica y en el extremo sur de África.

El eclipse central (o total) comenzará a las 8 h. 42 minutos y 7 segundos en un punto del Pacífico cercano a la línea ecuatorial, al Oeste de las Islas Galápagos. La sombra de la Luna se desplazará hacia el Este pasando por Perú, Chile, Bolivia, Argentina, Brasil y Atlántico Sur, terminando a las 13 h. 2 minutos 8 segundos al sureste del Cabo de Buena Esperanza.

El informe universitario indica que la parte de nuestro país donde el eclipse será visible como total, corresponde a una pequeña zona, situada en el extremo norte de la provincia de Tarapacá, de un ancho aproximado de 80 Kms.

Uno de los puntos que concentrará el interés científico es General Lagos, una de las estaciones del ferrocarril Arica-La Paz, a 4.256 metros de altura sobre el nivel del mar. Allí tendrá una magnitud de 1.021 a las 9 h. 18 minutos y 2 segundos.

Los investigadores de la Universidad de Chile escogieron además otros puntos del territorio, obteniendo los siguientes pronósticos del eclipse: Arica, a las 9 horas 19 minutos 1 segundo verá cómo el 97,9% del Sol es cubierto por la Luna; Antofagasta tendrá un eclipse de 87,2% a las 9 horas 28 minutos 6 segs.; en La Serena se esconderá el 73,7% del Sol a las 9 horas 39 minutos 4 segundos; en Valparaíso se ocultará el 67,4% del astro a las 9 horas 44 minutos 9 segs.; en Santiago la Luna cubrirá un máximo de 68,5% del disco solar a las 9 horas 46 minutos 8 segs.; en Concepción se esconderá el 58,5% del Sol a las 9.50 con 6 segundos; Puerto Montt verá a las 9.59 h. y 9 seg. cómo la Luna oculta el 51,9% del disco solar, mientras en Punta Arenas a las 10 hrs. 20 minutos y 8 seg. se llegará a un ocultamiento máximo de sólo 35,3% del disco solar.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile presenta: Coronación, de José Pineda y José Donoso.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 21 (88959).— 19 horas: Teatro de Ensayo presenta: La moratoria, de Jorge Andrade.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 15, 18.45 y 22 horas: Tres penúltimas funciones del Gran Circo Mescú.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Compañía de Olvido Leguía y Lucho Córdova presenta: Quiero ver a Miousov.

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. de Américo Vargas y Pury Durante, presentan: Los últimos días, de Rivas y Cuadra.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.10 y 22.10: Cía. de comedias de Sussana Bouquet, presenta: Piti Pérez y su familia.

SILVIA PINEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: Cía. de comedias de Silvia Piñeiro presenta: Dos más dos son cinco.

TEKNOS (Bulnes), Avenida Bulnes 118 (88342).— 19.30 horas, presenta: "Don Juan".

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— 19 y 22 horas: Compañía de comedias radiales de Arturo Moya Grau, presenta: "El derecho de ser madre".

LA COMEDIA, Merced 249 (391523).— 19 horas: ICTUS presenta: El cepillo de dientes, de Jorge Díaz. 22 horas: Lenta danza en el patíbulo, de Wilian Hanley.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Cía. de revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23.15: Cía. de revistas Bim Bam Bum, presenta: linifaldas 1966.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19 y 23 horas: Cía. de revistas Strip Tease.

CINES
(horario fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13, 15.45, 18.35 y 21.30: La cabaña del tío Tom (Colores, mayores y menores).

CALIFORNIA, Ismrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: Desapareció un espía. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (35555) — 12.30, 15.15, 18.30 y 21.45 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa Acción, Mayores de 14).

DUCAL, Agustinas 777 (35375). 13, 15.45, 18.45 y 21.40 horas: La agonía y el éxtasis (Americana, colores, mayores y menores).

EGAÑA, Los Guindos 3368 (71036).— 18.30 y 21.30 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Tengo diecisiete años (Española, comedia, musical, menores).

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 18.30 y 21.45 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, suspenso, acción, aventuras, mayores de 14 años).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13, 16.45 y 21: Doctor Zhivago. Noticiarios y agregados, mayores de 18 años).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: El papasnatas (Italo-francesa, comedia, cómica, mayores de 14 años).

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, Aventuras. Mayores de 14).

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, aventuras, mayores de 14

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.45, 16, 18.45 y 21.45 horas: El coleccionista (EE. UU., drama, mayores de 21 años).

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). 15, 18.30 y 21.30: Hazme cosquillas (EE. UU., comedia, musical, mayores de 14 años).

METRO, Bandera 157 (83361).— 13, 16, 19 y 21.30 horas: Desapareció un espía (EE. UU., acción, menores).

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.45 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547. — 15.30, 18.15 y 21.15 horas: La venus moderna. Noticiarios y agregados, mayores de 18 años).

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18 y 21.15 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, aventuras, suspenso, mayores de 14 años).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (42948).— 18.30 y 22 horas: El show más grande del mundo (EE. UU., espectáculos, mayores de 18 años).

REX, Huérfanos 735 (31143 31144). 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Grería Man Amour (Mayores de 21 años).

REGINA, Viruña Mackenna 624 (36007).— 18.30 y 21.30 horas: El fabuloso mundo del circo. (EE. UU. cómico, menores).

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Cómo casi se perdió el oeste (EE. UU., cinerama, acción, menores).

WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761).— 13.45, 15.45, 18.30 y 21.25 horas: El agente secreto. Americana, espionaje. Mayores de 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 987 (37294).— Rotativo desde las 12.30 horas: Duelo de pistoleros. Tales por cuales. Perdóname mi vida.

ALCAZAR, Brasil 373 (80127).— Rotativo desde las 13 horas: Flint, peligro supremo. Tren nocturno a Paris. Por favor no moleste.

ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.

ALMUE, Población Dávila (Fono 181427). — Rotativo desde las 14 horas: La caída del imperio romano. El hijo del capitán Blood. Not. y agregados.

AMERICA, Sucre 390 (52443). — Rotativo desde las 13 horas: Misión secreta. El mundo de Abott y Costello. Sin ley.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: El vuelo del fénix. La recompensa. Pánico en las calles (Mayores de 15 años).

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). — Rotativo desde las 14 horas: Nace el amor. Misión secreta. El mundo de Abott y Costello.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: Kid Rodelo. La venganza del forajido. Agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2920 (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo sueco. Agregados.

CAPRI, Monitas 825 (399414). — Rotativo desde las 10.30 horas: El show más grande del mundo. EE. UU., espectáculos. Mayores de 18 años.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (36685).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (398894).— Rotativo desde las 10.30 horas: El coleccionista. Inglesa, suspenso, drama. Mayores de 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532).— Rotativo desde las 13 horas: Santo contra los Zombies. Santo en el hotel de la muerte. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Bandidos en la sierra. Americana, acción. Colores. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (Fono 90577).— Rotativo desde las 13 horas: La gran represalia. Amargo triunfo. Los tarantos.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Rotativo desde las 14 horas: Minnesota Clay. EE. UU., acción. colores. Not. y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: Marisol rumbo a Río. Marisol, la nueva cenicienta. El pequeño ruiseñor.

GANTE, J. Washington 26 (Fono 944359). Rotativo desde las 16 horas. Las venus modernas. Not. y agregados.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rotativo desde las 14 horas: La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo. Marco Polo, el magnífico.

FLORIDA, Estado 226 (24289). — Rotativo desde las 10 horas: El crepúsculo de las águilas. Inglesa acción, aventuras. Mayores de 21 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Rotativo desde las 14 Los evadidos. Puerta cerrada. Plata dulce.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — Rotativo desde las 10.30 horas: Las hilanderas de la luna. Inglesa, suspenso, comedia. Menores.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo.

IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 51112).— Rotativo desde las 14 horas: El mundo de Abott y Costello. Misión secreta. Sin ley.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: Las locas del conventillo (Comedia nicaresca, mayores de 18

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 14 horas: Piratas del Mississippi. Kali Yug, la diosa de la venganza. Temerario rescate.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: Cuando la tierra se abre. Kid Rodelo. La venganza del forajido.

LIRA, Pinter Ciccarelli 293 (Fono 521bl). . Rotativo desde las 14 horas: Kali Yug, la diosa de la venganza. Temerario rescate. Piratas del Mississippi.

MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657) — Rotativo desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. El cerebro viviente. La tumba hindú.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Cabriola. Los Tarantos.

MAYO, Monitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Búfalo Bill. Italiana, aventuras. Menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Broma macabra. Grandeza India. La senda redentora.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Broma macabra. Grandeza India. La senda redentora.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Los evadidos. Alto Paraná. La pérgola de las flores.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rotativo desde las 14 horas: El vuelo del fénix. La recompensa.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3493 (91555). — Rotativo desde las 13 horas: Flint peligro supremo. Por favor no molesten. Tren nocturno a París.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. El cerebro viviente. La tumba indú.

NILO, Monitas 879 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: Desapareció un espía. (Estados Unidos, acción, menores).

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749). — Rotativo desde las 11.30 horas: El satánico doctor no. (Estados Unidos, acción, mayores de 14 años).

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. La tumba indú. El cerebro viviente.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 11 horas: Búfalo Bill (Italiana, aventuras, menores).

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: El tren. Nuevo festival de dibujos. Roma contra Roma.

PLAZA, Compañía 1068 (84714) — Rotativo desde las 10 horas: Desapareció un espía. EE. UU., acción, aventuras. Menores.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: La mujer del otro. Amarga victoria. Ojo sin cara.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: El señor Doctor. El principe y el dragón. Los primeros en la luna.

PRAT, San Diego 2117 (30754). — Rotativo desde las 13 horas: La caída del imperio romano. El hijo del capitán Blood. Not. y agregados.

REPUBLICA, República 239 (Fono 93613 — Rotativo desde las 14 horas: Marisol rumbo a Río. Canta mi corazón. Bésame.

RIO, Monitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Las profesías del Dr. Terror. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Adorado John. Sueca, drama. Mayores de 21 años.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: Anocalipsis sobre Babilonia. EE. UU., acción, colores. Not. y agregados. Menores.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) — Rotativo desde las 13 horas: El vuelo del Fénix. La recompensa.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Mary Poppins. Magia de verano. Not. y agregados.

ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 11 horas: ¿Reconocen esta voz? EE. UU., terror. Menores de 14 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — Rotativo desde las 13 horas: El pirata hidalgo. Dibujos animados en colores.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Búfalo Bill. Not. y agregados.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Minnesota Clay. Not. y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Mary Poppins. Magia de verano. Not. y agregados.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Pistolero relámpago. Los tres chiflados y los pistoleros. Los malos.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Rotativo desde las 11 horas: Un disparo en la sombra. La séptima aurora. Pacto muerto.

SANTIAGO, Merced 829 (32838) — Rotativo desde las 11 horas: El agente secreto. Mayores de 21 años.

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 11 horas: Minnesota Clay. EE. UU., cowboy. Mayores de 18 años.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Marisol, la nueva Cenicienta. Marisol rumbo a Río. El pequeño ruiseñor.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321). — Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo sueco. Not. y agregados.

SUR, San Diego 935 (61524) — Rotativo desde las 12.30 horas: Duelo de pistoleros. Perdóname, mi vida. Los tales por cuales.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Las venus modernas. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 10.30 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.

VERDI, Fedro de Valdivia 5273 (499704) — Rotativo desde las 14 horas: El príncipe y el dragón. La máscara del Dr. Syn. Los primeros en la luna.

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021) — Rotativo desde las 13 horas: Grecia. Man Amour. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumada [illegible] Rotativo desde las [illegible] Hale en la Fuerza [illegible] ricana, colores. [illegible]

CINE[illegible]
(comuna[illegible])

PLAZA (Talagante) [illegible] tivo desde las 17 [illegible] pitán Furia. El sabio [illegible]

SANTIAGO, [illegible] (391982). — (San [illegible] desty Blaise. Sábado [illegible] 18 años.

AVENIDA, Buin. — [illegible] de las 15 horas: [illegible] ces Marisol rumbo [illegible]

EL BOSQUE, [illegible] radero 33 (570[illegible]). Rotativo desde las [illegible] castillo del miedo. [illegible] del cabo Asch.

MAIPU, 5 de Abril [illegible] 571530 Maipú). — [illegible] las 17 horas: El [illegible] juste. Otra película. Not. y agregados.

MUNICIPAL (San [illegible] Rotativo desde las [illegible] ramente de venganza.

NACIONAL: (Puente [illegible] tativo desde las 13 [illegible] llero a la medida. [illegible] El lobo feliz.

PLAZA (Puente Alto) [illegible] tivo desde las 13 [illegible] ler de paja. La queri[illegible]

STAND DE SINGER PREMIADO EN FERIA INTERNACIONAL DE LOS CERRILLOS

En la fotografía superior aparece el stand de la Singer Sewing Machine Company que obtuvo el Gran Premio en la categoría Elementos para el Hogar, en la última Feria Internacional de Los Cerrillos.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Obras Portuarias

AVISO

Llámase a Propuestas Públicas por suministro de cuatro calderas marinas para las **DRAGAS** Chipana y Covadonga, pertenecientes a la Dirección de Obras Portuarias. Los antecedentes se entregarán en las Oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General Morandé Nº 59, 3er. piso Of. 5, de 14 a 16 horas, a contar desde el 4 de noviembre en curso.

Las propuestas se abrirán en las oficinas del Director General de Obras Públicas, el 30 de noviembre en curso, a las 15.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Departamento de Construcción

AGUA POTABLE DE COQUIMBO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de **COQUIMBO**, Mejoramiento Red Distribución Sector "C" Virgilio-Estación-Guayacán.

PROYECTO Nº 4970-B.
PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 274.045.58.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 25 de noviembre, a las 15.30 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.
CATEGORIA: Tercera.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso, Morandé Nº 71. Oficina Nº 5 del Departamento de Construcción, a contar desde el 7 de noviembre.
DOCUMENTOS ART. 19 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina Nº 5, hasta el día 21 de noviembre.
FINANCIAMIENTO: Banco Interamericano de Desarrollo - Préstamo Nº 72/SF-CH.

AGUA POTABLE DE COQUIMBO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Coquimbo, Mejoramiento Red de Distribución Sector A **VILLA DOMINANTE.**

PROYECTO Nº 4970-B.
PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 133.705,25.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de noviembre, a las 15 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.
CATEGORIA: Quinta.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso, Morandé Nº 71. Oficina Nº 5 del Departamento de Construcción, a contar desde el 7 de noviembre.
DOCUMENTOS ART. 19 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina Nº 5, hasta el día 18 de noviembre.
FINANCIAMIENTO: Banco Interamericano de Desarrollo - Préstamo Nº 72/SF-CH.

AGUA POTABLE DE COQUIMBO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Coquimbo, Mejoramiento Red de Distribución Sector **B.— CENTRAL COMERCIAL.**

PROYECTO Nº 4970-B.
PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 63.305,42.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de noviembre, a las 15 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.
CATEGORIA: Quinta.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso, Morandé Nº 71. Oficina Nº 5 del Departamento de Construcción, a contar desde el 7 de noviembre.
DOCUMENTOS ART. 19 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina Nº 5, hasta el día 18 de noviembre.
FINANCIAMIENTO: Banco Interamericano de Desarrollo - Préstamo Nº 72/SF-CH.

El Director General

Sindicato Profesional de Consignatarios de la Feria Municipal de SANTIAGO

El día 19 de octubre de 1966, ante el Inspector del Trabajo señor Sergio Castro Jackson, se constituyó el Sindicato, eligiéndose el siguiente directorio provisorio:

PRESIDENTE: Sr. Osvaldo Sierralta Monardes.
SECRETARIO: Sr. Fernando López Martínez.
TESORERO: Sr. José López Paredes.
DIRECTORES: Sres. Miguel Luis Valdés Correa y Fernando Vives Infante.

Se hace esta publicación de conformidad a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo.

Nueva programación de

RADIO PANAMERICANA

de la noche a la mañana en su hogar. Panamericana

DESTACAMOS:

Informativo Diario de La Nación 7,30 a 8,30
Serenata mexicana 10,00 a 10,30
Anima: Alberto Arévalos
El show de Ferrán Alabert . . . 12,30 a 13,30
El bloque disquero larga duración .. 16,00 a 19.30
San Miguel forja su futuro . . . . 20,30 a 21,00
Carrusel de la fama . . . . . 22,00 a 22,30
Animan: Luis Michelson-Roberto Rosas
Extra 135 . . . . .22.30 a 23,00
Anima; Luis Nerselas
El Club de la Medianoche . . . . 23,00 a 0,30
Anima: Fernando Betancour
Bailando con las Estrellas . . . . 0,30 a 7,00
Animan: Jorge Fuentes-Lalo Fernández

"C.B. 135 y C.E. 96.5 Radio Panamericana transmite las "24" hrs."

PISCINA MAIPU

•

Se pone en conocimiento de[illegible] blico que con fecha 6 de no[illegible] bre de 1966,

SE INAUGURA [illegible] TEMPORADA 1966.

LOCOMOCION: Micros Maipú desde [illegible] Bernardo O'Higgins con calle Dieciocho [illegible] Santiago, y buses del Estado desde [illegible] Mapocho.

ALCA[illegible]

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPTO. DE COBRA[illegible] JUDICIAL DE IMPUES[illegible]

— D I R E C C I O[illegible]

SE PONE EN CONOCIMIE[illegible] LOS DEUDORES MOROSOS [illegible] PUESTOS A LA RENTA Y [illegible] DE PAVIMENTACION, DE LA [illegible] NA DE SAN CARLOS, DE [illegible] VINCIA DE ÑUBLE, QUE DE[illegible] FORMIDAD A LO QUE DISPO[illegible] CODIGO TRIBUTARIO, SE [illegible] DERA AL REMATE DE LOS [illegible] DIOS AFECTOS A DICHOS [illegible] TOS, PUBLICANDOSE EN EL [illegible] OFICIAL DE HOY LA NOMIN[illegible] RRESPONDIENTE.

SANTIAGO, 5 de noviembre de [illegible]

DIRECTOR ABOG[illegible]

COMISION MIXTA DE SALARIO MINIMO PARA LA INDUSTRIA DEL CARTONAJE DE SANTIAGO

Se comunica a los patrones y obreros de la Industria del Cartonaje del Departamento de Santiago que de conformidad con las disposiciones del [illegible] tículo 44 del C. del Trabajo, se ha solicitado [illegible] constitución de una COMISION DE SALARIO [illegible] NIMO PARA LA INDUSTRIA.

En consecuencia, las Asociaciones Patronales y [illegible] obreros interesados deben presentar a la Inspe[illegible] ción Provincial del Trabajo, dentro de un p[illegible] de 10 días, contados desde la presente publi[illegible] ción, una terna de candidatos a integrar d[illegible] Comisión, la cual deberá contener los nomb[illegible] completos y domicilios de los postulantes.

El Inspector Provincial del Tra[illegible]

CAJA DE COMPENSACION DE LAS INDUSTRIAS DEL CUERO Y DEL CALZADO

VACACIONES EN QUINTERO

Se encuentran abiertas las inscripciones para los hijos de los obreros beneficiarios que deseen concurrir a la **Colonia de Vacaciones de Quintero.**

Dirigirse a Teatinos 251, piso 7º, oficina 701, Departamento Beneficios Sociales, de lunes a viernes, desde las 10 a 13 horas y desde las 14 a 17,30 horas.

EL GERENTE

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

CONTRIBUCIONES DE INMUEBLES DE AVAL[illegible] INFERIOR A Eº 5.000.- Y SITIOS ERIAZO[illegible]

COMUNA DE LAS CONDE[illegible]

A partir del lunes 7 del presente se encontr[illegible] a disposición de los interesados en la Tesor[illegible] Comunal de Las Condes, Avenida Apoq[illegible] Nº 3300, los recibos de pago de Contribuc[illegible] a los Bienes Raíces de inmuebles con avalúo [illegible] ferior a Eº 5.000 y los recibos del segundo [illegible] mestre del presente año, correspondiente a [illegible] tios eriazos, cuyo plazo para pago vence [illegible] de noviembre en curso.

EL TESORERO COMU[illegible]

LAS CONDES, Noviembre de 1966.

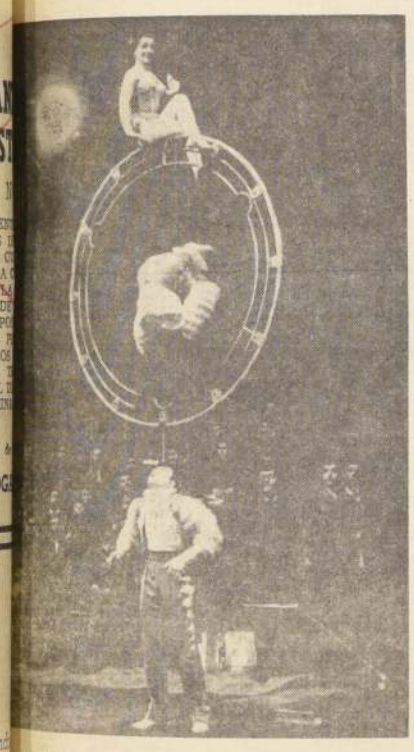
SEPARAN JOHNNY HALLYDAY Y SILVIE VARTIN

(Inter Press Servi-
Todo ha terminado en-
nny Hallyday y Silvie
y el matrimonio cele-
el 12 de abril de 1965 ha
Las tentativas de
ciliación hechas por ami-
ambos no han tenido
La última se hizo ante
de un tribunal civil,
mbos manifestaron su
to irrevocable de sepa-

Mientras se dicta el fallo de separación de la pareja, el pequeño David, de sólo cuatro meses de edad, ha sido confiado a su madre. Sin embargo, Johnny podrá verlo cuando desee. Este deberá pagar a su ex esposa una pensión de 5 mil francos mensuales. En el grabado, la hermosa Silvie Vartin, ídolo de la juventud francesa.

ULTIMO SABADO, ADIOS DEL GRAN CIRCO DE MOSCU

PENULTIMAS EXITOSAS FUNCIONES
DA HOY EL ESPECTACULO MAS FAMOSO
MUNDO EN MATINE A LAS 3, VERMUT A LAS 6.45 y NOCHE A LAS 10.



mundialmente famoso
Circo de Moscú finaliza
temporada en San-
hoy sábado, después de
las funciones, el
Caupolicán brinda tres
espectáculos espe-
dedicados a las fa-
de los alrededores de
y de provincias que
han logrado aplaudir
atracciones soviéticas.
ciones de hoy son
a las 3, vermut a las
noche a las 10.

mañana domingo, último
Muchas Gracias, Chi-
Gran Circo de Moscú
tres últimos espectácu-
los en funciones de matiné a las 3, vermut a las 6.45 y noche a las 10. Las localidades para las tres funciones de hoy sábado y las tres últimas de mañana domingo, de palcos, plateas y balcones, están a la venta ininterrumpidamente desde las 10 A. M. hasta las 10 P. M., y se recomienda adquirirlas con anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora. El Gran Circo de Moscú parte el próximo martes a Moscú en avión, vía París, y comienza en el Caupolicán el Gran Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado con 30 delegaciones de las diferentes ciudades del país.

STITUTO DE EXTENSION MUSICAL
n colaboración con la I. Municipalidad de Santiago
XXI TEMPORADA OFICIAL
Ballet Nacional Chileno
estrena
EL PAJARO DE FUEGO
MUSICA: I. STRAWINSKY
COREOGRAFIA: D. CAREY
ESCENOGRAFIA Y VESTUARIO: F. ASSLER
DISEÑO PARA SEIS
TARAS-TCHAIKOWSKY
CAPICUA 7/4
BUNSTER-BRUBECK
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
DIRECTOR: AGUSTIN CULLELL
TEATRO MUNICIPAL
MIERCOLES 9 — 18.30 HORAS
ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIAS

Teatro - Carpa "Flores-Frontaura" organiza el Sindicato de Actores

Para esta semana anunció Alejo Alvarez, presidente del Sindicato de Actores, la instalación del teatro-carpa Flores-Frontaura, en Alameda, entre Amunátegui y San Martín. Este teatro-carpa tiene 1.200 galerías y 500 plateas. Presentará obras chilenas. Se estrenará en primer lugar "Zarzamora", de Pepe Rojas, junto a un gran show de variedades y musical. "La idea —declaró Alejo Alvarez— es montar varias obras y después realizar giras por todos los barrios."

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
C.E. 1.185 ONDA CORTA 25 METROS F.M. 95.3 MGC.

Un nuevo ganador arrojó el sensacional concurso que anima RENATO DEFORMES en EMISORAS CRUZ DEL SUR. El mejor telegrama de TUSAL, Motel y Hostería del Laja, fue enviado por la señorita Juanita Veracruz Luna, domiciliado en calle Balmaceda Nº 013, de la Villa Oriente:

PILDORAS
ESTOMAGO
CONTENIAN
ARSENICO
DEFUNCION
OCURRIO
RAPIDAMENTE

De esta manera la señorita Juanita ha ganado una estadía de tres días en el maravilloso Motel y Hostería del Salto del Laja, gracias a este extraordinario concurso radial del telegrama, que anima diariamente a las 16.50 y 22.30 horas, RENATO DEFORMES.

C.B. 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

ACTRIZ CENSURADA. — La Municipalidad de Buenos Aires, no dio permiso para la exhibición de fotografías de Isabel Sarli, con motivo del estreno de su última película. Al protestar por esta medida, Armando Bo, que dirige habitualmente las películas de Isabel Sarli, fue detenido por la policía.

"ARBOL VIEJO", EN EL TEATRO CARPA DEL TEUC

Dos meses durará la temporada popular en barrios y poblaciones

Del 18 de noviembre al 1º de febrero, será la próxima temporada Teatro-Carpa del TEUC que, como el año pasado, recorrerá las poblaciones de la capital, con el fin de ofrecer, a una mayor cantidad de público, teatro nacional. En esta Segunda Temporada (el año pasado se dio "La Pérgola de las Flores"), el Teatro de Ensayo, ha elegido "Arbol Viejo", de Antonio Acevedo Hernández, obra estrenada con éxito por el TEUC en el 63. "Arbol Viejo", pieza criolla que delinea al típico chileno de la montaña, es una de las tantas obras fruto de la vida vagabunda de Antonio Acevedo Hernández, quien nació y vivió en el mismo ambiente sencillo lleno de riqueza costumbrista, que pinta en su obra.

En esta obra la trama se desarrolla en los alrededores de Curicó y narra la vida de una familia de pequeños campesinos. Desde que una pareja se casa y feliz convive con los hijos que van naciendo, hasta que éstos, ya grandes, se van uno a uno y forman sus propias familias. Un árbol viejo que se deshoja...

LA SOLEDAD

Fernando Colina, a cargo de quien está la Dirección, tuvo oportunidad de estrechar vínculos muy sólidos con su "amigo Antonio".

El dramaturgo estuvo en San Fernando, una larga temporada por razones de salud. Allí se reunían diariamente un pequeño grupo de artistas y escritores provincianos, entre ellos Fernando Colina, Antonio Acevedo Hernández, Mariano Díaz, y otros, toda gente que más tarde se unió para formar el Teatro Experimental de San Fernando.

Hay algunas circunstancias coincidentes entre el drama de Acevedo Hernández y Fernando Colina. Colina nació el año 30, fecha de aparición de "Arbol Viejo", en un lugar de la montaña cercana a Curicó, donde transcurre la obra.

Algunos de los actores que intervinieron en la obra son: Justo Ugarte, Nelly Meruana, Héctor Noguera, Elena Moreno, Ramón Núñez, y otros, que serán complementados por un gran número de actores y folkloristas.

La Temporada en el Teatro Carpa Luis A. Heiremans, se propone "llegar a la gente sencilla que en general no tiene acceso a los espectáculos céntricos".

ARMANDO BO, DETENIDO POR FOTOS DE ISABEL SARLI

BUENOS AIRES, 3 (EFE).— El actor-director cinematográfico Armando Bo fue detenido por insolentarse contra un funcionario de la comuna que le negó permiso para exhibir fotografías y carteles de la película "La tentación desnuda", protagonizada por Isabel Sarli, y que será estrenada hoy en esta capital.

En horas de la tarde, el citado actor-director concurrió a la Inspección General de la Municipalidad, para gestionar permiso para exhibir en la vía pública fotografías y carteles de la película antes mencionada.

El empleado que lo atendió negó la autorización correspondiente, lo que exasperó a Armando Bo, quien profirió una serie de improperios contra el representante comunal, lo que determinó que fuera detenido por la policía.

Empresa Chilena "Cóndor", del TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, presenta su NUEVO GRAN CIRCO DIMENSIONAL, a "DOS" PISTAS COMBINADAS-SIMULTANEAS HOY SABADO 5 en PUENTE ALTO y demás ciudades consecutivas marcadas el presente itinerario... NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966... CHIMPANCES, LEONES, ELEFANTES, CABALLOS ARABES y NUEVOS ARTISTAS DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS... "UNICO" Circo en Chile que dispone de menageries-fieras africanas y animales amaestrados, y en consecuencia, "UNICO" que efectivamente trabaja a DOS "2", PISTAS SIMULTANEAS

Bajo Carpa Impermeable, con la GRAN ORQUESTA SONORA CUBA y la MARIMBA SALVADOREÑA A DOS PISTAS SIMULTANEAS, LOS OCHO CABALLOS ARABES del gran ecuestre KARL MAREK y el famoso CIRCO DE DIEZ —10— CHIMPANCES del domador alemán Capitán Scharmann, se presentará

HOY EN PUENTE ALTO

EN PUENTE ALTO: Hoy sábado 5 de noviembre, noche debut. Mañana domingo 6, despedidas matiné, vermut y noche.

EN SAN BERNARDO: El lunes 7 de noviembre, única noche.

EN TALAGANTE: El martes 8, única noche.

EN MELIPILLA: El miércoles 9, debut, y jueves 10, vermut y noche.

EN SAN ANTONIO: Viernes 11 de noviembre, noche debut. Sábado 12 y domingo 13, despedidas porteñas.

EN BUIN: Lunes 14, única noche.

EN GRANEROS: Martes 15, única noche.

EN RENGO: Miércoles 16, noche debut, y jueves 17, vermut y noche, despedidas en Rengo.

LAS AGUILAS HUMANAS

EN RANCAGUA: Viernes 18, debut noche; sábado 19, matiné, vermut y noche, y domingo 20, triples despedidas rancagüinas.

EN DOÑIHUE: Lunes 21, única noche doñihuana.

EN PEUMO: Martes 22, única noche Peumo.

EN SAN VICENTE T.T.: Miércoles 23, única noche San Vicente.

EN SANTA CRUZ: Jueves debut y viernes 25 vermut y noche, despedidas.

EN SAN FERNANDO: Sábado 26 noche debut. Domingo 27 matiné, vermut y noche, despedidas.

EN CHIMBARONGO: Lunes 28, única noche.

EN CURICO: Martes 29, noche debut. Miércoles 30 vermut y noche, despedidas.

Y el Circo Motorizado Nº 1 de Chile, con el Gran Circo de los 10 Chimpancés a 2 pistas simultáneas, seguirá a Molina, Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán, Concepción y sur austral.

A DOS PISTAS SIMULTANEAS, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, HOY DEBUT EN PUENTE ALTO; LUNES 7 SAN BERNARDO; 8 TALAGANTE; 9 MELIPILLA

Un salto adelante en el progreso artístico-chileno constituye la renovación que la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán acaba de aplicar a su gran espectáculo móvil, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 que desde hoy en Puente Alto y en las ciudades sucesivas de la zona de Aconcagua trabajará a dos (2) pistas simultáneas combinadas.

Como dicho Circo es el único en Chile que dispone de menageries de fieras africanas, ponies, caballos árabes, camellos, dromedarios y elefantes, en consecuencia el gran espectáculo de "Las Aguilas Humanas" 1966 es el único que efectivamente puede presentar un doble espectáculo dimensional a dos pistas.

En Puente Alto, hoy sábado noche debut, actuando la gran atracción darwiniana del domador alemán Capitán Wilhelm Scharmann con su pintoresco conjunto de diez chimpancés amaestrados en libertad... chimpancés automovilistas, motociclistas, ciclistas, acróbatas.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 a dos pistas, presenta hoy en Puente Alto a la escultural acrobática brasileña Lina Lee, malabarista musical alemana Erika Willey, el magnífico trío ítalo-brasileño "Los Fabris", equilibristas de cabeza abajo, la vertiginosa troupe acrobática española "Los 5 Hnos. Gómez", el Cobra Trio, gimnastas alemanes en la espectacular fantasía oriental "Las Serpientes Humanas", conjunto de trapecistas voladores "Los Cinco Oliveiras", con Mara, la salvaje de los trapecios, Erika y Adrio, dúo de mágicos-ilusionistas españoles, Elvira Millas, intrépida solista del trapecio oscilante, acompañamientos musicales por la Sonora Cuba que dirige José Santos Oñate con la famosa "Marimba Salvadoreña" y las notas cómicas de los tonies efectivos, Zapatín, Chamaco, Pituto, Cumparsita, Chocolate y el gracioso enanito don Pepe.

En Puente Alto, hoy sábado 5 noche debut. Mañana domingo 6, triples despedidas: matiné infantil, vermut y noche.

En San Bernardo, el lunes 7 única noche; en Talagante, el martes 8 única noche; en Melipilla, el miércoles 9 y jueves 10, y en San Antonio, viernes 11, sábado 12 y domingo 13. Seguirán a Buin, Graneros, Rengo, Rancagua, etc.

Clown ZAPATIN y su batallón de la risa que aportan alegría a las fiestas del nuevo Circo dimensional a "dos pistas simultáneas Las Aguilas Humanas' 1966, hoy en Puente Alto.

sala NYLON
Ofrece:
BLUSAS EN HILO Y BATISTA.
MEDIAS todas MARCAS
TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS
AHUMADA 43

ESTO SE ACABA
SEÑORAS Y SEÑORES...
TODO LISTO ...TODO DISPUESTO...
Termina el espectáculo mas famoso del mundo...
HOY
¡ ULTIMO SABADO!
ADIOS GRAN CIRCO MOSCU
3 PENULTIMAS FUNCIONES
HOY-T. CAUPOLICAN
MATINEE 3 — VERMOUTH 6.45 — NOCHE 10

MAÑANA DOMINGO
ULTIMO DIA
3 FUNCIONES DE DESPEDIDA
ADIOS...!
MUCHAS GRACIAS CHILE...!
MATINEE 3 — VERMOUTH 6.45 — NOCHE 10 P.M.
LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 A.M
PARA LAS FUNCIONES DE HOY Y MAÑANA

Sin Fuerza Interamericana finaliza Conferencia Militar en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4. — (UPI).— Los jefes de los ejércitos americanos preparan los acuerdos finales de su séptima conferencia anual para perfeccionar el mecanismo de defensa del continente sin llegar a la creación de una fuerza interamericana de paz permanente, según estiman observadores militares.

La discutida idea brasileña de creación de un ejército continental estable aparentemente ha sido postergada para dar lugar al robustecimiento de la actual Junta Interamericana de Defensa, mediante su conversión en un ente coordinador de la planificación y conducción de la seguridad hemisférica.

INICIATIVA ARGENTINA

Esta última alternativa fue sugerida primero por el Canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, quien habló ante los jefes latinoamericanos en su carácter de Ministro interino de Defensa de este país, y concretada luego por el General Juan N. Iavicoli, Jefe del Estado Mayor del Ejército Argentino.

FUERZA INTERAMERICANA

La posición argentina, además, deja librada a la decisión nacional de cada país miembro de la Organización de los Estados Americanos —y participante del pacto de asistencia recíproca acordado en Río de Janeiro en 1947— la determinación de integrar la fuerza que eventualmente se crease.

JURISDICCION DE LA OEA

Un observador militar calificó la variante como "previa preparación del cerebro para después constituir el cuerpo que deberá dirigir".

El nuevo organismo —o la propia Junta Interamericana de Defensa transformada—, estaría bajo jurisdicción de la Americanos y su concreción Organización de los Estados podría surgir de la próxima conferencia extraordinaria de Cancilleres que debe realizarse en Buenos Aires.

IN MEMORIAM.—

CARLOS MULLER BUSTAMANTE

(Q. E. P. D.)

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento y ser el día de su onomástico, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 6 de noviembre a las 12 horas, en la Parroquia Recoleta Dominica (Recoleta 759).

Invitamos a nuestros parientes y amigos.

Su esposa e hijos

Santiago, 8 de noviembre de 1966.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARGARITA CABALLEROS VDA. DE FERNANDEZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana domingo 6, en el Cementerio General (puerta Recoleta), a las 16 horas. Partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Patria Vieja 352.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

JULIA VILCHES DE PINTO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 15 horas, en la Parroquia San Andrés (Avenida Matta N.o 230).

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijito

MIGUELITO A. DE LA FUENTE GODOY

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, en el Cementerio General (puerta de Recoleta). Se oficiará una misa a las 8.30 horas, en la Iglesia Santo Domingo de Guzmán, de donde saldrá el cortejo ha dicho Cementerio.

Sus padres.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

FILOMENA ABARCA ABARCA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán en el el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle O'Higgins Nº 1368 (Renca), a las 11.30 horas.

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE MANUEL VALDES BAEZA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Santa Isabel de Hungría a las 16 horas. Se oficiará una misa a las 10 horas.

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana y cuñada, señorita

GEORGINA BARROS AGUILAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Santa Adriana Nº 5353 (Población Barea), a las 15 horas.

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

CARLOS VELIZ AVARIA

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy sábado en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10.30 horas, desde su casa habitación, Liszt Nº 2762 (Población Chile), para oficiar una misa a las 11.30 horas por el eterno descanso de su alma en la Capilla de dicho Cementerio.

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijito

MIGUELITO A. DE LA PUENTE GODOY

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, en el Cementerio General, Puerta de Recoleta. Se oficiará una misa a las 8.30 A. M. en la Iglesia Santo Domingo de Guzmán, de donde saldrá el cortejo a dicho Cementerio.

Sus Padres

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

JULIA VILCHES DE PINTO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la Parroquia San Andrés (Av. Matta Nº 230).

La Familia

ASOCIACION NACIONAL JUBILADOS DE LA PRENSA Y LA OBRA

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

JOSE VALDES BAEZA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy sábado a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Isabel, Villa O'Higgins (Las Rejas), en donde se le oficiará una misa a las 10 horas, en dirección al Cementerio General, puerta de Recoleta. Sus restos serán sepultados en nuestro mausoleo social.

El Directorio

✝ Con motivo de cumplirse hoy, diez años del fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

CARLOS ARREDONDO GUTIERREZ

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia "Los Carmelitas", calle Independencia esquina de Borgoño.

La Familia

Laboratorio secreto al espacio

MOSCU, 4 (UPI).— En el curso del mes pasado la Unión Soviética lanzó en secreto un laboratorio espacial, para hacer aparentemente un experimento sobre el uso de electricidad en el espacio, según se anunció hoy.

No se indicó inmediatamente si el laboratorio, llamado Yantar-1, se ha convertido en un instrumento en órbita, si se incendió en la atmósfera terráquea o si se lanzó fuera del radio de acción de la Tierra para entrar en órbita alrededor del Sol.

La agencia de noticias soviética Tass dijo que Yantar-1 estaba provisto de "un motor a gas plasma ion".

Expertos espaciales occidentales consideraron que éste fue un experimento sobre el uso de la electricidad en el espacio, algo similar a uno que hicieron los norteamericanos el 20 de julio de 1964, cuando lanzaron un cohete desde la isla Wallop.

El vehículo, agregaron los expertos, aparentemente estaba impulsado por gas, pero sus instrumentos funcionaban eléctricamente.

CABO KENNEDY, 4 (EFE). — El satélite lunar "Orbiter-2", a bordo del cual llevará instaladas cámaras fotográficas y que será lanzado el domingo próximo, intentará tomar fotografías del punto de impacto del "Ranger-8", lanzado a la Luna, según ha sido revelado por la agencia espacial de los Estados Unidos.

El Ranger-8 cayó sobre el "Mar de la Tranquilidad" de la Luna, en febrero de 1965, después de enviar 7.500 fotografías por televisión a la Tierra.

Si el satélite que va a ser lanzado el domingo toma fotografías del cráter creado en la Luna por el impacto del Ranger, se dispondrá de valiosa información sobre la naturaleza de la corteza lunar, a juicio de la agencia espacial.

La misión principal del lunar "Orbiter-2", sin embargo, es "comprobar" los lugares más aceptables para el "Alunizaje" de futuros astronautas del programa "Apolo".

CHINA Y GHANA RETIRARAN SUS DIPLOMATICOS

ACCRA, 4 (ANSA).— El personal de las Embajadas de China Popular y de Ghana en Accra y Pekín, partirá mañana hacia sus respectivos países. Lo informan fuentes oficiales de Ghana que afirman que la medida es la consecuencia directa de la actitud "hostil" asumida por el Gobierno de Pekín contra el nuevo régimen surgido en Accra después del golpe de Estado que llevó a la deposición de Nkrúmah.

Inmediatamente después del golpe de Estado de febrero pasado, las autoridades de Ghana decidieron expulsar cuatrocientos treinta ciudadanos chinos, entre los que se encontraban numerosos instructores militares.

PACTO DEFENSIVO SIRIA - RAU

NACIONES UNIDAS, 4 (UPI).— La Unión Soviética hizo hoy uso por 104 vez de su derecho de veto para anular una propuesta de pequeñas naciones encaminadas a lograr la paz entre Israeli y Siria.

Estados Unidos y Gran Bretaña seguidamente retiraron una moción más enérgica sobre el mismo tema en vista de la determinación soviética de impedir todo voto de censura a Siria por las incursiones fronterizas que han alterado la calma en la región del lugar de Galilea durante las últimas seis semanas.

PACTO SIRIA—RAU

EL CAIRO, 4 (UPI).— La República Arabe Unida (RAU) y Siria firmaron hoy un pacto de defensa mutua de cinco años por el cual cada país se compromete a ayudar al otro contra cualquier agresor.

Si llegara el momento de desarrollar operaciones militares conjuntas, el jefe de Estado Mayor de la RAU se haría cargo del Comando, según se establece en el pacto.

"El acuerdo de Defensa Común" fue suscrito en el Palacio del Gabinete de la RAU entre su Primer Ministro Mohamed Sidqui Sulaiman y el de Siria, Youssef Zayyen.

CAUCE COMERCIAL BOLIVIANO AL PACIFICO SERA POR PERU

LIMA, 4 (Inter Press Service).— Bolivia desviará gran parte de su comercio exterior por el Perú, utilizando especialmente el puerto de Matarani, en el Departamento sureño de Arequipa.

Este propósito se desprende de declaraciones formuladas aquí por el marino boliviano Javier Pinto, después de inspeccionar ese puerto en compañía de funcionarios consulares de su país.

El capitán boliviano agregó que las obras de mejoramiento y modernización del puerto, que costarán al Perú 600 millones de soles (27 soles por dólar) permitirán cubrir y aún aumentar el tonelaje de las exportaciones peruanas.

COMERCIO DE BOLIVIA.-

En Bolivia se manifiesta desde hace algunos meses una tendencia a desviar un alto porcentaje de sus operaciones de exportación e importación de puertos chilenos a peruanos, y a buscar salidas para algunos productos por Argentina y Brasil. Pese a que tiene libre e irrestricto tránsito por puertos chilenos y paga tarifas que son menores a las exigidas en condiciones similares en cualquier tránsito de esta naturaleza en el mundo —según afirman autoridades de Chile— la tensión existente entre ambos países (que rompieron relaciones diplomáticas en 1962) se ha agravado por el planteamiento por parte de Bolivia del problema de su mediterraneidad ante organismos internacionales y frente a otras naciones. Todo esto es, a juicio de los observadores, un antecedente básico del intento boliviano de desviar de Chile sus rutas de exportación e importación de productos.

POLITICA PETROLERA.-

Con miras a ese objetivo Bolivia está buscando especialmente sacar su petróleo por Perú, Argentina y Brasil. Actualmente está operando el oleoducto que une Sica Sica, en territorio boliviano, con el puerto chileno de Arica. Este oleoducto no se cerrará, pero se estudia la posibilidad de tender uno de Sica Sica al puerto peruano de Ilo.

GUERRA A LOS GUERRILLEROS EN GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 4 (INTER PRESS SERVICE).— Como una "declaración de guerra del sector político a los grupos guerrilleros" ha sido recibido aquí por algunos observadores el restablecimiento del estado de sitio por el Gobierno que encabeza el moderado Julio César Martínez Montenegro.

En algunos círculos se opina, en efecto, que esa decisión implica un esfuerzo del Presidente para contener las fuertes presiones castrenses en procura de obtener una definición formal del equipo gobiernista acerca de la represión de los focos insurreccionales.

GRUPOS GUERRILLEROS

Desde 1961 actúan en Guatemala dos grupos guerrilleros: las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) y el Movimiento Revolucionario 13 de Noviembre (MR-13). El primero responde táctica e ideológicamente al Partido Guatemalteco del Trabajo (comunista), mientras que el MR-13 parece alinearse en una posición "pro-China".

Luego de un largo período de actuación no coordinada, ambos grupos están procesando ahora la unidad.

REFORMA TRIBUTARIA

Se cree, asimismo, que la medida podría ser negociada por el Presidente ante los sectores conservadores con el fin de atenuar la oposición que ha convocado su proyecto de Reforma Tributaria, entre otras iniciativas del Ejecutivo.

URUGUAY SE OPONDRA A QUE APLACEN CITA PRESIDENCIAL

MONTEVIDEO, 4 (INTER PRESS SERVICE).— El diario "Uruguay", publicación no política de esta capital, reproduce declaraciones atribuídas a "un autorizado vocero de la Cancillería", según las cuáles la proyectada conferencia de los Presidentes Americanos, a entender de nuestro país, no aportará ninguna solución a los problemas que aquejan al Continente. Hay cierta impaciencia de países que tienen interés en realizar la Conferencia en abril. Nos oponemos terminante a dilatar por tanto tiempo la reunión. Uruguay es partidario de realizarla, a más tardar en febrero".

SITUACION ACTUAL

El diario señala que el vocero expreso además, que "tal como están las cosas, la reunión será un fracaso, y a ningún gobernante le interesa participar en un fracaso".

En círculos del Ministerio de Relaciones Exteriores se confirmó a Inter Press Service que la opinión de la Cancillería sobre la reunión de Presidentes es la definida por esas declaraciones y que por lo tanto es conveniente acelerar su realización pués "así salimos de esto, que en definitiva servirá para muy poco". El informante agregó que el tema comenzará a definirse una vez que finalice la VII Reunión de Comandantes Militares que se efectúa en Buenos Aires, "ya que estas reuniones estan atadas por un mismo cordón umbilical: defender a América política y socialmente y sobre esto estamos todos de acuerdo".

HOY DIA
SABADO
DIA de USAR
DOLLY PEN

FIERRO
C.A.P. e IMPORTADO
PERFILES CAÑERIAS y PLANCHAS
FERROGLOBO LTDA
STA ROSA 2265-TEL 52792

En crisis equipo ministerio de Onganía: devalúan el p

BUENOS AIRES, 4 (Inter Press Service).— "La vuelta de tuerca" anunciada por el influyente grupo libre empresista encabezado por los hermanos Alsogaray —Alvaro, ingeniero y Embajador en Washington, y Julio, General y Secretario de la Presidencia— parece haberse producido y Juan Carlos Onganía enfrenta hoy, la primera crisis de su todavía incompleto equipo de Gobierno. La previsible renuncia del democristiano Felipe Tami, no sorprendió a los observadores, quienes ahora procuran confirmar la opinión generalizada de que ella implica una nueva y quizá definitiva victoria del grupo Alsogaray.

PLANTEAMIENTOS RECHAZADOS

Por lo menos, una cosa es cierta: Que el Gobierno no adoptará los objetivos socioeconómicos planteados por Tami y el resto de los técnicos alineados en su tendencia: desarrollo económico y justicia social sobre la base del ahorro interno y de un "pacto social" entre Estado, empresarios y gremios, con el fin de suavizar las diferencias mutuas. Estas posiciones habían desencadenado una fuerte ofensiva del grupo liderado por Alsogaray contra el equipo democristiano, que es nacionalista y de izquierda y que no participó en la preparación de la "revolución" del 28 de junio.

PROLOGO DE DEFINICIONES

A esta altura, la salida de Tami del Gobierno conlleva para éste la pérdida de todo su grupo y, —según presumen algunos observadores— del Ministro de Economía, Néstor Salimei, quien recientemente se refirió a aquél en términos comprometidos:

"Creo que ustedes son el mejor equipo técnico del país".

Para ciertas esferas, estos acontecimientos pueden constituir el prólogo de las largamente postergadas definiciones del Gobierno "revolucionario" en materia económica y social. Pero, según muchos, de la peor manera: Todo indica, en efecto, que la línea Alsogaray —sostenida y empujada por once generales— se impondrá, salvando los principios de la libre empresa; concediendo al Fondo Monetario Internacional papel rector en la nanciera y facultando Fuerzas Armadas como policía interna fin de reprimir cualquier nifestación hostil gestión oficial.

DEVALUA MONETA

BUENOS AI (UPI).— El Go tino decreto hoy las casas de cam lunes, en prepa una nueva de peso y, posiblemente ración de las billetes nacionales.

El peso argentino a 260 por dólar en do paralelo (negro) ción más baja de 1964.

Los acontecimientos dujeron a raíz de presentada anoche Tami, presidente Central, motivada rencias con el la nación, Juan C nía, y el Ministro mía, Juan N. Sa cómo solucionar peso argentino.

ADVIRTIO JOHNSON:

ELECCIONES DE EE. UU. NO TENDRA INFLUENCIA EN GUERRA DE VIETNA

WASHINGTON 4 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson advirtió hoy a los dirigentes comunistas que el resultado de las elecciones de la próxima semana no modificará la decisión del Gobierno —o del Congreso— de hacer frente a la agresión en Vietnam.

ATAQUE A NIXON

En un raro ataque personal a un contricante político, el Primer Mandatario acusó al ex Vicepresidente Republicano Richard M. Nixon de tratar deliberadamente de crear confusión sobre la política norteamericana acerca de la conclusión del conflicto de Vietnam, con la esperanza de conquistar votos.

INTERVENCIONES QUIRURGICAS

El Presidente Johnson aparecía vigoroso y descansado en la conferencia de prensa en la Casa Blanca, transmitida por televisión, poco antes de viajar a su hacienda de Texas. Allí votará el próximo martes y descansará para someterse, dentro de unas dos semanas, a una operación abdominal y en la garganta.

Después de restar importancia a la próxima intervención quirúrgica, el Jefe del Ejecutivo no descartó la posibilidad de un discurso de última hora antes de los comicios.

OTRAS MATERIAS

En sus comentarios, que abarcarán distintos temas, Johnson denunció como "asesinato totalmente injustificado" la muerte de seis soldados norteamericanos que fueron atacados, el miércoles pasado, por tropas comunistas de Corea del Norte.

—Informó que a pedido del General William C. Westmoreland, comandante de las fuerzas norteamericanas en Vietnam, se enviarán más tropas para reforzar los actuales efectivos de 345.000 hombres.

GESTION DE PAULO VI

—Dijo que cualquier proposición que el Papa Paulo VI pudiera hacer para una suspensión de los bombardeos a Vietnam septentrional durante la Navidad "será considerada muy seriamente y evaluada", pero hizo notar que "no queremos hablar ni la mitad sobre eso" si los comunistas continúan con sus ataques.

GIRA ASIATICA

—Afirmó que su gira por el Lejano Oriente tuvo "mucho éxito" porque la misma demostró la unidad de los aliados de Estados Unidos en Vietnam y puso en evidencia "una parte muy abandonada del mundo". Pronosticó que los planes de la conferencia de Manila "serán efectivos" con el tiempo.

CASO KENNEDY

—Declaró que "no conocía ninguna evidencia" que pudiera dar lugar a dudas acerca de la Comisión Warren y su conclusión de que Lee Harvey Oswald fue el único asesino del Presidente John F. Kennedy.

MANDO PRESIDENCIAL

WASHINGTON, 4 (ANSA). El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson no será sustituido en sus funciones presidenciales por el Vicepresidente Hubert Humphrey durante el tiempo que dure la intervenci gica a que debe ser dentro de dos o nas.

Así lo precisó Ar tavoz de la Casa B

Washington denuncia a Co por asumir posición bélic

PANMUNJOM, 4 (UPI).— Los funcionarios militares de las Naciones Unidas advirtieron hoy claramente a la delegación comunista coreana que Corea del Norte se ha colocado en una "trayectoria de colisión" con las fuerzas del Mundo Libre, con el peligro de que se produzca nuevo derramamiento de sangre a menos que los ataques comunistas cesen inmediatamente.

Los cargos —y los igualmente bruscos contracargos comunistas— fueron formulados en la 232ª Reunión de la Comisión Militar del Armisticio coreano, firmado en

PROTESTA DE WASHINGTON

(En Washington, el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, declaró que Washington protesta contra el "asesinato totalmente injustificado" de seis soldados norteamericanos, ocurrido cerca del Paralelo 38 en Corea añadiendo que confía en que el ataque no es indicio de que Corea del Norte desea continuar violando las prescripciones del Armisticio en aquél país. Johnson proyecta hacer las "representaciones más enérgicas" en relación con el incidente.)

ADVERTENCIA ENERGICA

El Delegado Superior de las Naciones Unidas, Mayor General (norteamericano) Richard G. Cicollela, advirtió en tono agrio al General comunista norcoreano Pak Chung Kuk que el régimen de Pyongyang se una "trayectoria de

"No os equivoq no son palabras tr dunas con sinceri dez determinación con la realización sendero que está conduce a nuev miento de tensión"

RESPUESTA NORCOREANA

El General coreano calificó con ciones" los cargos mandancia de las Unidas, de que las tas dieron muerte dados norteamericanos coreano y luego de brutalmente, a rostros.

RESPALDO MILITAR A BELAU

LIMA, 4 (Inter Press Service).— El Presidente Fernando Belaúnde Terry recibió la más alta condecoración del Ejército peruano en una ceremonia a la que los observadores atribuyeron especial importancia en función de la ofensiva oposicionista que en este momento somete la personalidad del Mandatario a fuertes críticas. Pocas horas antes, precisamente, Belaúnde Terry había sido objeto de un duro ataque por el secretario general de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), Armando Villanueva del Campo.

CRITICAS A BELAUNDE

Este vocero del sector mayoritario de la coalición oposicionista integrada por el APRA y la Unión Nacional Odrista (UNO), había manejado en una exposición televisada los extremos más agudos de la polémica que enfrenta aquí desde hace varios años al Poder Ejecutivo con el Parlamento. Empleando un lenguaje cáustico, Villanueva calificó, además, como "grave error" una reciente afirmación de Belaúnde Terry en el sentido de que la figura del Presidente está por encima de los otros poderes del Estado y denunció nuevamente que las elecciones del 13 de noviembre no estarán rodeadas de absoluta imparcialidad.

LLAMADO PRESIDENCIAL

Este nuevo y duro ataque de la oposición se produjo pocas horas después que Fernando Belaúnde —en la inauguración de una planta de ensamblaje automotriz de "Rambler" y "Renault"— ra un llamado a la y los partidos políticos que los diez días para las elecciones muestra de serenidad dureza".

HUELGA PESQUE

LIMA, 4 (Inter Pr ce).— En más de lares son estimadas das producidas hoy pto la huelga pesq tiempo indefinido za la industria pesq tor básico de la economía ruana. En fuentes informó en las últimas zafra pesquera sa diariamente en de 32 mil toneladas choveta, materia prima harina de pescado, el Perú es el primer tor con casi el 50% mundial.

INQUIETUD MILITAR EN URUG

MONTEVIDEO, 4 (Inter Press Service).— "Esta fue una reunión con ruido de sables", declaró un alto funcionario del Poder Ejecutivo al termino de la última sesión del Consejo Nacional de Gobierno. En ella, el consejero oposicionista Amilcar Vasconcellos, había anunciado que durante el último fin de semana, en un cuartel de esta ciudad, se efectuó una reunión de altos mandos militares en la que se discutió la grave situación por la que atraviesa el país a raíz de los sostenidos conflictos laborales, en especial el bancario (los bancos ya llevan cerrados más de 30 días, paralizando toda la actividad financiera del país).

CRITICAS MILITARES

Vasconcellos afirmó que altos jefes de la región militar número uno, la más fuerte del Uruguay, criticaron duramente "la pasividad del Gobierno para enfrentar a los sindicatos". Según lo trascendido en fuentes del Poder Ejecutivo, el Consejero opositor tendría informes en el sentido de que algunos altos jefes manifestaron que "esta situación no se puede tolerar por mucho tiempo más, sin hacer nada".

INTENCIONES GOLPISTAS

La Región Militar N.o 1 es comandada por el General Mario Aguerrondo, a quien en varias oportunidades se le han atribuido intenciones golpistas y vinculaciones con los sectores "gorilas" de Brasil y Argentina. A sus órdenes se encuentran los contingentes de infantería, artillería y mecanizados más modernos y poderosos del país.

VIOLENTO DEBATE

A raíz de estas denuncias en la sesión del Poder Ejecutivo el Ministro de Defensa Nacional, General Pablo Montanaro, mantuvo un violento debate con Vasconcellos y pidió su renuncia a disposición del cuerpo si la investigación que prometió realizar demuestra la veracidad de las revelaciones de la oposición.

ALERTA SINDICAL

MONTEVIDEO, 4 (Inter Press Service)— Prácticamente todos los gremios del Uruguay paralizaron hoy, sus tareas por media hora, en protesta por los vetos que el Poder Ejecutivo ha interpuesto a un conjunto de leyes obreras y sociales. Además de las autoridades de la Dirección del Instituto Nacional de Educación Sindical (mismo dependiente de la bajada de los Estados), algunos de los libros atacaron a los pasados a un grupo de trabajadores textiles.

"UN PAS MAS AL

Mañana conferencia

El conferencian rnal, profesor de la Rossacruz de Calif Mario Salas Ferrer a su interesante ciclo ferencias públicas "UN PASO MAS ALLA". La charla na domingo en el "Fuerfanos Nº 747, la mañana.

Nos informa el conferenciante, que seguirán sus encuentros en el Hotel Crillon vez a partir de ras, a fin de satisfacer meroso público que estas entrevistas.

8 MUERTOS Y 14 HERIDOS.-

PORTAVIONES "ROOSEVELT" SE INCENDIO EN VIETNAM

SAIGON, 4 (UPI).— Un violento incendio se produjo esta mañana en otro portaviones norteamericano —el "Franklin D. Roosevelt"— y, según un vocero de la Marina estadounidense, ocho hombres perdieron la vida y catorce resultaron heridos, aunque ninguno de gravedad.

El incendio fue dominado en sólo siete minutos.

El incendio del portaviones "Franklin D. Roosevelt" es el segundo que afecta a una nave norteamericana en el Golfo de Tonkin del Mar de la China. El primero fue el incendio del Oriskany.

ORIGEN DEL FUEGO

En el caso incendio del Franklin D. Roosevelt, el siniestro se produjo en las últimas horas de anoche, en el compartimiento de pintura y en el depósito de fluido hidráulico. Según el informante las ocho víctimas murieron instantáneamente. Por el momento se desconoce la causa originaria del incendio. Como medida de precaución mientras se combatían las llamas se empapó la cubierta y se hundió el compartimiento de las luces de bengala.

FIERO COMBATE

Mientras tanto en los frentes de batalla continuaba la acción bélica y un punto específico un batallón de infantería norteamericanos rechazaba un "ataque suicida", 100 kilómetros al noreste de Saigón, donde se combatía por un depósito de arroz.

Pese a las graves pérdidas experimentadas, los efectivos rojos siguieron peleando hasta bien entrada la noche y grupos suicidas de unos 100 hombres cargaban una y otra vez en los bordes de la zona de guerra "C", al noroeste de Saigón, sus ataques, empero, fueron rechazados por la infantería, que contó con el apoyo táctico de la aviación.

GRAN BAILE

Organizado por el Sindicato Profesional de Suplementeros Nº 4.—

PRO-FONDOS SOCIALES, A EFECTUARSE HOY SABADO 5 DE NOVIEMBRE, A LAS 21 HRS., EN RECOLETA Nº 2307, (ex Quinta Carroza).

CON PARTICIPACION DE DESTACADOS ARTISTAS DE RADIO, TEATRO y TELEVISION.

VALOR DE LA ENTRADA: CABALLEROS, Eº 1,00; DAMAS GRATIS.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 5 DE NOVIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Colo Colo y Católica sin cambios en match estelar

Se inicia la 24ª fecha del Torneo Profesional.— En el preliminar, a las 20 horas, Palestino-Magallanes.— En Playa Ancha, Wanderers-Unión.— En Rancagua, O'Higgins ante Ferro

Por tres escenarios se inicia esta noche la disputa de la vigésimocuarta fecha del torneo profesional de fútbol en busca de honor.

En Ñuñoa se cumplirá el principal programa, al enfrentarse en el cotejo de fondo los dos punteros del certamen, UC y COLO COLO, en cotejo largamente aguardado por la afición. En el preliminar se enfrentan dos cuadros que están a la espera de cualquier traspiés de los punteros para avanzar en la tabla: ellos son Palestino y Magallanes.

El cuadro de colonia, en esta oportunidad, podrá contar con el centrodelantero Oscar Antonio Sastre, y también con Orlando Ramírez, que estaba castigado por una fecha. Los tricolores van tras una rehabilitación de su derrota ante Santiago Morning, en la fecha pasada, por la cuenta mínima.

Magallanes, por su parte, cayó justamente ante uno de los punteros, Universidad Católica, por tres a cero, y también saldrá esta noche a buscar rehabilitación. Partido de posibilidades parejas. Ambos elencos poseen armas suficientes para brindar una lucha motiva y equilibrada.

En el cotejo de fondo, a las 22 horas, Colo Colo-UCE. Los albos se encuentran concentrados desde el jueves en el Hotel Carlos V. El entrenador Andrés Prieto no hará cambios, es decir, saldrá con el mismo cuadro que ganó a Ferrobádminton: Santander en el arco; Valentini, Clariá y González; Cruz y Toro; Moreno, Jiménez, Valdés, Beiruth y Zelada.

Católica se encuentra concentrada en Las Vertientes. Ayer en la mañana realizaron en el Estadio Independencia su última práctica suave. Tampoco ofrece cambios, es decir, saldrá con Vallejos, Barrientos, Villarroel y Laubé; Adriazola e Isella, Betta, Prieto, Tobar, Gallardo y Fouilloux.

EN PROVINCIAS.— En el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, Wanderers recibe a Unión Española. Los hispanos vienen de empatar con San Luis y como es costumbre piensan realizar una mejor actuación lejos de Santa Laura y de su público.

En el Estadio El Teniente de Rancagua, O'Higgins con Ferrobádminton. Los sureños contarán nuevamente con la dirección técnica de José Pérez, que se reintegró a los entrenamientos en la semana.

Ferro perdió con Colo colo, posibilitando el acercamiento en la tabla del colista Santiago Morning. En O'Higgins se anuncian varios cambios para reemplazar a los sancionados.

Equipo de Colo Colo, que esta noche enfrenta al otro puntero del certamen: Universidad Católica, en el cotejo estelar de la fecha que se inicia esta noche.

Román Soto: "Colombia es un rival de riesgo para Chile"

Arribó a su tierra natal el entrenador que dirigió durante siete años a equipos de Ecuador y Colombia.— El posible equipo que enfrentará a nuestra Selección de fútbol.— "Pancho" Hormazábal triunfa en toda la línea

Se encuentra en Santiago un entrenador chileno de larga trayectoria en canchas de América, y que regresa al país después de siete largos años, cumpliendo labores profesionales en equipos de Ecuador y Colombia. Román partió hace mucho tiempo a Ecuador, después de obtener su título de Entrenador, en los cursos del recordado Fernando Riera. El 1.º de marzo de 1960 arribó a Quito y firmó contrato con el Club Español, de esa ciudad, con el que logró el Subcampeonato del Fútbol Ecuatoriano.

Esta campaña le valió un importante contrato con el Club Universitaria, alcanzando el máximo galardón, ya que en la temporada 1961 su elenco conquistó el título de Campeón de Ecuador.

Luego, en 1962, dirigió el equipo de Sport Patria, de Guayaquil, y en 1963 se hizo cargo de la Escuela de Fútbol del Club Emelec, para más tarde, en 1964, recibir el cargo de la Federación de Fútbol de Ecuador, de realizar el primer curso oficial para entrenadores, organizado por esa entidad. Al mismo tiempo, debió preparar la Selección Permanente de Guayaquil.

"El fútbol colombiano ha logrado formar una Selección muy buena. Hay que tener cuidado con ellos" afirma Román Soto, el técnico chileno que trabajó en Ecuador y Colombia.

—¿Cuándo llegó a Chile?

—En 1965 volvió al Club Emelec, donde permaneció hasta los comienzos del año en curso. Fue tentado por las propuestas del fútbol colombiano, decidiendo aceptar la que le formuló el Club Atlético Bucaramanga.

—¿Cuál es la "hoja de vida" de Román Soto, hace que sea otro chileno que encontró un amplio campo de posibilidades en el exterior, y además le otorgaron buenos antecedentes para hablar sobre la primera pregunta que le formulamos. Cómo ve al fútbol colombiano para sus confrontaciones con Chile?

—El fútbol —nos dice— se está convirtiendo en algo muy serio en Colombia. Tal es el caso que despierta, que el campeonato se realiza nada menos que en Cuatro Ruedas, jugándose un total de 52 partidos. Y este éxito se obtuvo a pesar de lo difícil que es para los equipos trasladarse de una ciudad a otra, cubriendo enormes distancias en aviones, volando sobre rutas aéreas más difíciles que las aéreas del Sur de Chile, con aparatos de todos los tipos.

—¿Esto les permite a los colombianos, ahora que han superado sus problemas directivos que los dividían, formar una escuadra de mucho riesgo para el fútbol chileno, a pesar de que éste todavía denota cierta superioridad en algunos aspectos del juego."

—¿Usted cree Ud. que puede formar una escuadra titular de Colombia?

—Mire, por lo que he visto, responde Román Soto—, una aproximada formación podría ser la siguiente:

Arco del Magdalena de San Martín, como arquero; Segovia y López (los dos son de Cali); Márquez (Once Caldas); Ortiz y Agudelo (del Medellín de Pancho Hormazábal); Ramírez (Santa Fe), "Cunda" Valencia (Cali), Gallegos, "Maravilla" Gamboa y Cadavid (Medellín).

—¿Especialmente bueno es el delantero Cañón, que me parece el mejor jugador que hay en este momento en Colombia. Cañón es realmente un puntero derecho, se cierra hacia el centro, y es un goleador terrible.

—A propósito de que Ud. nos menciona a Francisco Hormazábal, ¿cómo le va en su club? La verdad es que está triunfando en toda la línea "Pancho" Hormazábal —responde Román Soto—; el domingo, su equipo venció a Millonarios, y se colocó en el 2.º lugar del torneo, cuando restan 8 fechas para que termine. Además, le puedo informar que ya su club, Independiente, de Medellín, le renovó el contrato por una nueva temporada, ya que estan muy contentos con el excelente trabajo de "Pancho"; además, se sostiene que la Federación le entregará la Selección Juvenil, que concurrirá al Sudamericano de Montevideo."

—¿Y Ud., Román, qué tiene en mente? ¿Se queda en Chile o retorna a Colombia otra temporada?

—Sinceramente, la verdad es que en estos momentos tengo una oferta concreta del Club Millonarios para trabajar en la Dirección de la Escuela de Fútbol, que dejé ya bosquejada. En este caso, les puedo asegurar que a Bucaramanga no pueda volver, porque el clima ecuatorial le hizo daño a mi señora, hasta el punto de que le sobrevinieron dos derra-

mes, y debimos trasladarnos a Bogotá. De tal manera que estoy estudiando mis próximos pasos al respecto."

Entre recuerdos de las actividades, del popular "Pancho" Villegas, que sigue siendo un gran amigo de Chile, y otras experiencias, seguimos charlando con Román Soto, un chileno que triunfó fuera de su país.

Fútbol femenino en Lomas de Macul

Un festival de fútbol tiene organizado para hoy el Club Deportivo Lomas de Macul. Como número principal se presentarán los dos equipos femeninos de Las Rebeldes y Las Coléricas, conocidas animadoras de este deporte.

La campaña de Las Coléricas no deja de ser interesante, ya que han logrado mantenerse invictas por espacio de nueve encuentros en canchas de Santiago y cinco en provincias.

El programa completo es el siguiente:

15.00 horas: Unión Cordillera con Unión Porvenir.
16.20 hrs.: Textil Sudamericana con Hites Hnos.
17.45 hrs.: Las Coléricas con Las Rebeldes.

FUTBOLERIAS

¿Mocciola a la UC?

En forma oficiosa, y por círculos muy allegados a Green Cross de Temuco, se supo que Universidad Católica estaría en "secretas" conversaciones con el entrenador Miguel Mocciola, para que éste se haga cargo en la próxima temporada, del plantel estudiantil.

Esta cobra actualidad máxime cuando se sabe que en ningún caso el director técnico de Green Cross, seguirá en Temuco, ya que por razones particulares, aseguró que se radicaría nuevamente en la capital.

CLASICO PORTEÑO A BENEFICIO

Las directivas de los clubes Everton y Wanderers, dieron favorable acogida a una iniciativa del Director del Segundo Sector Escolar del vecino puerto, para jugar un clásico a beneficio de los estudiantes de la zona.

Falta acordar la fecha de este partido, cuya recaudación será destinada en forma íntegra a la adquisición de útiles escolares, los que escasean ostensiblemente en todas las escuelas públicas.

VARELA ASUMIO EN FERRO

Julio Varela, luego de cumplir el permiso de 15 días que le otorgó la directiva de Ferrobadminton, reasumió su puesto en el plantel tiznado, en el último entrenamiento.

RENUNCIO ENTRENADOR

Su renuncia en carácter de indeclinable, y la cual fue aceptada, presentó a los dirigentes de Deportes Colchagua, el entrenador César Solís.

El citado técnico, a raíz de los incidentes acaecidos el último domingo en Talcahuano, fue suspendido por seis meses, por el Tribunal de Penas de la Asociación Central.

Frente a Universidad de Chile reaparece el centrodelantero de Everton, Daniel Escudero.

REAPARECE RODENACK

El próximo domingo, cuando se cotejen Rangers y Santiago Morning en el Estadio Independencia reaparecerá en la oncena piducona el meta Arturo Rodenack, luego de varias semanas de ausencia, a raíz de una lesión a la rodilla.

NO JUEGA SILES

Por otro lado, el zaguero central, Siles de Rangers, está bastante resentido de un golpe y es posible que no pueda ser de la partida contra los bohemios.

En su reemplazo entraría Miguel Díaz.

MULTA PARA ORTIZ

La directiva de Luis Cruz, por considerar que el mediozaguero Mario Ortiz estaba jugando muy bajo, decidió multarlo en el 30 por ciento de su sueldo, para instarlo a una superación. Junto al ex crack colocolino, fueron también multados otros cinco jugadores de la entidad curicana.

Por haber cumplido ya más del 50 por ciento del castigo que le fuera impuesto, la directiva de Iberia solicitó al Tribunal de Penas, la condonación de la sanción que pesa sobre el entrenador Domingo González.

REAPARECE ESCUDERO

José María Lourido, entrenador de Everton, anunció que mañana, frente a Universidad de Chile, realizará dos cambios en su alineación. Entra Daniel Escudero como piloto de ataque, y el juvenil Hugo Escobar reemplazará a Véliz en la punta izquierda.

El MUNDO es una pelota de FUTBOL

por ALFREDO LEONEL PARRA

—¿Quién gana esta noche?

—Hacia mucho tiempo que un match de nuestra competencia no alcanzaba a brindar la variedad de matices que tiene el choque de esta noche en Ñuñoa entre Universidad Católica y Colo Colo.

—Por muchas razones. Por su condición de punteros, porque en el cuadro albo está Andrés Prieto, que fuera ayudante del técnico que le entregó un padrón de juego al elenco universitario, como fue Fernando Riera; porque en el cuadro cruzado existe el mayor interés en demostrar que siguen en buena senda; porque en Colo Colo existe ahora mística, unión, fuerza moral, estado anímico para luchar por darle a la institución el máximo galardón; porque, en suma, los dos tienen capacidad futbolística para pretender los dos puntos que le entregan la supremacía del fútbol profesional chileno.

Esto es lo que rodea al clásico de esta noche. Es el ropaje con que se viste un cotejo y que, en este caso, bien cabe señalar, que se vestirán de frac, para tan importante reunión. Es la antesala, el preámbulo. Porque ya ubicados los dos equipos en la cancha, bien vale la pena analizar sus posibilidades meramente futbolísticas.

En esto, estamos conscientes, que es un riesgo demasiado grande el señalar un triunfador. Caeremos en el peligro de adelantar juicios.

— — — — — — —

Como vimos a Colo Colo en esos primeros 45 minutos del martes pasado ante River, no nos cabe duda que de jugar igual esta noche tiene los puntos en el bolsillo. ¡Pero!, el gran pero, el rival es muy diferente. Como nunca, los albos han logrado formar un quinteto de ataque, donde cada pieza con el balón en los pies, es un peligro, hay entendimiento, cohesión en su juego, hay explotación de los punteros. La estocada siempre es a fondo, con la velocidad de Beirut, de Zelada y las entradas de Walter Jiménez.

TITO FOUILLOUX

Y ese modo de jugar que Prieto ha inculcado a Colo Colo, bien mirado, no tiene nada que ver con el fútbol que juega Universidad Católica. Tiene diferencias profundas, a nuestro modo de ver. Quizás sí esta impresión sea el reflejo de un padrón de juego, realizado por hombres que ya están habituados a cumplir determinadas funciones, como es el cuadro católico. Y el otro por quienes aún están masticando el sistema y aún no lo tragan.

Colo Colo juega con los punteros, los habilita, los explota bien, en el pase corto. Católica, al revés, es el pase largo de Isella, es la metida en profundidad, es el correr el puntero con el balón arrastrando a dos y tres compañeros hasta el área chica.

— — — — —

Los albos usan dos hombres en el medio campo: Jiménez y Valdés o Fodo. Católica uno solo, Isella. La diferencia está en que mientras en el medio campo albo, el balón circula de un pie a otro, con cierta velocidad; el apoyo del medio argentino Isella es rápido, violento, sorpresivo. Si analizamos las dos formas de jugar, nos encontramos que en la de Universidad Católica, se aprovecha la juventud de sus defensores, que necesitan campo, terreno para correr, en cambio en el juego de los albos, hay más tranquilidad, más reposo, por la técnica de sus hombres, por la experiencia, por la responsabilidad que tienen de hacer respetar sus pergaminos.

En defensa ocurre otro tanto. En la Católica existe mayor cantidad de jugadores con mentalidad defensiva, con sentido exacto de lo que significa ser dueño de un sector de cancha. Y se aprietan bien en el área. Se cierran con prontitud, vuelven atrás a cubrir huecos. En Colo Colo hay más claridad de marcaje. En todos los puestos, diríamos mejor, existe una mayor intención de posiciones estáticas.

Ahí creemos estará el mayor problema de Colo Colo, superar a una defensa, aparentemente floja en figuras individuales, pero de alto rendimiento colectivo, como lo ha demostrado a través de todo el año.

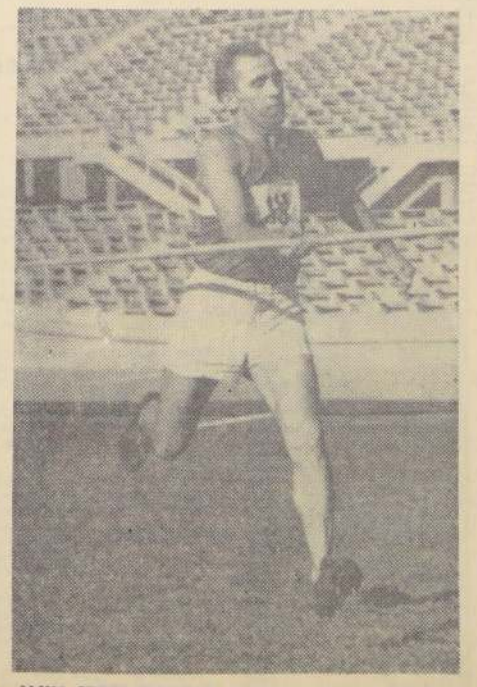
Para nosotros, la incógnita está en este punto, conocer hasta qué medida es capaz el ataque de Colo Colo de superar el compacto bloque de los universitarios. Y a la inversa, apreciar si el tan mentado contragolpe de los universitarios, es capaz de rebasar la línea defensiva adelantada que plantea, por convicción futbolística, su entrenador, Andrés Prieto.

Y lo que nos parece mucho más importante aún, es la designación del árbitro. Para nosotros debe ser Carlos Robles, es el más capaz.

Diez pruebas en Torneo Atlético Internacional

35 competidores argentinos del club Gimnasia y Esgrima enfrentan esta tarde en el Estadio Nacional al equipo del Atlético Santiago.— Habrá también pruebas de damas interclubes

Diez pruebas internacionales consulta la programación del Torneo Atlético Internacional de esta tarde entre los equipos del Atlético Santiago de Chile, y el Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, que se efectuará desde las 14.30 horas en la pista del Estadio Nacional.



JANIS STENDZENIECKS, el veterano maestro del lanzamiento del dardo, que esta tarde aparece entre las inscripciones del Atlético Santiago para el match con Gimnasia y Esgrima.

Este match atlético, ya tradicional entre elencos de dos de los más poderosos clubes atléticos de Chile y Argentina, contará exclusivamente con la participación de atletas varones, pero será completado con pruebas femeninas interclubes. Entre los cracks más destacados del equipo visitante figuran los saltadores de alto Horacio Martínez, del Sel, y Luis Barrionuevo, Isidro Ibarrondo en los 400 metros planos y el garrochista Daniel Argoitia, que deberán enfrentar a las mejores figuras del Atlético Santiago que son José Ramírez, Delpiano, Patricio Labán, Fernando Morales y Janis Stendzenieks.

El programa de hoy se iniciará con la ceremonia inaugural que comenzará a las 14.15 horas y seguirá mañana, a las 16 horas, en el mismo escenario. Las pruebas de hoy son las siguientes:

14.15	Horas	Ceremonia Inaugural	
14.45	"	100 metros planos	Internacional
15.00	"	Salto alto	Internacional
15.15	"	Lanzamiento jabalina	Internacional
15.15	"	1.500 metros planos	Internacional
15.30	"	80 metros vallas	damas
15.45	"	110 metros vallas	Internacional
16.00	"	800 metros planos	Inter clubes
16.00	"	Lanzamiento bala	damas
16.15	"	Salto largo	Internacional
16.15	"	Posta 4x100 metros planos	damas
16.30	"	400 metros planos	Internacional
16.30	"	Lanzamiento del disco	Internacional
16.40	"	800 metros planos	damas
16.50	"	Posta 4x400 metros	Inter clubes
17.00	"	5.000 metros planos	Internacional
17.20	"	Posta 4x100 metros planos	Internacional

ASES DEL MOTOCICLISMO CORRERAN EN STA. ANSELMA

Anoche quedaron cerradas las inscripciones para la sexta fecha del Campeonato de Chile de Velocidad de Motociclismo, evento que es organizado por la rama de motociclismo de Universidad Católica, bajo el control de la Asociación Central.

El número de pilotos inscritos supera cualquier cálculo, lo que, desde ya, adelanta el entusiasmo que ha despertado la competencia, que se cumplirá desde las 14.30 horas, en el Circuito "Don Bosco", ubicado al interior de la Población Santa Anselma, altura Paradero 22 1/2 de la Gran Avenida.

La programación de mañana incluye la realización de ocho pruebas, todas valederas para el ranking de 1966. Estarán una vez más en duelo los ases Kurt Horta, juvenil representante de Universidad Católica que, en el Campeonato Nacional de Moto Cross fuera doble campeón, en las clases 50 y 125 cc.; Juan y Pablo Gamberini, de Audax Italiano; Patricio Morales, de Centauro, y otras connotadas figuras de este deporte.

ESTATURA: PROBLEMA ETERNO DEL BASQUETBOL CHILENO

En el torneo internacional de básquetbol de Tucumán quedó una vez más de manifiesto el más grave defecto del deporte cesteril chileno, defecto que, sin embargo, es superado por otros países sudamericanos

TUCUMAN (Por **Armando Jorquera Márquez**, enviado especial).— Nuevamente surge como un problema, aparentemente sin solución para Chile, el que se refiere a la altura de sus jugadores de básquetbol. Ello, por supuesto, teniendo en cuenta la diferencia apreciable de estatura que existe con relación a los participantes en el torneo internacional "Congresales de Tucumán". Tal es el concepto generalizado igualmente en todas las autoridades cesteras que, de una forma u otra, tienen intervención en este certamen.

Sin embargo, sin querer desconocer la opinión autorizada de dirigentes, técnicos y jugadores, para el cronista resalta con nitidez aquello de la trascendencia que representa el planificar un trabajo tendiente a superar esta impotencia física con el material humano que se cuenta en la actualidad, sin desconocer, evidentemente que lo ideal es propiciar la búsqueda a través de todo el país de elementos altos, capaces de nivelar la capacidad física con el resto de las naciones de nuestro Continente. Este sería el paso previo para pretender más tarde cualquiera figuración mundial. Por lo pronto, esta es una meta inalcanzable.

Descartando ya el poderío de Brasil, que ha pagado tributo a la ninguna renovación de sus valores, es obvio que Uruguay es en la actualidad la potencia basquetbolística en Sudamérica. De ahí, entonces, que bien convenga valorizar la labor de formación a que se abocaron los dirigentes orientales con el fin exclusivo de lograr originalmente una buena actuación en la Olimpiada de Tokio. Y ese 8º puesto conseguido en tales juegos, así como es importante, abrió el camino positivo hasta llevar a Uruguay a lo que es en este momento. Un cuadro sincronizado, con jugadores bien dotados físicamente y premunidos de los fundamentos y recursos necesarios cada uno de ellos para cumplir su misión en la cancha de juego. Hombres de la contundencia de Gadea, Poyet, Pisano, Márquez, con innumerables competiciones internacionales en el cuerpo y compenetrados de la responsabilidad que llevan sobre sus espaldas.

Los uruguayos, para contrarrestar la estatura de los jugadores europeos y norteamericanos, todos muchas veces sobre los 2 metros, intensificaron la preparación física con trabajo de pesas, interval training, cross, hasta estar en situación de alcanzar una velocidad suma, alcanzando, igualmente, la imposición de una marcación agresiva, estando también en situación de saltar en los tableros cuantas veces fuera necesario hacerlo. Se sabía con anterioridad que las diferencias que existen entre las competiciones continentales, mundiales y olímpicas son enormes. Más aún cuando son escasas las posibilidades de buscar el gol bajo el arco en las justas intercontinentales por el factor ya dicho de la "estatura".

Chile, en la actualidad, figura como uno de los países donde más se aprecia esta diferencia física. Tal vez es uno de los de Sudamérica con los jugadores más chicos en selecciones. De ello se desprende que constituye un problema esta diferencia física, por mucho entusiasmo que se derroche en procura de mejores resultados en los torneos de envergadura.

De todo esto se desprende que, momentáneamente, el problema de altura no puede ser superado en Chile, aunque tampoco se concibe que en una población de más de siete millones de habitantes no pueda ubicarse jugadores altos para iniciar con ellos una labor amplia en dicho sentido, que fue lo que se hizo en Uruguay, cuya cantidad de pobladores es inferior y no alcanza a los cuatro millones.

Ya en la presentación inaugural de Chile quedó en evidencia la importante diferencia de estatura que tendría que afrontar el seleccionado porteño frente a equipos donde no se aprecian con tanta magnitud estos problemas. El resultado favorecía a Tucumán por 80 puntos contra 64. En el grabado, el efectivo Perfort (12) se eleva para lanzar, pese a la marcación de Fornoni (15) de Valparaíso.

ROMA Y MARISTAS ABREN TERCERA FECHA DEL HOCKEY

Después de jugarse parcialmente la semana pasada la 2ª fecha del Campeonato Oficial de Hockey sobre Patines de las Asociaciones Universitaria-Las Condes, la directiva que controla ese certamen, programó para hoy la 3ª fecha de la segunda rueda.

Esta jornada se iniciará en la cancha del Instituto de Alonso de Ercilla con cuatro partidos.

Los encuentros son los siguientes:

15.30 horas, Maristas con Roma, revelaciones.

16.15 horas, Las Condes con Estudiantil, en adultos.

17 horas, Cruzados con Red Star, en revelaciones.

17.45 horas, Cruzados con Red Star, en adultos.

El resto de la fecha se cumplirá mañana en las canchas de los Estadios Español e Italiano.

Estadio Español, 10 horas, Estadio Español con Ceatolef, en revelaciones; 11 horas Estadio Español con Ceatolef, en adultos.

Estadio Italiano, 10 horas, Estadio Italiano con Estrella de Sevilla, en revelaciones. 11 horas, Estadio Italiano con Chunchitos.

Los diversos equipos llegan a cumplir sus respectivos compromisos en la ubicación siguiente: Revelaciones: 1º Maristas, con 15 puntos; 2º Estadio Italiano, con 13; 3º Roma y Cruzados, con 10; 5º Ceatolef, con 6; 6º Red Star, con 4; 7º Estrella de Sevilla y Estadio Español, con 2. Adultos, 1º Las Condes con 17; 2º Cruzados, con 14; 3º Estadio Italiano, con 12; 4º Ceatolef, con 10; 5º Chunchitos y Red Star, con 5; 7º Estadio Español, con 2 puntos.

Liga Amigos del Fútbol programó la 28ª jornada

El directorio de la Liga Amigos del Fútbol programó los partidos correspondientes a la penúltima fecha, encuentros que se disputarán este domingo en las canchas y horas que se indican: Estadio Municipal de Providencia, Cancha Nº 2: 9.40 horas, Jadran-Juventus; 11.10 hrs. Flamenco – Sirio (amistoso); Estadio Escuela Militar (Apoquindo): 9.40 horas, Simón Martínez – Old Georgian's, 11.10, Cien Aguilas – Nurias; Estadio Villa Macul, Cancha Nº 1: 9.40 horas, Atlético de Bilbao-Estadio Italiano; 11.10, Estudiantes – Los Astrólogos; Cancha Nº 2: 9.40 horas, Fulmino – Bucaneros; 11.10, Los Azules-Torino.

RESULTADOS ANTERIORES

El domingo 30 se jugaron en diversos escenarios los partidos correspondientes a la 12.a fecha de la Segunda Rueda y los resultados fueron los siguientes: Los Astrólogos 5, Los Azules 2; Flamenco 6, Juventus 1; Nurias 3, Estudiantes 1; Jadran 2, Bucaneros 1; Estadio Italiano 2, Cien Aguilas 0; Torino 3, Fulmine 1; Atlético de Bilbao 4, Old Georgian's 1.

Amistosos

Diversos clubes deportivos de barrios de Santiago y localidades vecinas han pactado para esta tarde encuentros amistosos.

Los encuentros son los siguientes:

Deportivo Juan Martínez juega con sus tres equipos ante el Juventud Palestino de la población Balmaceda.

La jornada se iniciará a las 15 horas.

Club Deportivo Textil Monarch viaja hoy especialmente invitado por el Deportivo Tricolor a la vecina localidad de San Alfonso. La delegación partirá en un bus especial a las 8 horas desde las puertas de la industria.

Los dos quintetos de básquetbol femenino están integrados por las jugadoras que se indica: Sonia Orellana, Raquel Martínez, Filomena Flores, Lucy Astorga, Pilar Espinoza, Carmen González, Floriza Salazar, Rosa Mejías, Amalia Toro, Filomena Martínez, María Flores, Nora Bauerle, Rosa Ubeda, Mónica Olivares, Nora Valdebenito, Isabel Poblete, Francis Vargas, Carmen Quezada, Margarita Jaime y Teresa Barriga.

Deportivo Población Alessandri. Los viejos cracks de esta prestigiosa institución enfrentarán a las 16 horas, en la cancha de la Población Alessandri, a los Viejos Cracks Profesionales.

Este compromiso se jugará con dos equipos.

La actual directiva de Población Alessandri la componen: presidente, Luis Mieres; vicepresidente, Luis Cancino; secretario, Alamiro Aguirre; prosecretario, Manuel Barrera; tesorero, Mario Luzanto; protesorero, Augusto Garrido; directores, Raúl Velásquez y Sergio Perfour.

Helénico cumple su penúltima actuación en pimpón regional

Próximo a finalizar está el Campeonato Regional de Tenis de Mesa. Esta tarde en la cancha del Club Helénico y en el Centro para el Progreso de Macul, se iniciará la penúltima fecha con los siguientes partidos.

Cancha de la Colonia Helénica: Helénico y Pedagógico en varones y damas. Los griegos van ubicados en el 4º lugar, detrás de Simón Bolívar de Rancagua, Chilena de Tabacos de Valparaíso y Colo Colo de Santiago.

Centro para el Progreso: 18.30 horas: Colo Colo con Nuevo Amanecer de Villa Macul.

El resto de la programación se completará mañana:

Unión Española con ENAP de Viña del Mar en la cancha del Club Rufino Melero, a las 15 horas; Simón Bolívar de Rancagua con Gimnástico Arturo Prat en la ciudad de Rancagua; Ambrosoli con Libcen en República Nº 41.

Los resultados de la jornada anterior en varones fueron los siguientes:

ENAP a México 6 x 1; Helénico a Ambrosoli 6 x 0; Chilena de Tabacos a Gimnástico Arturo Prat 6 x 0; Pedagógico a Nuevo Amanecer 6 x 3; Simón Bolívar a Colo Colo 6 x 0 y Unión Española a Libcen 6 x 4.

En damas se tituló campeona la fuerte representación de Unión Española integrada por Hilda Avaria y Erica Medina. Por su parte en varones tienen las más serias posibilidades al título Simón Bolívar y Chilena de Tabacos, que están igualados con 35 puntos, aunque el set average favorece a los rancagüinos.

Javier González es una de las buenas figuras del Primer Regional de Pimpon.

Los equipos de Universidad Católica y Universidad Técnica, definen esta noche el título de 2ª división del voleibol metropolitano. Los estudiantes técnicos poseen el cetro desde 1955. En la nota gráfica Oliver (3), Jaime Grisanti y Arturo Troncoso, en acción frente a un equipo de la "U".

BATA, VIRTUAL CAMPEON DEL TORNEO REGIONAL

Los peñaflorinos, líderes absolutos enfrentan en la última fecha a Unión Andarivel, de El Monte.— Fuera de este partido, Bata tiene pendiente su match con General Velásquez

Este domingo se jugarán los partidos de la 26.a fecha del Campeonato de Fútbol de la Zona Central, fecha final que podrá definir el título que posee actualmente Thomas Bata, equipo que se mantiene al tope de la clasificación, amenazado por LAN-Chile, que lo sigue a un punto atraso.

El directorio del Regional Central programó los encuentros finales y ellos son los siguientes:

En Peñaflor, el líder recibe a Unión Andarivel, rival que en el papel aparece con pocas posibilidades de salir airoso. Este encuentro lo controlará el árbitro Luis Ramírez y actuará de director de turno Francisco Amigo; en Melipilla, Ignacio Serrano enfrentará a INSA, de Maipú, bajo la dirección del juez Jorge Yáñez; turno, Carlos Terzán; en Buin, Lautaro, de la localidad, jugará con General Velásquez, de San Vicente. Arbitro fue designado Manuel Fuentealba, y turno, Mario Orellana; en Malloco, Malloco Atlético enfrentará a Guillermo Guzmán, de Rengo; juez será el pito Pedro Yáñez, y director de turno, Guillermo Araya; en Los Cerrillos, LAN-Chile, serio aspirante al título, ante un rival de cuidado, Gasco. Roberto Falcón será el juez y José Soto el director de turno; en Las Vizcachas, Fatucén recibe a Tricolor Nacional, de Paine, eclista absoluto del certamen. Jaime Meneses será el juez y Rubén Briceño el director de turno. Finalmente, en Polpaico, Unión Cepol enfrenta a Mademsa, de San Miguel. Jorge Canelo fue designado árbitro y Ramón Valderrama, director de turno.

PARTIDOS PENDIENTES

Dos encuentros del Regional se encuentran pendientes y se disputarán el domingo 13. Ellos son: INSA con Fatucén, que deberán enfrentarse en Las Vizcachas, y General Velásquez con Bata, en San Vicente. Según esta programación, ella favorece a Thomas Bata, ya que los peñaflorinos tienen un punto de ventaja sobre LAN-Chile y, además, tienen un partido menos. De perder cualquiera de los dos encuentros, aún puede ser campeón.

SANCIONADO LAUTARO

El club Lautaro, de Buin, fue sancionado por el Tribunal de Disciplina del Regional de la Zona Central, con la pérdida de dos puntos, los de sus empates con INSA y Fatucén. Esta medida se tomó en consideración que el club afectado incluyó en estos partidos a un jugador imposibilitado reglamentariamente para actuar.

Por otra parte, el Club Gasco fue sancionado con la pérdida de los dos puntos que obtuvo por su victoria ante Unión Cepol, de Polpaico. La medida tiene su origen en el hecho que Gasco resistió un fallo referil.

Club de Ajedrez Lo Ovalle finaliza sus actos aniversarios

Los socios del Club de Ajedrez "Lo Ovalle" han estado celebrando con todo brillo el 25º Aniversario de la Fundación de su institución.

Estas actividades culminarán hoy con un acto social, que contempla una comida de camaradería y baile familiar. Durante su desarrollo serán repartidos premios y diplomas a aquellos socios y jugadores que más han destacado en defensa del club.

La reunión social empezará a realizarse a las 20.30 horas en su sede social de calle San Antonio N.o 463 esquina de Monjitas.

El Club de Ajedrez Lo Ovalle, fue fundado por Gabriel Cristos Vergara (secretario), Miguel de La Vega Aorines (presidente), Dr. Aurelio Aedo Absenius (tesorero y director de torneos).

En la actualidad rigen los destinos de la institución los deportistas: Espech, Canales, Ayala, Díaz.

Deportivo Hamame celebra sus 16 años de vida

Sus 16 años de activa vida deportiva y cultural está celebrando el Club Deportivo Benito Hamame de la comuna de Ñuñoa.

Por sus filas han pasado destacados deportistas, que habiéndose iniciado en sus equipos de fútbol con posteriodad han triunfado en el ambiente rentado.

Esta semana culminaron sus festejos aniversarios con encuentros de fútbol y torneos de salón.

Para esta noche, a las 20 horas, está fijado el desarrollo de campeonatos de brisca y dominó.

El sábado en la cancha del Deportivo Cousiño Macul, cedida gentilmente por su directiva, jugarán a las 16 horas, las oncenas infantiles de primera y segunda división. Luego, a las 17 horas, Revelaciones con Viejos Cracks; 18 horas, presentación de la reina de la Nueva Población Santa Julia, señorita María Salome Tapia; 18.30 horas, encuentro de solteros con casados.

Culminarán estas actividades con una comida de camaradería que proseguirá luego con un baile en el cual se repartirán premios a los socios y jugadores que han destacado durante el año.

VOLEIBOL: FINALES DEL TORNEO OFICIAL SE JUEGAN EN U

Esta tarde desde las 18,15 horas se enfrentan los equipos de ... y segunda varones de Universidad Católica y Universidad T... y tercera y segunda de damas.— Se inicia Metropolitano ...

Cuatro partidos que definen los títulos en 4º, 2º, varones, y 3º y 2º de damas, se realizan esta noche en el Gimnasio de Universidad Católica, partidos que corresponden al Campeonato Oficial de Voleibol de la Asociación Santiago. En la programación cuádruple se enfrentan, desde las 18,15 horas, los sextetos de cuarta división, varones, de Universidad Católica con Universidad ... 19, tercera, damas, de Universidad ... con Universidad de Chile; 19.45, segunda de damas de Universidad ... Universidad Técnica, y, a las 20, segunda, varones, de Universidad ... con Universidad Técnica.

Los equipos de Universidad Católica, venciendo, se clasifican campeones, sin necesidad de jugar una definición extraordinaria. En cuarta, varones, cruzados y técnicos llegan a la definición en igualdad de puntaje e igual situación se observa en tercera damas, donde la UC y la "U" empataron el puntaje. En cuanto a los segundos equipos cruzados de damas y varones están en situación de asegurar el título, eso sí que tendrán que imponerse a los sextetos representativos de Universidad Técnica.

TORNEO METROPOLITANO

La primera fecha del Campeonato Interescolar Masculino Metropolitano se disputará esta tarde en el Gimnasio de Universidad Católica, bajo la organización conjunta de la rama de voleibol de la "U" y la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica. En este torneo intervienen cuatro equipos, los dos primeros del torneo de liceos fiscales y los dos mejores de los colegios particulares: Manuel de Salas y Liceo Las Condes, por los primeros, y León Prado y Saint George's, por los segundos.

SORPRESIVO TRIUNFO

Sorpresivo triunfo consiguió en el Gimnasio de Universidad Católica el sexteto de cuarta división de Universidad de Chile sobre Universidad Técnica, triunfo que fue alcanzado con legítimas armas y que adquiere más valor si se toma en cuenta que en la banca de la "U" no estuvo su entrenador y los muchachos fueron dirigidos por el capitán del equipo, que se quedó afuera para poder cumplir el papel de D.T.

En los dos set que duró el match Universidad Técnica tomó la delantera rápidamente, para ir perdiendo terreno a medida que avanzada el scorer. En el primer episodio la "U" remontó un marcador desfavorable de 2-8 y en el segundo de 3-7.

La anotación de los dos set fue de 15-11 y 15-10. Actuaron por la "U": Trivelli, Daraldón, Kalwasy, ... cudero y Moya. Por ... dad Técnica: Pulg... Troncoso, Durán, ... ra y De Petris.

W. O. A LA ...

El match de ... reunión enfrentó ... pos de primera ... Universidad Técnica ... sidad de Chile. A ... ñalada el cuadro ... presentó, lo que ... puntos a la U. ...

Festival Deportivo de los Coros Metropolitanos

Organizado por los integrantes del Coro del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile se efectuará durante los días 11, 12 y 13 del mes en curso un festival deportivo, en el cual participarán representantes de los coros que existen en nuestra capital.

Se efectuarán competencias de atletismo, baby fútbol, básquetbol, vóleibol y pimpón, a las cuales servirán de escenario la piscina escolar, el gimnasio de Nataniel y el Estadio Las Encinas.

Terminará el festival con un almuerzo campestre en el cual se entregarán los premios a los vencedores.

Los Vacunos en el campo "Vega Poni...

Un grupo de ... portistas de la ... y alrededores ... poco las bases ... distintos equipos ... bol para poder ... go entre ellos.

Esta excelente ... los resultados ... que en la actualidad ... enfrentando cada ... sábado en el inte... Vega Poniente ... pos, que han ... arrollo del torneo ... ruedas.

Encabeza la tabla ... ciones: Los Vacunos ... Hardy, Somos ... Fue y San Guillermo ... puntos cada una. ... Campos Juniors y ... cional del Trabajo ... tos. Como colista ... tos marcha Los ...

EYNAUDI: CAMPEON GRAF...

Con la presentación de ocho equipos de fútbol se dio comienzo el sábado recién pasado al Campeonato Interno del Sindicato Profesional de la Industria Gráfica, que ya se había iniciado en forma extraoficial con varios encuentros hace algunos días.

El club mejor uniformado y que se llevó el premio fue el Deportivo Eynaudi que, a su vez, fue el campeón del torneo anterior, y quien recibió una artística bandeja recordatoria.

Otros clubes que lucieron buena presentación y que merecieron también el reconocimiento de parte del jurado fueron: Gonsa y Roma.

Los resultados producidos en la segunda jornada dieron como ganadores a Gonsa, 4 por 1, sobre Matta; Eros a Roma, 2 por 0; Vera y Giannini, 2 por 1 a Molina, y Eynaudi a Amenábar, 2 por 1.

De acuerdo a estos guarismos, encabeza la competencia Gosa, con 4 puntos. Le sigue Eynaudi, con 3; Molina, Vera y Giannini, Amenábar y Eros, con 2; Matta, con 1, y Roma con 0.

La tercera fecha ... esta tarde en la ... Arturo Prat con ... siguientes: Gonsa ... Roma con Vera ... Amenábar con Mo... naudi con Eros.

El Deportivo Ey... aparece en la nota ... quien obtuvo el ... campeón el año pa... vo integrado por ... tes jugadores: Do... chiant, Román Sáez, ... lazar, Humberto ... Daniel Figueroa, ... Rodríguez, Casanova, ... Pizarro, Marcos Pa... mán y Guzmán.

HOCKEY: AUDAX Y FERROVIARIOS

En la cancha de hockey de Audax Italiano se iniciará esta tarde la disputa de la 4ª fecha de la 1ª rueda del Campeonato Oficial de la Asociación Santiago.

A las 18.30 horas se medirán los quintetos de 2ª división de Universidad Técnica y Escuela de Artes. Luego, a las 19.30 horas, Audax Italiano y Ferroviarios con sus representativos de reservas.

En el match básico, a las 20.30 horas, los equipos de honor de Audax Italiano y Ferroviarios pondrán término a la fecha.

Los tanos escoltan a Bata de Peñaflor, que es el puntero, a pesar de que ambos quintetos son los únicos que ostentan la calidad de invictos.

Audax tiene un partido pendiente y de ganar a los ferroviarios los fuzadores de colonia llegarían en inmejorable situación al match con los peñaflorinos.

Por la competencia de segundas divisiones, la lucha está entablada también por los cuadros de Audax y Bata.

Segunda victoria logró en Lima el básquet de la "U"

Se cumplió la 2ª fecha del Pentagonal de baloncesto femenino y Universidad de Chile consiguió ayer su segunda victoria al derrotar al equipo de Unidad Vecinal, por 49 a 24.

El triunfo del cuadro chileno se daba por descontado, pues demostraron su superioridad cuando canastearon, en la fecha inicial del torneo, al Revólver de Lima.

La "U" de Chile no actuó conforme su legítimo nivel. El score fue demasiado bajo y Eugenia Lupayante, Cristina Faúndez y Gabriela Azúa parecieron sentirse agotadas.

BANCALARI - VACCAREZZA PRIMEROS EN REGULARIDA...

Bernardo Bancalari y Emilio Vaccarezza, de Atlético Italiano, de Concepción, cabezan el puntaje en el Campeonato Nacional del automovilismo de regularidad ... presente año, cuando ya se han realizado, en medio de gran entusiasmo, las ... mcras pruebas.

Sin embargo, en las dos carreras que restan por correrse, sus adversarios ... siguen, los de GASCO, Hasselbauer-Handler, y la pareja de Estado Español, ... Murias y José Ramón Casanueva, bien pueden alcanzarlos y hasta dejarlos sin ... deseo de ceñirse el título de este año.

La tercera carrera se ha fijado para mañana 6 de noviembre, esperando ... en ésta, las posiciones cambien fundamentalmente y que los campeones de 1966, ... cc-Vittores, recuperen el tiempo perdido.

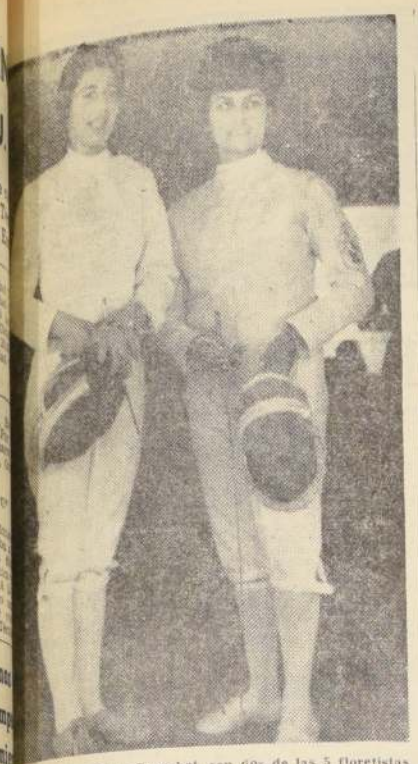
Damos a continuación el estado actual del cómputo de este torneo, que ... entrar a sus etapas decisivas y que es como sigue, tanto en el orden individual, ... serie abierta, o principal, como por clubes, de esta misma categoría:

SERIE LIBRE

	CLUB	1a Carr.	2a. Carr.	Pu...
1.o	B. Bancalari-E. Vaccarezza (Atl. Italiano) ...	46.7	76	...
2.o	C. Hasselbauer-C. Handler (GASCO) ...	31.0	38.1	...
3.o	R. Murias-I. R. Casanueva (Est. Español) ...	24.6	76	...
4.o	W. Bargsted-L. Rojas (Huachipato) ...	39.6	60.7	...
5.o	P. Correa-H. Pérsico (Audax) ...	41	55.7	...
6.o	R. Castro-R. Sánchez (Colchagua) ...	38.3	53.9	...
7.o	L. Ovarce-R. Vitores (Colchagua) ...	34.9	22.2	...
8.o	F. Alonso-A. Alonso (Est. Español ...	25.1	38.9	...
9.o	U. Innocenti-E. Innocenti (Atl. Italiano) ...	36.6	25.4	...
10.o	H. Maraldi-M. Pérsico (Audax) ...	27.7	12.9	...
11.o	M. Tima-A. Wernekinck (U. Concepción) ...	35.5	—	...
12.o	I. Konar-L. Konar (U. de Chile) ...	—	33.9	...
13.o	R. Labbé-A. Jaramillo (U. Chile) ...	—	32.9	...
14.o	C. Brusoni-G. Brusoni (Audax) ...	31.3	—	...
15.o	L. Hindrichs-R. Hindrichs (U. Concepción) ...	9.7	—	...

CAMPEONATO POR CLUBES

1.o	Atlético Italiano ...	184.7 puntos
4.o	Colchagua ...	148.4 "
2.o	Audax ...	168.6 "
3.o	Estadio Español ...	164.6 "
5.o	GASCO ...	119.1 "
6.o	Huachipato ...	100.3 "
7.o	Universidad de Chile ...	66.8 "
8.o	Universidad de Concepción ...	45.3 "



...a Woolcot y Ester Crouchet, son dos de las 5 floretistas ...enas que viajarán al Sud Americano de Esgrima. Las ...han estado trabajando con ahinco junto al maestro de armas, Aldo del Río.

Esgrima designó equipo para el S. A. de Perú

La delegación viaja el 14 del presente a Lima, donde competirá junto a otras 9 naciones.— Tres ausencias notables hay en el equipo, que debilitan, en parte, el poderío chileno

Tres de los más competentes esgrimistas nacionales, que ostentan los títulos de campeones chilenos en florete, espada y sable no podrán ir al Sudamericano de Esgrima, que se realizará a mediados del presente mes en Lima, Perú.

Alberto Bravo, floretista de primera línea, que mantuvo en su poder el distintivo de los campeones por espacio de cuatro años consecutivos, por razones de orden personal no será de la partida. Igual cosa sucede a Héctor Bravo, que de acuerdo a lo que había mostrado en el presente año, se vislumbraba como el tirador más completo. Una desafortunada lesión a un pie, mientras combatía por el torneo de Chile, le obligó a envesarse, situación que le mantiene en reposo absoluto por espacio de varios días. Por si fuera poco, Roberto Lowy, que en los últimos Juegos Deportivos Perú-Chile, había evidenciado ante los tiradores foráneos la valía de sus recursos esgrimísticos, deberá permanecer en Santiago por asuntos familiares. Esto, no cabe dudas, que produce una baja en el plantel nacional que emprende vuelo el lunes 14, con destino al Sudamericano.

De todos es conocida la intensa preparación a que han sido sometidos los tiradores, tanto damas como varones desde los primeros días de enero que no tiene precedentes en la esgrima. Es por eso que, a pesar de las bajas notorias ya anotadas, existe justificada confianza en los dirigentes y tiradores, por la actuación que pueda caberles en el importante evento que se avecina, y que tiene como participantes a más de 10 países. La delegación chilena va completa, vale decir, lleva tiradores para florete, sable y espada tanto para los torneos individuales como por equipos.

A cargo de la delegación va el vicepresidente, Serafín Cuevas. El presidente, Enrique Accorsi participará en el Congreso S. A. que se desarrollará simultáneamente con el campeonato. El resto de la embajada deportiva es la siguiente: Alberto Bravo, maestro de armas; Luis Moreno, capitán de equipo.

FLORETISTAS, damas: Mel ba Woolcot, Berta Budinic, Ester Crouchet, Lucy de Ballestreri e Ingred de Koester.

VARONES: Sergio Vergara, Luis Loyer, Alberto Larrondo y Enrique Ballestreri.

SABLISTAS: Gustavo Benko, Sergio Riveros, Ramón Figueroa y Andrés Benko.

ESPADISTAS: Sergio Vergara, Sergio Jiménez, Juan Inostroza, Alberto Larrondo y Luis Loyer.

Torneo de baby-fútbol en Casa de Readaptación

Esta tarde, a las 15 horas, se inicia en la cancha de la Casa de Readaptación de Menores, de la calle Lira y Avenida Matta, el campeonato de baby fútbol que organiza la Editorial Universidad Católica, en el que participarán varios equipos laborales, como Sociedad Maderera La Unión, Sofá Cama Paul, Encuadernación Roval, Editorial Agrícola y Prensa Latinoamericana.

Participará, además, un equipo de vigilantes del Centro de Readaptación de Menores.

En dos canchas sigue el Torneo de Fútbol LA NACION

Con todo éxito el Club Deportivo LA NACION está realizando su Campeonato de Fútbol "Cincuentenario", con la participación de 12 equipos.

Las oncenas competidoras son las siguientes: Real Servicios Varios, Reparto, Los Compadres, Talleres Gráficos "A" y "B", La Tarde, Clarín, Nocturnos "A" y "B", Los Chunchitos, Los Tigres y Scudetto.

El certamen continúa hoy en dos canchas, dando comienzo a la disputa de la segunda fecha de la primera rueda. Los partidos fijados son:

Cancha La Palmilla: 14.50 horas: Scudetto con Clarín; 16.10 horas: Talleres Gráficos A con La Tarde; 17.20 horas: Real Servicios Varios con Los Chunchitos.

Estadio de la Compañía de Agua Potable: 14.50 horas: Los Tigres con Nocturnos B; 16.10 horas: Nocturnos A con Talleres Gráficos B; 17.20 horas: Los Compadres con Reparto.

Municipal.— En el preliminar de la reunión que se juega esta tarde en el Estadio de Universidad Técnica, enfrentará a Ñublense de Chillán.

ASCENSO: UN BUEN PROGRAMA DOBLE EN EL CAMPO DE LA U.T.E.

Con un programa doble que tendrá como escenario el Estadio de la Universidad Técnica, se da comienzo esta tarde a la disputa de la octava fecha de la segunda rueda del Torneo Profesional de Fútbol de Segunda División.

A primera hora, valer decir a las 14.30 horas, se cotejarán las oncenas de Municipal con Ñublense y a las 16.30 horas, les corresponderá enfrentarse a Universidad Técnica y Coquimbo Unido.

EL PRELIMINAR

De posibilidades muy parejas es el partido que sirve para dar el vamos a la jornada de esta tarde. Ello, porque aparte de que aparecen con campañas un tanto similares, de ahí que los ediles tengan 22 puntos y 24 los sureños, hay que tomar en cuenta además, que Municipal viene de ganar en la jornada anterior nada menos que a Coquimbo Unido por la cuenta mínima y jugando como visitante y Ñublense empató a 2 con Luis Cruz. Por lo expuesto, es que nos aventuramos a decir que el cotejo puede resultar de alternativas muy interesantes.

MATCH DE FONDO

Y el encuentro de fondo, también puede ser de contornos muy atrayentes. En primer lugar, porque Coquimbo Unido tiene la obligación de alzarse con los dos puntos si desea mantener una mínima chance al título. Ello, porque Huachipto se le alejó 7 puntos y al aumentar más la diferencia, no quedaría a los "piratas" la más remota posibilidad. Claro que la diferencia es bastante holgada; pero no todo está aún perdido. Universidad Técnica por su parte, viene de perder con Schwager por la cuenta mínima y tratará de rehabilitarse superando al actual vicepuntero de la competencia.

ESTADIO ITALIANO, CAMPEON DE PIMPON DE LAS CONDES

La Asociación de Tenis de Mesa de Las Condes puso termino a su competencia oficial en las categorías: damas infantiles, varones infantiles, damas juveniles, varones juveniles, damas adultas y varones adultos.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Varones adultos: Campeón Estadio Italiano, integrado por: Elinlo Martini, Renzo Rosso y Giuseppe Bernini; 2º) Estadio Manquehue, con: Ludolf Lausen y Wolfgang Greiner; 3º) Estadio Israelita, con: José Alexandrovic y José Darvasi; 4º) Estadio Yugoslavo, con Sergio Stancic, Yerko Stancic y Lautaro Carrillo; 5º) Club de Campo, con Ricardo Monje y Anscimo Luna.

Damas adultas: Campeón, Estadio Italiano, con Gabriela Cassati y María Cristina Grez; 2º) Estadio Manquehue, con Mónica Sdrader y Rosemarie Barends; 3º) Estadio Yugoslavo.

Varones juveniles. Campeón, Estadio Israelita, con Rubén Darvasi y Benjamín Alexandroviczá 2º) Estadio Italiano, con Carlos Grez, Orlando Sillano y Pablo Pérsico; 3º) Estadio Manquehue; 4º) Estadio Yugoslavo; 5º) Club de Campo.

Damas juveniles. Campeón, Estadio Italiano, con Verónica Herrera, María Cristina Illino y Marcia Martínez; 2º) Estadio Yugoslavo, con Elena Razmilic e Ivanda Mladineo; 3º) Estadio Manquehue; 4º) Estadio Israelita; 5º) Club de Campo.

Varones infantiles. Campeón: Estadio Italiano, con Marcelo Passalagua y José Herrera; 2º) Club de Campo, con Rodrigo Mosqueira y Ricardo Mosqueira; 3º Estadio Manquehue; 4º) Estadio Israelita; 5º) Estadio Yugoslavo.

Damas infantiles. Campeón. Estadio Italiano, con Olga Lagomarsino, María Elena Vieira, Bernardita Undurraga y Carla Signorio; 2º) Estadio Manquehue, con Marisol Silva y María Angélica Valdés.

BICICLETAS
ITAL - SPORT
Alameda 2781

BEISBOL: YMCA Y REMACHE FINALIZAN SU ACTUACION

...os escenarios diferentes ...ará esta tarde la disputa de la última fecha del Torneo Metropolitano de Beisbol Infantil y una de las jornadas decisivas del evento de segunda división adulta.

A las 16 horas y en forma simultánea se cotejarán en la cancha Nº 1 los virtuales campeones del certamen infantil YMCA con Remache. Y en la cancha 2, Grange School con Caupolicán, de La Florida. Mientras tanto, en la cancha del Estadio Militar, los beisboleros adultos de Universidad de Chile A buscarán su rehabilitación a costa de Escuela de Especialidades del Ejército, uno de los equipos que postula con posibilidades al campeonato.

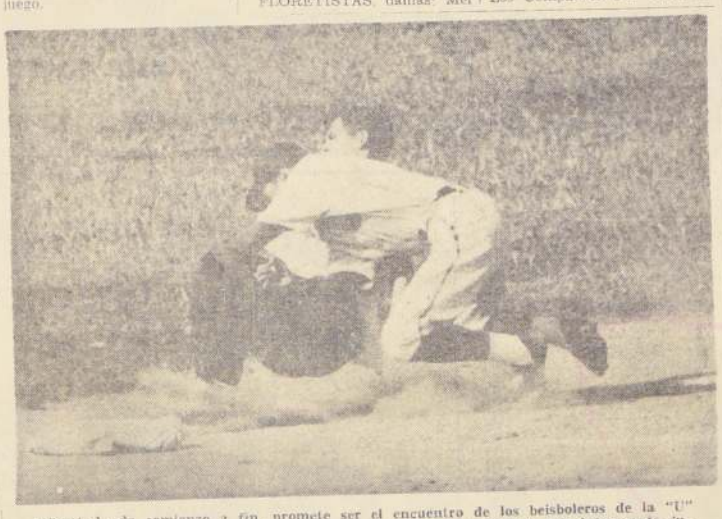
Sin duda que la atención de los aficionados al beisbol estará pendiente del resultado del match de YMCA y Remache. Los integrantes de la novena de la Asociación Cristiana de Jóvenes necesitan ganar para rubricar de esta manera su excelente expedición en la actual competencia y completar así su campaña con cero derrotas. Por su parte, Remache que antes del inicio del campeonato tenía en los cálculos previos mayor opción que sus rivales, tendrá latente su opción al vicecampeonato, posición que tiene varios candidatos.

Esta jornada deportiva culminará con numerosos encuentros en los mismos campos de juego.

...ntinúa hoy el Torneo Cadetes

...os partidos que deben ...ugarse esta tarde en el Estadio ...Ecuadeleta, los equipos de ...Primera Infantil y ...clubes Universidad de ...e Iberia, se inicia la ...de la 11.a fecha de ...tunda rueda de la Com...de Cadetes. Los par...a cargo de la U e Ibe...jugarán a las 16 y ...horas respectivamente.

...resto del programa se ...para mañana domingo en ...siguientes canchas: Esta...Remolta — 9.45 y 10.45, ...y Cuarta Especial de ...dad de Chile e Iberia. ...Universidad Técnica ...Colo Colo con U. Tec... Estadio Municipal de ...Serena: Municipal con ...Española. Estadio Ya... 1 y 2: Santiago Mor... con Palestino. Estado ...bádminton Nº 1: Maga... con Ferrobádminton. ...San Miguel 1 y 2: ...Cross con O'Higgins. ...Independencia: U. Ca... con Audax Italiano.



Disputado de comienzo a fin, promete ser el encuentro de los beisboleros de la "U" y Escuela de Especialidades del Ejército. La nota gráfica muestra una interesante jugada del defensa del Chuncho y un corredor norteamericano de Mormones.

Cazuela de Primera a Eº 2,70 el Kilo

SEÑOR CONSUMIDOR, LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS LE ENTREGAMOS CAZUELA DE PRIMERA A Eº 2,70 EL KILO

Mercado Presidente Ríos: Puestos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 126, 130, 136, 137

Mercado Matadero: Carnicerías de la puerta: Puestos 425 – 435 – 321

Establecimientos Santander: Yrarrázaval 2563.

MERCADO NUÑOA, PUESTO 22
CHACABUCO 32
CHACABUCO 47
SANTA LAURA 1165
EL SALTO 1705

CENTRAL DE MATADERO:

MERCADO MATADERO 460
MERCADO MATADERO 451
AMERICO VESPUCIO 2478
AVDA. OSSANDON CON DIEGO DE ALMAGRO
CASTRO 20. J. CASTELAR 116
LA GRANJA 8298
DEPARTAMENTAL 1275
MERCADO MATADERO 430
AVDA. CENTRAL 6234
LOS COPIHUES 6636
SAN FRANCISCO 2131
MERCADO MATADERO 402
MERCADO MATADERO 461
MERCADO MATADERO 386
CUARTA AVENIDA 1483
MERCADO MATADERO 462
CASTRO 418
BERLIN 1085
GENERAL MACKENNA 1684
CONDOR 1070
APOQUINDO 8520
MONSEÑOR MILLER 50
QUINTA TRANSVERSAL 26
MERCADO MATADERO 458
MERCADO MATADERO 422
MERCADO MATADERO 407
MERCADO MATADERO 408
MERCADO MATADERO 466
MERCADO MATADERO 457
HERNANDO DE MAGALLANES 826
SANTA ROSA 2018

SOCIEDAD CENTRAL DE ABASTECIMIENTOS LIBERTAD LTDA.:

PLACER 775
SAN IGNACIO 3339
SANTA ROSA 302
AVDA. MATTA 361
ELVIRA STA. CRUZ 3908
NOVENA AVENIDA 1398
J. BAÑADOS 1883
CARRERA 1197
SIERRA BELLA 2003
MATURANA 22A
VEGA CENTRAL, PUESTO Nº 297
SAN CAMILO 996
VEGA CENTRAL 292
HERRERA 428
LOS APOSTOLES 3917
ALAMEDA 3485
SAN PABLO 2881
SAN ALFONSO 1361
AVDA. VICUÑA MACKENNA 190
MOLINA 595
RECOLETA 2401
BUENOS AIRES 305
YRARRAZAVAL 3106
MERCADO CENTRAL s/n.
DAVILA 998
SAN DIEGO 760
VEGA CENTRAL, PUESTO Nº 290
JUAN SEBASTIAN BACH Nº 22
SAN FRANCISCO 2137
GRAN AVENIDA 6041
CHILE ESPAÑA 1090
JOSE GHIARD 0190
SANTIAGO CONCHA s/n
SEPTIMA AVENIDA 1845
J. ZAPIOLA 22
EDUARDO CASTILLO VELASCO 2295
AVDA. EGAÑA 02
VEGA CENTRAL, PUESTO 397
M. CARVALLO 1172
M. PEREIRA 547
LONGOPILLA 1583
M. DE ROZAS 3426
VEGA CENTRAL, PUESTO 193
PROVIDENCIA 1208
AVDA. LA FERIA 2615
GRAJALES 2455
SIERRA BELLA 2543
LOS PENSAMIENTOS 8736
V. LAUREDA 3207
MAPOCHO 4163
M. DE ROZAS 4502
LO VALLEDOR 4329-F
ALONSO DE OJEDA 4904
VEGA CENTRAL, PUESTO 277
RECOLETA 3082
AVDA. MIRADOR 1225.

SERIE STORANDT

RESULTADOS
DEL 100º CONCURSO DE
EL BARRIL MILLONARIO

El Martes 1º de Noviembre se efectuó, ante el Notario Público de Santiago don Rafael Zaldívar Díaz, el tradicional sorteo que cada mes realiza ALMACENES PARIS entre todas las personas que durante el mes de Octubre hayan efectuado compras en cualquiera de sus departamentos, resultaron favorecidas las siguientes personas:

1.er PREMIO DE
UN MILLON
el Cupón Nº 93748/21
LUIS CALDERON ZULOAGA
Avda. Lautaro 2680 La Granja-Stgo.

...Y LOS DIEZ PREMIOS DE
CIEN MIL:

CUPON	NOMBRE	DIRECCION
15554/18	FELIPE REYES BRAVO	Pas. Baltimore 7344 V. El Dorado Stgo
6830/11	GALO LOPEZ	Húsares 992 Pob. I.A. Ríos 1 C Stgo
93450/21	INGRID BOERR	Vasconia 8351 Stgo.
379449/12	CARMEN PLA ACEVEDO	Diez de Julio 1205 Stgo
378360/12	ADOLFO ANDRADE	Enrique Concha 9 Stgo
90386/9	LUCIA HURTADO ORTIZ	Paris 764 Dpto. 72 Stgo.
59613/22	M. ALVAREZ	V. Mackenna 567-B Stgo.
59428/22	RENE PETERSEN S.	Augusto Leguía 280 Depto. 102 Stgo
45556/10	AGUSTIN VENEGAS A.	Sto. Domingo 2812 Fono 92098 Stgo
57598/22	SILVIA L. DE TORREALBA	Avda. Suecia 72 Fono 495934 Stgo.

Prepárese a participar en el sorteo del mes de Noviembre efectuando sus compras en

ALMACENES Paris M.R.
ALAMEDA ESQ. SAN ANTONIO

3) Perros, animales y pájaros

POODLE PUPPIES STANDARD BLACK, 2 months, Eº 150, Paul Claudel 1135. Vitacura. Fono 482360.
A. 6—3

VENDO CANARIOS FLAUTA, COBRE Y rojos. Avda Portales 3185.
A. 21 Nov.—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automovil. Avenida Bulnes 367.
C. 4/4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4/4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 4/4.

5) Motonetas

REPUESTOS, ACCESORIOS VESPA, Lambretta, gran surtido, en Importadora Moreno, Cienfuegos 16.
A. 10—4

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO EN LLO-LLEO CASITA empoblada por temporada de verano. Tratar en Municipalidad de Puerto San Antonio, señora Esther.
Z. 7—8

9) Compraventas Varios

COMPRO BALANCIN BALDOSERO Y moldes toda medida. Salesianos 318.
A. 6—9

OCASION VENDO MAQUINA SOLDAdora 160 amperes, otra de 220 amperes, nuevas. Salvador Sur 858, departamento 11.
A. 6—9

10) Construcción y sus materiales

BALDOSAS ROJAS 20 x 20 PRIMERA pequeño stock líquido a 0,28 cu. Flete gratis. Atiendo festivos. Salesianos 318.
A. 9—10

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Alberto Alessandri Altamirano a: Carlos Eugenio Alessandri Domínguez, Guillermo y Gustavo Eulogio Alessandri Altamirano y a Francisco Javier Echeverría Alessandri, en representación éste, de Julia Alessandri Altamirano.— Secretario.
A. 5, 7 y 8—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María del Rosario Pavez Núñez a Ana Rosa y Ana Luisa Pavez Núñez. — Secretario.
A. 5, 7 y 8—14

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Antonio Segundo Flores Olivares a hija Inés Antonia Flores Núñez.— Secretario.
A. 5, 7 y 8—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de María Luisa Jacquin Orellana a Vicente, Eduardo y Enriqueta García Jacquin, quienes han cedido 50% sus derechos a Julio Castillo Muñoz.
A. 5, 7 y 8—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de Ana Sánchez Valdés a Manuel, Ana y Graciela Sylvia Morandé Sánchez.
A. 5, 7 y 8—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de Carlos Callieri Ayres a Juan Carlos y Anamaría Callieri Muller, sin perjuicio derechos cónyuge Babette Muller Offenwanger. Practicará inventario solemne once actual, quince horas.— Secretario.
A. 5, 7 y 8—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Aníbal Alarcón a María Carolina Silva Rodríguez.
A. 8—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Pedro Quiroz Bueno a Margarita Troncoso González. Tramítase artículos 33.35, ley 16.271.
A. 7—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de Luis Iturriaga López a cónyuge Aurelia Chávez Martínez. Tramítese conformidad ley 16.271.
A. 7—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL P. AGUIrre Cerda concedió posesión efectiva herencia Isidoro Llendo Cendoya a hija Juliana Isidora y Gregorio José Llendo Vera, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Vera Gómez.— Secretario.
A. 5, 7 y 8—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL P. AGUIrre Cerda concedió posesión efectiva herencia Humberto Céspedes Cuevas a Victoria Céspedes Gil, Luis Mario Céspedes, Patricio Humberto Céspedes Ibacs y cónyuge Victoria Gil Martínez, sin perjuicio sus derechos. Practicará inventario solemne, secretaría, 10 actual ,11 horas.— Secretaría.
A. 5, 7 y 8—14

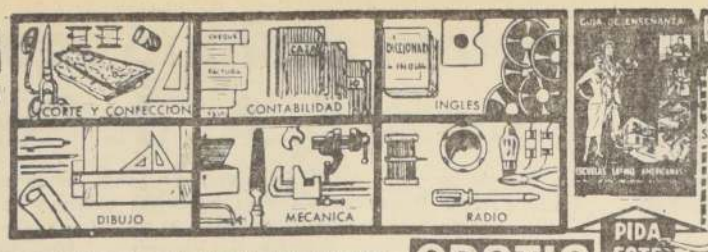
SEGUNDO JUZGADO CIVIL P. AGUIrre Cerda concedió posesión efectiva herencia Raúl Humberto Figueroa Carmona a cónyuge Alda Rosa Saavedra, sin perjuicio sus derechos. Tramítase Arts. 33/35, ley 16.271.— Secretario.
A. 5, 7 y 8—14

QUIEBRA: JOC FRANYOLA KANTAR, Ortiz y Cía. Ltda.— Tercer Juzgado Civil. Resolución de 29 de octubre de 1966, fija como fecha cesación pagos fallido, a 15 de julio de 1965. — Secretario.
C. 5, 7 y 8—14

APERTURA DE SUCESION. ANTE EL Albacea don Julio Fabres Eastman, Moranié 322, oficina 214, se encuentra abierta la Sucesión de doña Luisa Fabres viuda de Keiser.
A. 5-7-8—14

LIBRETA VISTA 48535 BANCO ESTADO queda nula por extravío.
A. 7—14

estudie practicando con estos materiales



ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ENSEÑANZA POR CORREO
ESTADO 337, 5º piso, Of. 5
Clasificador 862 - SANTIAGO
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE LA ENSEÑANZA"
NOMBRE
DOMICILIO
CURSO

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE Eº 15 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

GRATIS PIDA ESTE LIBRO

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Roberto Danitz Ronzcki a José Ramón del Carmen, Pedro Pablo, Beatriz Verónica del Rosario y Roberto Oscar Danitz Rodríguez sin perjuicio derechos cónyuge Paulina Beatriz del Carmen Vetterlein Rodríguez. Inventario solemne practicará 9, actual 15 horas. Secretario.
A. 5-7-8—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Lucrecia Duarte Avalos a Elena del Carmen Duarte Avalos. Secretario.
A. 5-7-8—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Enrique Martínez Leiva a Luis Alberto, Enrique Segundo y Juan Enrique Martínez Villalobos. Secretario.
A. 5-7-8—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Elvira Espinoza Caballero a heredera testamentaria Edilia Lastra Moreno. Secretario.
A. 5-7-8—14

TERCER JUZGADO CIVIL - SANTIAGO. Quiebra "Sociedad Importadora y Exportadora "Simex" Ltda. Resolución treinta y uno Octubre último, tuvo por verificado crédito don Samuel Greiser Dej, por Eº 22.346 y Dls. 15.787,30, provenientes letras y cheques impagos endosados. Resolución treinta y uno Octubre último tuvo por verificado crédito don Samuel Gleiser Dej, por Eº 39.386,97, provenientes letras y cheques impagos endosados. Secretario.
A. 5-7-8—14

TERCER JUZGADO CIVIL - SANTIAGO. Quiebra Feri, Jorge. Resolución diecinueve Julio 1966, tuvo por verificado crédito Sociedad Abastecedora de Combustibles S. A., por Eº 982, proveniente letras impagas. Secretario.
A. 5-7-8—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Concepción Briones Briones a María Gabriela de los Santos y Alda Hermínia Herrera Briones.— Secretario.
A. 5—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Paulina Astudillo Bravo a: nietos Daniel, Liliana, Sandra, Jorge y Gladys Zapata Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge Daniel Zapata Ortiz. Practicará inventario solemne 10 presente 15 horas. Secretaría.
A. 5-7-8—14

14) Estatutos y legales

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Elena Torres de la Rivera a Luisa Torres de la Rivera.
A. 5-7-8—14

QUIEBRA: LUIS FIGUEROA OSATE. — Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución de fecha 10 de octubre de 1966, declaró en quiebra a don Luis Figueroa Oñate, domiciliado en Augusto Matte N.o 1675, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C. 31 7 3, 4 y 5—14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, concedió autos rol Nº 3.750-66, veintiuno de Octubre de 1966, al tenor, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento de doña Victoria Leonila Avalos Ibarra y de doña Agripina Avalos Ibarra. Inventario solemne de los bienes practicará 8 de Noviembre a las 12 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, oficio, calle Huérfanos Nº 1044, entrepiso.
C. 6—14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Dorotea Segundo Barrios Ortiz a su hijo legítimo don Mario del Tránsito Barrios Solís, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Adelaida de la Cruz Solís Rojas. Tramítese conforme a artículos 33 al 35, de la ley 16.271. — Secretario.
Z. 5—14

QUIEBRA: FRANCISCO TORVISCO Delgado.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 14 de octubre de 1966, se fijó como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el día 20 de marzo de 1965.
C. 5—14

AVISO. — ANTE PRIMER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, de San Miguel, se practicará inventario solemne día 23 de noviembre próximo, a la: 11 horas. Expediente de posesión efectiva de "Hermosilla M. Juan". Cítase a los interesados.— La secretaria.
Z. 4, 5 y 7—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30 Domicilios Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—46.5451 Atención, de 8 a 19 horas.
GP. 10—III—67

DR HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601 Lunes miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono 381212
GP. 8—X—66

OCULISTA

DRA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203.
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M.
A. GP. 2—XII—66

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante
Mañana: Av. Cumming 662. Tardes: Domicilios. Indoloro. Pies delicados. Inyecciones, curaciones. Llámela: fonos 65842 — 89061.
A.—10-Dic.

MADRID
Clínica Gariero 1817. Domicilios: FONO 371739
GP. 17—XI—66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287
GP. 6—XI—66

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS
Valentín Letelier 20. 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120 88315 — 711415.
GP. 6—II—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTIS

ESPECIALISTA: Realistas. Especialidades. Garantizados. FONO 97[illegible]

Prótesis dentales, reparaciones. CLINICA DEN EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 117. Entrada 312, fono [illegible]

RESTAURACIONES URGENTES. Clínica Dental "Carpaña 1068 — Oficina [illegible] Fono [illegible]

DENTISTA PRÓ. Prótesis, rellenos. Edwards 29, entrepiso 6737[illegible]

SOLDADURAS PLACAS ENTREGA 30 min. Molina 12, esquina Froimovich. Fono [illegible] abierto todo el [illegible]

PRACTIC

LUIS ALDUN PRACTICANTE. Edificio Waldorf. Departamento 916. Atiendo prescribiendo en vías urinarias. Inyecciones. Atención [illegible]

SERON [illegible] MAC IVER 149 [illegible]

QUIEN USA "EVA KING" SIEMPRE TENDRA VEINTE AÑOS

POR CADA AVISO ECONOMICO QUE UD. COLOQUE EN "LA NACION", RECIBIRA COMO OBSEQUIO UNA CREMA DE BELLEZA "EVA KING". GENTILEZA DE: "EVA KING" Y "LA NACION"

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

SUBDEPARTAMENTO DE AUTOCONSTRUCCION Y ASISTENCIA TECNICA

PROGRAMA CON APORTE B. I. D.

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA EJECUCION DE LAS INSTALACIONES DOMICILIARIAS DE LUZ ELECTRICA DE LAS POBLACIONES QUE SE INDICAN:

Población Montenegro de Montenegro

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica en las 25 viviendas de la población "Montenegro".

Población Til-Til 2, de Til-Til

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica, en las 43 viviendas de la población Til-Til 2, de Til-Til.

Población Colina II, de Colina

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 200 viviendas de la población "Colina II".

Población Chillán II, de Chillán.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 98 viviendas, de la Población "Chillán II", de Chillán.

Población Coronel II, de Coronel.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 116 viviendas de la población "Coronel II" de Coronel.

Población Lota II, de Lota.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 158 viviendas de la población "Lota II" de Lota.

Población Traiguén, de Traiguén.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 62 viviendas de la población "Traiguén", de Traiguén.

Población Osorno, de Osorno.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 601 viviendas de la población "Osorno" de Osorno.

Entrega de Antecedentes

Desde el día 7 de noviembre del año en curso, de 14.30 a 17 horas, en las oficinas de Estudios y Propuestas del Sub-Depto. de Autoconstrucción y Asistencia Técnica, calle Arturo Prat N.o 80, 2.o piso, Santiago.

Apertura de Propuestas

El día 14 de noviembre del año en curso, a las 16 horas, en las oficinas de Estudios y Propuestas del Sub-Depto. Autoconstrucción y Asistencia Técnica, calle Arturo Prat N.o 80, 2.o piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

14) Estatutos y legales

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Jaime Fortaza Gomis a Jaime Laura y María Angélica Fortaza Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Jacquin Miranda. Practicará inventario solemne, Secretaría, cinco presente diez horas.— Secretaría.
A. 5—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Ramírez Hernández a cónyuge Clorinda del Carmen Riquelme Sánchez, sin perjuicio sus derechos. Beneficios ley 16.271.— Secretario.
A. 5—14

TERCER JUZGADO CIVIL MENOR Cuantía, Santiago, ordenó citar parientes de María Jesús Hernández Bezerra, audiencia día 8 del presente, a las 15 horas, objeto deponer sobre su rectificación de partida.— Secretaría.
A. 5—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Camila Lazcano Carrelo a María Solari de Ferretti y Cecilia Solari de Solá.— Secretario.
A. 5—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONario Bco. del Estado, Serie 5334151, quedan nulos los cheques desde el 5334174 al 5334200, de Cuenta 1307, por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 5—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Airaldo Gastón Cabello Oleuín a hijos legítimos María Inés y Eduardo Gastón Cabello Anes. Practicará inventario solemne 10 noviembre 14 horas. Secretario.
A. 4-5-7—14

QUINTO JUZGADO DE MAYOR Cuantía Civil de Santiago, amplió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Oscar Olave Izaza, concedida a la heredera doña Lidia del Carmen Olave Escuilat, en el sentido que ella se concede también a su cónyuge doña Trinidad Cuevas Castillo, sin perjuicio de sus derechos en calidad de tal. Secretario.
7 4-5-7—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago concedió posesión efectiva César Giuffra Bovegno a María Hortensia, Hilda Julia y María Eugenia Giuffra Garbarini y Mistos; Carmen Gladys, Miguel Angel, María Soledad, Marco Antonio y María Eugenia Giuffra Molina, en representación su padre Angel César Giuffra Garbarini. Tramítase artículos 33 al 35, ley 16.271.
Z. 5—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Humberto Venegas Venegas a Juana de las Mercedes, Lucía del Pilar, Pudalme de los Angeles y Francisco Humberto Venegas Pizarro, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rosa Pizarro Díaz.— Secretario.
A. 7—14

QUIEBRA CORREA Y CIA LTDA — Por resolución Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, fechada en 31 octubre 1966, ordenóse citar acreedores a Junta General para el 21 de noviembre en curso, a las 16 horas, objeto deliberar sobre proposición convenio formulada por varios acreedores.— Luis Materola, secretario.
A. 7—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Anselmo Rojas Contreras a don Claudio Eduardo y don Pablo Eugenio Rojas Rojas y cónyuge Sofía Amanda Rojas Olivares, como cónyuge, derechos María Mónica y Jaime Vicente Rojas Lemus, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicará 8 actual, 15 horas. Secretario.
A. 7—14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pierina Binfa Lozaña a Carlos Ernesto y Oscar Hernán Villalobos Binfa. — Secretario.
A. 5—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro Nº 26521 Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente.
A. 6—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO POSEsión efectiva de Luisa Albertina Pino Pino a Renato Núñez Pino y Lautaro Huerta Pino.
A. 6—14

CITACION — TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago.— Autos rol 2647—66. "Asalgado Adán, Alamiro y otros con Sotomayor Orrego, Luisa y otros. Nombramiento Árbitro".— Resolución veintiséis octubre 196[illegible] cita a comparendo bajo apercibimiento a don Francisco, Javier Fermandois Farías en la representación que invoca; Luisa Sotomayor Orrego viuda de Asalgado, calle Luis Arava 2166, San Antonio; Eleuterio Padilla Vásquez, agricultor, calle Compañía 301, Graneros; Rosario y Aurelia Chitimen Asalgado, labores, domicilio desconocido; para el día lunes veintiuno de noviembre actual, dieciséis horas, objeto nombrar Juez Compromisario procede partición predio agrícola Población Agrícola Graneros.— Secretario.
A. 7—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Resolución veintinueve septiembre 1966, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento de Olga Balcells Katz, a hijos Cristián Alberto y César Alejandro Barostad Balcells y cónyuge Heriberto Barostad Kobrock, todos como herederos testamentarios, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne ocho noviembre 1966, quince horas, Bandera 342.— Secretario.
A. 7—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Resolución veinticuatro octubre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Carlota Serafina Pozo Valenzuela, a hijos Carlos Eduardo, Leonidas, Leandro, Mónica Patricia Vitta Pozo, sin perjuicio derechos cónyuge Eduardo Segundo Vitta Verdugo. Practicará inventario solemne ocho noviembre 1966, once horas, Bandera 342.— Secretario.
A. 7—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Bomer Muller a heredera testamentaria Herta Hiemann Richter, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.— Secretario.
L. 7—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.
C. Ird.-15

18) Instrucción y educación

"ACADEMIA HENRY", CURSOS DE verano. Teatinos 750.
C—19 Nov.—18

"HENRY" PERMANENTES, PEINADOS corte gratis Teatinos 750, con sucursales en Arica y Los Angeles.
C—19 Nov.—18

"HENRY" INTERNADO MODERNO Teatinos 750.
C—19 Nov.—18

"HENRY" CABALLEROS, NIÑOS Teatinos 750.
C—19 Nov.—18

18) Instrucción y Educación.-

"HENRY", PELUQUERIA SEÑORAS, Bascuñán 33.
C—19 Nov.—18

"SUPERSECRETARIA". — NECESITAmos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad en Compañía 3167.
A.- 5 Nov.—18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matrícula permanente para Cursos de Corte y Confección, Sastrería, Peluquería para Señoras y Caballeros.

37) Ocupaciones ofrecen

SE NECESITA MAESTRO ELECTRIcista en automóviles. Presentarse en Alameda 4073.

NECESITO OPERARIAS PARA MODAs finas. Santa Mónica 2167 (por Brasil).
Z. 10—37

44) Personas y cosas

RUEGO AL SEÑOR FERNANDO FERnández que pase a retirar las especies dejadas en calle Gálvez 1627.
A. 3—44

47.—Radios y Discos

REPARACIONES Y ARMADO DE RAdios y amplificadores. Transformaciones. Llamar fono 53437.
GC. 5-V-67

48) Remates y Citaciones.

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SERvicios Habitacionales "El Amianecer Ltda.", de Talagante, cita a sus socios a Junta General Extraordinaria, para el día 13 de noviembre de 1966, a las 9 horas, en primera citación, y a las 9.30 en segunda citación, en el local social de la Cooperativa, calle O'Higgins 1280. Tabla: 1.— Acuerdo para comprar y adquirir un bien raíz.— El directorio.
A. 5, 7 —48

48) Remates y Citaciones.

CITACION.— COOPERATIVA DE VIvienda y Servicios Habitacionales Abrazo de Maipú Ltda., cita a junta general ordinaria a socios, se efectuará el día 6 de noviembre a las 16 horas, en primera y a las 16.30 horas, en segunda citación, en local ubicado Cinco de Abril N.o 3[illegible] Tabla: Memoria del ejercicio. Balance general. Elección Consejo de Administración y Vigilancia.

REMATE JUDICIAL — Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará 17 noviembre, 12 horas, propiedad calle [illegible] comuna Las Condes. Inscrita nombre deudor [illegible] 5047, Conservador Bienes Raíces 1966. Mínimum, Eº 17[illegible] parte subasta, acompañar [illegible] renta orden judicial, [illegible] dinero, por 10% mínimo Eº 1.300. Forma de pago contado. Gastos a [illegible] cargo subastador. Depósito [illegible] expediente [illegible] ciación Ahorro y Préstamo Retamal Gil, Gladys". — Secretario.

53) Varios no clasificados

CECILIA: CONSEJOS [illegible] metabolismo, carbohidratos; París 849. Fono [illegible]

55) Citaciones [illegible] ñías de B[illegible]

CUERPO DE BOMBEROS [illegible] Normal. Primera Compañía Manuel Rodríguez". De orden [illegible] Director, cita a [illegible] dinaria, a efectuarse el [illegible] corriente, a las 21 horas. [illegible] Alcance al viaje 29 [illegible] cise L. 29 [illegible] Revisores de Libros, y [illegible] rios. El Secretario.

RADIOS
TOCADISCOS
DISCOS
Créditos
CASA TOMAS IVANOVIC
San Antonio 282

Matrimonio Arriagada Gutiérrez-Subercaseaux Prieto

Srita MARGARITA MARIA SUBERCASEAUX PRIETO.

matrimonio con el señor Raúl Antonio Arriagada Gu- se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de Señora de los Angeles, El Golf. Bendecirá la cere- el Rvdo. Padre Pedro Vargas.

padrinos de la novia: Gutiérrez v. de Rodriguez, Carlos Subercaseaux Vial Mario Muñoz Pereira, Jorge Señora Margarita Prieto Ojazo Maturana, José Cu- Subercaseaux, y del novio, vas Maturana, José Luis Manuel Arriagada Matu- Arrieta Larraín, Pablo Barri- la señora Luisa Gutié- ga Alliende, Hector Pino Gu- Arriagada. Testigos de tierrez, Hernán del Real Co- Jorge Prieto Castro, rrea, Jorge Guzmán Sánchez, Subercaseaux Aldu- Eduardo Agrela Cortes, Juan Jorge Lyon Edwards, Carlos Ortuzar, e Iván Ortú- Subercaseaux Vial, zar Montalva. Streeter Zepeda, Ser- Valenzuela, Jorge Crawley-Boevey, José Brunet Barreiro, Prieto Crawley-Boe- Octavio Prieto Crawley- Enrique Prieto Craw- Eduardo Mittel- Carlos Subercaseaux Jorge Tuñón Silva, De- Subercaseaux Prieto, Ber- Subercaseaux Prieto, Luisa Campino John- Serán testigos del no- José Corvetto Argomedo, Miguel Barriga Boggiano, Cabrera Ferrada, Ester

La Diplomacia.—

Sra. Claudia Sóñora B., del Consejero de la Em- de Uruguay, ofrecerá té a sus amistades.

Bodas de Plata.—

celebrado sus bodas de don Francisco Horn Ra- y señora María Horn.

Recepción.—

Srta. Ana María Rios ofreció una recepción relaciones.

Club de Ajedrez "Lo Ovalle".—

Club de Ajedrez "Lo tendrá hoy, a las 21 una comida en su se- calle San Antonio 463, Cintema, con motivo del aniversario de su funda- Adhesiones al teléfono

Madrineras del Carmen.-

ceremonia de imposición Escapulario se efectuará a las 11.30 horas.

Rio de Janeiro.—

Rio de Janeiro don Sa- Lizana Valdés.

Bautizos.—

bautizada María hija del señor Gonzalo Guzmán y de la seño- Presno de Cavada, sus padrinos el señor Fresno Mujica y la Adriana Guzmán de Puso los óleos el Padre Betti.

bautizado Artu- del señor Enrique Fl- Prat y de la señora Ro- Les Plaza de Figueroa, sus padrinos el señor Les Plaza Sáenz y la Marcela Figueroa Puso los óleos Monseñor Gutiérrez.

Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte:

Hilda Ilabaca de Acevedo participa a Ud. el matrimonio de su hija Bernardita con el señor Francisco J. García Huidobro Maturana, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles El Golf, el sábado 19 de noviembre, a las 6 P. M.

—Gabriel García Huidobro Vial y Leonor Maturana de García Huidobro participan a Ud. el matrimonio de su hijo Francisco con la señorita Bernardita Avecedo Ilabaca, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 19 de noviembre, a las 6 P. M.

—Francisco J. García Huidobro Maturana participa a Ud. su matrimonio con la señorita Bernardita Acevedo Ilabaca y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 19 de noviembre, a las 6 P. M.

Misa.—

Hoy aniversario del fallecimiento del señor Hernán Rodriguez Moreno se oficiará una misa, a las 12,45 horas, en la Iglesia de las Agustinas.

Kermesse.—

Desde las 15 horas de hoy tendrá lugar la kermesse en los recintos del Liceo San Agustín de Nuñoa. Habrá variadas entretenciones, rifas, concursos, etc.

Misión Polaca.—

Circula la siguiente invitación:

Bruno Rychlowski, Rector de la Mision Catolica Polaca en Chile, tiene el honor de invitarle al solemne Te Deum que oficiará S.E. el Sr. Cardenal Dr. Raúl Silva Henríquez, con ocasión del Milenio del Cristianismo en Polonia.

El discurso estará a cargo de S. E. Mons. Augusto Salinas Fuenzalida, Obispo de Linares.

Actuará el coro vasco bajo la dirección del maestro Ramón de Maguruza.

La ceremonia tendrá lugar en la Catedral de Santiago, mañana domingo 6, a las 11 horas.

Nacimiento.—

En la Clínica Central ha nacido Francisco Javier, hijo de don Jesús de Lasa y doña Carmen Nazar de De Lasa.

Matrimonio en Viña del Mar.—

El matrimonio de la señorita Luz M. Infante Correa con el señor Eduardo Carvallo Soto, se efectuará en la Iglesia de los Padres Carmelitas de Viña del Mar, hoy, a las 20 horas en punto.

Centenario de Antofagasta.—

Hoy, a las 21.30 horas, se efectuará impostergablemente en el Estadio Francés, la comida baile organizada por el Comité Ejecutivo del Centenario de Antofagasta y el Directorio del Club Social Provincia de Antofagasta, para celebrar el aniversario de la fundación de esta ciudad nortina. En esta oportunidad, se coronará a la Reina que preside la Caravana de Antofagastinos que concurrirán a las festividades programadas por la I. Municipalidad de Antofagasta. La cuota se ha fijado en E° 20 y se invita a los hijos de la provincia y a sus simpatizantes a inscribirse para esta reunion en Mac Iver 448.

Enfermo.—

Mejor ha continuado don Alfredo Correa Elias.

Nacimiento.—

En la Clínica Alemana, ha nacido un hijo del señor Leonardo Vicencio Cousiño y de la señora Carmen Eyzaguirre de Vicencio.

Matrimonio Santa Cruz García de la Huerta-Seantlebury Elizalde

Señorita MARCIA SCANTLEBURY ELIZALDE cuyo matrimonio con el señor Rodrigo Santa Cruz García de la Huerta se efectuará hoy, a las 18.15 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles. Serán padrinos de la novia, don Guillermo Scantlebury Adaro y la señora Gabriela Elizalde de Scantlebury; y del novio, don Hernán Santa Cruz Barceló y la señora Adriana García de la Huerta de Santa Cruz. Bendecirá la ceremonia el Pbro. Diego Palma Rodriguez.

Matrimonio.—

Hoy, a las 18 horas se efectuará en la Parroquia de la Sagrada Familia el matrimonio de la señorita Adriana Muñoz Horment con el señor Eulogio Altamirano Ortúzar.

Nota: No habrá recepción.

Matrimonio Ruiz Donoso-Patiño Vargas.—

Hoy, a las 11.30 horas, será bendecido, en la Iglesia del Sagrado Corazón, el matrimonio de la señorita Josefina Patiño Vargas con el señor Eugenio Ruiz Donoso.

Nota: No se enviaron partes.

Coctel.—

Don Fernando Larraín Lois ofrecerá hoy un coctel a sus relaciones.

Asociación Cristiana Femenina.—

Todos los socios del Coro Mixto de la Asociación Cristina Femenina deben concurrir a los ensayos de villancicos en su sede de calle Moneda N° 1640, los martes y jueves, con motivo de prepararse para las actuaciones de fin de año.

British Legion.—

Ha dejado de existir el miembro de la British Legion, señor Chárles Peebles Keller. Sus restos fueron sepultados en el Cementerio General.

Almuerzo del Colegio San Pedro Nolasco.—

El Colegio San Pedro Nolasco ofrecerá hoy, a las 13 horas, un almuerzo a los ex alumnos y alumnos, con motivo del 80° aniversario de su fundación. Las adhesiones se reciben en Huérfanos 669.

Disfrute con la Vista Panorámica de Santiago Comiendo en:

LA PIRAMIDE

único lugar para admirarlo

PRECIOS CONVENIENTES

así como:

- Cebolla fresca con Salsa a elección E° 10,25
- Fondo de Alcachofa con Paté .. .. " 3,36
- Pollo Saute Dijon .. .. " 8,10
- Pechuga de Pollo Bordelaise .. .. .. " 7,80
- Copa Pirámide .. .. " 3,50
- Crepés Suzettes .. .. " 5,—

PRECIOS ESPECIALES PARA BANQUETES

Domingo, atención de Almuerzo y Once

AMERICO VESPUCIO NORTE S/N. — FONO 481900

un banco de beneficios

es el Banco del Estado donde todo el pueblo los obtiene

Basta tener una cuenta de ahorro para comenzar a recibir INTERESES Y REAJUSTES

EL BANCO DEL ESTADO OFRECERA LA NAVIDAD MAS MARAVILLOSA, A TODOS LOS NIÑOS QUE TENGAN SU LIBRETA DE AHORROS.

ABRALE HOY MISMO UNA CUENTA DE AHORROS A SUS HIJOS Y TENDRAN UNA INOLVIDABLE NAVIDAD.

y además para solicitar PRESTAMOS para:

ASISTENCIA SOCIAL	CONSULTORIOS PROFESIONALES
HOSPITALIZACION	EDICION DE MEMORIAS
MATERNIDAD	ELEMENTOS DE TRABAJO
REHABILITACION FISICA	CARRETAS
MATRICULA	ARADOS
UNIFORMES ESCOLARES	ABONOS
UTILES DE ESTUDIOS	SEMILLAS
INDUSTRIAS MENORES	DESINFECTANTES AGRICOLAS
MAQUINAS DE COSER	TERRENOS
MAQUINAS DE ESCRIBIR	VIVIENDAS
HERRAMIENTAS	ANIMALES DE ENGORDA
TELARES	MOTOCICLETAS
TORNOS	BICICLETAS
MATERIAS PRIMAS	MOTONETAS
UTILES PARA EL HOGAR	AUTOMOVILES
MUEBLES	TAXIS
LOZA	PROPIEDADES
REFRIGERADORES	PREDIOS AGRICOLAS
COCINAS	LOCALES COMERCIALES
VAJILLAS	SITIOS
LAVADORAS	AMPLIACIONES DE VIVIENDAS
ARTEFACTOS SANITARIOS	REPARACIONES
ROPA DE CAMA	TERMINACIONES

Abra hoy, con lo que pueda, su cuenta en cualquiera oficina

BANCO del ESTADO

Ayuda a vivir mejor

JARDINES

Banos, maravillosos con PESTICIDAS

"O BORQUEZ"

Venta en semillerías, Ferreterías, Farmacias, Almacenes Almac, Coop y en Lo Bórquez.

Cardenal 1063 y Pedro de Valdivia 1609.

E° 40 POUFS

FCA. SKODA

SAN DIEGO 1858

NOVIOS

Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.

CASA "SOSTIN"

Fábrica de argollas

Calle NUEVA YORK N° 66

Garantía, seriedad, rapidez

Liquidación de relojes.

— NO CONFUNDIR —

NUEVA YORK 66

PINTORAS

Finas para señoras

En todos los modelos y medidas.

DESDE E° 9.95.-

FCA. DE ROPA ALFONSO RUSSO

AV. ESPAÑA 141

TELEFONO 90362

Por el Gran SANTIAGO

Intendente Saavedra se impuso de problemas de San Bernardo

Realizó una visita a varias poblaciones de esta comuna, en compañía de la Gobernadora y del Alcalde

SAN BERNARDO.—El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, en compañía de la Gobernadora, Danitza Vilches de Ziomi y del alcalde, Guillermo De la Cuadra, visitó el edificio donde está instalado el Cuerpo de Carabineros, en Alameda esq. de Urmeneta, y que se encuentra en muy mal estado, como consecuencia del sismo del 28 de marzo de 1965. Este edificio es propiedad del Hospital Parroquial, institución que lo arrienda desde hace muchos años, primero a la que fue Cuerpo de Policía y ahora a Carabineros.

Según los informes técnicos, el edificio no admite reparaciones y debe ser demolido, debiendo construirse en consecuencia uno nuevo. Esta conclusión, que fue también la de los visitantes, llevará a estudiar la manera de darle a San Bernardo y a su institución policial, el edificio que le es tan necesario.

Visitaron también las autoridades la población de los areneros del Río Maipo, que tiene necesidades urgente, cómo el agua potable, luz eléctrica y el peligro que se cierne sobre la escuela que puede ser inundada por las aguas del río en sus crecidas. A todos estos problemas se comprometió con los pobladores a darles solución, el alcalde De la Cuadra, empezando por la luz, que les llegará en pocos días más, dado el hecho de que ésta ya se encuentra a 50 metros, con transformador y cables listos para ser extendidos hasta la población mencionada. El agua potable vendrá enseguida y la escuela se estimó que con unas pequeñas defensas alejará el peligro que hoy ven los pobladores.

Luego, se trasladaron a la Población Cristián Martínez, donde fueron recibidos por la directiva vecinal, encabezada por Jorge Espinoza, Rosendo Collarte y Maximiliano Fuenzalida, quienes saludaron a las autoridades visitantes y les agradecieron el interés demostrado y la solución dada a sus diversos problemas, especialmente la obtención definitiva de los títulos de dominio, aspiración largamente sentida y que veían muy difícil antes de contar con la valiosa cooperación de ellos.

Al Alcalde De la Cuadra, le manifestaron especialmente sus agradecimientos por la instalación de cañerías matrices para el agua potable, hecho con el aporte de los propios vecinos. Esto vendrá a solucionarles una necesidad vital, como es el agua.

El Intendente, gobernadora y alcalde fueron recibidos en todas partes con demostraciones de regocijo y de profundo agradecimiento por esta visita, que no es la primera, y que puso de relieve una vez más, la preocupación permanente de las autoridades por conocer y resolver en el terreno mismo las necesidades, tanto de los barrios populares como de la población en general.

QUINTA NORMAL

Con motivo de hacerse cargo el directorio de la filial de "Siprofoto", que preside Hernán Zubieta Ibarra, se llevará a cabo mañana en la Sociedad "Figueira Alcorta", de calle Andes Nº 3913, una comida dansante, a la que han sido especialmente invitadas las autoridades locales, de Santiago, personeros del Sindicato Profesional de Fotógrafos de la capital, socios y familiares.

En esta ocasión se hará entrega de un artístico y valioso presente a los directivos capitalinos de este gremio, y se rendirá un homenaje al directorio de la Asociación de Comerciantes de esta comuna, realzando con su presencia este acto la candidata a reina, Nancy Ching, que lleva la primera mayoría entre varias postulantes al cetro de las fiestas con que los profesionales de fotos de Chile celebrarán su aniversario próximamente.

LAS BARRANCAS

Referente de un reclamo que presentara Ana García en contra de un profesor del tercer año de la Escuela "José Miguel Carrera", por haber sido expulsado su hijo al no asistir a clases en una semana por no tener zapatos, visitó la corresponsalía de LA NACION Ricardo León, Director de la citada escuela, y David Olate, profesor del tercer año, quienes manifestaron que no era efectivo que el niño hubiese sido expulsado por faltar una semana a clases, pues sólo se le llamó la tención; agregando que además este niño ha faltado ya 70 días a clases durante el presente año.

EXPOSICION DE FLORES

LLOLLEO.— Un éxito constituyó la Exposición Anual de Flores de San Antonio-Barrancas-Llolleo, que se efectuó en el Casino de Oficiales de Tejas Verdes, el cual fue proporcionado por el Director de la Escuela de Ingenieros Militares, coronel Pablo Schaffhauser. Organizó esta Exposición la directiva del Club de Jardines que integran Rebeca de Martínez, Virginia Tassara, Ernestina de Quintanilla, Enriqueta de Letelier, Irma de Osorio, Amelia de Tassara, Emilia de Arrieta, Elly de Flánaga, Ester de Marco, Susana de Bustamante, Isabel Berrios, Lila de Stuven, Irma Quintanilla y Lucía Pineda. En el grabado, el coronel Schaffhauser, en compañía de la directiva del Club de Jardines, observa la Exposición de Flores.

VALPARAISO.–

Provechosa labor educativa realiza Instituto del Mar

VALPARAISO.— La necesidad de propender a un mayor desarrollo de las posibilidades marítimas de nuestro país y dar forma a una renovadora política de efectivo fomento de la Marina Mercante Nacional ha impulsado al senador por Valparaíso y Aconcagua, Benjamín Prado Casas a tomar contactos diversos con organismos y entidades que, en una forma u otra, tienen directa relación con esta actividad que preocupa seriamente a las autoridades de Gobierno.

En este sentido, ha señalado el senador porteño, que su actividad principal se ha centrado en estos días en preparar todos los antecedentes de que dispone sobre la materia y al mismo tiempo tomar contacto directo con las organizaciones gremiales tanto del personal que trabaja en la faena marítima como con los dirigentes de armadores y principalmente con las entidades que están, en estos momentos, preocupadas de perfeccionar y preparar al personal que cumple las misiones más diversas en los buques de nuestra Marina Mercante.

Una de las primeras visitas realizadas por el senador Benjamín Prado Casas, en esta tarea en que se encuentra empeñado fue la que realizó al Instituto del Mar, accediendo a una invitación formulada por el Director de dicho plantel Félix García Infante.

El Instituto del Mar es un organismo dependiente de la Universidad Católica de Valparaíso que le dio vida en el mes de marzo de 1965 cuando Monseñor Félix Ruiz de Escudero puso a disposición de este plantel de altos estudios los edificios que se construían para la "Ciudad del Niño" y que por razones diversas debieron destinarse a otra finalidad. De ahí nació la idea de instalar en esos edificios y en los mismos terrenos vecinos al tranque Sausalito el Instituto del Mar destinado a formar profesionalmente al hombre del mar..

Actualmente cuenta con un Liceo del Mar en servicio y con una matrícula de más de 300 alumnos que cumplen intensa preparación pedagógica en 7 años primarios; con la Escuela de Tripulantes que forma al futuro personal de la Marina Mercante Nacional; con Cursos de Capacitación para los actuales empleados navieros, estibadores y personal portuario y con Cursos de Post Graduados para oficiales de la Marina Mercante Nacional.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY.— LONDRES: En calle Esmeralda 1084; EL INDIO: En calle Colón 1934. VALPARAISO: En Avenida Pedro Montt 2727; BAYER. En Avenida Argentina 799.

MAÑANA.— FRANCESA: En calle Cochrane/Márquez; NUEVA PARIS: En calle Condell 1286; MODERNA: En calle Independencia 1919; MUNICH: En calle Victoria Nº 2811.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY.— VILCHES: En calle Valparaíso 1192; EL INDIO. En calle Agua Santa 2.

MAÑANA.— EWERTZ: En calle Valparaíso 480; SANDA INES: En Avda. Colón 1780.

Aquí...el Puerto

VIENE EL "JEANNE D'ARC"

Es ya conocido de todos los porteños el buque escuela francés "Jeanne D'Arce", que nuevamente tiene anunciado su arribo a este puerto. Llegará el 29 de diciembre próximo y se realizan preparativos para el recibimiento que se hará a los cadetes que pasarán en Valparaíso las fiestas de Pascua y Año Nuevo. La Comandancia en Jefe de la 1ª Zona Naval nos informó que junto con organizarse el programa oficial de festejos, las familias porteñas y viñamarinas podrán colaborar con ellos invitando a sus fiestas familiares a los jóvenes, para lo cual sólo deben comunicarse con la 1ª Zona.

SERA CONDECORADO

Durante la visita que hará a nuestra ciudad el Embajador de España, Manuel Mara de Lojendio, será condecorado con la Cruz al Mérito Naval el Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío Raúl Montero Cornejo. El acto se efectuará a las 12 horas en el establecimiento mencionado, el día 25.

HOY ARRIBA EL "ROSSINI"

Hoy arriba a Valparaíso la motonave italiana "Rossini", a bordo de la cual llegará a nuestro puerto el Embajador de Gran Bretaña ante la Moneda, que viaja a nuestro país para asumir sus nuevas funciones. Se trata del diplomático F. S. Masson. El "Rossini", de los registros de ITALMAR, atracará al puerto a las 7,30 horas.

REGRESO BARCAZA "AGUILA"

Regresó desde Punta Arenas y puertos intermedios la barcaza "Aguila" de la Armada. Estuvo durante un mes en el sur y viajó a Valparaíso para efectuar descargas y relevo.

LLEGA EL "SAN FELICE"

Hoy arriba a Valparaíso el mercante "San Felice" con 11.400 toneladas de azúcar desde Brasil. De este cargamento, 3.400 toneladas son para Valparaíso, y el resto será para Lirquén.

De Norte a Sur

ARICA

Con asistencia de representantes de cooperativas de Perú, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina y Chile, quedó inaugurado en esta ciudad, el Seminario Interamericano de Cooperativas que organizaron la Universidad del Norte, el Instituto Chileno de Cooperativa y la Organización de Cooperativas de América.

Dirigentes médicos

Se encuentran en Arica los dirigentes del Colegio Médico de Chile, doctores Emilio Villarroel y Pino, quienes vienen a crear en esta ciudad el Consejo del Colegio Médico y el Dr. Pino que preside la Sociedad de Cirujanos de Chile, está organizando el primer Congreso Internacional de Cirugía de Arica, que se inaugurará el 3 de diciembre próximo con su participación de 250 delegados, de Perú, Bolivia, Argentina y Chile.

ANTOFAGASTA

Hoy se inaugura la Plaza Colón de esta ciudad. Exposición Caminos y Paisajes de Chile, auspiciada por el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad del Norte.

Carros alegóricos

El Comité Ejecutivo del Centenario de Antofagasta acordó destinar un primer premio de Eº 5.000 al ganador del concurso de carros alegóricos que se presentarán en el desfile del presente, como uno de los números básicos del programa de festejos del Centenario.

También destinó los siguientes premios para los carros que obtengan las clasificaciones siguientes: 2.º 3.500 escudos; 3.º 2.500 escudos; 4.º 1.500 escudos y 5.º, 1.000 escudos.

CALAMA

Con gran entusiasmo se están celebrando en esta ciudad, las fiestas primaverales cuyo cetro se disputan con ardor numerosas candidatas que cuentan con muchos partidarios. Entre ellas se destacan María Pérez, alumna de la Escuela Vocacional.

Su comité está integrada por las siguientes: Presidente, Adriana Quintana; secretaria general, Cordina Carvajal; tesorera general, Felisa Terrazas; Arturo Wilson, Nelson Carrasco, Luis Robles y Irma Rojas.

VICUÑA

Se inició la campaña de eliminación de vinchuca, la desinsectación se realizará en toda la zona elquina, siguiendo un programa a dos etapas, en dos mil sesenta casas ubicadas en el área rural de ambas comunas, la zona precordillerana. El equipo compuesto de sanitarios, está a cargo de los Inspectores de Saneamiento, Gonzáles y Hernán Bustos, con la coordinación de la Jefatura de Higiene Ambiental del Hospital.

Cada etapa tiene una duración de 70 días. Las aplicaciones se efectúan a base de Lindano son solventes Lisapol. Las 40 viviendas de la Hacienda La Campana fueron las primeros que recibieron este insecticida.

SAN FERNANDO

En la Municipalidad de San Fernando, se hizo entrega de los premios del "Concurso de Los Trasgos", sobre Obras de Olegario Laso Baeza", con asistencia de la viuda del distinguido escritor, doña Sara Jarpa Gana y familiares. Los agraciados con los dos primeros premios fueron el escritor don Gonzalo Drago y el profesor de Estado del Liceo de Hombres e historiador de la provincia de Colchagua, Heriberto Soto Soto.

CHILLAN

Con la regularidad programada se continúa en toda la provincia de Ñuble la Campaña Contra la Mosca del Mediterráneo, cuyo nombre científico es Ceratitis Capitata y comúnmente conocida como la Mosca de la Fruta.

Dicha campaña ha sido organizada y se está llevando a cabo por el Departamento de Defensa Agrícola de la Dirección de Agricultura y Pesca, del Ministerio de Agricultura. Ese Ministerio, a través de la DIAP, y, ésta a su vez, por intermedio del Departamento antes mencionado, con la Oficina Central de Prospección de la Mosca del Mediterráneo que funciona en el local de Quinta Normal de Santiago.

En la provincia de Ñuble se está realizando la inspección, reabastecimiento y revisión de insectos atrapados en las trampas Steiner, confeccionadas para este efecto.

Las labores de inspección, revisión y reabastecimiento están practicando en las trampas colocadas en las zonas de mayor producción frutícola de la provincia, como son los de Coyanco, Quichamalí, Colliguay, Confluencia, todos pertenecientes al departamento de Chillán. Se han también se ubicaron trampas Steiner con el mismo fin en los sectores de Chillán Viejo y Colonia Bernardo O'Higgins.

VALPARAISO.—

HARAN VUELOS SEMANALES A LA ISLA "ROBINSON CR

VALPARAISO.— Vuelos semanales en avión para pasajeros de la Línea Aérea TAXPA conectarán a Valparaíso con "Robinson Crusoe" con Santiago. El primer arribo se efectuará en esa isla, aprovechando para ello la nueva pista de aterrizaje construida en terrenos que fueron arrendados en un principio por el Intendente de Valparaíso, Enrique Tarud, y que cuando a comienzos del año visitó ese archipiélago, acompañado de otras autoridades y del Delegado Provincial de Promoción Popular, arquitecto René Adaros, quien realizó los primeros estudios de factibilidad de la posible pista.

Un avión de TAXPA —Empresa que está interesada en regularizar el transporte de pasajeros hacia la Isla y en iniciar una actividad netamente turística, fue el primero en apreciar el buen estado de la cancha habilitada por una firma constructora que viajó especialmente a la Isla y quien contó con la colaboración de los habitantes.

En la tarde de ayer, los pilotos de dicho avión visitaron al Intendente de la provincia, Enrique Vicente, a quien informaron del éxito de este primer aterrizaje y despegue desde la flamante pista aérea de la isla de las langostas, indicando que la firma TAXPA estaba dispuesta a acelerar al máximo los trámites de autorización para ocupar dicha cancha. La resolución sobre esta materia corresponde al Ministerio de Agricultura, ya que está considerados como Parque Nacional.

Tan pronto puedan iniciarse los vuelos directos entre Santiago y Juan F. se puede decir que se ha abierto esta posibilidad en el Pacífico, ya que TAXPA construirá una cadena de moteles que prestarán hospedaje en buenas condiciones de comodidad a los turistas que tendrán la posibilidad de llegar al archipiélago.

Llegan barcos trigueros:

VALPARAISO.— Dos nuevos barcos trigueros llegarán el 8 del presente a Valparaíso, uno con 17.000 toneladas para la ECA, procedente de USA, y el "Vi... desembarcará 18.000 en el puerto de San...

Arribará también mente el "Antonia ...lo", de bandera ..., con 18.000 toneladas ...rán descargadas en ...nio y Talcahuano.

Cedieron inm... fiscal al Rop... Pueblo: Valp...

VALPARAISO.— ...na Zonal de Tierras Nacionales de Valparaíso ...cientemente ha ... por oficio a la ... "Ropero del Pueblo" ... Elena Molina de ... por Decreto Nº 158 ... 20 de septiembre ... Ministerio de Tierras ...nización, se cons... institución, en ... por un período ... renovables, el ... cal ubicado en la ... ington Nº 98, de ...

Asimismo, el Jefe ... Servicio, don ... Rodríguez, ... distinguida ... entidad benéfica ... destinar la ... da directa y ... en sus fines ...

CONVENIO CONCI INDUSTRIA Nº 13

COMANDO NACIONAL CONTRA LA INFLACION

- Y -

FCA. DE CALZADOS GAME

El Comando Nacional Contra la Inflación, en representación de la Comunidad Organizada, por una parte, y la Industria FCA. DE CALZADOS GAME, por la otra parte, acuerdan suscribir el presente Convenio, como una expresión práctica de la adhesión a los principios y fundamentos que le sirven de base:

1.— La Industria FABRICA DE CALZADOS GAME se compromete a aumentar su producción, mediante nuevas inversiones encaminadas a acrecentar la capacidad instalada de la Empresa;

2.— La Industria se compromete a aumentar su productividad, maximizando el empleo racional de su actual capacidad instalada y de las materias primas; organizando a la vez la administración de la Empresa, mediante el uso eficiente de la mano de obra.

3.— La Industria se compromete a propender cada vez más a humanizar la Empresa, despertando conciencia a la reciprocidad en las relaciones, de un trato siempre digno y respetable; otorgando una remuneración justa y adecuada a sus empleados y obreros, y dándoles la oportunidad de que se vayan incorporando progresivamente a la administración de la Empresa que se estime beneficiosa.

4.— La Industria se compromete a realizar el mayor esfuerzo para procurar la economía de divisas al país, efectuando aquellas importaciones indispensables de maquinarias, repuestos, materias primas, etc., que no puedan ser adquiridas en Chile.

5.— La Industria se compromete, junto con mejorar la calidad de sus artículos a fomentar o incrementar la exportación de sus productos; y a reinvertir productivamente un margen razonable de sus utilidades, procurando el buen uso de las divisas retornadas.

6.— La Industria se compromete, en la medida de lo posible y de no mediar factores concluyentes, a estabilizar sus precios y a regirse en los aumentos estrictamente por los márgenes señalados por el Gobierno.

7.— La Industria se compromete, en la medida de lo posible, a que sus productos, o algunos de ellos, sean expendidos en Depósitos Directos de Venta al Consumidor, en aquellos sectores en que la demanda lo haga recomendable o factible.

8.— La Industria se compromete a aumentar su producción de CALZADO en un 50% en el plazo de 12 MESES, como una manera concreta de expresar en la práctica las cláusulas establecidas más arriba.

El Comando Nacional Contra la Inflación, por su parte, conviene en:

1.— Coordinar su acción, a fin de obtener de parte del Estado, una atención preferente en su política crediticia.

2.— Coordinar su acción, a fin de obtener del Servicio de Cooperación Técnica, filial de la CORFO, el concurso y el asesoramiento profesional de sus técnicos, ya sea para las ampliaciones de la Industria, como asimismo el racional empleo de su actual capacidad instalada.

3.— Coordinar su acción, a fin de obtener de la CORFO, aquellos créditos vigentes para Industrias nuevas o ampliaciones en las existentes, que representen economía de divisas o que tengan como objetivo producir divisas.

4.— Coordinar su acción, a fin de obtener del Servicio Internacional de Marketing, cuyos desarrolladores son la CORFO y LAN-Chile, para su plan de fomento a las exportaciones, un mercado estudiado en el exterior para los productos chilenos, atendido gratuitamente.

5.— Ofrecer un seguro y estable mercado para la Industria pactante, colocando a su disposición la demanda organizada que representan sus instituciones de base, como Centrales de Compras, Cooperativas y Comités de Abastecimiento.

6.— Destacar públicamente en el seno de la Comunidad, el patriótico esfuerzo que la Industria firmante realiza, en cumplimiento de este voluntario compromiso.

Para solemnidad del Convenio que se suscribe, firman las partes interesadas, con el convencimiento íntimo de que con ello están contribuyendo a la noble tarea de construir la grandeza y el desarrollo del país.

A mayor abundamiento se adjunta copia de "Fundamentos del Convenio", resultando ser parte integrante del mismo.

Fábrica Calzados Gamé — COMANDO NACIONAL CONTRA LA INFLACION

RAUL GAME GARCIA

Carlos Musiet Harenque
Director del Departamento
Producción

Invitamos a adherir a este Convenio a toda Industria que quiera contribuir a la grandeza del país e incorporarse decididamente a su desarrollo. Para este efecto, rogamos dirigirse a Agustinas 853, 10.o piso, oficina 1023, Departamento de Producción de CONCI.

TELEVISION

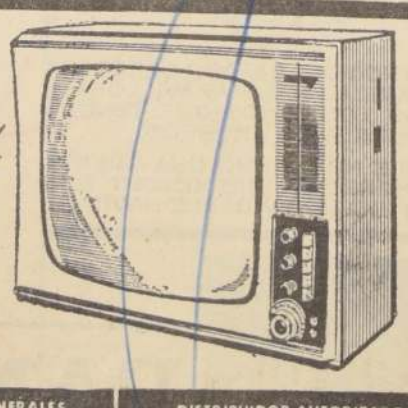
Canal 9 U. de Chile

13.45 BOLETIN INFORMATIVO
14.00 UNA FAMILIA EN ORBITA
14.10 EL MUNDO DE LA MODA
14.35 CASOS Y COSAS
15.00 GRAN SABADO GRAN
19.12 DISNEYLANDIA
20.01 FLASH NOTICIOSO
20.03 MI MARCIANO FAVORITO
20.30 PANTALLA NOTICIOSA
20.40 ¿CUANTO SABE USTED?
20.43 AVENTURAS EN EL PARAISO
21.33 FLASH NOTICIOSO
21.35 HOROSCOPO
21.45 COMANDO AEREO
22.38 FLASH NOTICIOSO
22.40 SHOW "EL SPECIAL"
23.28 FLASH NOTICIOSO
23.30 CIERRE

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI
CONDELL 1589 - FONO 2367
VALPARAISO



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 — MONEDA 946
FONOS 64667 y 66030

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
V. MACKENNA 2245

TELEVISION

Canal 13 U. Católica

13.36 ALMANAQUE
13.40 COMENTARIOS INTERNACIONALES
14.00 SERVICIO NOTICIOSO
14.18 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.56 EUROPA 66
15.15 SABADOS GIGANTES
18.25 BATMAN (primera parte)
18.50 SABADOS ALEGRES
20.00 PANTALLA DEL DEPORTE
20.15 EL TIEMPO
20.20 ALMA DE ACERO
21.15 CUMPLA SU DESEO CON CRAV
21.35 LAS COSAS Y OTRAS YERBAS
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 NOCHE DE ESTRENO: "UNA HORA DE VIDA", con Humphrey Bogart.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

VIDA MEDICA

Página Oficial del Colegio Médico de Chile

Circular informativa enviada a los colegiados del país

El Consejo General del Colegio Médico de Chile, como lo hemos informado anteriormente, tomó nota de los acuerdos adoptados en la Reunión de Mesas Directivas de Punta Arenas y especialmente de la manera de impulsar el conocimiento de la realidad médica y de las aspiraciones futuras que el Gremio tiene para 1967.

Entre las medidas que ya se iniciaron, figura una circular de la cual ya se ha enviado 2.000 ejemplares a los diversos colegas de provincias y de Santiago.

Figuran también reuniones de los Consejos Regionales de los médicos reunidos en los Centros de Trabajo (Servicios o Consultorio); Audiciones radiales; la publicación en el diario LA NACION, de la información conocida, y otras series de medidas que pueda sugerir cualquier colegiado; las Asociaciones y Federaciones; los Consejos Regionales y el Consejo General.

Paulatinamente iremos dando a conocer los pasos sucesivos que deban darse sobre esta materia.

"Política asistencial de medicina debe ser fijada por una ley de la República"

Al contestar a los empleados particulares, el Consejo Valparaíso-Aconcagua, manifiesta que el problema no le compete y que no pueden auto rizarse situaciones de excepción.—

1.— "POLITICA ASISTENCIAL QUE DEBEN TENER LOS EMPLEADOS TIENE QUE SER FIJADA POR LEY".

Diversas Agrupaciones de Empleados de Valparaíso, dirigieron una nota al Consejo Regional Valparaíso—Aconcagua del Colegio Médico de Chile, en la cual solicitaban la funcionarización de los servicios del Hospital del Empleado de Valparaíso. Esta nota ha sido contestada por las autoridades del mencionado Consejo.

En la contestación se formulan diversas consideraciones, estableciéndose que la política asistencial de medicina curativa no es de incumbencia de dicho Consejo sino que tiene que ser fijada por Ley de la República, no pudiendo autorizarse por lo tanto situaciones de excepción.

El texto completo de la respuesta del Consejo Regional Valparaíso—Aconcagua es el siguiente:

"Estimados señores:

El Consejo Regional del Colegio Medico de Chile ha tomado conocimiento de su carta de fecha 10 de agosto de 1966 y por la cual solicitan la funcionarización de los Servicios de Medicina y Cirugía del Hospital del Empleado de Valparaíso. Al respecto, nos permitimos comunicarles lo siguiente:

1.— La política asistencial de medicina curativa que deben tener los empleados en general, no compete a este Consejo Regional.

2.— Esta política debe ser fijada por Ley de la República y debe ser común a todos los empleados del país. Por consiguiente, este Consejo estima que no pueden autorizarse situaciones de excepción para Valparaíso, mientras no se legisle sobre este tema.

3.— En lo que se refiere a la tuición de este Consejo Regional sobre sus colegiados y a las disposiciones vigentes para la no presentación a los cargos funcionarios de medicina curativa que existan o se creen en el Servicio Médico Nacional de Empleados de Valparaíso, no depende de un acuerdo local, sino de un Reglamento Nacional del Colegio Médico de Chile y cuya copia adjuntamos.

4.— Mientras el Reglamento de Libre Elección no sea modificado, este Consejo debe cumplir con el mandato legal de controlar la profesión de sus colegiados e impedir que se llenen los cargos o se ocupen cargos nuevos en servicios que deben trabajar con el sistema de Libre Elección.

5.— Si bien el acuerdo del Consejo General del 27 de julio de 1965 autoriza la creación de cargos funcionarios en el Hospital del Empleado, el actual Reglamento de Libre Elección aprobado en enero del presente año y por consiguiente posterior a dicho acuerdo, no trae innovaciones al respecto, por lo que se estima que sigue en vigencia la política del Colegio, la que por otro lado no podría ser cambiada por el Consejo General sin un acuerdo previo de una Convención médica.

6.— Es muy comprensible que los organismos gremiales traten de obtener la mejor atención médica posible con el menor costo. Ello es un ideal por todos deseado, pero los Sres. dirigentes deben reconocer que tratar de que esto se haga a costa de los ingresos de los profesionales que deben dar la atención, no parece ser lo más justo ni puede tener la aprobación de un Colegio Profesional.

7.— La misión de los dirigentes gremiales es tratar de obtener las mejores atenciones para sus beneficiarios y en ésto estaremos siempre juntos, pero para ello deben buscarse financiamientos adecuados y no ir a la aplicación de una política que el Colegio ha aceptado sólo para los asegurados e indigentes del país. Por otro lado, no se puede desconocer que el costo real de las atenciones de libre elección de los empleados de Valparaíso no es tan grande como para justificar un cambio en los sistemas vigentes. Es así como en los meses de marzo y abril se atendieron por libre elección en el Sermena de Valparaíso un promedio de 800 atenciones, lo que involucra un gasto de E° 8 mil mensuales para todas las atenciones de los empleados. Con el nuevo Rol, este gasto sube a E° 16.000, siendo un porcentaje importante de este gasto, financiado por los propios empleados al pagar su bono de atención. ¿Han calculado los Sres. dirigentes cuánto cuesta la máquina administrativa del Sermena de Valparaíso con sueldos, imposiciones y demás gastos?

8.— Sería de extraordinario interés que los empleados valoraran previamente a cuanto asciende el gasto total que por concepto de atención profesional se produce anualmente en Valparaíso y a este gasto se le buscara financiamiento. La solución propuesta es la más fácil pero en ningún caso constituye un ideal. ¿No están viendo, acaso, el fracaso de las atenciones del SNS? ¿Ignoran las colas, las largas esperas para obtener una cama y las miles de otras dificultades que tiene la medicina funcionaria al estilo chileno?

9.— Como dirigentes gremiales, Uds. tampoco pueden desconocer que la medicina que propicia el Colegio Médico a través del sistema de libre elección garantiza al enfermo la mejor atención profesional al poder elegir a su médico de confianza, y que esta manera de actuar goza de la simpatía de la mayoría de la población. Si hay objeciones a esta política son de índole económica y de ahí que haya que buscar financiamientos adecuados, enjuiciar los actuales gastos administrativos y tratar de hacer menos pesada esta carga para los imponentes, con una mejor distribución de los fondos que se acumulen. Así, por ejemplo, la Caja de la Marina Mercante entregó al Gobierno a fines del año pasado una cantidad apreciable de dinero que bien pudo haber usado en aumentar el porcentaje de reintegro de los gastos de medicina curativa de sus imponentes Es ésta una obligación de los dirigentes antes de proponer con apresuramiento un cambio de política asistencial cuyos beneficios son dudosos si se la compara con la experiencia chilena del SNS. Si se funcionariza el Sermena ¿no irán a pedir las bases, un tiempo más, que se vuelva al sistema de Libre Elección? No es lo mismo poder elegir entre más de 100 médicos para buscar la mejor atención, que tener que ir obligadamente a dos o tres profesionales del servicio, cuyo trato humano o su preparación no satisfagan en un momento determinado a un empleado o a sus familiares. El propio Colegio es testigo de cómo numerosos gremios que tienen derecho a atención funcionaria en el Sermena o en el SNS, no han trepidado en duplicar sus gastos de medicina curativa, creando servicios paralelos de libre elección, ya que el sentir de sus bases estaba en contra de este sistema y favorecía ampliamente al de libre elección.

10.— Junto con enviarle esta carta, hemos remitido todos los antecedentes al Consejo General del Colegio Médico de Chile, ya que corresponde a este organismo pronunciarse en definitiva, modificando la reglamentación vigente. Mientras esto no suceda, este Consejo deberá seguir aplicando la política actual en contra de la funcionarización del SERMENA.

11.— Por último hacemos un llamado a los dirigentes gremiales para buscar las fórmulas más adecuadas para satisfacer los intereses de Uds. y de los médicos, la que podría actualizarse a través de una Ley de Medicina Curativa para los Empleados, pero así como nosotros no deseamos sacrificarlos a Uds. en sus legítimos deseos, Uds. tampoco deben sacrificar a los médicos en la defensa de sus derechos que en este caso conciden con una política de mejor atención.

Lo saludan atentamente,

(Fdo.) Consejo Regional Valparaíso-Aconcagua.

INTERESA A LOS MEDICOS, CONSEJOS E INSTITUCIONES

El Colegio Médico de Chile ratifica una vez más su pedido para que todos los colegas, Sociedades, Consejos Regionales, etc., colaboren con artículos o informaciones en esta página, que aparece semanalmente los días sábado.

Si cualquier colegiado tiene algún problema sobre remuneraciones, trabajo médico, que caiga dentro de la competencia del Colegio Médico, no debe vacilar en escribir a la Secretaria General, Casilla 639. Recibirá respuesta en esta página o en la audición Vida Médica, que se transmite por Radio La Verdad, CB 149, los domingos, a las 21.30 horas.

Los médicos autores de algún libro reciente, técnico o no, deben enviar un ejemplar a la Secretaria General del Colegio Médico. El libro será comentado en la página oficial que se publica en LA NACION, y en la audición de Radio La Verdad.

Ley 9.263 con las modificaciones aprobadas por Congreso Nacional

(CONTINUACION

ARTICULO 23°— La citación se hará por medio de tres avisos publicados en un diario de las ciudades del asiento de los Consejos Regionales, con indicación del día, lugar y hora en que debe verificarse la reunión, y su objeto, si fuere extraordinaria.

El primer aviso será publicado a lo menos con treinta días de anterioridad al designado para la reunión.

ARTICULO 24°— Los inscritos en los Consejos Regionales celebrarán reuniones generales cuando así lo acuerde el Consejo o cuando lo solicite por escrito al Presidente, indicando su objeto, un número de médicos no inferior al 20% de los inscritos en el Registro respectivo. En ella sólo podrán tratarse los asuntos incluidos en la convocatoria.

A estas reuniones serán aplicables, en lo que es pertinente, las disposiciones de este Título.

V.—DEL EJERCICIO DE LA PROFESION

ARTICULO 25°— Para ejercer la profesión el médico-cirujano deberá inscribirse en el Registro Especial del distrito jurisdiccional de su residencia. Para ejercer privadamente la profesión deberá, además, pagar la patente respectiva.

Las Municipalidades no podrán otorgar patentes para el ejercicio de la profesión de médico-cirujano a ninguna persona que no compruebe estár inscrita en el Colegio Médico.

ARTICULO 26°— Las personas que se creyeren perjudicadas con los procedimientos profesionales de un médico-cirujano podrán recurrir al respectivo Consejo, el cual apreciará privadamente y en conciencia el motivo de la queja oyendo al interesado en la forma que se determina en el artículo 34.

ARTICULO 27°— El Consejo, en conocimiento de los antecedentes acompañados a la reclamación, exigirá como requisito previo para darle curso, un depósito a su orden, en la cuantía que estimare prudente para responder al pago de la multa que deberá imponer, si la reclamación fuere desechada, a menos que, por la mayoría de los dos tercios, acuerde no aplicarla. Esta multa será un décimo de sueldo vital a dos sueldos vitales mensuales y se regulará habida consideración a la gravedad de los antecedentes.

ARTICULO 28°— Estas reclamaciones, conjuntamente con la decisión que sobre ellas recaiga, no podrán ser publicadas sin acuerdo expreso del Consejo, bajo la multa de un sueldo vital a diez sueldos vitales mensuales que aplicará sumariamente al culpable el respectivo juez de letras de mayor cuantía del lugar en que se hiciere la publicación. Esta multa se duplicará en caso de reincidencia.

CONTINUARA

ELECCION DE DIRECTORIO DEFINITIVO

Con fecha 28 de octubre, a las 19.30 horas, en calle Rojas Giménez N° 28, ante el Inspector del Trabajo señor José San Francisco Pizarro, se efectuó la elección del Directorio Definitivo del Sindicato Profesional de Visitadores de Médicos de Chile, quedando constituído de la siguiente manera:

Presidente, Luis Carreño Capetillo; secretario, Carlos Villablanca Zurita; tesorero, Carlos Aguayo Montoya; director, Oscar de la Barrera Guzman; director, Juan Vargas Ureta.

Se hace la presente publicación conforme a la ley.

EL DIRECTORIO

CULMINAN MAÑANA JORNADAS DE MEDICINA DEPORTIVA EN EL NORTE

Desde la fundación de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, no cabe duda que esta disciplina ha significado valioso aporte en la práctica racional y científica de los deportes en nuestro país, hecho que ha sido reconocido tanto por las directivas como por las autoridades estatales.

Durante estos días, para finalizar mañana domingo, se viene realizando en Antofagasta las Terceras Jornadas de Medicina del Deporte del Norte, organizadas por la Filial del Norte de la Sociedad de Medicina del Deporte. Estas jornadas han reunido a facultativos de diferentes ciudades del país y una delegación de la entidad central.

Estas Jornadas se realizan por primera vez en el año, luego en 1962, además del Segundo Congreso Nacional, en 1963, lo que pone de relieve el interés que existe por esta especialidad, como también la capacidad organizativa de la Sociedad de Medicina del Norte, que preside el doctor Raúl Cárdenas Castillo.

Para el mejor éxito de estas jornada, posibilitando su realización, se ha contado con la cooperación de la Dirección de Deportes del Estado y el Consejo Nacional de Deportes.

La Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, designó los siguientes representantes: Dr. Gustavo Prieto, que trató el tema "Valor de los tests de adaptación al esfuerzo" y el que se refiere a "El ejercicio físico en la prevención de las enfermedades cardiovasculares"; doctor Daniel Franchini, que trató sobre "Luxación recividante del hombro" y "Aspectos importantes a considerar en los deportistas meniscectomizados de rodilla" y doctor Gastón Fuenzalida, quien se refirió a los temas "Fisiomecánica de extremidad superior y su importancia en el deporte, y "Lesiones músculo ligamentosas en el deporte".

OPTICAS Losada

M.R.

Huérfanos 718
Teléfono 382147

Bandera 176
Teléf. 85655

Pasaje Matte 322-324
Teléf. 393149

Condell 1290
Fono 3364
Valparaíso

El Laboratorio más moderno y eficiente de Sudamérica

HAENEL, ZAWADZKI Y CIA. LTDA.

Comunica al distinguido cuerpo Médico, el traslado de su Departamento Médico a la nueva dirección

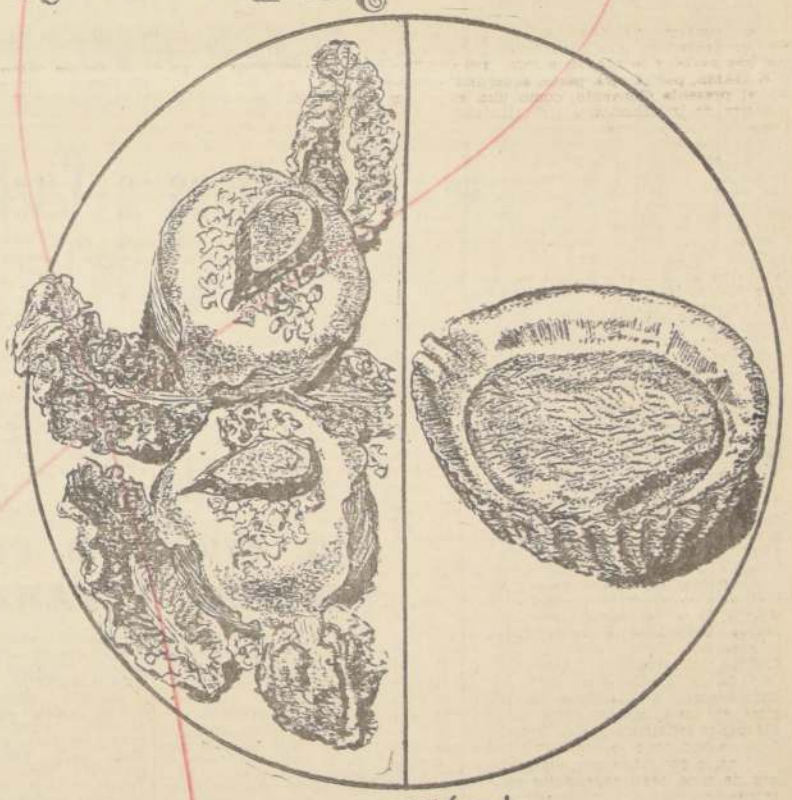
CALLE MONJITAS 616

-:: TELEFONO 30933 ::-

Donde seguirá atendiendo como siempre con su más amplio surtido en:

Instrumental en sus diferentes especialidades
Fonendoscopios
Manómetros para presión arterial
Esterilizadores importados y nacionales
Muebles clínicos
Autoclaves importados
Sillas de ruedas para enfermos, importadas
Lámparas para examen
Incubadoras
Equipos para resucitación y administración de oxígeno.
Bombas de aspiración para Pabellón de Cirugía

ahora se lo contamos...
el secreto de nuestros
PLATOS PREPARADOS con
Sabor Oriente



está en la
calidad de sus ingredientes
y en la experiencia
de nuestro personal

platos preparados en
20 Variedades
Pida el Sabor Oriente
a sus amigos
32029 34078
ESTABLECIMIENTOS
Oriente
DAN MAS SABOR A SU VIDA

sagitario
publil y cia ltda.

Hipódromo Chile

SABADO, 5 DE NOVIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 13 horas.— Indicac 3 al 12.— (Primera válida para la Triple Inicial).—

2—2—3	1 Barulla	54	5	D. Muñoz	R. López
8—	2 Martina	54	4	J. Barrios	E. Cáceres
REAPARECE	3 Vishnu	54	9	F. Venegas	J. Fuentes
6—15—14	4 El Panul	53	11	J. Amestelly	E. Beuzenberg
9—	5 Entrerriano	52	10	C. Sepúlveda	H. Cisternas
14—	6 Gran Pinta *	52	6	J. García	M. Araneda
13—0c—15	7 Otala	52	14	J. Duarte	P. Fuentes
5—	8 Zeferina	52	12	C. Ojeda	E. Barticevic
15—8—9—11—3	9 Dardanelos	52	13	J. Eguren	D. Torres
9—	10 Luz Clara	51	2	H. Olguín	F. Castro
12c—	11 Playa Blanca	51	7	L. Albornoz	L. Santos
NO CORRE	12 Pirana	50	8	NO CORRE	M. Quezada
16c—12—4—1	13 Pensada	53	15	L. Salinas	J. Santos
4—5	14 Salteo	48	3	J. M. Aravena	E. Bécar
NO CORRE	15 Yorita	45	1	NO CORRE	L. Alvarez

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial).—

8—17c—8	1 Achitabla	54	3	M. Flores	C. Santos
NO CORRE	2 Bauxerra	54	6	NO CORRE	J. B. Castro
0c—6c—6c—2	3 Clarabella	54	4	A. Sales	M. Rodríguez
15—	4 Dakra	54	9	J. Torres	J. Melero B.
7—	5 Daniyal	54	8	Hugo Pilar	S. Olivares
9—	6 Halilla *	54	18	D. Muñoz	H. González
REAPARECE	7 Hazuela	54	7	J. Marín	J. Muñez R.
NO CORRE	8 Inventora	54	12	NO CORRE	E. Castillo
6—6—18c	9 La Contuela	54	1	R. Hermosilla	J. Posadas
15—7	10 Little Bell	54	10	D. Basoalto	O. Jara
7c—5c—2c	11 Monado	54	17	N. N.	C. Covarrubias
11—	12 Pintusa	54	13	J. Martínez	L. López
REAPARECE	13 Querelladora	54	2	G. Meneses	P. Briones
6—	14 Swank *	54	14	J. Amestelly	A. Vodanovic
16c—	15 Temeridad	54	11	C. González	D. Torres
7—	16 Troopa	54	16	L. Yáñez	D. Miranda
5—3	17 Vadesa *	54	15	J. Toro	A. Ramírez
10c—3	18 Zolamara	54	5	J. Aliaga	F. Jacial

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "A".— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Triple Inicial).—

NO CORRE	1 Caravaggio	53	11	NO CORRE	H. Miranda
3—1	2 Griterio	59	12	J. Amestelly	E. Beuzenberg
17—	3 Curazao *	52	9	C. González	G. Avila
NO CORRE	4 Papelón	52	2	NO CORRE	E. Barticevic
11c—1—2—3—4	5 Pindaro	52	4	O. López	V. Contreras
10—6	6 Lagarterana *	51	6	D. Cerda	C. Santos
2—4	7 Merilupo	51	3	J. Duarte	J. Salas
7—12	8 Sidurta	51	5	L. García	P. Peralta
7—12	9 Modos	50	8	J. Latorre	J. Muñoz R.
NO CORRE	10 Montso *	50	1	NO CORRE	J. B. Castro
2—2—14—5	11 Narses	50	7	J. Salinas	L. Toledo
14c—	12 Polaris	49	10	S. Arócar	A. Abarca

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "B".— A las 14.30 horas.— (Primera válida para la Triple Central).—

13—10	1 Caperucita *	53	6	C. Moreno	D. Torres
7—	2 Aguantao *	53	13	J. Barrios	R. Villa
NO CORRE	3 Caro Kann	53	9	NO CORRE	I. Duque
3—2	4 Coladera	53	15	G. Farfán	H. Galaz
5—11—12	5 Federal *	52	1	D. Muñoz	M. Norambuena
5—11—14	6 London Smog	53	2	S. Pradenas	V. Contreras
16—	7 Tentado *	53	3	D. Cerda	J. Troya
9—10—6—9	8 Rochulo	51	11	G. Meneses	J. Troya
REAPARECE	9 Chicotín *	52	8	A. González	P. Briones
NO CORRE	10 Floretín	52	4	NO CORRE	L. A. Orellana
9—7	11 Guacha	52	5	M. Flores	A. Valenzuela
REAPARECE	12 El Patrón	51	7	M. Ramírez	E. Inda
4—5—5—4	13 Galazo	51	10	S. Sepúlveda	H. Cisternas
14—	14 Oeste	51	14	D. Gaete	J. Santos
REAPARECE	15 Bleopar	50	12	C. Ojeda	M. Araneda

CORRAL: 7 con 8.

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap para tres años ganadores y cuatro años y cuatro años y más.— A las 15 horas.

REAPARECE	1 Cecil Hobbs	58	11	J. Amestelly	A. Bulleró
17—2—8	2 Monokini *	57	4	E. Guajardo	C. Muñoz
14—1—6	3 Mutoli *	55	8	M. Ramírez	M. Velarde
16—7	4 Altunos	54	6	E. Contreras	E. Inda
2c—11c	5 Baldosín	53	3	L. Yáñez	H. Parra
NO CORRE	6 Azucarado	50	7	NO CORRE	J. Melero
10—8—4	7 Joe Bananas	50	9	O. P. Castillo	E. Pinochet
REAPARECE	8 Mark Time	49	5	A. González	A. Vodanovic
9—	9 Oribel	46	1	J. M. Aravena	J. H. Baeza
NO CORRE	10 Madrecita	45	10	NO CORRE	C. Santos
13c—14	11 Napoleón	45	2	A. Parra	L. Alvarez

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— Handicap años y más.— A las 15.30 horas.— (Segunda válida para la Triple

REAPARECE	1 As de Trébol	56	5	L. Yáñez	R. Maggi
5—	2 Señuelo	54	6	H. Salas	J. B. Argognón
2—3—3	3 Agaijiger	52	4	M. Ramírez	E. Inda
1—2—2	4 Cuchuflí	52	9	J. Amestelly	F. Castro
REAPARECE	5 Chiconel	51	8	A. González	P. Briones
2—6—1—4	6 Black	50	7	J. Toro	A. Breque
3—2	7 Homérico *	50	3	A. Salas	A. Muñoz
NO CORRE	8 Cuentapasos	45	1	NO CORRE	A. Ramírez
9c—	9 Sorprendido	45	2	O. P. Castillo	H. Cavieres

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4ª serie.— A las 16 horas.— (Tercera válida para la Triple Central).—

9—10	1 Maverick	58	2	I. Sandoval	O. Orellana
2—7—7	2 James Bond *	57	12	G. Farfán	J. Castro R.
3—7	3 Sabra *	48	14	J. Salinas	J. Castro R.
REAPARECE	4 Bowman	56	5	E. Naranjo	J. Zúñiga
NO CORRE	5 Revolea *	56	6	NO CORRE	J. Cavieres A.
3—9—5	6 Gingris *	53	11	G. Meneses	D. Torres
REAPARECE	7 Júpiter	53	4	J. Pacheco	G. Avila
6c—	8 Sullivan	52	3	J. Toro	F. Jacial
18—9	9 Secador	51	10	A. González	P. Briones
13—	10 Gaeta *	50	13	J. Marín	F. Olave
4—3	11 Gran Puyehue	50	8	L. Hevia	A. Amaro
6—12—7—2	12 Snow Man	49	1	C. Sepúlveda	H. Cisternas
13—7	13 Donada	48	7	C. Paredes	E. Valenzuela
8c—	14 Dyna	48	9	A. Salas	E. Inda G.

CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 5ª serie.— A las 16.35 horas.— (Primera válida para la Triple Final con dividendo al 1o y 2.o).

5—4—11—5	1 La Más Linda	54	1	U. Gaete	R. Villa
1—4c—3—8	2 Barón	53	11	S. Pradenas	M. Randic
NO CORRE	3 Mirelle *	53	12	NO CORRE	J. Castro D.
3—2	4 Varlet	53	13	A. Salas	P. Bagú
4—9	5 Esponja	52	10	J. Duarte	J. Salas
10—	6 Anucha	51	2	J. Barrios	F. Olave
12—14c—11c.6c	7 Pellota	51	7	G. Meneses	J. Santos
11c—10—12c.15	8 Sft. Magallanes	51	4	D. García	C. Castro
4c—5c—5c	9 Vigilante	51	15	G. Farfán	J. Castro R.
13—10—5	10 Guaripola *	50	8	D. Muñoz	R. López
16—14	11 Scorpius	50	6	R. López	O. López
7—9—4	12 Fornido	49	9	C. Sepúlveda	H. Cisternas
14—13	13 Maestro Julio	49	16	C. Paredes	O. Orellana
10—	14 Yaverán	49	14	C. González	G. Pérez
9—	15 Indio Pije *	48	5	J. Salinas	F. Castro
3—14	16 Marco *	48	3	H. Olguín	F. Castro

CORRAL: 15 con 16.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6ª serie.— A las 17.10 horas.—

NO CORRE	1 Carissima	53	13	NO CORRE	E. Barticevic
9c—	2 Don Juan	53	16	E. Naranjo	J. Zúñiga
1—9—3—9	3 Los Olmos	53	9	N. González	F. Castro
7—	4 Nevazón	53	4	C. Paredes	A. Vodanovic
2—1	5 Oportuno	53	12	V. Barra	A. Donati
10—11—2	6 Temerario	53	3	D. Muñoz	E. Valenzuela
3—1	7 Arco Iris	52	6	M. Ramírez	Juan Melero
2—	8 Queloco	52	1	J. Toro	H. Miranda
—2—5—5	9 Adour	51	2	A. Parra	P. Briones
13—	10 Auditora	51	5	G. Meneses	J. Posadas
3—	11 Cochrane	51	8	A. González	H. Gazmuri
1—11—8	12 Mirlhita	51	15	J. García	C. Castro
7—2	13 Pituquita	51	7	D. Cerda	A. López
REAPARECE	14 Tiranito	51	14	C. Sepúlveda	A. Valenzuela
REAPARECE	15 Veridico	51	10	J. Salinas	J. Castro R.
11c—	16 Cuarteada	50	11	R. Jaque	A. Muñoz

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7ª serie.— A las 17.45 horas.— (Segunda válida para la Triple Final con dividendo al 1.o y 2.o).—

5—13	1 Cipayo *	53	9	J. Barrios	A. Sepúlveda
0c—10—15—R	2 Tip Top	53	13	J. Amestelly	H. Yáñez
8—9—4	3 Beimondo*	52	8	C. González	G. Avila
NO CORRE	4 Heliodora	52	4	NO CORRE	A. Muñoz
1—4—3	5 María Clara	52	5	L. Camus	R. López
1c—1—3—4	6 Reitre	52	1	N. N.	J. Bernal
7—14	7 Shimanekú	52	11	V. Bravo	H. Galez
11c—11—8	8 Clementina	51	10	E. González	D. Torres
13—	9 Diablillo	50	12	G. Fernández	D. Torres
NO CORRE	10 Gran Mona	51	16	NO CORRE	L. Alvarez B.
4—1—7—9—1	11 Majestuoso	57	3	R. López	L. A. Orellana
11—	12 S. Triunfos *	51	7	D. Cerda	L. Gajardo
15—	13 Trágica	51	2	O. P. Castillo	R. Quiroz
NO CORRE	14 B. Esperanza	50	15	NO CORRE	C. Santos
2—	15 Oidora	50	6	A. González	A. Vodanovic
7—4	16 B. de Boulogne	50	14	J. Martínez	D. Miranda

CORRAL: 8 con 9.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8ª serie.— A las 18.20 horas.— (Tercera válida para la Triple Final con dividendo al 1.o y 2.o).—

2—6—2	1 Celestial *	53	6	J. Salinas	D. Torres
REAPARECE	2 Disculpa	53	1	J. Toro	A. Ramírez
16—	3 Tarotoro *	52	3	V. Bravo	A. Lab
9—1—11	4 Capacitada	52	2	D. Cerda	L. López
13c—	5 Carabuena	52	7	C. González	G. Avila
8—12	6 Cidra	52	15	J. Eguren	F. Castro C.
8—7—1	7 Santoña	52	10	D. Muñoz	M. Norambuena
1—12	8 Torrelavega *	52	16	J. Latorre	A. Henríquez
12c—15c—17c	9 Afianzada	51	9	C. Sepúlveda	F. Jacial
REAPARECE	10 Amotinada	51	5	L. Hevia	J. Posadas
11—14c—8	11 Better Not	51	8	E. Soto	L. Toledo
8—8—12	12 Despreciado *	51	14	L. Yáñez	L. Toledo
8—1	13 Lucomóvil	51	4	B. García	R. Maggi
2—11—11—8	14 Morelia	50	13	N. González	O. Lizama
NO CORRE	15 Colegiala	50	12	NO CORRE	J. Castro D.
1—12	16 Las Tordas	50	11	J. Martínez	J. H. Medina

CORRAL: 11 con 12.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9ª serie.— A las 18.55 horas.—

5—9	1 Belesa *	54	9	J. Salinas	D. Torres
12c—	2 Smolenska	54	8	E. Guajardo	Juan Melero
2—8—7—7	3 Bucaneer	53	1	N. González	O. Lizama
REAPARECE	4 El Patriota	53	13	M. Flores	A. Valenzuela
2—8	5 Nathalie	53	10	E. Soto	L. Toledo
12—10—1	6 Vanigre	53	15	J. Martínez	G. Pérez
4c—1—4	7 Chicharrón	52	14	J. Amestelly	H. Miranda
REAPARECE	8 Gigimalén	52	12	S. Pradenas	L. A. Orellana
NO CORRE	9 Malhumorada	52	7	NO CORRE	J. B. Castro
14c—12	10 Más Nada	51	16	J. Pacheco	F. Castro
9—9—17c—13	11 Palmotea	52	6	D. Cerda	O. López
9—8c	12 Bobar	51	11	G. Meneses	E. Beuzenberg
12—14	13 María	51	5	C. Sepúlveda	C. Santos
2—3—3—6	14 Sun Lord *	51	13	A. Herrera	O. Jara
2—5—11—10	15 Sun Ren *	50	2	B. García	R. Rabello
10—11	16 Yashim	51	4	J. Barrios	H. Yáñez

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	BARULLA Martine Dardanelos	CLARABELLA Querelladora Monade	NARSES Merilupo Lagarterana	EL PATRON Gelazo Coladera	C. HOBBS Azucarado M. Time	CUCHUFLI Agaijiger Homérico	SECADOR Sullivan Gingris	L. PIJE Varlet Guaripola	QUELOCO Temerario Pituquita	MAJESTUOSO P. de Boulogne T. Top	SANTOÑA Celestial Carebuena
LA TERCERA	Salteo D. Pinta Prensada	Zolamara C. Bella Swank	Narses Merilupo Griterio	Caro Khan Coladera Golazo	Monokini M. Time Azucarado	Sorprendido Agaijiger Cuchufli	Snow Man Sullivan D. Pullehue	Varlet Mirelle Fornido	Queloco Los Olmos Temerario	Oidora M. Clara P. de Boulogne	Celestial Locomóvil Santoña
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Barulla Salteo Prensada	Querelladora Clarabella Vadosa	Merilupo Pindaro Griterio	Coladera Golazo Chicotín	Azucarado Mutoli M. Time	Chiconel Agaijiger Homérico	Gingris Puyehue Sabra	Varlet Barón Guaripola	Queloco Arco Iris Nevazón	Tip Top Reitre Oidora	Celestial Santoña Locomóvil
LA TARDE	Martine Dardanelos Salteo	Querelladora Swank Monade	Pindaro Merilupo Griterio	Golazo Coladera El Patrón	M. Time Azucarado J. Bananas	Cuchufli Chiconel Agaijiger	Sullivan S. Man Gingris	Varlet Guaripola Fornido	Temerario Queloco Pituquita	Majestuoso T. Top Oidora	Celestial Santoña Locomóvil
LA SEGUNDA	Martine Barulla Gran Pinta	Swank Querelladora Hazuela	Griterio Pindaro Merilupo	Golazo Coladera Aguantao	Mark Time Azucarado Oribel	Chiconel Homérico Agaijiger	Snow Man Gingris Júpiter	Varlet Fornido Guaripola	Queloco Temerario Pituquita	Oidora M. Clara P. de Boulogne	Santoña Locomóvil Celestial
EL ENSAYO	Dardanelos Salteo Prensada	Zolamara Swank Clarabella	Pindaro Lagarterana Narsés	Federal Coladera El Patrón	Mark Time C. Hobbs Azucarado	Cuchufli Sorprendido Agaijiger	Sullivan Dyna S. Man	Varlet Mirelle Vigilante	Cochrane Veridico Adour	Tip Top Oidora B. Esperanza	Celestial Santoña Locomóvil
DE HUINCHA A META. - RADIO NUEVO MUNDO	Barulla Martine Salteo	Querelladora Zolamara Swank	Narses Lagarterana Pindaro	El Patrón Coladera Golazo	Azucarado M. Time Oribel	Agaijiger Cuchufli Homérico	Sullivan Gingris Secador	Indio Pije Varlet Guaripola	Temerario Adour Queloco	Tip Top P. de Boulogne Majestuoso	Celestial Santoña Locomóvil
ULTIMA HORA	El Panul Martine Barulla	Swank Monade Querelladora	Pindaro Polaris Griterio	Coladera Golazo Federal	Mark Time Azucarado Cecil Hobbs	Cuchufli Chiconel Black	Snow Man Sullivan Gran Puyehue	Varlet Guaripola Vigilante	Temerario Cochrane Queloco	Tip Top Majestuoso P. de Boulogne	Celestial Locomóvil Santoña
LA HIPICA	Luz Clara Salteo Barulla	Clarabella Swank Querelladora	Griterio Pindaro Mentao	Coladera El Patrón Golazo	Mark Time Monokini C. Hobbs	As de Trébol Black	Sullivan Snow Man Sabra	Indio Pije Vigilante Varlet	Arco Iris Los Olmos Tiranito	P. de Boulogne Oidora M. Clara	Locomóvil Celestial Colegiala
EL CLUB	Barulla Prensada El Panul	Clarabella Swank Vadosa	Narses Pindaro Merilupo	Coladera El Patrón Golazo	M. Time Monokini C. Hobbs	As de Trébol Black	Sullivan S. Man Sabra	I. Pije Vigilante Varlet	A. Iris Los Olmos Tiranito	P. de Boulogne Oidora M. Clara	Locomóvil Celestial Colegiala
RADIO PORTALES	Barulla Prensada Salteo	Zolamara Vadosa Clarabella	Pindaro Merilupo Narses	Coladera Golazo El Patrón	Azucarado Joe Bananas Mutoli	Cuchufli Agaijiger Señuelo	Snow Man Gingris Gran Puyehue	Varlet Vigilante Fornido	Queloco Pituquita Oportuno	Tip Top Oidora María Clara	Celestial Santoña Locomóvil

Aprontes de la Semana

1ª CARRERA.— ENTRERRIANO (C. Sepúlveda), 600 en 38 jueves 3.

4ª CARRERA.— BLEOPAR (C. Ojeda), 400 en 22 2/5 (bajada), jueves 3.

5ª CARRERA.— MARK TIME (A. González), 1.634 en 1.47 3/5, últimos 500 en 32, lunes 31. ORIBEL (E. Baeza), 1.400 en 1.32 3/5, lunes 31; 800 en 51, jueves 3.

6ª CARRERA.— AS DE TREBOL (M. Díaz), 600 en 36 3/5, jueves 3. CUCHUFLI (H. Olguín), 600 en 36 2/5, jueves 3. CHICONEL (A. González), 1.000 en 1.03, jueves 3. HOMERICO (A. Salas), 500 en 30 3/5, jueves 3.

7ª CARRERA.— MAVERICK (I. Sandoval), 400 en 25 2/5, viernes 4. JAMES BOND (E. Guzmán), 800 en 49, lunes 31; 400 en 24 2/5 (H. Olguín), jueves 3. JUPITER (J. Pacheco), 400 en 22 1/5 (bajada), jueves 3. SECADOR (N. González), 400 en 22 2/5 (bajada), jueves 3.

8ª CARRERA.— MIREILLE (D. Basoalto), 500 en 31 viernes 4. ESPONJA (J. Duarte), 600 en 36 3/5, jueves 3. VIGILANTE (Hugo Pilar), 800 en 52 lunes 31; 500 en 30 3/5, jueves 3. GUARIPOLA (D. Muñoz), 600 en 35 2/5 (bajada), jueves 3. FORNIDO (S. Pradenas), 400 en 22 2/5 (bajada), jueves 3. INDIO PIJE (N. González), 500 en 31, jueves 3.

9ª CARRERA.— OPORTUNO (V. Barra), 400 en 23 1/5 (bajada); repitió en 22 4/5 (bajada), jueves 3. TEMERARIO (D. Muñoz), 500 en 32 2/5 (a voluntad), jueves 3. QUELOCO (E. Guzmán), 1.000 en 1.02 3/5, lunes 31. ADOUR (D. Basoalto), 400 en 23 (bajada), jueves 3. AUDITORA (M. Alquinta), 1.000 en 1.01 2/5 (herraduras de carrera), lunes 31. PITUQUITA (C. Ojeda), 400 en 24 3/5, jueves 3.

10ª CARRERA.— CIPAYO (J. Martínez), 1.000 en 1.03, lunes 31. TIP TOP (D. Basoalto), 400 en 24 4/5, jueves 3. BELMONDO (C. González), 400 en 22 2/5 (bajada), jueves 3. TRAGICA (D. Cerda) 400 en 22 2/5 (bajada), jueves 3.

11ª CARRERA.— CELESTIAL (J. Salinas), 500 en 30 3/5, jueves 3. DISCULPA (J. Toro), 800 en 48 4/5, lunes 31.

12ª CARRERA.— GIGIMALEN (D. Basoalto), 600 en 37 3/5, jueves 3. MALHUMORADA (J. Martínez), 400 en 23 1/5, viernes 4. BOBAR (J. Pacheco), 1.000 en 1.02, lunes 31; 400 en 25, jueves 3.

CLUB HIPICO

1/ CARRERA.— LUZ VERONICA (O. Osorio), 600 en 38, viernes 4. YORK (E. Muñoz), 700 en 44 2/5, jueves 3. SANTOLINA (R. Valenzuela), 600 en 37, jueves 3.

CARRERA "A".— ARTICO (E. Naranjo), 1.400 en 1.34, lunes 31; 700 en 45 (M. Ruiz) jueves 3. MISTER MAMBO (J. Amestelly), 700 en 44, viernes 4. NIÑO TRAVIESO (E. Naranjo), 1.400 en 1.30 3/5, lunes 31; 800 en 49 4/5 viernes 4.

3ª CARRERA.— ARVELAEZ (L. Carvajal), 600 en 39, jueves 3. BADINIER (E. Guzmán), 1.400 en 1.33, lunes 31; 700 en 43 1/5, viernes 4 (A. González). CHICOPITER (R. Jaque), 600 en 38 jueves 3. D'ARTAGNAN (E. Baeza), 1.200 en 1.17 3/5, lunes 31; 600 en 38, jueves 3. DERCINO (C. Ocampo), 600 en 38, jueves 3. EL PANCHO (R. Valenzuela), 1.000 en 1.04 3/5, lunes 31;; 500 en 30 4/5 (E. Contreras), viernes 4. FACHOSO (L. Toro), 700 en 43 2/5, jueves 3. ISPAHAN (L. Fuentes), 1.000 en 1.05, luney 31; 400 en 24 3/5 (E. Muñoz), viernes 4. LANCO (M. Ruiz), 700 en 44, jueves 3. ORIENTAL KING (D. Muñoz) 600 metros en 37 3/5, viernes 4. PONCHO (J. Duarte), 600 en 37 1/5, viernes 4. VESPERTINO (A. Núñez), 1.000 en 1.04 3/5, lunes 31; 700 en 43 1/5 (J. Toro), jueves 3.

4ª CARRERA.— SENILITA (E. Suárez), 800 en 52 2/5, jueves 3.

5ª CARRERA.— HERALDO (E. Suárez), 1.200 en 1.19, lunes 31; SOLITARIO (A. González), 1.000 en 1.03 2/5, lunes 31; 600 en 36 4/5 (E. Suárez), viernes 4. QUEMAJOSA (C. Ocampo), 500 en 30, jueves 3.

6ª Carrera.— SIMBOLO (J. M. Aravena), 500 en 31 1/5, jueves 3. PARCO (J. Chamorro), 600 en 37, jueves 3. FANTASIO (J. Torres), 800 en 51, lunes 51; 500 en 31 2/5 (J. Duarte), viernes 4. SIERRA BELLA (L. Toro), 1.000 en 1.04 3/5, lunes 31. RIACHITA (H. Herrera), 400 en 25, viernes 4.

7ª CARRERA.— TELA (E. Guajardo), 700 en 44, viernes 4. ENOSCHIMA (A. Zúñiga), 1.200 en 1.20, lunes 31. KI KU (A. Núñez), 1.400 en 1.32 2/5 lunes 31; 1.200 en 1.18 (C. Pezoa), jueves 3. PELAYO (J. Escobar), 800 en 50 2/5, jueves 3. MAS RATITO (R. Romero), 500 en 31 2/5, jueves 3.

8ª CARRERA.— TWIST (J. Aliaga), 1.200 en 1.16 2/5, lunes 31; 700 en 44 (G. Jorquera), jueves 3. BIEN FALLADA (E. Suárez), 1.000 en 1.04, jueves 3. MANDORLA (E. Guajardo), 1.000 en 1.03, lunes 31; 700 en 45 3/5 jueves 3. PANFILIA (A. Núñez), 1.400 en 1.30, lunes 31; 600 en 36 (C. Pezoa), jueves 3. SALTEADORA (J. Amestelly), 1.400 en 1.33, lunes 31; 700 en 43 1/5, viernes 4.

9ª CARRERA.— BARITONO (J. Martínez), 1.000 en 1.01 3/5 (herraduras de carrera), lunes 31; 400 en 22 (E. Naranjo), bajada, viernes 4. DOROTEA (E. Guajardo), 400 en 23 3/5 viernes 4. FULGURANTE (J. Escobar), 600 en 37, jueves 3.

10ª CARRERA.— ANGOL (E. Contreras), 1.000 en 1.06, lunes 31; 500 en 31, jueves 3. ARCAICO (J. Toro), 1.200 en 1.19, lunes 31; 700 en 43 1/5 P. Ulloa), jueves 3. BIMESTRAL (E. Peña), 1.000 en 1.05, lunes 51; 600 en 38 2/5, jueves 3. COLIROJO (E. Guzmán), 1.200 en 1.19 2/5 lunes 31; 600 en 37 2/5, viernes 4. EL FERROL (J. Amestelly), 400 en 24, viernes 4. EL CANARIO (aprendiz), 700 en 43 2/5, jueves 3. HUICHAHUE (J. Aliaga), 1.400 en 1.30 1/5, lunes 31; 600 en 37 2/5 (M. Ramírez), viernes 4. LEJANO (R. Montoya), 1.200 en 1.20, lunes 31; 700 en 45 2/5, jueves 3. SULKY (F. Venegas), 600 en 37, jueves 3.

11ª CARRERA.— SALIDOR (C. Ocampo), 500 en 30, viernes 4. GRAN RIVAL (D. Muñoz), 600 en 37 2/5, viernes 4. PROTEO (P. Muñoz), 600 en 38, viernes 4. RASTROJO (F. Venegas), 600 en 36 3/5, jueves 3.

PARA LAS TRIPL

TRIPLE INICIAL.— (Combina con las 1.a, 2.a y 3.a ras) — PRENSADA, CLARABELLA y MERIL
TRIPLE CENTRAL.— (Combina con las 4.a, 6.a y 7.a rreras) — GOLAZO, CUCHUFLI y SNOW MAN
TRIPLE FINAL.— (Combina con las 8.a, 10.a y 11.a ras) — VARLET, OIDORA y LOCOMOVIL.

CLUB HIPICO

TRIPLE INICIAL.— (Combina con las 1.a, 2.a y 3.a ras) — PADOVANO, DON GOYO y TRIGUE
SEGUNDA TRIPLE.— (Combina con las 5.a, 6.a y 7.a ras) — SOLITARIO, SIERRA BELLA y CHAR
TRIPLE FINAL.— (Combina con las 9.a, 10.a y 11.a ras) — CELIA, EL FERROL y CHIRIPERA.

Mandioca, la pupila de Alejandro Martínez, que se impuso con la conducción de Astorga. La hija de Welsh Honey ha cumplido excelente campaña en la arena p

Preferimos a Cuchuflí

Una prueba especial sobre 1.400 metros, sirve de base a la reunión palmeña.

Cuchuflí, pupilo de Fernando Castro, defenderá nuestro pronóstico en el premio "TOLPAN". No corre Cuentapasos y a nuestro preferido, lo conduce el líder de la estadística, Juan Amestelly.

Enemigos, Agaijigger con buenas frigueraciones y Homérico que viene de perder ante Ghitton en 1.200 metros.

Participan también As de Trébol, que reaparece luego de su séptimo de Príncipe Rubio con buenos anteojos. Señuelo, quinto de Mandioca en 1.500 metros a 6 cuerpos de la ganadora. Chiconel, que no actúa desde su sexto de Siempre Listo en 1.200 metros —12 de junio—, y que se ha visto en sobresaliente estado físico. Black; cuarto de Mandioca en 1.500 metros a 3 cuerpos de la vencedora y corriendo con tropiezos en tierra derecha. Sorprendido que hará su primera presentación en la arena palmeña. En el Club Hípico llegó noveno de Caracal en 1.500 metros con 53 kilos en 1.30 2/5. Se ha visto bien en sus cotejos en la arena del Club Hípico.

EL FUGITIVO FUE VENDIDO A PANAMA

El Fugitivo, hijo de Eyrefield al cuidado de Guillermo Sarmiento será exportado a Panamá, donde continuará su campaña.

CAMBIOS DE CORRAL

CLIO, que estaba en poder de Ernesto Castillo, continuará su campaña en manos de Alvaro Abarca, en el Club Hípico. POZO ALMONTE, del corral de Juan Zúñiga pasó al de Fernando Jacial. TANAKA, de Roberto Maggi a Alvaro Abarca.

NO SERAN REPRODUCTORES

ARCHIAS, pensionista de Abel Muscatt y LAGUAN, al cuidado de Alvaro Breque, perdieron su calidad de reproductores en la clínica veterinaria del Club Hípico.

TRATAMIENTOS

INCISO; aplicaciones de puntas de fuego en los nudos anteriores. Negrucillo: tratamiento de rayas y puntas de fuego en los nudos. Pitada, preparada por Juan Melero. Puntas de fuego nudos manos. El Tigre recibió aplicaciones de puntas de fuego en las rodillas, Princess Imperial; rayas y puntas de fuego en la rodilla izquierda.

CABALLOS CHILENOS

Sin novedad arribaron a Buenos Aires, los caballos chilenos Prólogo y Sacramento.

Juan Martínez ha seguido en su ascenso en las últimas reuniones. Dos triunfos consiguió en la última reunión del Hipódromo Chile. Liberada y Amiel fueron los ejemplares que llevó al triunfo el eficiente látigo.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94168

HOY SABADO A LAS 7 P. M.

Por orden de los señores Francisco Vial F., Camilo Rufín y Patricio Philips P. remataremos en Avda. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los llam

EL HUERTON — BOTAFOGO y LAS ESPIGAS

Hijos de: **Licencioso, Greenhill, Licurgo, Blue Net, My Chum, Le Vent, etc.**
NOTA.— Estos productos están en exhibición en Avda. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.
FACILIDADES DE PAGO.— Deben solicitarse antes del Remate, en la Gerencia de la Sociedad de Criadores.

EL GERENTE

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIV

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

1a. carrera	2a. carrera	Carrera "A"	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
PADOVANO Santolina Luana	DON GOYO Pronto Polémica	M. MAMBO N. Travieso Artico	O. KING Poncho Trigueño	TARARA Dédalo Belajante	LE TOUQUET Quemajosa Sharif	TESORO Parco A. Gardner	KI KU Chariot Felayo	MANDORLA Salteadora Panfilia	CELIA Norilla Empecinada	EL FERROL Lejano Lvov	CHIRIPERA N. Life Embauco	NOVILUNIO Demoroso B. Pal
Larisián Padovano Qué Princess	Don Goyo Pronto Polémica	M. Mambo N. Travieso Artico	Triguero D'Artagnan Dercino	Dédalo Azogues Tarará	Humanista Le Touquet Quemajosa	Simbolo Parco Fantasio	Ki Ku Chariot Enoshima	Salteadora Panfilia Folinésica	Celia Norilla Empecinada	El Ferrol Chicodiablo Lejano	Chiripera Rastrojo Sunakuny	Novilunio B. Bio Demoroso
Padovano Luana Santolina	Polémica Don Goyo Pronto	Mister Mambo Murciélago N. Travieso	Oriental King Derano Trigueño	Dédalo Tarará Brisca	Humanista Le Touquet Sharif	Parco Impulsivo S. Bella	Ki Ku Chariot Epi d'Or	Salteadora Mandorla Panfilia	Empecinada Fulgurante Celia	El Ferrol Aguanahi Lejano	Rastrojo Embauco Pelluca	Novilunio Rocafort Boston Pal
Padovano Luana Horóscopo	Pronto Don Goyo	M. Mambo N. Travieso	D'Artagnan Badinier Dercino	Dédalo Tarará Azogues	Humanista Solitario Quemajosa	Parco S. Bella Naranjada	Ki Ku Chariot Epi d'Or	Salteadora Panfilia B. Pallada	Empecinada Dorotea Celia	El Ferrol Chicodiablo Gitanesco	Rastrojo Chiripera Embauco	Demoroso Rocafort Canceta
Padovano Luana Larisián	Don Goyo Pronto	Mister Mambo Niño Travieso	Triguero O. King Dercino	Tarará Senilita	Humanista Quemajosa	Parco Naranjada S. Bella	Ki Ku Chariot	Salteadora Polinésica B. Pallada	Norilla Fulgurante Empecinada	Lvov El Ferrol Colirrojo	Embauco Chiripera Sunakuny	Demoroso Novilunio Boston Pal
Padovano Luana Larisián	Don Goyo Par Roll	Mister Mambo Niño Travieso	Poncho Triguero Bromista	Tarará Dédalo	Sharif Humanista	Fantasio Ciba Sierra Bella	Chariot Tela	Panfilia Mandorla Salteadora	Empecinada Fulgurante Celia	Angol Sulky Gitanesco	Chiripera Sunakuny Embauco	Cuete Boston Pal Demoroso

GRAN TRABAJO DE PROLOGO

TAMBIEN LO HIZO SACRAMENTO.— LLUEVE EN BUENOS AIRES, LO QUE PERJUDICA AL TRIPLE CORONADO

BUENOS AIRES, 4 (ANSA).— (Especial para LA NACION, por Miguel Humberto Aguirre).— Llueve en estos instantes en esta ciudad. La tormenta, bastante pronunciada, se desató inmediatamente después que los ejemplares animadores del "Carlos Pellegrini" habían terminado sus cotejos previos.

Técnicos locales, y conocedores totales de la pista de San Isidro, cancha donde se desarrollarán los 3.000 metros del domingo, aseguran que, aunque las condiciones del tiempo mejoraran por la tarde, la pista estará, el día de la carrera, en lo que ellos califican "húmeda" (no normal), y serán las curvas las partes más blandas.

Los ejemplares chilenos Prólogo y Sacramento estuvieron hoy en el óvalo de San Isidro. Junto a ellos, el peruano Mario, los brasileños Itamaraty y Flash Gordon y el local Eureko. El resto lo hizo en las pistas de trabajos.

Los chilenos se vieron bien. No sintieron, en intensidad, el viaje, y su alimentación la están ingeriendo casi en forma normal. Prólogo, montado por Carlos Astorga, demostrando total ambientación a la pista, se movió en 1.000 metros haciendo un registro de 59 segundos 3/5. Ultimos 200 metros en 11 segundos 4/5. Muy buena impresión entre los presentes dejó el hijo de Paresa, que no fue exigido. Durante el reconocimiento de pista de los elementos foráneos, en el lugar del hipódromo, había un fuerte viento.

Sacramento, por su parte, que también corre el domingo; pero en el premio "Jockey Club de Montevideo", sobre 1.600 metros, estiró sus remos en un trayecto de 500 metros. Para esa distancia, con Pedro Ulloa en sus lomos, señaló 30 segundos. El pupilo de Alvaro Breque, después del cotejo, fue tratado de un pequeño corte que se hiciera en su pata izquierda durante el viaje. El entrenador calificó la lesión como "sin ninguna importancia".

El cotejo del indicado Forlí la verdad es que no entusiasmó. Cuando todos esperábamos verlo en la pista de césped —donde sólo ha corrido en una ocasión, su debut— fue movido en cancha de arena. Lo montó Rodolfo Zapata, quien lo largó a dos cuerpos de Corteio para al final del cotejo llegar iguales. Recorrió 800 metros en 50 segundos 4/5 con 12 segundos 2/5 para los últimos 200 metros. Los rumores —que nunca faltan para las grandes carreras— aseguran que el invicto no ha alcanzado su mejor estado. Un trastorno hepático le ha tenido a mal traer.

No ofreciendo las mayores garantías de triunfo el invicto, el aficionado ha entrado en busca de otros nombres. Ninfalo, que hoy pasó mil metros en 59 segundos tres quintos en la arena, y Proposal, que cubrió 800 metros en 49 segundos en esa misma pista, están entre los nombres que suenan. En el terreno de las sorpresas, Gallero, un representante de Palermo, se está escuchando mucho, y son demasiado los que afirman que podría dar el campanazo.

OPCIONES

Las posibilidades chilenas, cifradas en Sacramento y Prólogo, en este "meetine" internacional, no tienen eco en la prensa y afición local. En la prueba de la milla, donde correrá Sacramento, se lleva las preferencias Matador (Sacramento lo ganó en Lima), elemento que viene cumpliendo actuaciones destacadísimas. Sheibo y Yuspe son otros nombres que suenan.

A Prólogo tampoco se le asigna gran chance, pero se le mira con respeto. Se le sabe ganador de la triple corona y eso, en la hípica argentina, vale. Forlí, actual ídolo de la generación, es ganador de ese galardón en los cinco triunfos obtenidos.

Si la pista está desada, perjudicará a Prólogo, pero también a la gran esperanza argentina.

CLUB HIPICO

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1966

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

CARRERA — A las 13.15 horas — 1.200 metros — Condicional.— (Serie válida de la Apuesta Triple inicial.)

1 Atento	56	4	L. Toro	P. Valderrama
2 Hijo	56	10	N. N.	H. Inda
3 Horóscopo	56	3	M. Ruiz	L. Herrera
4 Iturián	56	8	J. Sepúlveda	L. Gajardo
5 Morito	56	2	L. Marchant	P. Fuentes
6 L. Verónica	53	6	O. Osorio	P. Fuentes
7 Padovano	56	7	C. Pezoa	A. Breque V.
8 York	56	11	E. Muñoz	J. B. Argagnon
9 L. Sulima	53	1	M. Ramírez	M. Velarde
10 Luana	53	9	L. Albornoz	Enr. Rodríguez
11 Q. Princesa	53	12	F. Arredondo	R. Méndez
12 Santolina	53	5	R. Valenzuela	T. Herrera

CARRERA — A las 13.45 horas — 1.900 metros — Condicional.—

1 Don Goyo *	55	2	L. Toro	J. Cavieres A.
2 Carapuco	52	1	N. N.	D. Torres
3 Pronto	52	4	J. M. Aravena	A. Proschle
4 Poy Roll	51	3	N. N.	D. Miranda
5 Polémica	48	5	A. González	O. Jara

CARRERA — 1.600 metros — Condicional — Habrá sólo juego a "A" y se correrá inmediatamente después de la 2a. carrera.

1 Artico	56	4	M. Ruiz	G. Urouidi
2 Cuadrapangue	56	2	E. Guajardo	S. Gajardo
3 Mr. Mambo *	56	3	J. Amestelly	A. Bullezu
4 Murciélago	56	1	R. Romero	M. Velarde
5 N. Travieso	56	5	N. N.	C. Covarrubias

CARRERA — A las 14.15 horas — 1.300 metros — Condicional.— (Serie válida de la Apuesta Triple inicial.)

1 Arvelós	55	11	L. Fuentes	P. Bagú
2 Bozano	55	1	E. Muñoz	Juan Melero
3 Badinier	55	16	J. Amestelly	A. Breque
4 Bromista	55	17	E. Guzmán	A. Breque
5 Balancín	55	6	E. Neranjo	E. Cáceres
6 Chicopiter	55	8	C. Ocampo	F. Jacial
7 D'Artonnan	55	5	E. Baeza	J. M. Baeza
8 Darcino	55	12	A. González	Alv. Breque V.
9 El Poncho	55	18	E. Contreras	E. Inda
10 Fox Blue	55	9	H. Salas	E. Inda
11 Fachoso	55	4	L. Toro	J. Salas
12 Horos	55	19	E. Suárez	F. León
13 Iquahan	55	13	E. Muñoz	A. Castro
14 Lanco	55	20	M. Ruiz	T. Herrera
15 M. Perse	55	2	O. López	H. González
16 O. King	55	14	D. Muñoz	S. Miceli
17 Poncho	55	3	J. Duarte	P. Inda
18 Terciado	55	10	S. Carranco	A. Breque V.
19 Trigueno	55	15	M. Ramírez	M. Velarde
20 Vesperline	55	7	J. Toro	A. Bullezú

CARRERA — A las 2.40 P. M. — 1.700 metros — 4.a Serie — Handicap y DUPLA.

1 Relajante	57	4	D. Muñoz	M. Norambuena
2 Mister K.	54	4	E. Soto	G. Pérez
3 Tarara	54	2	J. Toro	A. Vodanovic
4 Dédalo	50	1	A. González	P. Briones
5 Sonillita	50	2	E. Suárez	S. Fuentes
6 Arnoques *	47	1	C. Ocampo	F. Jacial
7 Brisca	47	3	S. Azócar	H. Jara

CARRERA — A las 3.05 P. M. — 1.100 metros — 2.a Serie — 1.a de la Apuesta Triple central — Habrá juego a ganador y DUPLA.

1 Sharif	56	3	L. Toro	L. Herrera
2 Humanista	54	2	J. Amestelly	P. Briones
3 Nevado *	53	1	M. Aravena	P. Valderrama
4 Le Touquet	53	2	E. Contreras	A. Breque V.
5 Solitario *	50	4	E. Suárez	A. Breque V.
6 Cuemajosa	50	5	F. Ocampo	J. Salas

CARRERA — A las 3.35 P. M. — 1.100 metros — 7.a Serie — 2.a de la Apuesta Triple central

1 Nube Gris	58		J. Escobar	D. Sandoval
2 Simbolo	49	9	J. M. Aravena	D. Sandoval
3 Pitrquín	56	11	C. Ojeda	E. Becar
4 Tesoro	55	15	E. Naranjo	S. Olivares
5 Edicto	54	1	J. Eguren	D. Torres
6 Cibo	52	4	E. Peña	E. Pinochet
7 Imculsive	52	12	J. Sepúlveda	J. Salas
8 Boin	51	8	C. Pezoa	J. Chamorro
9 Fantasía	50	3	J. Duarte	P. Inda
10 Marmolada	50	2	N. N.	C. Tapia
11 Memoria	49	13	N. N.	J. Bernal
12 Tierra Bella	49	*	O. P. Castillo	L. Gajardo
13 Mashma	48	14	N. N.	A. Sepúlveda
14 Ava Gardner	47	4	J. Torres	O. Jara
15 Richita	46	10	A. Parra	C. Pfau

CARRERA — A las 4.05 P. M. — 2.000 metros — 4.a Serie — 3.a de la Apuesta Triple central. — Habrá juego a ganador y DUPLA.

1 Tela	57	2	E. Guajardo	J. Zúñiga
2 Enoshima	54	5	A. González	J. Fuentes
3 Ki Ku	52	7	C. Pezoa	P. Bagú
4 Chariot	51	3	J. Amestelly	R. Maggi
5 Polaris	50	4	E. Suárez	J. Inda
6 Ami D'or	46	6	Hugo Piller	S. Miceli
7 Más Ratito	45	*	R. Romero	M. Rodríguez

CARRERA — A las 16.35 horas — 1.600 metros — CLASICO.—

1 Retostada	60	5	E. Naranjo	E. Cáceres
2 Twist *	60	2	J. Aliaga	J. B. Argagnon
3 Bien Fallada *	57	*	E. Suárez	S. Fuentes
4 Mandora	54	6	E. Guajardo	Juan Melero
5 Mercadora	54	8	A. Núñez	A. Martínez
6 Panfilia	54	4	C. Pezoa	J. M. Baeza
7 Folinética	54	7	J. M. Aravena	J. M. Baeza
8 Salteadora	54	1	J. Amestelly	A. Breque

CARRERA — A las 17.10 horas — 1.100 metros — Cuarta serie.— (Serie válida de la Apuesta Triple Final).

1 Baritono *	56	1	E. Naranjo	H. Miranda
2 Celia	54	9	C. Sepúlveda	H. Cisternas
3 Larky	55	6	S. Azócar	H. Jara
4 Dorotea	53	2	E. Guajardo	J. Inda
5 Norilla	52	8	C. Pezoa	P. Bagú
6 Chatonada	52	5	E. Muñoz	M. Velarde
7 Empecinada	50	3	O. P. Castillo	J. Cavieres A.
8 Fulgurante	49	4	A. González	D. Sandoval
9 Simeus	49	7	J. Torres	J. Maldonado

CARRERA — A las 17.50 horas — 1.300 metros — Condicional.— (Serie válida de la Apuesta Triple Final).

1 Aguanahi	5	9	C. Sepúlveda	D. Torres
2 Angol	55	14	E. Contreras	E. Inda
3 Arsaire	55	18	J. Toro	A. Bullezú
4 Emigrante	55	11	E. Peña	A. Bullezú
5 Bimestral	55	8	J. Sepúlveda	I. Gajardo
6 Colirojo	55	1	E. Guzmán	A. Breque
7 El Ferrol	55	16	J. Amestelly	A. Breque
8 Chicodiablo	55	15	A. González	P. Briones
9 Desanche	55	10	C. Pezoa	A. Abarca
10 El Canario	55	19	P. Muñoz	J. Salas
11 Gitanesco	55	2	C. Ocampo	J. Salas
12 Lvov	55	3	M. Ruiz	J. Salas
13 Huichahua *	5	7	M. Ramírez	Alv. Breque V.
14 Mugao	55	12	E. Suárez	F. León
15 Releco	55	4	Orl. Osorio	P. Fuentes
16 Rumoroso	55	6	L. Fuentes	P. Bagú
17 Sulky	55	13	E. Muñoz	J. Fuentes
18 Supulanta *	55	17	F. Venegas	D. Sandoval
	55	5	O. Muñoz	M. Velarde

CARRERA — A las 18.20 horas — 1.100 metros.— Quinta serie.— (Serie válida de la Apuesta Triple Final).

1 Embauco	56	3	C. Pezoa	J. Inda
2 Night Life	54	9	E. Guajardo	J. Salas
3 Solidor	50	8	C. Ocampo	J. Salas
4 Pelluca	53	4	C. Sepúlveda	J. Santos
5 Gran Rival	52	11	J. Eguren	D. Torres
6 Pirse	52	6	P. Muñoz	P. Inda
7 Caramanga	51	1	P. Rojas	M. Norambuena
8 Chiripera	50	10	A. Salas	P. Bagú
9 Rastrojo	50	2	A. Parra	F. Bécar
10 Sunakuny	50	3	F. Venegas	D. Sandoval
	46	7	O. P. Castillo	L. Espinoza

CARRERA — A las 19 horas — 1.700 metros — Quinta serie.—

1 Cuete	55	3	O. Muñoz	M. Valenzuela
2 Novilunio	55	10	E. Guajardo	G. Melej
3 Nocut	53	8	J. Toro	D. Alvarez
4 Rocafort	53	2	E. Naranjo	A. Lab
5 Imolesse	53	7	C. Sepúlveda	E. Inda
6 Canceta	51	1	C. Ocampo	R. Quiroz
7 Bio Bio	49	6	J. M. Aravena	R. Silva
8 Boston Pal	48	9	J. Sepúlveda	F. Beuzenberg
9 Demoroso	47	4	P. Muñoz	P. Inda
10 El Comalcón	47	11	A. Parra	A. Muñoz
11 Unión	45	3	J. Torres	P. Fuentes

Montecasino, entrenado por Guillermo Sarmiento y dirigido por Pedro Ulloa, ganó el "Paddock Stakes". El año pasado, esta pareja de profesionales también ganó esa prueba, con Gallazo.

Madrecita con síntomas de "doping"

MADRECITA, pupila de Carlos Santos, que ganó la 7ª carrera del sábado 29 de octubre, en el Hipódromo Chile, corrió bajo los efectos de estimulantes.

Los exámenes de cromatografía arrojaron la presencia de esparteína, en la primera muestra.

Carlos Santos, fue citado por las autoridades palmeñas, para que eligiera al químico que hará la contramuestra. En caso de que la segunda muestra arroje el mismo resultado, el entrenador de Madrecita, Carlos Santos, sería inscrito en el libro de forfeit por un período de seis meses. La yegua Madrecita sería suspendida por 60 días.

Madrecita venció en handicap de 1.900 metros a Marietta a la que condujo Orlando Pedro Castillo.

NO CORREN

Retiros oficiales, que se han registrado hasta el momento para la reunión del Hipódromo Chile:

1º Carrera: N.o 12 Pirane y N.o 15 Yorita.
2º Carrera: N.o 2 Bauxerra y N.o 8 Inventora.
3º Carrera: N.o 1 Caravaggio, N.o 4 Papelón y N.o 10 Mentao.
4º Carrera: Nº 3 Caro Kann y N.o 10 Floretín.
5º Carrera: Nº 6 Azucarado y N.o 10 Madrecita.
6º Carrera: Nº 8 Cuentapaso.
7º Carrera: Nº 5 Revolea.
8º Carrera: Nº 3 Mireille.
9º Carrera: Nº 1 Carissima y N.o 15 Vicario.
10º Carrera: Nº 4 Heliodora, Nº 10 Gran Mona y N.o 14 B. Esperanza.
11º Carrera: Nº 15 Colegiala.
12º Carrera: Nº 9 Malhumorada.

OPERADO A. NUÑEZ

Más grave de lo que se pensó en los primeros momentos, fue el accidente que sufrió el latigo Aurelio Núñez.

El ganador de "El Ensayo" 1966 con Rayita, resultó con lesiones internas, de consideración, al ser chocado, su automóvil, por un bus de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado en la intersección de las calles Porvenir y Santa Rosa.

El estado del herido hizo baso, que se le trasladara con rapidez a la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, en donde quedó internado con diagnóstico reservado.

Ayer, cerca de las 12.30 del día, fue enviado a la Clínica "Boston" para ser operado de urgencia. Las lesiones que presentaba Aurelio Núñez eran fractura de algunas costillas y lesiones comprometedoras al

SPORTING CLUB

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.15 horas.— Serie —A—

.—.—.—.	1 Beigorri	58	5	D. Araya	R. Arredondo
.—.—.—.	2 Menilmont	58	2	G. Avila	C. González
.—.—.—.	3 Pregón	58	7	O. Urbina	J. Monardes
.—.—.—.	4 Zafirino	58	9	L. Valle	N. Bravo
0	5 Pérjuro	57	6	U. Bravo	S. Valenzuela
4—4—5—6	6 Diola	47	1	U. Bravo	H. Bassay
.—.—.—.	7 Viedman	55	8	G. Sarmiento	O. Cerda
.—.—.—.	8 Yarua	55	10	E. Bravo	E. Wastavino
4—3	9 Cigarra	53	4	L. B. Vásquez	R. Claveria
0—0	10 Págame	51	8	D. Bernal	J. Santos
2—3—2—2	11 R. Bristol	51	11	H. Navarro	L. Táñez

CORRAL: 5 con 6.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros. — A las 14.50 horas.— Serie —B— (Primera de la Triple Inicial).

0	1 Alemana	54	5	P. Hernández	A. Martínez
0—0	2 Adoptiva	53	2	O. Cerda	G. Sarmiento
3—0	3 Estratégica	53	3	R. Araya	J. Manríquez
0—0	4 La Tetí	53	7	E. Frías	L. B. Vásquez
0—0—4—5	5 Renombrada	47	1	R. Claveria	L. B. Vásquez
0—0—6—6	6 Rebelión	50	4	J. Bórquez	D. Bernal
6—0—0—2	7 Miss Anita	48	10	C. González	E. Bravo
5—5—2—3	8 Zaragoza	48	8	J. Monardes	O. Urbina
0—2—3—4	9 Ogaza	47	11	J. Parra	D. Alvarez
0—4—0—4	10 Presentada	47	6	H. Bassay	U. Bravo
3—6—0—0	11 Raza Real	47	9	C. Jorquera	R. Saavedra

CORRAL: 4 con 5.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.25 horas.— Ind: 12—22.— (Segunda de la Triple Inicial).

0—2—3—0	1 Escorpión	56	7	O. Saavedra	O. Leiva
2—4—4—0	2 Floreciente	55	4	G. Saavedra	A. Padovani
3—1—5—0	3 Buonasegna	54	10	C. González	G. Avila
0—4—3—0	4 Mendicante	53	3	L. Vásquez	O. Castillo
0—4—0—0	5 On Llanca	51	5	N. N.	O. Urbina
0—6—0—6	6 Tomyris	50	1	D. Ahumada	H. Alcántara
0—2—2	7 Creso	49	6	J. Parra	R. Saavedra
0—6—0—0	8 Yorita	48	9	P. Hernández	L. Alvarez
0—2—3—4	9 P. Tudor	47	8	R. Claveria	D. Alvarez
0—3—0—0	10 Chagual	46	2	O. Cerda	D. Bernal

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16 horas.— Ind: 21—30. (Tercera de la Triple Inicial).

0—3—6—1	1 Jupin D.	55	10	O. Saavedra	O. Leiva
0—0—4—5	2 El Brujo	53	3	R. Arredondo	O. Leiva
6—2—2—1	3 R. Kipling	55	4	L. Yáñez	H. Navarro
0—0—0—0	4 Madeleine	54	7	I. Saavedra	O. Jara
5—5—0	5 Mardit	53	8	N. Bravo	U. Bravo
0—0—0—0	6 Versada	53	2	C. Jorquera	D. Alvarez
0—0—2—3	7 Atecongo	52	6	R. Claveria	H. Jara
0—4—2—1	8 Westbrook	52	5	E. Vásquez	H. Jara
1—6—0—3	9 M. Louis	52	1	J. Farías	L. Romero
Reaparece	10 Lumaco	51	9	L. Vásquez	R. Carvajal

CORRALES: 1 con 2, y 7 con 8.

QUINTA CARRERA. — (RELACION TELEFONICA, A LAS 16.35 HORAS.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.10 horas.— Ind: 27—37. (Primera de la Triple Final).

0—0—1—1	1 Corso	55	11	L. Yáñez	O. Castillo
1—0—2—4	2 Pictórico	55	4	G. Saavedra	L. E. Vásquez
3—3—6—0	3 Coco Chanel	54	10	S. Arellano	H. Alcántara
5—5—4—0	4 Frankfurt	54	7	E. Romero	A. Breque
2—0—0—3	5 Samito	53	5	N. Bravo	U. Bravo
0—3—1—3	6 Patchouli	53	7	E. Vásquez	L. Romero
1—0—1—5	7 La Viroca	51	8	L. Vásquez	E. Vidal
0—0—0—2	8 Sendero	51	6	P. Hernández	F. Parisi
.—.—.—.	9 Conchali	50	9	J. Parra	R. Saavedra
0—0—4	10 El Cuatrero	49	3	C. Jorquera	I. Duque
0—0—4—0	11 Mocoso	49	12	J. Monardes	H. Navarro
0—0—5	12 Capullito	47	13	R. Claveria	H. Jara
1—0—3—0	10 Casi Gana	45	1	N. N.	O. Leiva

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 17.45 horas.— Ind: 59—74.— (Segunda de la Triple Final).

0	1 Dulcero	60	6	O. Saavedra	S. Alenso
3—5—6—0	2 La Sympathi	58	2	I. Saavedra	H. Jara
2—6—5	3 Cirta	56	1	E. Romero	O. Urbina
2—6—1—2	4 Mary Moon	55	4	J. Monardes	O. Urbina
0—6—3—1	5 Blanquirado	54	3	R. Arredondo	D. Alvarez
0—2—4—0	6 Marignan	52	5	P. Hernández	H. Carvajal
0—0—0—3	7 Kindestia	49	9	L. Vásquez	H. Carvajal
1—1—3—2	8 Wolfranita	47	7	H. Bassay	R. Pérez
3	9 Jusito	46	8	J. Parra	G. Sarmiento

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 17.20 horas.— Ind: 40—56.— (Tercera de la Triple Final).

5—6—0—6	1 Black Cargo	57	4	J. Arenas	J. Manríquez
2—6—1	2 R. Chandia	56	2	D. Bernal	L. Yáñez
1—0—6—2	3 Rosa Nova	52	7	H. Navarro	J. Monardes
4—4—0—0	4 Krupp	52	6	F. Parisi	E. Wastavino
4—0—4—3	5 Jujuy	49	3	O. Leiva	J. Bórquez
0—0—0—1	6 Remera	48	9	L. Valle	C. Jorquera
0—6—0—0	7 Estrogue	47	8	G. Sarmiento	J. Parra
6—3—0—0	8 Bosquelina	46	1	R. Carvajal	R. Claveria
0—0—5	9 Responsable	43	5	R. Pérez	L. Arquero

Hipódromo Chile

MIFRCOLES 9 DE NOVIEMBRE DE 1966

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (*), TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION:

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 13 horas.— (Primera válida para la Triple Inicial).

3—5—16	1 Lenox	56	4	D. Muñoz	J. Troya
17—1	2 Oeste	56	14	J. Gaete	J. Santos
10—6	3 Pitigrilli	54	13	N. N.	A. Valenzuela
2—9—11	4 Santa Carola	54	8	J. García	J. Muñoz R.
REAPARECE	5 Guita	52	10	L. Hevia	F. Lona
REAPARECE	6 Italo Segundo	52	1	J. Latorre	M. Martínez
4—8—5—11	7 Acertijo *	50	11	M. Morales	F. Gaumont
7—3	8 Chamberlain	49	3	J. Salinas	H. [illegible]
11—	9 Bonachona	48	15	A. Parra	O. Orellana
8—10	10 Fresca *	48	5	J. Torres	J. Molero B.
REAPARECE	11 Loa	48	9	D. Basoalto	A. Lucero
14—6—3—5	12 Toyopet	48	12	J. Castillo	R. Castillo J.
13—14—7	13 Millacura	47	2	N. N.	C. Miranda
5—8—4—5	14 Dorogoy *	46	6	S. Alcaide	M. Norambuena
REAPARECE	15 Guaraca	46	7	O. López	R. Saavedra
7—13—14—6	16 Mi Sultana	46	16	G. Fernández	R. Guzoz

CORRAL: 15 con 16.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie "A".— A las 13.30 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial).

14c—2—3	1 Coloquio	56	2	M. Ramírez	C. Tapia
5—6	2 Columpio	56	9	D. Muñoz	R. López
REAPARECE	3 Comanchero	56	12	C. Moreno	D. Torres
13—17c	4 Gotti	56	4	R. López	D. Miranda
10c—7	5 Intankatón	56	3	A. Parra	P. Briones
11—7	6 Precursos	56	7	J. Toro	J. M. Baeza
13c—14	7 Stickrand	56	13	J. Pacheco	O. González
5—3—2	8 Farjetero	56	5	J. Amestelly	L. Toledo
14—5—19c	9 Tres Pinos	56	8	J. Barrios	A. Muñoz
DEBUTANTE	10 Yapetín	56	16	M. Serey	T. Bustos
6—	11 Zangolotao *	56	14	L. Camus	O. Jara
7—10	12 Tiranito	51	4	M. Alquinta	A. Ramírez
12—	13 Encantada *	53	11	D. Cerda	E. Becar
REAPARECE	14 Gerpa	53	10	J. Castillo	P. Castillo J.
4—2	15 Murena	53	1	S. Pradenas	A. Lab
7—8c	16 Violetera	53	15	E. Guzmán	J. Castro R.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie "B".— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Triple Inicial).

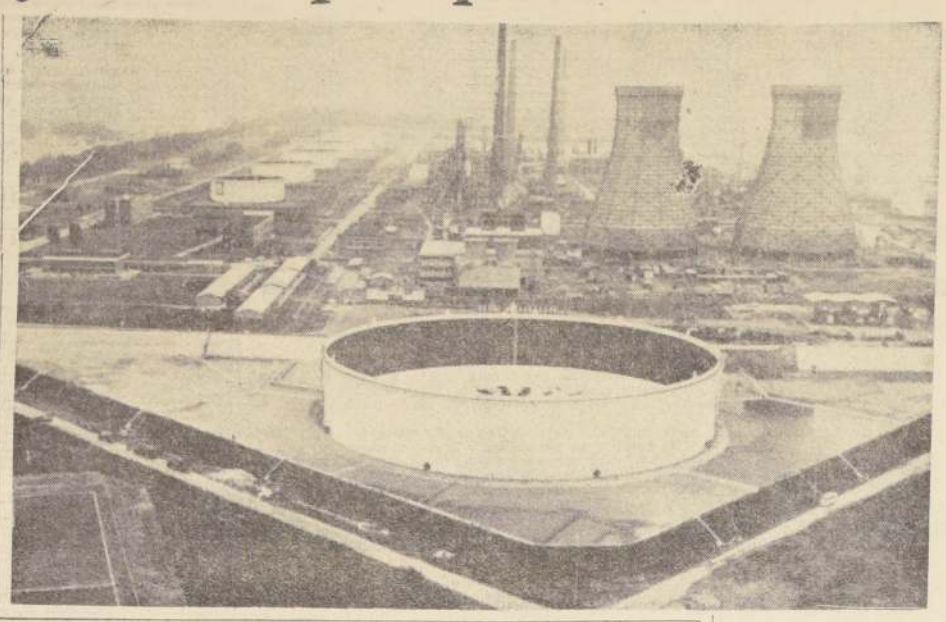
7—7	1 Casanova *	56	3	D. Muñoz	H. González
4—4	2 Colegiado	56	7	J. Latorre	J. Posadas
8—12	3 Chivateado	56	4	G. Meneses	M. Quezada
10—	4 Domiduco *	56	10	J. Toro	A. Ramírez
9—10—8	5 El Sokol	56	13	A. Salas	E. Berticevic
5—	6 Flourasco *	56	12	J. Martínez	O. Urbina
DEBUTANTE	7 Forbante	56	8	J. Eguren	D. Torres
11—	8 Mallequito	56	16	M. Flores	N. Pegalta
REAPARECE	9 Pasador	56	14	R. Rojas	M. Norambuena
13—12	10 Pilmayquén	56	5	E. Guajardo	J. Melero B.
12—	11 Vavá	56	11	A. Parra	P. Briones
REAPARECE	12 Afinidad	53	15	E. Soto	R. Pérez
18c—	13 Balanza	53	2	J. Marín	F. Olivos
REAPARECE	14 Calindo	53	1	N. González	J. Viel VI
7c—6c	15 Guayas	53	6	J. M. Aravena	J. Zúñiga
15—	16 La Rotosa	53	9	L. Yáñez	J. Castro R.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 11.30 horas.— (3 al 18).— Primera válida para la Triple Central.—

3—10—12—9	1 Engañoso*	54	12	J. Martínez	A. Valenzuela
9—11—16	2 El Gané	53	13	E. Soto	G. Pérez
7—12	3 Madoc	53	4	J. Latorre	J. Muñoz
1—4—5—3	4 Color	52	7	J. Amestelly	R. Briones
4—8	5 Murton	52	9	J. M. Aravena	J. Zúñiga
Reaparece	6 Polaris	52	5	J. Toro	A. Abarca
14—7	7 Alaviva	51	15	J. Salinas	F. Gazmuri
3—2	8 Celadera	51	8	A. Salas	H. Galaz
5—11—12	9 Federal	51	1	J. Barrios	M

El Mayor Tanque para Petróleo

Nuestra foto (derecha) presenta el mayor tanque del mundo para petróleo bruto que acaba de ser construido en Gedorf, cerca de Colonia. Tiene una capacidad para 105.000 metros cúbicos de petróleo bruto, cuya cantidad corresponde a 52 trenes cada uno de 25 vagones cisterna. El depósito tiene un diámetro de 91 metros y una altura de 16,5 metros. Se lo alimenta por el oleoducto que une las grandes refinerías a orillas del Rin con el puerto holandés Rotterdam, en el Mar del Norte El tanque cubre un área de 6.500 metros cuadrados. Su construcción costó casi tres millones de secudos nuestros.



¿Tendremos Carpas sin Espinas?

En el Instituto Max Planck de Fitogenética, establecido en Wulfsdorf, el doctor Christoph Meske se propone acabar con las espinas de las carpas o, para ser más exactos, con las espinas pequeñas y mínimas intramusculares, ya que el esqueleto que el pez necesita para vivir, seguirá conservándolo.

Tal pretensión no se consigue, por supuesto, de un día para otro. En primer lugar, hay que realizar investigaciones muy detalladas. Una carpa normal posee aproximadamente 100 espinas intramusculares. Lo curioso del caso es que este pez las necesita tan poco como el bacalao o la merluza. De ahí que el doctor Meske trate de buscar carpas que posean por naturaleza un mínimo de espinas. Con la ayuda de los rayos X se han hallado ya ejemplares que no tienen más que 70 espinas. Mediante cruces va a intentar criar carpas con un número menor de espinas todavía.

Además, el doctor Meske ha conseguido por vez primera criar carpas en piscinas, cosa que viene haciendo con éxito desde hace ya tres años. Sus peces crecen con el triple de rapidez que sus congéneres en las charcas y lagunas. Condición indispensable a este respecto es una circulación constante de agua con una estación biológica de depuración, que sustituya la escasez de espacio de la piscina. Si fuera posible reproducir en grande estas mismas circunstancias —por ejemplo, utilizando, previa su depuración, el agua de refrigeración de la industria—, ello podría tener una extraordinaria importancia económica.

Las carpas de Wulfsdorf se nutren con un pienso compuesto seco. Una alimentación a base de pienso artificial disuelto, que toman los peces pequeños en biberones, parece sentarles muy bien. Los biberones se sitúan muy próximos a la superficie del agua, de tal manera que las carpas pueden atrapar fácilmente su chupete y mamar de él.

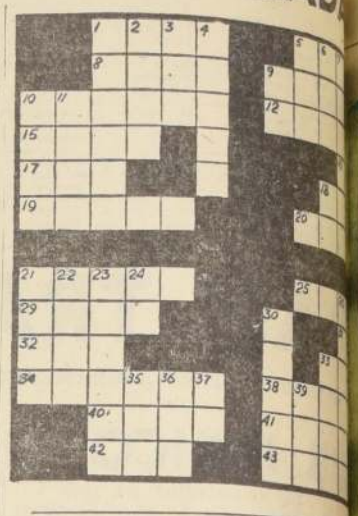
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.— Parte lateral del árbol. 5.— Onomatopeya del ruido de ciertos golpes. 8.— Barra o aguja imantada. 9.— Todo lo que tiene entidad corporal o espiritual, natural o artificial, real o abstracta. 10.—Planta empleada como condimento. 12.— Ser irracional. 15.— Rezan. 16.—Ave corredora de Australia. 17.— Entregad. 18.— Ala de ave. 19.— Especie de acacia, de flor olorosa. 20.— Persigue con empeño. 21.— Extingue el fuego o la luz. 25.— Conjunto de los caracteres atmosféricos que distinguen una región. 29.— Hago hoyos con la pala de puntear. 31.— Sobrino de Abrahán. 32.— En este lugar. 33.— Ant. Jubón. 34.— Amér. Expósito, incluisero. Fem. 38.— Consumir del todo. 40.— Dícese del cordero que tiene un año cumplido. 41.— Regalará, entregará. 42. — Bebida que se obtiene de la melaza. 43.— Adj. demostrativo. Pl.

VERTICALES:

1.— Versificado. 2.— Así sea. Voz hebrea. 3.— Gran extensión de agua salada. 4.— Polo positivo. 5.— Apócope de tono. 6.— De esta manera. 7.— Fam. Galanteo, requiebro. 9.— Interjección. 10. —Pieza que forma la proa de la nave. 11.— Hablar en público. 13.— Dueños, señores de la casa. 14.— Tabla de cristal, gruesa y plana. 18.— Antes de Cristo. 21.— Rey de Israel (917-897 AC). 22.— Chil. y Ecuad. Celador o sereno, gendarme. 23.— Nombre en la India de las encarnaciones de Vishnu. 24.— Nombre de consonante. 26.— Nombre de los siervos del Estado en Esparta. Pl. 27.— Arg. Pasa, porra (del pelo de los negros). 28.— Unir con ligaduras. 30.— Ave palmípeda. 33.— Conjunto de voces músicas. 35. — Medida de tiempo. 36.— Regalan. 37.— Contracc. de prepos. y artículo. 39.— Cuerpo aeriforme a la temperatura y presión ordinaria.



RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR

—Ha salvado así a muchas bañistas... Practica la respiración de boca a boca...

Informaciones Comerc

Proporcionadas por Swett y Eyza Corredores de la Bolsa

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna, 7—1 84 c
Garantía F., 7—1 84 c
Pavimentación, 7—1 84 c
Municip. Stgo., 8—1 41 c
Bco. Estado, 6—3|4 61 n
Bco. Estado, 10—6 69 n
Hipot. Chile, 6—1 65 n
Hipot. Chile, 10—6 75 n

BANCARIAS

Central, 4.000 n
Concepción, 95 c
Constitución, 70 1|2 c
Continental, 7 1|2 n
Crédito, 58 t
Chile, 241 c
Edwards, 22 1|2 n
Español, 130 c
Hipotecario, 93 t
Israelita, 67 c
Italiano, 6 1|2 n
Nac. del Trabajo, 13 t
O'Higgins, 65 5| 8n
Osorno, 190 t
Pacífico, 6 1|2 n
Panamericano, 70 n
Sud Americano, 12 c
Talca, 248 n

MINERAS

Andacollo, 1 3|4 n
Aucencuilche, 24 3|4 t
Chañaral, 38 v
Cerro Grande, 700 n
Del. Punitaqui, 17 c
Disputada, 260 n
Espino, 12 n
Gallequillos, 14 n
Lota-Schwager, 5 c
Manganesos, 267 n
Mercedita, 2 c
Minas y Ferr., 14 n
Monserrat, 7 1|2 n
Ocuri, 80 n
Oruro, 34 v
Presidenta, 5 n
Punta de Lobos, 4 3|8 c
Temaya, 7 3|4 v
Tocopilla, 600 n
Totoral, 45 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 800 n
Carampangue, 10 n
Cisnes, 320 c
Colcura, 16 c
Copihue, 21 n
Formio Chileno, 4 3|4 n
Gente Grande, 50 c
Laguna Blanca, 107 c
La Rosa Sofruco, 115 n
Rupanco, 45 c
Tierra del Fuego, 47 c
Viña Casa Blanca, 1 c
Viña C. y Toro, 121 n
Viña Sta. Rita, 100 n
Wagner Stein, 11 1|2 n

SALITRERAS

Lautaro A., 3.050 n
Lautaro C., 320 n
Iquique Port., 42 n
Iquique Nom., 38 n

TEXTILES

Bellavista Tomé, 49 n
Caupolicán, 32 n
Chiteco, 17 5|8 n
Fiap, 26 n
Hilos Cadena, 190 n
Lino, 100 c
Paños Concepción, 1 1|2 n
Ovejo-Tomé, 40 c
Rayonhil A., 22 n
Sedylán, 4 v
Sumar, 75 c
Tej. Caffarena, 18 1|4 n
Textil Progreso, 38 1|2 n
Textil Viña, 5 1|4 n
Vestex, 14 n
Vitcoria Puente Alto, 4 n
Yarur, 89 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega, 13 c
Bime, 9 n
Blundell, 8 1|2 c
Carozzi, 13 t
Cementos Bío-Bío, 89 n
Cervecerías, 70 1|2 t
Club de Golf, 100.000 v
Club Hípico, 610.000 n
Club de Polo, 20.000 n
Codina, 187 n
Cola, 150 t
Colorantes, 30 n
Cía. Industrial, 38 1|2 t
Conficlar, 17 t
Copec, 16 1|8 c
Cristalerías, 21 t
Chilectra, 30 n
Distrib. Talca, 11 1|2 n
Electricidad Ind., 10 v
Elecfromat, 50 c
Embotell. Andina, 30 n
Eperva, 160 c
Farmo Química, 12 1|2 c

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES ... ...

TRANSACCIONES

TRANSACCIONES ST. GO. ...
TRANSACC. CON VAL. PO. ...
BONOS Eº NOMINALES ...

Epor Tons. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES —

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 489. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 486. 0.0
" 490. 0.0 Vend.		" 487. 0.0
" 2. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	" 3. 0.0
" 483. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 480. 0.0
" 484. 0.0 Vend.		" 481. 0.0
" 3. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	" 3. 0.0
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
2.075 Tons. largas.	VENTAS	2.000 T

EFEMERIDES

DIA 5 DE NOVIEMBRE

1820. Lord Cochrane se apodera de la corbeta española "Esmeralda" en la rada del Callao.
1835. Fundación de Chillán nuevo en el lugar que hoy ocupa.
1866. Aniversario de la Escuela Agrícola de Chillán.
1899. Fallece el escritor y poeta Ricardo Fernández Montalva. Se distinguió desde muy niño en el cultivo de la poesía y de las letras, por las que tuvo un verdadero culto. Colaboró además, en la prensa diaria y periódicos del país.
1917. Se dicta la ley del descanso dominical obligatorio.
1938. Día del Estadio.

JUAN MARINO — por Leff y Mc

TARZAN — Por EDGAR RICE BURROUGHS

DICK TRACY — por Chester

El "Diario Oficial" publica hoy

En el Diario Oficial de hoy se publican, entre otros, los siguientes Decretos y resoluciones:

Resolución Nº 1.219, del Ministerio de Hacienda, que aprueba la reforma de los estatutos del Banco Sud Americano.

Decreto Nº 351, del Ministerio de Salud Pública, que modifica la Planta de Personal del Servicio Nacional de Salud.

Aviso del Consejo de Defensa del Estado, referente a remates de bienes raíces en la Comuna de San Carlos.

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

SE NECESITA CONTRATAR

1 Práctico en muebles.
1 Práctico en vehículos motorizados

Se dará preferencia a las personas que acrediten algunos estudios en Escuelas Industriales o sus equivalentes.

Presentarse con antecedentes en Amunátegui Nº 65, primer piso, de 9,30 a 12 horas, oficina del Jefe Administrativo.

EL DIRECTOR

FUERZA AEREA DE CHILE
COMANDANCIA EN JEFE
COMANDO DEL MATERIAL

PROPUESTA PUBLICA Nº 6-A POR

VESTUARIO Y EQUIPO

Se llama a Propuesta Pública por adquisición de vestuario y equipo, paños para uniforme y confecciones de uniforme para el personal de la Institución. Las especies que se desean adquirir se detallan en las Bases y, para orientación del comercio, se citan algunas: gorras, zapatos, botas, alpargatas, camisas, calcetines, corbatas, impermeables, distintivos, ropa interior, sarga, palmbeach, etc.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES relacionados con esta Propuesta pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Subdepartamento de Adquisiciones en el País (Ministerio de Defensa Nacional, 1er. piso, oficina A-54), de lunes a viernes, de 14 a 16 horas.

Se hace presente que sólo se entregarán bases y antecedentes a los interesados que presenten documentos que acrediten como fabricantes o representantes autorizados de firmas solventes.

La Propuesta será abierta el día 5 de diciembre de 1966, a las 10 horas, en la oficina del Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 1er. piso).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

Programa de Autoconstrucción

PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE DIVERSOS MATERIALES PARA LAS OBRAS DE LA POBLACION "OSORNO", DE OSORNO.

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de los siguientes materiales:

88.635 m2 de planchas de madera aglomerada de 4 mm. de espesor.
328.000 Piezas pino ¾"x4" machihembrado, como alternativa.
6.750 Planchas de Internit o similar de 1,22x2,44x3,5 cm.
121.500 Tornillos ¾"x6.
5.515 Kgs. clavos diversas medidas.
601 W.C. corrientes, completos, taza Tomé, estanque asbesto cemento.
3.570 Pulgadas de pino en bruto, diferentes medidas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 7 de noviembre en curso, de 14,30 a 17 horas, en el Subdepartamento Autoconstrucción y Asistencia Técnica, calle Arturo Prat N.o 80, 2.o piso.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 14 de noviembre de 1966, a las 15 horas en las Oficinas de ESTUDIOS Y PROPUESTAS del Sub-Depto. Autoconstrucción y Asistencia Técnica, calle Arturo Prat N.o 80, 2.o piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO